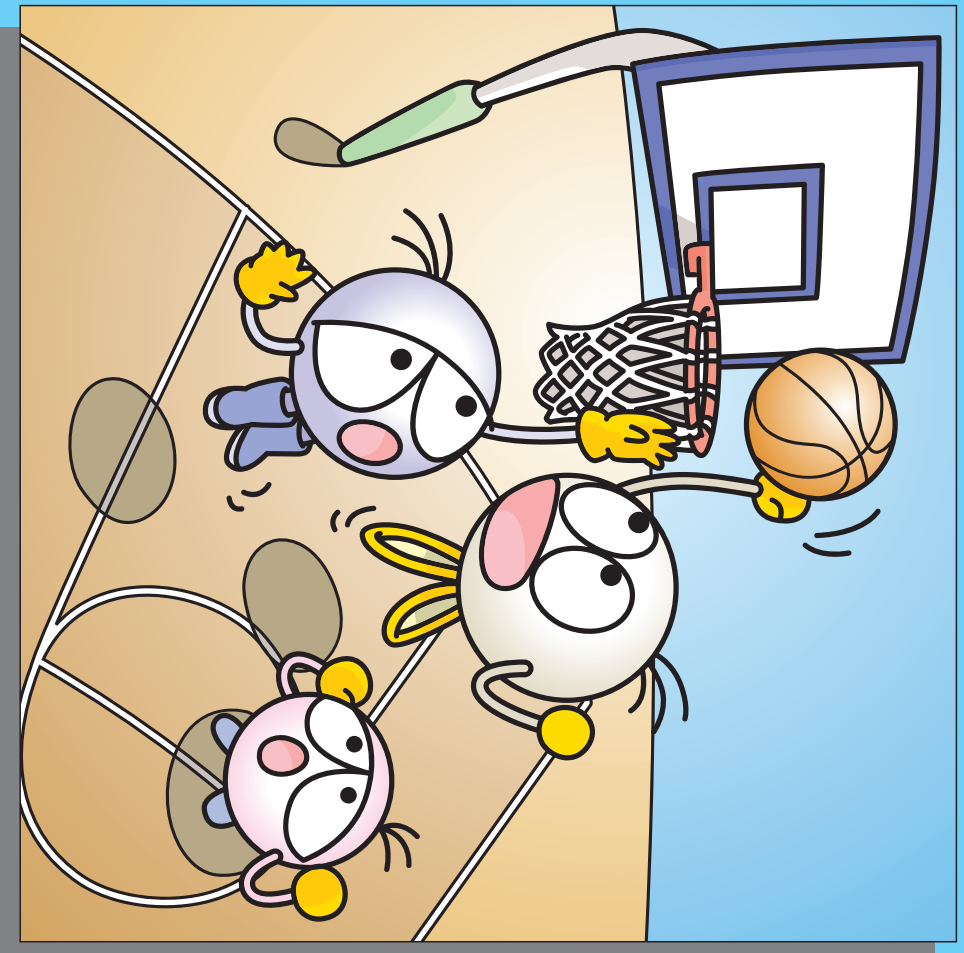

Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa
mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan

WARIZAN MASTER • NIHONGO CLEAR

Para sa Filipino Instructors





Teaching Materials in Mathematics for Filipino Students Living in Japan

Warizan Master Nihongo Clear

Index for Filipino Instructors

* N is noun, V is verb.

Lesson	Title	Contents for Instruction	Japanese Expressions	Page
L1	ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU (Divide into the same number of unit for each.)	① To understand the situation of dividing something for some persons. ② To understand the situation of dividing something into "the same number of units for each" for some persons. Ex.: Divide 12 cookies for 3 persons with the same number of unit for each.	① Expression to indicate the division of something. 「WAKERU」 (to divide) 「□NINDE WAKERU」 (to divide into □ persons) 「□KONO △O □NINDE WAKERU」 (to divide ○ △s into □ persons) ② Expression to indicate the division of something into the same number of unit for each. 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」 (to divide into the same number of unit for each) 「□KO ZUTSU WAKERU」 (to divide into □pieces for each)	1
L2	WARIZAN (division)	① To understand the situation of division, using 「ZU」 (diagram), 「KOTOBA」 (words) and 「SHIKI」 (math formula).	① To be accustomed to the expression of 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」 (to divide into the same number of unit for each) 「HITORI BUN」 (a part for one person).	7
L3	KUKUGA TSUKAERU (Multiplication table can be used.)	① To know that multiplication table can be used to solve division. ② To grasp visually the relationship between division and multiplication table.	① Arithmetical expression which appears frequently like 「～O SHIKINI NAOSU」 (to change the～into math formula) etc. ② To be accustomed to the expression of 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」 (to divide into the same number of unit for each) 「HITORI BUN」 (a part for one person).	13
L4	KUKUO TSUKATTE (Using the multiplication table)	① To get used to using the multiplication table in solving division.	① To know the expression 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERUTO～」 ("If it will be divided into the same number of unit for each, Frequently used 「TO」 (conjunctive particle) appears from this lesson.	19
L5	BUNSHO MONDAI ① (Math problem ①)	① To get used to math problems such as division of a certain amount into equal parts and find out the number of unit for one person.	① The calculation task to divide equally is the same, but 「MONO」 (things) to be divided, 「SUUSHI」 (numeral) used for counting the things and 「TAN-I」 (unit) indicating the size of the things changes respectively in different math problems. Ex. colored paper → 「MAI」; pencil → 「HON」; ribbon → 「cm」 (centimeter) ② Introduction of expressions 「HITORI BUN」 (part for one person) and else like 「1 PON NO NAGASA」 (length of one piece), 「1 PON BUN」 (number of unit for one piece).	25
L6	NAN NINNI? (For how many persons?)	① To know the division to solve that how many persons it can be divided when a certain amount will be divided into the same number of unit. 「NAN NINNI WAAKERARERUKA」 ("For how many persons can it be divided?") .	① A verb to imply the meaning of possibility 「WAKERARERU」 ("to be able to be divided".) ② A positional particle that indicates direction of action 「NI」 (for / to) → 「NANNIN NI WAKERARERUKA」 (For how many persons can they be divided?).	31
L7	BUNSHODAI ② (Math problem ②)	① Pattern of math problems with "measurement division".	① For how many persons can they be divided when "A" 「HON」 of "B"s are divided into "C" 「HON」 for each? ② For how many "D" s can they be divided when "A" 「KO」 of "B"s are divided into "C" 「KO」 each in "D"?	38
L8	1 YA 0 NO WARIZAN (Division with 1 and 0)	① Division in which the dividend and divisor are the same numbers (Division whose quotient is "1") ② Division in which the dividend is 0 (Division whose quotient is "0")	① "0"[zero] number of cookies= (No cookies at all.) ② 「NANIMO NAI MONOO WAKERU」 To divide nothing. (NANIMO NAINODE WAKERARENAD) (It can not be divided because there is nothing.) ③ How to use the word 「NARU」 (to become) which indicates the result after changing in division. Ex. 「HITORIBUNWA NANKONI NARIMASUKA」 (How many pieces for one person?)	45
L9	NANBAI ① (How many times ①)	① To find out with division how many times a certain number is of the original number.	① How to describe how many times 「"A" NO "B" BAI」 ("B" times "A") ② How to describe how many times and verbs usually used with Ex. 「NANBAI MOTTE IRUKA」 (How many times does it have?) 「NANBAI DEKIRUKA」 (How many times can it make?)	51
L10	AMARINO ARU WARIZAN (Division with remainders)	① Division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit)	① 「"A" NINNI WAKERARETE, "B" KO AMARIMASU」 (They can be divided into "A" number of persons, with a remainder of "B" pieces.)	58
L11	WARUKAZUTO AMARINO OOKISA (The size of divisor and remainder)	① To understand certainly that remainders should be smaller than the divisor.	① 「TABA」 (bunch) 「TABANI SURU」 (to make in bunch) 「"A" TABA(3TABA · 4TABA)」 ("A" bunch [3 bunches / 4 bunches])	67
L12	WARIZANNO HISSAN ① (Division with written calculation ①)	① Written calculation of division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit)	① 「KATACHINI SURU」 (to do in the form of) → 「HISSANNO KATACHINI SURU」 (Do into the form of a written calculation.) ② 「～BA II」 → 「DOREO TUKAEBBA IIDESHOUKA」 (Which one should be use?)	73

L13	WARIZANNO KIMARI ① (Rules of division ①)	① When 「JOSUU」 (divisor) will be made "A" times, 「SHOU」 (quotient) will be [one / "A"]. ② When 「HIJOSUU」 (dividend) will be times by "A", the 「SHOU」 (quotient) will be also times by "A".	① 「～DATO」 (if) → 「～GA 2KO DATO、～WA」 (If a thing ～ are two pieces, ～ to be....)	79
L14	WARIZANNO KIMARI ② (Rules of division ②)	① When both 「HIJOSUU」 (dividend) and 「JOSUU」 (divisor) will be times by "A", the 「SHOU」 (quotient) will not change. ② The contents of Lesson 13 will be checked with sentences.	① 「"A" O "B" NI FUYASU」 (to increase the number of "A" to "B") → 「KUKKIO 24KONI FUYASHITE,」 (Increase the number of cookies to 24.) ② 「～DE～」 and then → 「HITORIBUNWA 3 KODE KAWARIMASSEN」 (3 pieces for one person will not change.)	85
L15	100 WO WARU WARIZAN (Division of 100)	① Division with numbers of "10's" divided by (1 digit). → $60 \div 2 = 30$ ② Division with numbers of "100's" divided by (1 digit). → $600 \div 2 = 300$	① 「～SHITE KANGAERU」 (to figure out what to do ～) → 「100 KOZUTSU HAKONI IRETE KANGAERU」 (to figure out by putting 100 pieces each in one box) ② 「"A" O TSUKATTE "B" NO KOTAE O MOTOMERU」 (to find out the answer of "B" using "A") → 「4 \div 2 O TSUKATTE 40 \div 2 NO KOTAE O MOTOMERU」 (to find out the answer of "40 \div 2" using "4 \div 2".)	92
L16	KOTAEGA 2 KETA (Answer with 2 digits)	① To calculate division as of (2 digits) \div (1 digit) by separating 2 digits into 「JYUUNO KURAI」 (tens) and 「ICHINO KURAI」 (ones) .	① 「～SHITE KANGAERU」 (to figure out by doing ～) → 「69 O 60 TO 9 NI WAKETE KANGAERU」 (To figure out by separating "69" into "60" and "9".)	96
L17	WARIZANNO HISSAN ② (Division with written calculation ②)	① To use written calculation to solve the division of (2 digits) \div (1 digit) with an answer of (2 digits).	① 「TOKU」 (to solve) → 「HISSANDE TOITE MIMASHOU」 (Solve with written calculation.) ② 「～KUTE、～KUNAI」 → 「7NI ITIBAN TIKAKUTE, 7 YORI OOKIKUNAI」 (It is the closest to 7 and is not larger than 7)	103
L18	WARIZANNO HISSAN ③ (Division with written calculation ③)	① To use written calculation to solve the division of (2 digits) \div (1 digit) with an answer of (2 digits) and a remainder.	No new presentation of expression.	110
L19	WARIZANNO HISSAN ④ (Division with written calculation ④)	① Division with remainders by (2 digits) \div (1 digit) = (2 digits), in which "tens" can be divided exactly. ② Division with remainders by (2 digits) \div (1 digit) = (2 digits), in which "ones" can not be divided.	No new presentation of expression.	116
L20	700 MAIO 5 NINDE (700 pieces into five persons)	① Division with remainders by (3 digits) \div (1 digit) = (3 digits) ② Division with remainders by (3 digits) \div (1 digit) = (3 digits), in which the answer after subtraction is "0"	No new presentation of expression.	122
L21	200 MAIO 4 NINDE (200 pieces into four persons)	① Division with remainders by (3 digits) \div (1 digit) = (2 digits) * Written calculation whose "hundreds" can not make a quotient ② Division with remainders by (3 digits) \div (1 digit) = (2 digits), in which the answer after subtraction is "0" or dividend is smaller than the divisor	No new presentation of expression.	128
L22	NANBAI ② (How many times ②)	① To find out how many number of times it is with division of (2 digits) \div (1 digit). ② To find out how many number of times it is with division of (3 digits) \div (1 digit).	① "B" times of "A" meters equals "C" meters. How many meters is "B" times of "A" meters? ② "A" meters is "B" times of "C" meters. How many times of "C" meters is "A" meters? ③ "B" times of "□" meters is "C" meters. Find the number to put in the "□".	134
L23	20 YA 40 DE WARU (Divide by 20 or 40.)	① Division of "10's" divided by "10's" ② Division of "100's" divided by "100's"	No new presentation of expression.	140
L24	2 KETADE WARU ① (Divide by numbers with 2 digits ①)	① Division with remainders by (2 digits) \div (2 digits) = (1 digit)	① 「～NANODE、～DEKIMASEN」 (because ～, can not be～) Ex. 「92WA 87YORI OOKIINODE HIKIZANGA DEKIMASEN」 (Because 92 is bigger than 87, they can not be subtracted.) ② 「～O～NI KAERU」 (to change ～ into ～) Ex. 「23 O 20 NI KAEMASU」 (Change 23 into 20)	143

L25	2 KETADE WARU ② (Divide by numbers with 2 digits" ②)	① Division with remainders by (3 digits) ÷ (2 digits)=(1 digit).	① 「～DEWA OOKISUGUIRU」 (～ is too big.) Ex. 「23×6 DEWA OOKISUGIMASHITA」 (23×6 is too big.) ② 「SOKODE、～SHITE、～SHITEMIMASU」 (Then, to do～ and try to do～) Ex. 「SOKODE、1 TIISAKUSHITE、23×5 DE KEISSAN SHITE MIMASU」 Ex. (Then do with 1 smaller number and try to calculate in 23 × 5.)	149
L26	2 KETADE WARU ③ (Divide by numbers with 2 digits" ②)	① Division with remainders by (3 digits) ÷ (2 digits)= (2 digit).	No new presentation of expression.	154
L27	IROIRONA BUNSHODAI ① (Various math problems ①)	No new contents given.	Typical examples of math problems with division. ・ 「□NINDE ONAJI KAZUZUTSU WAKERUTO HITORIBUNWA」 (When divided into the same number of units for "□ persons", how many will it be for one person?) ・ 「1 PANNI NANMAI」 (How many pieces of (paper) for one group?) ・ 「6 PONNI WAKERUTO 1 PONNO NAGASAWA」 (How long is a piece when divided into 6 pieces?) ・ 「HITORIBUNWA NANMAINI NATTE, NANMAI AMARIMASUKA. 」 (How many pieces of (paper) for one person, and how many pieces remain?)	161
L28	IROIRONA BUNSHODAI ② (Various math problems ②)	No new contents given.	Typical examples of math problems with division. ・ 「HITORINI 5 MAIZUTSU WAKERUTO NANNINNI」 (For how many persons when they are divided into five pieces each for one person?) ・ 「5KOZUTSU IRERUTO NANBAKONI」 (Into how many boxes when they are put 5 pieces each?) ・ 「4cmZUTSU KIRUTO NANBON」 (When it is cut into "4 cm" each, into how many pieces can it be cut?) ・ 「NANNINNI WAKERARETE NANMAI AMARIMASUKA」 (For how many persons can they divided, and how many pieces remain?)	167
L29	IROIRONA BUNSHODAI ③ (Various math problems ③)	No new contents given.	Typical examples of math problems with division. ・ 「WATASHIWA ORIGAMIWO 3 6MAI MOTTE IMASU。 IMOUTOWA 9MAI MOTTE IMASU。 WATASHIWA IMOUTONO NANBAI MOTTE IMASUKA. 」 (I have 36 pieces of origami paper. My younger sister has 9 pieces. How many times as many ・ 「NAGAI TEPUWA MIJIKAI TEPUNO 4 BAIDE 32cmDESU。 MIJIKAI TEEPUNO NAN cm DESUKA. 」 (The long tape is 32cm that is four times of the short tape. How many cm is the short tape?)	173
L30	BUNSHODAI KOMATTATOKIWA (When having difficulties in math problems)	To understand the relation among "three numbers" used in division with charts, and to solve math problems. "How many pieces in all are there?", and for "how many persons" by "how many pieces each" will they be divided?	No new presentation of expression.	179



Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
Warizan Master Nihongo Clear
Mga Nilalaman Para sa mga Pilipinong Instructor

N ay Noun V ay pandiwa(verb)

Leksiyon	Titulo	Mga Nilalaman Para sa Pagtuturo	Mga Expression sa Japanese	Page
Uni-1	ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU (Hatiin sa tig parehong bilang.)	①Pag-unawa sa situwasyon na kung sa ilang katao mapaghahati ang isang bagay. ②Pag-unawa sa situwasyon ng paghahati ng isang bagay sa ilang katao ng (tig parehong bilang). (Halimbawa): Hatiin ang 12 cookie sa 3 katao ng tig parehong bilang.	① Expression sa paghahati ng isang bagay「WAKERU」(hatiin) 「 <input type="checkbox"/> NINDE WAKERU」(hatiin sa <input type="checkbox"/> tao) 「 <input type="checkbox"/> KONO <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> NINDE WAKERU」 (<input type="checkbox"/> piraso ng O hatiin sa <input type="checkbox"/> tao) ②Expression sa paghahati ng isang bagay sa tig parehong bilang 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」 (Hatiin sa tig parehong bilang.) 「 <input type="checkbox"/> KO ZUTSU WAKERU」(Hatiin sa tig <input type="checkbox"/> .)	1
Uni-2	WARIZAN (Division)	①Pag-unawa ng situwasyon sa division (paghahati) sa paggamit ng 「ZU」(diagram) 「KOTOBA」(salita) 「SHIKI」(math formula).	①Masanay sa expression na 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(Hatiin ng tig parehong bilang.) at 「HITORI BUN」(Bahagi para sa isang tao)	7
Uni-3	KUKUGA TSUKAERU (Magagamit ang multiplication table.)	① Pag-alam na magagamit ang multiplication table sa paglutas ng sagot sa division. ② Makuhang ilarawan sa isip ang kaugnayan ng division at multiplication table.	① Arithmetical expression na madalas ginagamit katulad ng 「 \sim O SHIKINI KAERU」(Isalin sa math formula.) ② Masanay sa expression na 「ONAJI KAZUNI WAKERU」(Hatiin sa parehong bilang.) at「HITORI BUN」(Bahagi para sa isang tao)	13
Uni-4	KUKUO TSUKATTE (Paggamit ng multiplication table)	① Pag-sanay na gamitin ang multiplication table sa paglutas ng division	①Malaman ang expression ng 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERUTO \sim 」 (Kapag hinati sa tig parehong bilang.) Ang pagkilala ng pang-ugnay sa pandiwa na「TO」(kapag) na madalas ginagamit sa textbook ay mula sa araling ito.	19
Uni-5	BUNSHO MONDAI ① (Math problem ①)	① Pag-sanay sa paghanap ng sagot ng mga math problem sa paghahati ng isang dami ng bilang sa pare parehong hati at alamin ang bilang ng isang bahagi para sa isang tao.	① Ang pagsasagawa ng paghahati sa pareparehong dami / sukat ay di nagbabago, subalit ang gamit sa pagbibilang ng mga hahatiing「MONO」(bagay) na nagsasabi ng sukat at dami ng bilang ay nagbabago sa ibat ibang math problem. Halimbawa: Papel na may kulay 「MAI」; Lapis「HON」; laso 「cm」. ② Inilagay ang expression ng 「HITORI BUN」(bahagi para sa isang tao), 「1 PON NO NAGASA」(haba ng isa) , 「1 PON BUN」(bahagi ng isang bagay (ribbon)).	25
Uni-6	NAN NINNI? (Para sa ilang tao?)	① Pag-alam sa paghanap ng sagot sa division na kapag ang isang dami ng bilang ay hahatiin sa tig parehong bilang, 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(Sa ilang tao ito mahahati)	① 「WAKERARERU」(Mahati), isang pandiwa na naghahayag ng posibilidad ② 「NI」(sa), isang kataga (particle) upang magturo ng direksyon ng pagkilos 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(Sa ilang tao ito mahahati?)	31
Uni-7	BUNSHODAI ② (Math problem ②)	① Pag papakilala sa tularan ng mga math problem ng measurement division	① Kapag A(hon) piraso ng B ay paghatiin sa tig C(hon), sa ilan tao ito mahahati? ②Kapag A (piraso) ng B na tig C (piraso) ay hinati sa D, sa ilang D ito mahahati.	38
Uni-8	1 YA 0 NO WARIZAN (Division na may sagot na 1 at 0)	① Division na ang dividend at divisor ay mag kapantay ang laki, ito ay (Division na may sagot na 1). ② Division na ang dividend ay 0, ito ay (dibisyon na may sagot na 0) .	① 0 (zero) cookie (kalagayan na walang kahit isang cookie) ④ 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(walaing bagay na hahatiin) 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(walaing anumang bagay kaya hindi maaring hatiin.) ⑤ 「YAKUWA」(magiting) na nagsasabi ng resulta paglapus palitan sa situwasyon ng division. Halimbawa.「HITORIBUNWA NANKONI NARIMASUKA」(Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?)	45
Uni-9	NANBAI ① (Ilang beses ang laki / dami) ①)	① Pag-alam sa paghanap ng sagot sa division ng isang bilang kung ilang beses ang laki / sukat upang makatumbas sa pinanggalingang bilang.	① Expression ng 「A」NO 「B」BAI」("B" beses ng "A") ② Expression ng kung ilang beses at pandiwa na kasamang gamitin Halimbawa:「NANBAI MOTTE IRUKA」(Ilang beses kadami mayroon ito?) 「NANBAI DEKIRUKA」(Ilang beses ang maaring magagawa?)	51
Uni-10	AMARINO ARU WARIZAN (Division na may labis)	① Division na may labis sa (2 digits) \div (1 digits).	①「A」NINNI WAKERARETE, "B" KO AMARIMASU」 (Hinati sa "A" katao at may labis na "B".) Halimbawa:「4 NINNI WAKERARETE, 5 KO AMARIMASU」 (Hinati sa apat na tao at may labis na 5.)	58
Uni-11	WARUKAZUTO AMARINO OOKISA (Ang laki ng divisor at labis)	① May kasiguraduhang pag-unawa na kailangang mas maliit ang labis kaysa divisor.	①「TABA」(isang tali) 「TABANI SURU」(Gawin sa isang tali.) 「A」TABA (3TABA -4TABA)」("A" tali, 3 tali, 4 na tali)	67
Uni-12	WARIZANNO HISSAN ① (Written calculation na division ①)	① Written calculation sa division na may labis sa (2 digits) \div (1digits).	①「KATATINI SURU」(Isagawa sa paraan ng →「HISSANNO KATATINI SURU」(Isagawa sa paraan ng written calculation.) ②「 \sim BA II」→「DOREO TUKAIBA IIDESHOUKA」(Alin ba ang mabuting gamitin?)	73

Uni-13	WARIZANNO KIMARI ① (Alituntunin ng division ①)	① Pag ang 「JOSUU」(divisor) ay palalakin ng "A" beses, ang 「SHO」(quotient) ay magiging 1/A kahati ng "A". ② Kapag ang 「HIJOSUU」(dividend) ay pinalaki ng "A" beses, ang sagot 「SHO」(quotient) ay magiging "A" beses din.	①「～DATO」→「～GA 2KO DATO、～WAJ」(Kung 2 piraso ang ～, ～ay)	79
Uni-14	WARIZANNO KIMARI ② (Alituntunin ng division ②)	① Kapag ang 「HIJOSUU」(dividend) at 「JOSSUU」(divisor) ay parehong palalakin ng "A" beses, ang 「SHO」(quotient) ay hindi magbabago. ② Pagpapatibay sa nilalaman ng 13 aralin sa paggamit ng mga pangungusap.	①「A" O "B" NI FUYASU」(Paramihin ang "A" sa "B".) →「KUKKIO 24KONI FUYASHITE、」 (Paramihin ang cookie sa 24 piraso.) ②「～DE～」→「HITORIBUNWA 3 KODE KAWARIMASSEN」 (～ at ～) → (Ang isang bahagi para sa isang tao ay 3 piraso at hindi magbabago.)	85
Uni-15	100 WO WARU WARIZAN (Division na hahatiin ng 100)	① Pagpapakilala sa division na may ilang 10 bilang na hahatiin sa (1 digit) → $60 \div 2 = 30$ ② Pagpapakilala sa division na may ilang 100 bilang na hahatiin sa (1 digit) → $600 \div 2 = 300$	①「～SHITE KANGAERU」(Gawin ～ at mag-isip.) →「100 KOZUTSU HAKONI IRETE KANGAERU」 (Maglagay ng tig 100 piraso ang isang kahon at mag-isip.) ②「A" O TSUKATTE "B" NO KOTAE O MOTOMERU」 (Gamitin ang "A" upang hanapin ang sagot ng "B".) →「4÷2 O TSUKATTE 40÷2 NO KOTAEWO MOTOMERU」 (Gamitin ang 4÷2 upang hanapin ang sagot sa 40÷2.)	92
Uni-16	KOTAEGA 2 KETA (Sagot na may 2 digits)	① Paghiwalayin ang pagkalkula sa (tens) hanay ng 10 at (ones) hanay ng 1 ng mga bilang na 2 digits sa division na (2 digits) ÷ (1 digit).	①「～SHITE KANGAERU」(Gawin ～ at mag-isip.) →「69 O 60 TO 9 NI WAKETE KANGAERU」 (Paghiwalayin ang 69 ng 60 sa 9 at mag-isip.)	96
Uni-17	WARIZANNO HISSAN ② (Written calculation na division ②)	① Paghanap ng sagot sa paggamit ng written calculation sa division na (2 digits) ÷ (1 digit) at ang sagot ay (2 digits).	①「TOKU」(hanapin ang sagot) →「HISSANDE TOITE MIMASHOU」 (Hanapin ang sagot sa paggamit ng written calculation.) ②「～KUTE、～KUNAI」→「7NI ITIBAN TIKAKUTE, 7 YORI OOKIKUNAI」 (mas ～、hindi ～) → (Pinaka mas malapit sa 7 at hindi malaki sa 7)	103
Uni-18	WARIZANNO HISSAN ③ (Written calculation na division ③)	① Paghanap ng sagot sa paggamit ng written calculation sa division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) at ang sagot ay (2 digits).	Walang bagong expression.	110
Uni-19	WARIZANNO HISSAN ④ (Written calculation na division ④)	① Division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at ang hanay ng 10 (tens) ay mahahati ng tama lang. ② Division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at ang hanay ng 1 (ones) ay hindi mahahati.	Walang bagong expression.	116
Uni-20	700 MAIO 5 NINDE (700 pirasong (papel) para sa 5 tao)	① Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits). ② Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits) at ang sagot ng pagbabawas (subtraction) ay magiging 0.	Walang bagong expression.	122
Uni-21	200 MAIO 4 NINDE (200 pirasong (papel) para sa 4 na tao)	① Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) *Written calculation na ang hanay ng 100 (hundreds) ay hindi maaaring magkaroon ng quotient. ② Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at may magiging sagot na 0 sa pagbabawas (subtraction) o di kaya ang dividend ay mas maliit sa divisor.	Walang bagong expression.	128
Uni-22	NANBAI ② (Ilang beses (ang laki / dami) ②)	① Paghanap ng sagot sa kung ilang beses ang laki / dami na gamit ang division na (2 digits) ÷ (1 digit). ② Paghanap ng sagot sa kung ilang beses ang laki / dami na gamit ang division na (3 digits) ÷ (1 digit).	① "B" beses ng "A" m ay "C" m. Ilang metro ang "B" beses ng "A" m? ② "A" m ay "B" beses ng "C" m. Ilang beses ng "C" m ang "A" m? ③ "B" beses ng □ m ay "C" m. Hanapin ang sagot na mailalagay sa □.	134
Uni-23	20 YA 40 DE WARU (Hatiin sa 20 o 40)	① Division na (ilang 10) ÷ (ilang 10). ② Division na (ilang 100) ÷ (ilang 10).	Walang bagong expression.	140
Uni-24	2 KETADE WARU ① (Hatiin sa 2 digits ①)	① Division na may labis sa (2 digits) ÷ (2 digits) = (1 digit).	①「～NANODE、～DEKIMASEN」(dahil ～, hindi maari ～) Halimbawa:「92WA 87YORI OOKIINODE HIKIZANGA DEKIMASEN」 (Dahil ang 92 ay mas malaki sa 87, hindi ito maaring ibawas.) ②「～O～NI KAERU」(Baguhin ang ～ sa ～.) Halimbawa:「23 O 20 NI KAEMASU」(Baguhin ang 23 sa 20.)	143

Uni-25	2 KETADE WARU ② (Hatiin sa 2 digits ②)	①Division na may labis sa (3 digits) \div (2 digits) = (1 digit).	①Γ~DEWA OOKISUGUIRU J(sa ~, masyadong malaki.) Halimbawa:Γ 23 \times 6 DEWA OOKISUGIMASHITA. J(Lumaki masyado sa sagot ng 23 \times 6) ②ΓSOKODE, ~SHITE, ~SHITEMIMASU J (At doon, gawin ~ at tignang gawin ~.) Halimbawa.ΓSOKODE, 1 TIISAKUSHITE, 23 \times 5 DE KEISSAN SHITE MIMASU J(At doon gawin na maliit ng 1 at tignang kalkulahan sa 23 \times 5.)	149
Uni-26	2 KETADE WARU ③ (Hatiin sa 2 digits ③)	①Division na may labis sa (3 digits) \div (2 digits) =(2 digit).	Walang bagong expression.	154
Uni-27	IROIRONA BUNSHODAI ① (Ibat ibang math problem ①)	Walang mga nilalaman na bagong labas.	Panlagiang halimbawa na kumakatawan sa mga math problem •Γ□NINDE ONAJI KAZUZUTSU WAKERUTO HITORIBUNWA J (Kapag hinati ng tig parehong bilang sa □ tao, ilan ang isang bahagi para sa isang tao?) •Γ1PANNI NANMAI J (Ilang piraso ng (papel) para sa isang grupo?) •Γ6 PONNI WAKERUTO 1 PONNO NAGASAWA J (Kapag hinati sa 6 na piraso (ang tape) , ilan ang haba ng isa?) •ΓHITORIBUNWA NANMAINI NATTE, NANMAI AMARIMASUKA 。 J (Ilang piraso ng(papel) ang isang bahagi para sa isang tao at ilang piraso ng (papel) ang nalalabi?)	161
Uni-28	IROIRONA BUNSHODAI ② (Ibat ibang math problem ②)	Walang mga nilalaman na bagong labas.	Panlagiang halimbawa na kumakatawan sa mga math problem •ΓHITORINI 5 MAIZUTSU WAKERUTO NANNINNI J (Kapag hinati ng tig 5 piraso(ang mga papel) para sa isang tao, sa ilang tao ito ? •Γ5KOZUTSU IRERUTO NANBAKONI J (Kapag nilagyan ng tig 5 piraso , sa ilang kahon ito ?) •Γ4cmZUTSU KIRUTO NANBON J (Kapag pinutol ng tig 4 cm, ilang pirasong (tape)? •ΓNANNINNI WAKERARETE NANMAI AMARIMASUKA J (Sa ilang tao pinaghati at ilang pirasong (papel) ang natira?)	167
Uni-29	IROIRONA BUNSHODAI ③ (Ibat ibang math problem ③)	Walang mga nilalaman na bagong labas.	•ΓWATASHIWA ORIGAMIWO 36MAI MOTTE IMASU 。 IMOUTOWA 9MAI MOTTE IMASU。 WATASHIWA IMOUTONO NANBAI MOTTE IMASUKA 。 J (Ako ay may 36 pirasong origami, ang nakababata kong kapatid na babae ay may 9 na piraso(ng origami), ilang beses ang karami ng sa akin kaysa sa aking nakababatang kapatid na babae?) •ΓNAGAI TEPUWA MIJIKAI TEPUNO 4 BAIDE 32cmDESU 。 MIJIKAI TEEPUNWA NAN cm DESUKA。 J (Ang mahabang tape na may haba na 32cm ay 4 na beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?)	173
Uni-30	BUNSHODAI KOMATTATOKIWA (Kapag may kahirapan sa mga math problem ay...)	Unawain sa paggamit ng diagram ang pagkakaugnay ng tatlong mga bilang na nakikita sa division at lutasin ang math problem. Ilang lahat ang mayroon, para sa ilang tao, sa tig ilan ito mahahati ?	Walang bagong expression.	179



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
 Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
 WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

1課 / Lesson 1 / Leksyon 1

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
おなじ	same	pareho
ずつ	each	tig- ~
わける	to divide / to regroup	hatiin
にん	(counter for the number of persons)	(Ginagamit na pambilang kung ilang tao.)
なんにんで	for how many persons	Ilang tao?
なんこ	how many (pieces)	Ilang piraso?

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
おなじ かずずつ わけます。	Divide into the same number of unit for each.	Hatiin sa tig parehong bilang.
なんにんで なんこずつ わけましたか。	For how many persons and how many pieces for each did they divide?	Sa ilang tao at tig ilang piraso ito hinati?

(注)塗り潰し部分は「ものの数え方」に関する日本語です。



1課/Lesson 1/Leksyon 1

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① ある物を何人かで分ける場面の理解
② ある物を何人かで「同じ数ずつ」分ける場面の理解
(例) 12個のクッキーを3人で同じ数ずつわける。
① To understand the situation of dividing something for some persons.
② To understand the situation of dividing something into "the same number of units for each" for some persons.
Ex.: Divide 12 cookies for 3 persons with the same number of unit for each.
① Pag-unawa sa situwasyon na kung sa ilang katao mapaghahati ang isang bagay.
② Pag-unawa sa situwasyon ng paghahati ng isang bagay sa ilang katao ng (tig parehong bilang). (Halimbawa): Hatiin ang 12 cookie sa 3 katao ng tig parehong bilang.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① ある物を分ける表現 「分ける」「□人で分ける」「○個の△を□人で分ける」
② ある物を同じ数ずつ分ける表現 「同じ数ずつ分ける」「□個ずつ 分ける」
① Expression to indicate the division of something. 「WAKERU」(to divide) 「□NINDE WAKERU」(to divide into □ persons) 「○KONO △O □NINDE WAKERU」(to divide ○ △s into □ persons)
② Expression to indicate the division of something into the same number of unit for each. 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(to divide into the same number of unit for each) 「□KO ZUTSU WAKERU」(to divide into □pieces for each)
① Expression sa paghahati ng isang bagay 「WAKERU」(hatiin) 「□NINDE WAKERU」(hatiin sa □ tao) 「□KONO □O □NINDE WAKERU」(□ piraso ng O hatiin sa □ tao)
② Expression sa paghahati ng isang bagay sa tig parehong bilang 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(Hatiin sa tig parehong bilang.) 「□KO ZUTSU WAKERU」(Hatiin sa tig □.)



1 おなじ かずずつ わける

Onaji kazuzutsu wakeru

1 何人かで分ける場面とその言い方を知る。

クッキー

クッキーがあります。
Kukkii ga arimasu

これを わけます。
Koreo wakemasu

ふたりで わけます。
Futaride wakemasu

クッキーを ふたりで わけます。
Kukkii o futari de wakemasu



1 おなじ かずずつ わける

1 何人かで分ける場面とその言い方を知る。

cookie cookie

There are cookies. Mayroong cookie.

Divide these. Hatiin ang mga ito.

Divide by 2 persons. Hatiin sa 2 tao.

Divide the cookies by 2 persons.
Hatiin ang mga cookie sa 2 tao.

こんどは なんにんで わけますか。
Kondo wa nannin de wakemasuka

で わけます。
de wakemasu

How many persons will they be divided by next?
Susunod ay, sa ilang tao ito hahatiin?

Divide by □.
Hatiin sa □.

クッキーを わけます。 Kukkii o wakemasu

3にんで わけます。 Sannin de wakemasu

クッキーを 3にんで わけます。
Kukkii o Sannin de wakemasu

Divide the cookies. Hatiin ang mga cookie.

Divide by 3 persons. Hatiin sa 3 (tatlong) tao.

Divide the cookies by 3 persons.
Hatiin ang mga cookie sa 3(tatlong) tao.

2

何人かで分ける場面とその言い方に慣れる。

なにを なんにん で わけますか。
Nani o nannin de wakemasu

①



クッキー
Kukkii



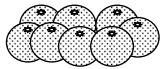
②



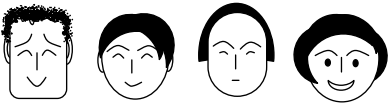
クッキー



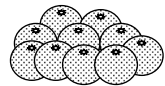
③



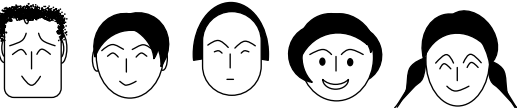
みかん
Mikan



④



みかん



2

何人かで分ける場面とその言い方に慣れる。

What will be divided and how many persons will they be divided by?
Ano ang hahatiin at sa ilang tao ito hahatiin?

①



cookie cookie



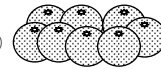
②



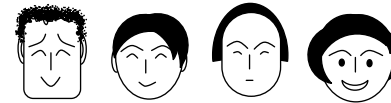
cookie cookie



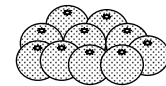
③



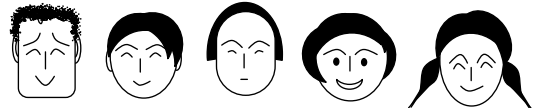
orange dalandan



④



orange dalandan



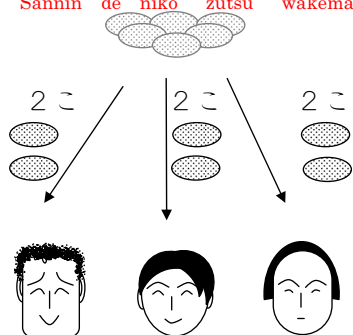
3

「同じ数ずつ分ける」意味と言い方を知る。

クッキーが 6こ あります。 3にんで 2こずつ わけました。
Kukkii ga rokko arimasu Sannin de niko zutsu wakemashita

どのひとも みんな 2こ
Dono hito mo minna niko

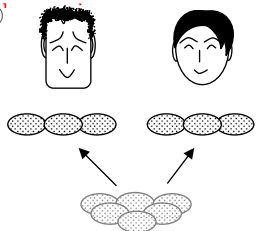
2こずつ
Niko zutsu



なんにんで なんこずつ わけましたか。

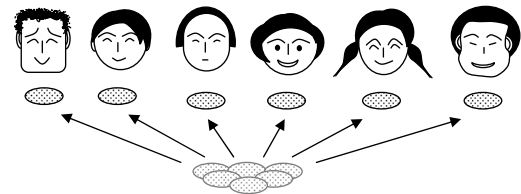
Nannin de nanko zutsu wakemashitaka

①



で ずつ わけました。
de zutsu wakemashitaka

②



で ずつ わけました。

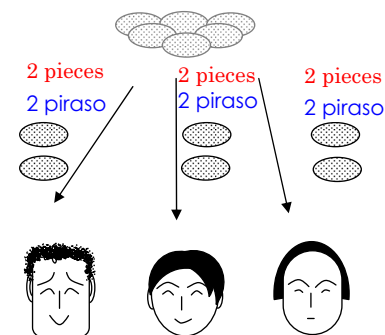
3

「同じ数ずつ分ける」意味と言い方を知る。

There are 6 cookies. They were divided by 3 persons with 2 pieces for each.
May 6 na cookie. Hinati ito ng tigelawa sa 3 tao.

Everyone has 2 pieces.
Ang lahat ay mayroong 2 piraso.

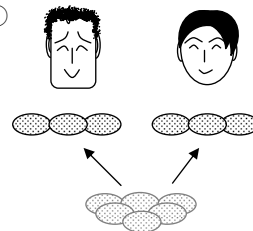
2 pieces each
2 piraso sa bawat isa



By how many persons and how many pieces for each were they divided?

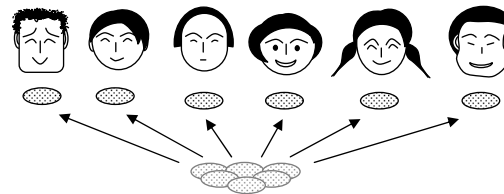
Sa ilang tao at tig ilang piraso ito hinati?

①



They were divided by with for each.
Hinati ito ng sa .

②

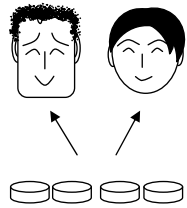


They were divided by with for each.
Hinati ito ng sa .

4

「同じ数ずつ分ける」作業と言い方に慣れる。

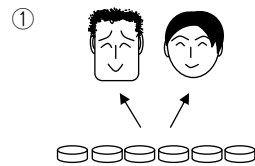
おはじきが 4 個あります。おなじ かずずつ わけます。
Ohajiki ga yonko arimasu. Onaji kazu zutsu wakemasu.



なんこずつ わけますか。
Nanko zutsu wakemakasuka.

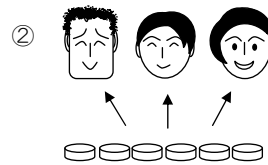
(こたえ) 2こずつ わけます。

Kotae Niko zutsu wakemasu.



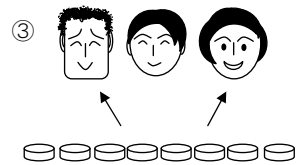
なんこずつ わけますか。

(こたえ)



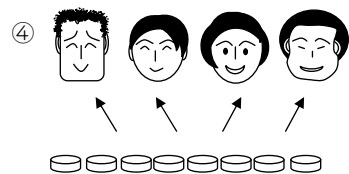
なんこずつ わけますか。

(こたえ)



なんこずつ わけますか。

(こたえ)



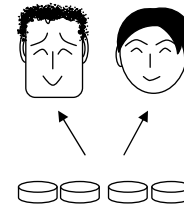
なんこずつ わけますか。

(こたえ)

4

「同じ数ずつ分ける」作業と言い方に慣れる。

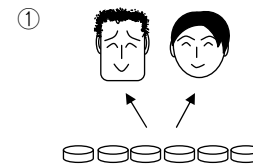
There are 4 marbles. Divide them with the same number for each.
May 4 na marble. Hafiin ang mga ito ng tig parehong bilang.



How many pieces for each will they be divided?
Tig-iilang piraso ito hahatiin?

answer Divide with 2 pieces each.

sagot Hafiin sa 2 piraso sa bawat isa.

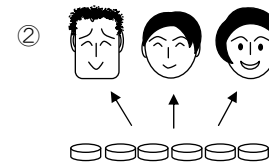


How many pieces each will they be divided?

Tig-iilang piraso ito hahatiin?

answer

sagot

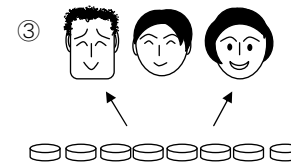


How many pieces each will they be divided?

Tig-iilang piraso ito hahatiin?

answer

sagot

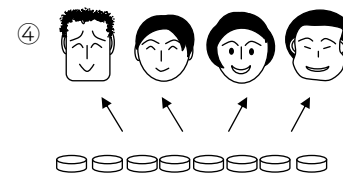


How many pieces each will they be divided?

Tig-iilang piraso ito hahatiin?

answer

sagot



How many pieces each will they be divided?

Tig-iilang piraso ito hahatiin?

answer

sagot



2課 / Lesson 2 / Leksyon 2

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
わりざん	division	division
ぶん	parte / bahagi	parte / bahagi
かく	isulat	isulat
しき	math formula / equation	math formula / equation
よみかた	ang basa	ang basa

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ひとりぶんは なんこに なりますか。	How many pieces will it make in a part for one person?	Magiging ilang piraso ang isang bahagi para sa isang tao?
このことを しきで かきましょう。	Write this in a math formula.	Isulat ito sa isang math formula.
この しきの よみかたを かきましょう。	Write the reading of this math formula into words.	Isulat ang basa ng math formula na ito.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

2課/Lesson 2/Leksyon 2

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 割り算の場面を「図」と「言葉」と「式」で理解する。
① To understand the situation of division, using 「ZU」(diagram), 「KOTOBA」(words) and 「SHIKI」(math formula).
① Pag-unawa ng situwasyon sa division (paghahati) sa paggamit ng 「ZU」(diagram) 「KOTOBA」(salita) 「SHIKI」(math formula).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「同じ数ずつ分ける」「一人分」の言い方に慣れる。
① To be accustomed to the expression of 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(to divide into the same number of unit for each)「HITORI BUN」(a part for one person).
① Masanay sa expression na 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(Hatiin ng tig parehong bilang.) at 「HITORI BUN」(Bahagi para sa isang tao)



2 わりざん

「一人分の数」を求める割り算①

Warizan

1

12個のクッキーを3人で分けると1人が4個であることを図と操作で確認する。

クッキーが 12こ あります。

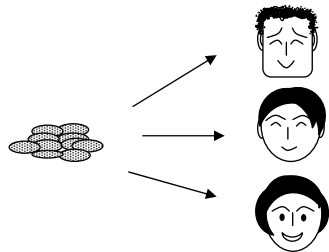
Kukkii ga juuni ko arimasu

これを 3にんで わけます。

Kore o san nin de wakemasu

おなじ かずずつ わけます。

Onaji kazu zutsu wakemasu



12このクッキーを 3にんで おなじ かずずつ わけると、

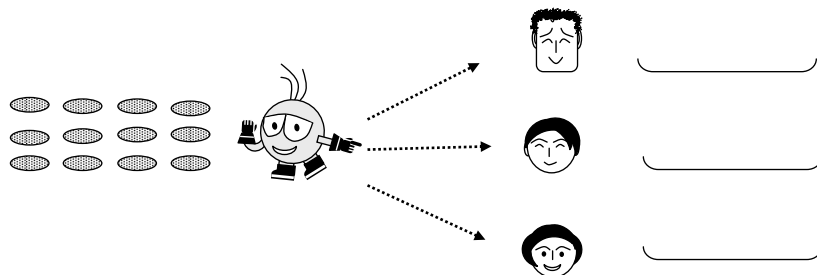
Juuni ko no kukkii o san nin de onaj kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんは なんこに なりますか。

Hitori bun wa nanko ni narimasuka

① クッキーを おなじかずずつ わけましょう。

Kukkii o onaji kazu zutsu wakemashoo



12この Juuni ko no クッキーを kukkii o	おなじかず ずつ Onaji kazu zutsu わけます。 wakemasu	3にんで San nin de わけます。 wakemasu	ひとりぶんは Hitori bun wa こです。 ko desu
--	---	---	--

② ひとりぶんは なんこに なりましたか。ここに かきましよう。

Hitori bun wa nanko ni narimashitaka koko ni kakimashoo



2 わりざん

「一人分の数」を求める割り算①

1

12個のクッキーを3人で分けると1人が4個であることを図と操作で確認する。

There are 12 cookies.

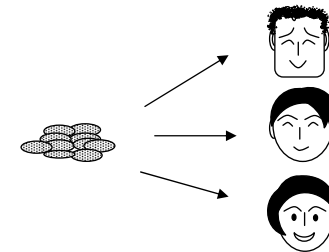
Divide them by 3 persons.

Divide them with the same number for each.

May 12 cookie.

Hatiin ang mga ito sa 3 tao.

Hatiin ng tig parehong bilang.

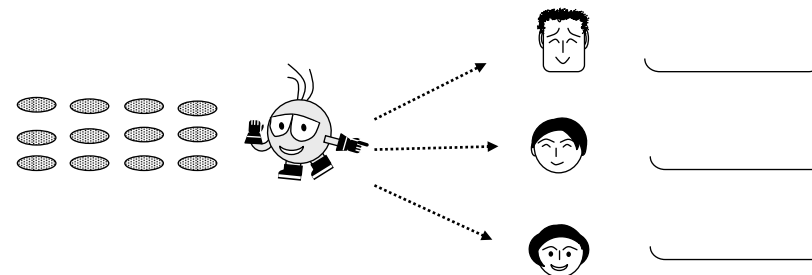


When 12 cookies are divided by 3 persons with the same number for each, how many pieces are for one person?

Kapag ang 12 cookies ay hinati ng tig parehong bilang sa 3 tao, magiging ilang piraso ang isang bahagi para sa isang tao?

① Divide the cookies with the same number for each.

Hatiin ang mga cookie ng tig parehong bilang.



12 cookies 12 cookie	Divide with the same number for each. Hatiin ng tig parehong bilang.	Divide them by 3 persons. Hatiin sa 3 tao.	□ pieces are for one person. May □ piraso para sa isang tao.
-------------------------	--	---	--

② How many pieces are for one person? Write here.

Ilang piraso ang naging isang bahagi para sa isang tao? Isulat dito.

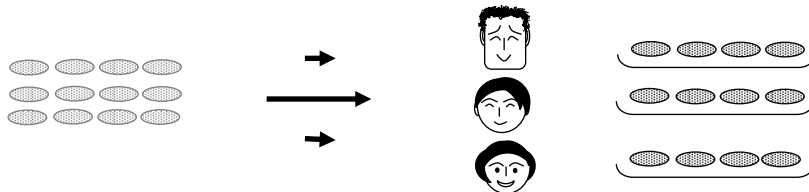
2

12個を3人で同じ数ずつ分けると一人分が4個になることを割り算の式で表す。

このことをしきでかくと、こうなります。
Kono koto o shiki de kaku to koo narimasu



12この クッキーを	おなじかずつ わけます。	3にんで わけます。	ひとりぶんは 4こです。 yon
---------------	-----------------	---------------	------------------------



$$12 \div 3 = 4$$

「12わる3は4」と
Juuni waru san wa yon to
よみます。
yomimasu

÷
わる
Waru

12 ÷ 3 = 4

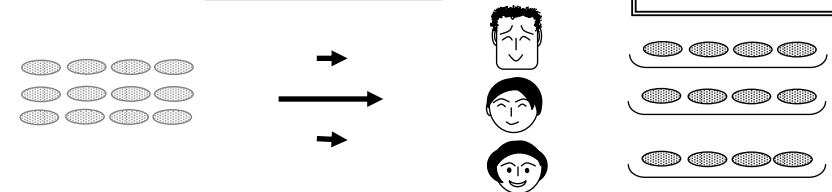
2

12個を3人で同じ数ずつ分けると一人分が4個になることを割り算の式で表す。

If this is written in math formula, it will be written like this.
Kapag ito ay isinulat sa math formula, ganito ito naisulat.



12 cookies 12 cookie	Divide with the same number for each. Hatiin ng tig parehong bilang.	Divide them by 3 persons. Hatiin sa 3 tao.	4 pieces are for one person. May 4 na piraso para sa isang tao.
-------------------------	--	---	---



$$12 \div 3 = 4$$

This math formula is read
"Juuni waru san wa yon".
Ang basa nito ay "Juuni
waru san wa yon".

÷
to divide
hatiin

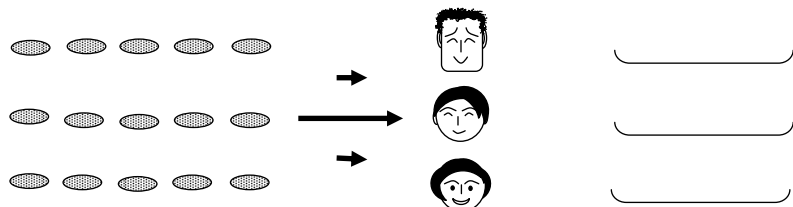
12 ÷ 3 = 4

3

式の確認と「割り算」という呼称を知る。

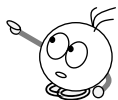
15このクッキーを 3にんで おなじ かずずつ わけましょう。

Juugo ko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wakemashoo



① このことをしきでかきましょう。

Kono koto o shiki de kakimashoo



15こ

わけます

3にんで

ひとりぶんは 5こ

Juugo ko

wakemasu

san nin de

hitori bun wa go ko

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

② このしきのよみかたをかきましょう。

Kono shiki no yomikata o kakimashoo



③ このようなけいさんを「わりざん」といいます。

Konoyoona keesan o warizan to iimasu

$$12 \div 3 = 4$$

$$15 \div 3 = 5$$

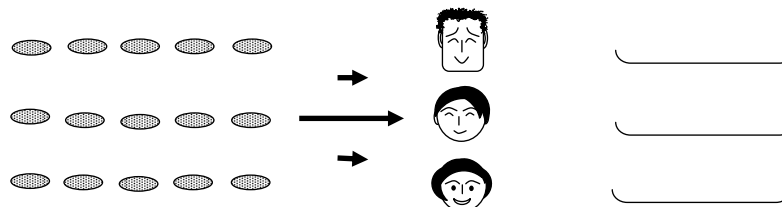


3

式の確認と「割り算」という呼称を知る。

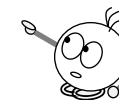
Divide 15 cookies by 3 persons with the same number for each.

Hatiin ang 15 cookie ng tigh parehong bilang sa 3 tao.



① Write this in math formula.

Isulat ito sa math formula.



15 pieces
15 piraso

to divide
hatiin

by 3 persons
sa 3 tao

5 pieces for one person
5 piraso ang isang bahagi
para sa isang tao.

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

② Write the reading of this math formula into words.

Isulat ang basa ng math formula na ito.



This kind of calculation is called "division".

③ Ang tawag sa ganitong pagkalkula ay "division (dibisyon)".

$$12 \div 3 = 4$$

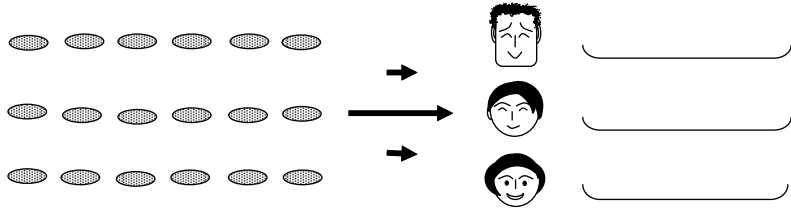
$$15 \div 3 = 5$$



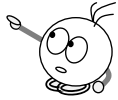
4

1人分を求める「割り算」の式に慣れる。

18このクッキーを 3にんで おなじ かずずつ わけましょう。
Juuhakko no kukkii o san nin de onaj kazu zutsu wakemashoo



① このことをしきでかきましょう。



18こ

わけます

3にんで

ひとりぶんは 6こ



÷ =

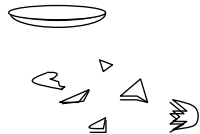
② このしきのよみかたをかきましょう。



③ こういうけいさんを「なにざん」といいますか。

Kooyuu keesan o nanizan to iimasuka

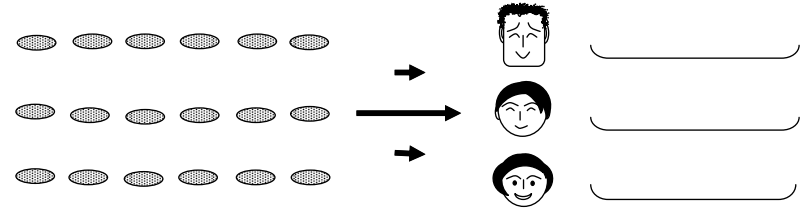
わ ざん



4

1人分を求める「割り算」の式に慣れる。

Divide 18 cookies by 3 persons with the same number for each.
Hatiin ang 18 cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao.



① Write this in math formula.
Isulat ito sa math formula.



18 pieces
18 piraso

to divide
hatiin

by 3 persons
sa 3 tao

6 pieces for one person
6 na piraso ang isang bahagi
para sa isang tao.



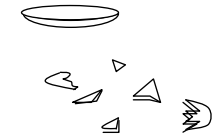
÷ =

② Write the reading of this math formula into words.
Isulat ang basa ng math formula na ito.



③ What do you call this kind of calculation?
Ano ang tawag sa ganitong pagkalkula?

わ ざん





3課 / Lesson 3 / Leksyon 3

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
おもいだす	to recall / to remember	tandaan muli
はいる	to put in	mailalagay / maipapasok
かず	count / number	bilang
なおす	to change into / to convert into	ayusin
くらべる	to compare	ikumpara
できる	to be able to	maari

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
まえの べんきょうを おもいだしましょう。	Recall the previous lessons.	Tandaang muli ang nakaraang aralin.
□に はいる かずを かきましょう。	Write the number to be put in the “□” [box]	Isulat sa “□” [kahon] ang bilang na mailalagay.
つぎの ぶんを わりざんの しきに なおしましょう。	Change the following sentences into math formulas of division.	Ayusin ang mga pangungusap sa math formula ng division.
わりざんと 九九を くらべてみましょう。	Compare the multiplication table with division.	Ikumpara ang multiplication table sa division.
わりざんは 九九を つかって こたえを だすことが できます。	Multiplication table can be used to find the answer in division.	Maaring gamitin ang multiplication table upang makuha ang sagot ng division.



3課/Lesson 3/Leksyon 3

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 割り算は九九を使って解くことができることを知る。

② 割り算と九九との関係を視覚的にとらえる。

① To know that multiplication table can be used to solve division.

② To grasp visually the relationship between division and multiplication table.

① Pag-alam na magagamit ang multiplication table sa paglutas ng sagot sa division.

② Makuhang ilarawan sa isip ang kaugnayan ng division at multiplication table.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～を式になおす」などの算数頻出表現

② 「同じ数ずつ分ける」「一人分」の言い方に慣れる。

① Arithmetical expression which appears frequently like 「～O SHIKINI NAOSU」 (to change the～into math formula) etc.

② To be accustomed to the expression of 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERU」(to divide into the same number of unit for each)
「HITORI BUN」 (a part for one person).

① Arithmetical expression na madalas ginagamit katulad ng 「～O SHIKINI KAERU」 (Isalin sa math formula.)

② Masanay sa expression na 「ONAJI KAZUNI WAKERU」(Hatiin sa parehong bilang.) at 「HITORI BUN」 (Bahagi para sa isang tao)



3 九九がつかえる

「一人分の数」を求める割り算②

Kuku ga tsukaeru

1

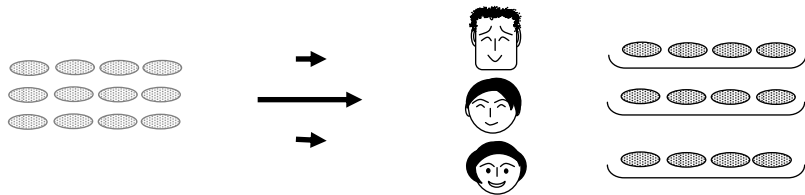
九九を使って計算をするために前課の復習をする。

まえの べんきょうを おもいだしましょう。

Mae no benkyoo o omoi dashimashoo

12こ わけます 3にんで ひとりぶんは 4こ

Juuni ko wakemasu san nin de hitori bun wa yon ko



÷ =

① にはいる かずを かきましょう。

ni hairu kazu o kakimashoo

② つぎの ぶんを わりざんの しきになおしましょう。

Tsugi no bun o warizan no shiki ni naoshimashoo

15こ わけます 3にんで ひとりぶんは 5こ

Juugo ko wakemasu san nin de hitori bun wa go ko

÷ =



3 九九がつかえる

「一人分の数」を求める割り算②

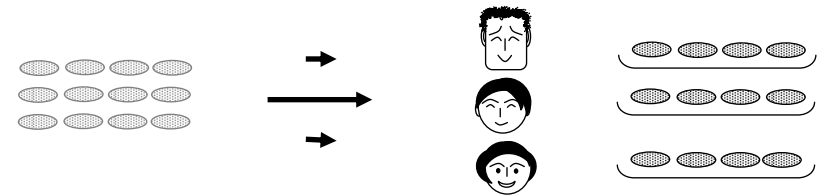
1

九九を使って計算をするために前課の復習をする。

Recall the previous lessons.

Tandaang muli ang nakaraang aralin.

12 pieces to divide by 3 persons 4 pieces for one person
12 piraso hatiin sa 3 tao 4 na piraso ang isang bahagi para sa isang tao.



÷ =

① Write the number to be put in the .

Isulat sa ang bilang na mailalagay.

② Change the following sentences into a math formula of division.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula ng division.

15 pieces to divide by 3 persons 5 pieces for one person
15 piraso hatiin sa 3 tao 5 piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

÷ =

2

割り算の式と九九との関係を直感で気付く。

つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo



- ① 12こ わけます 3にんで ひとりぶんは 4こ
Juuni ko wakemasu san nin de hitori bun wa yon ko
- ② 15こ わけます 3にんで ひとりぶんは 5こ
Juugo ko wakemasu san nin de hitori bun wa go ko
- ③ 18こ わけます 3にんで ひとりぶんは 6こ
Juuhakko wakemasu san nin de hitori bun wa roku ko
- ④ 21こ わけます 3にんで ひとりぶんは 7こ
Nijuuichi ko wakemasu san nin de hitori bun wa nana ko
- ⑤ 24こ わけます 3にんで ひとりぶんは 8こ
Nijuuyon ko wakemasu san nin de hitori bun wa hakko

- ① ÷ =
- ② ÷ =
- ③ ÷ =
- ④ ÷ =
- ⑤ ÷ =

あれ?
Are
なにかと
Nani ka to
にっていますね。
niteimasune



2

割り算の式と九九との関係を直感で気付く。

Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.



- ① 12 pieces to divide by 3 persons 4 pieces for one person
12 piraso hatiin sa 3 tao 4 na piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ② 15 pieces to divide by 3 persons 5 pieces for one person
15 piraso hatiin sa 3 tao 5 piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ③ 18 pieces to divide by 3 persons 6 pieces for one person
18 piraso hatiin sa 3 tao 6 na piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ④ 21 pieces to divide by 3 persons 7 pieces for one person
21 piraso hatiin sa 3 tao 7 piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ⑤ 24 pieces to divide by 3 persons 8 pieces for one person
24 na piraso hatiin sa 3 tao 8 piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

- ① ÷ =
- ② ÷ =
- ③ ÷ =
- ④ ÷ =
- ⑤ ÷ =

Oh? It looks like something.
Abal Parang may katulad itong isang bagay.



3

気づいた「割り算の式と九九との関係」を確かめる。

わりざんと九九をくらべてみましょう。

Warizan to kuku o kurabete mimashoo

	↓	↓	↓	
①	1 2 ÷ 3 = 4	4 × 3 = 1 2		
②	1 5 ÷ 3 = 5	5 × 3 = 1 5		
③	1 8 ÷ 3 = 6	6 × 3 = 1 8		
④	2 1 ÷ 3 = 7	7 × 3 = 2 1		
⑤	2 4 ÷ 3 = 8	8 × 3 = 2 4		



3

気づいた「割り算の式と九九との関係」を確かめる。

Compare the multiplication table with division.

Ikumpara ang multiplication table sa division.

	↓	↓	↓	
①	1 2 ÷ 3 = 4	4 × 3 = 1 2		
②	1 5 ÷ 3 = 5	5 × 3 = 1 5		
③	1 8 ÷ 3 = 6	6 × 3 = 1 8		
④	2 1 ÷ 3 = 7	7 × 3 = 2 1		
⑤	2 4 ÷ 3 = 8	8 × 3 = 2 4		



6こを3にんでおなじかずずつわけてみましょう。

Rokko o san nin de onaji kazu zutsu wakete mimashoo

6 ÷ 3 = □

6 ÷ 3 = □ → □ × 3 = 6



Divide 6 pieces (cookies) by 3 persons with the same number for each .

Hatiin ang 6 na piraso (cookie) ng tig parehong bilang sa 3 tao.

6 ÷ 3 = □

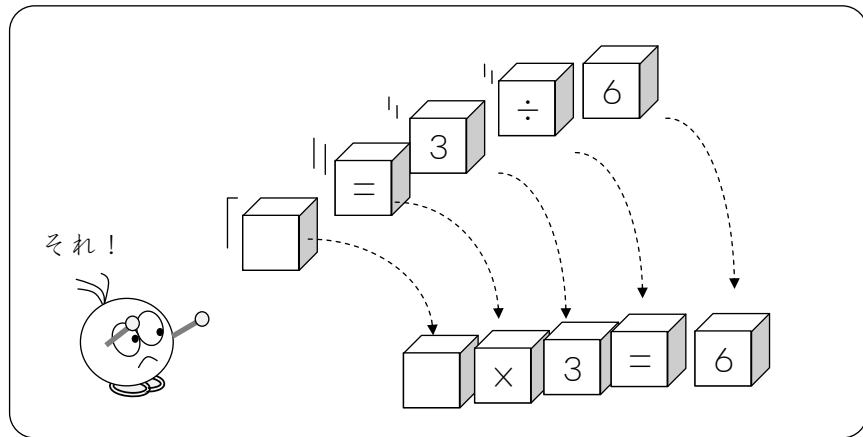
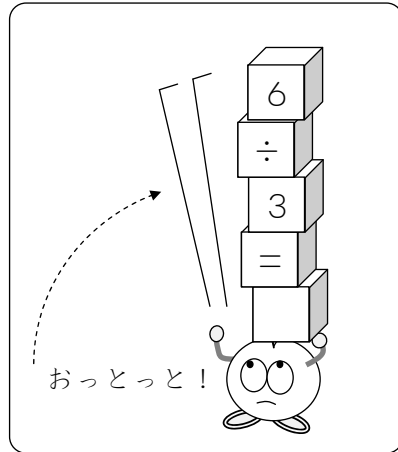
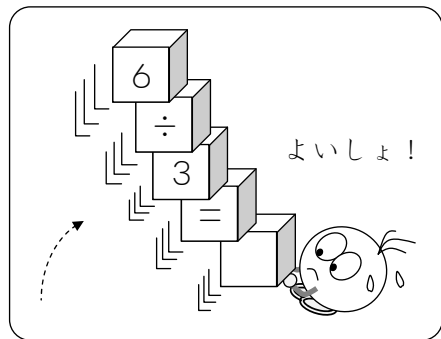
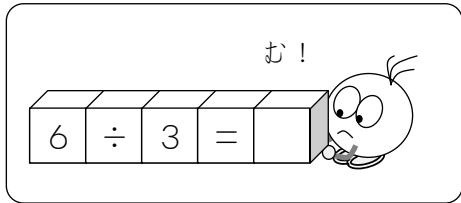
6 ÷ 3 = □ → □ × 3 = 6



4

割り算の式と九九とを視覚的に把握・再確認する。

わりざんは 九九を つかって こたえを だすことができます。
 Warizan wa kuku o tsukatte kotae o dasu koto ga dekimasu

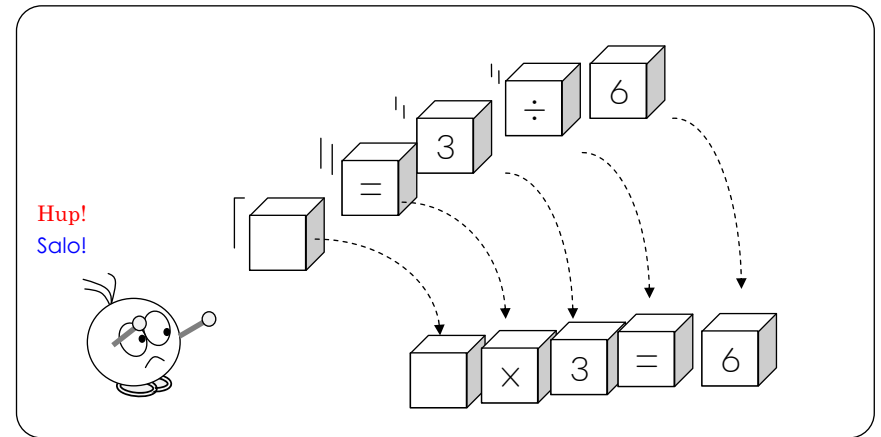
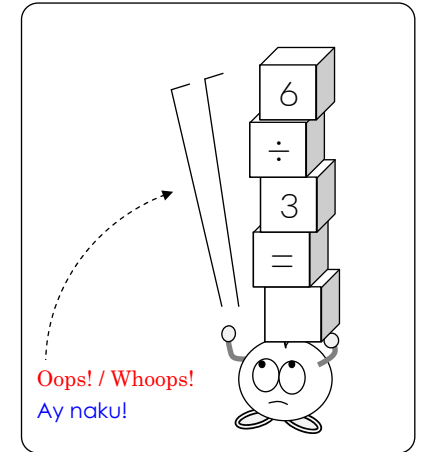
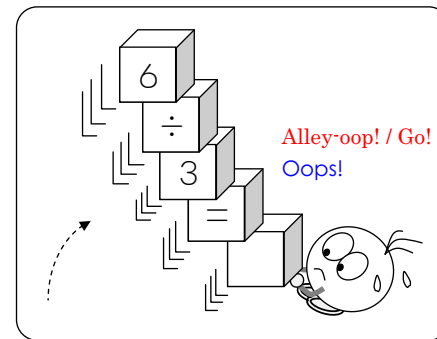
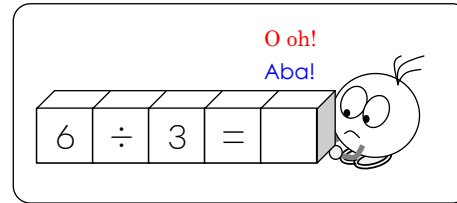


$6 \div 3 = \square$ $\square \times 3 = 6$

4

割り算の式と九九とを視覚的に把握・再確認する。

Multiplication table can be used to find the answer in division.
 Maaring gamitin ang multiplication table upang makuha ang sagot ng division.



$6 \div 3 = \square$ $\square \times 3 = 6$



4課 / Lesson 4 / Leksyon 4

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
つかう	to use	gamitin
みる	to look at	tignan
とく	to solve	lutasin

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
九九が つかえます。	Multiplication table can be used.	Hatiin sa tig parehong bilang.
つぎの しきをみて こたえを かきましょう。	Look at the following math formula and write the answer.	Tignan ang mga sumusunod na math formula at isulat ang sagot.
このわりざんを 6のだんの 九九を つかって ときましょう。	Use the multiplication table of 6 to solve this division.	Lutasin ang division na ito sa paggamit ng multiplication table sa ika 6 na baitang.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

4課/Lesson 4 /Leksyon 4

【内容】 Contents Mga Nilalaman

- | |
|--|
| ① 割り算は九九を使って解くことに慣れる。 |
| ① To get used to using the multiplication table in solving division. |
| ① Pag-sanay na gamitin ang multiplication table sa paglutas ng division. |

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

- | |
|---|
| ① 「同じ数ずつ分けると、～」の言い方を知る。
この課から教科書で頻出される接続助詞「と」が登場させた。 |
| ① To know the expression 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERUTO～」 ("If it will be divided into the same number of unit for each, ~")
Frequently used 「TO」 (conjunctive particle) appears from this lesson. |
| ① Malaman ang expression ng 「ONAJI KAZU ZUTSU WAKERUTO～」(Kapag hinati sa tig parehong bilang,)
Ang pagkilala ng pang-ugnay sa pandiwa na「TO」(kapag) na madalas ginagamit sa textbook ay mula sa araling ito. |



4 九九をつかって

「一人分の数」を求める割り算③

Kuku o tsukatte

1

九九を使って計算をするために前課の復習をする。

つぎのぶんをしきに なおしましょう。

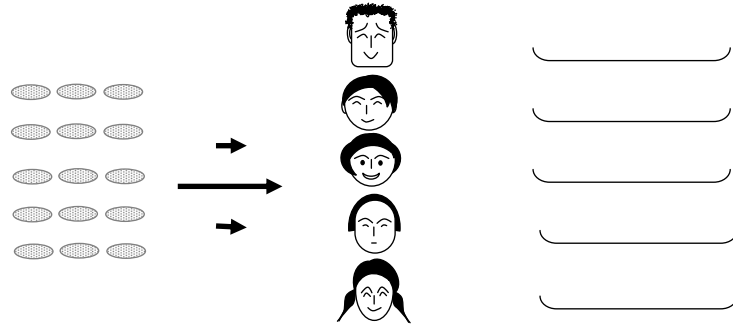
Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo

15このクッキーを 5にんで おなじかずずつ わけると、
Juugo ko no kukkii o go nin de onaji kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんは □こに なります。

hitori bun wa ko ni narimasu

15こ	わけます	5にんで	ひとりぶんは □こ
Juugo ko	wakemasu	go nin de	hitori bun wa ko



$$\square \div \square = \square$$

15 ÷ 5 = □ は、□ × 5 = 15 の九九が つかえますね。
wa no kuku ga tsukaemasune

ひとりぶんは なんこに なりますか。
hitori bun wa nan ko ni narimasuka



4 九九をつかって

「一人分の数」を求める割り算③

1

九九を使って計算をするために前課の復習をする。

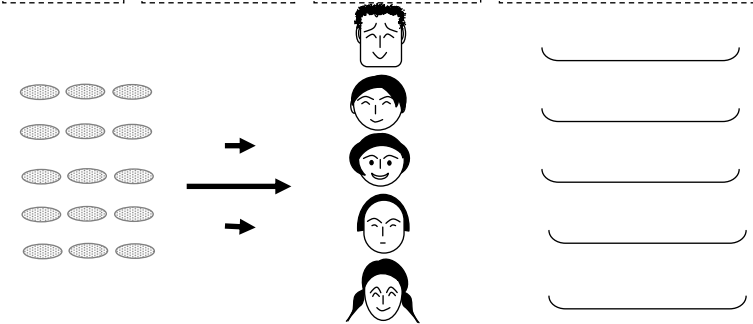
Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 15 cookies are divided by 5 persons with the same number for each,
□ pieces are for one person.

Kapag ang 15 cookie ay hinati ng tig parehong bilang sa 5 tao,
magiging □ piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

15 pieces 15 piraso	to divide hatiin	by 5 persons sa 5 tao	□ pieces for one person □ na piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
------------------------	---------------------	--------------------------	--



$$\square \div \square = \square$$

Multiplication table □×5=15 can be used for solving 15÷5=□.
Magagamit ang multiplication table □×5=15 upang makuha ang sagot ng 15÷5=□.

How many pieces are for one person?
Magiging ilang piraso ang isang bahagi para sa isang tao?



2

「五の段」の九九を使って割り算を解く。

つぎのことばをしきになおしましょう。

Tsugi no kotoba o shiki ni naoshimashoo

- ① 20こ わけます 5にんで ひとりぶんは こ
Nijukko wakemasu go nin de hitoribun wa ko
- ② 25こ わけます 5にんで ひとりぶんは こ
Nijuugoko wakemasu go nin de hitoribun wa ko
- ③ 30こ わけます 5にんで ひとりぶんは こ
Sanjukko wakemasu go nin de hitoribun wa ko
- ④ 35こ わけます 5にんで ひとりぶんは こ
Sanjuugoko wakemasu go nin de hitoribun wa ko
- ⑤ 40こ わけます 5にんで ひとりぶんは こ
Yonjukko wakemasu go nin de hitoribun wa ko



①	<input type="text"/> 20	÷	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/> 20
②	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
③	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
④	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
⑤	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>

2

「五の段」の九九を使って割り算を解く。

Change the following words into math formula.

Ayusin ang mga sumusunod na salita sa math formula.

- ① 20 pieces to divide by 5 persons pieces for one person
20 piraso hatiin sa 5 tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ② 25 pieces to divide by 5 persons pieces for one person
25 piraso hatiin sa 5 tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ③ 30 pieces to divide by 5 persons pieces for one person
30 piraso hatiin sa 5 tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ④ 35 pieces to divide by 5 persons pieces for one person
35 piraso hatiin sa 5 tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
- ⑤ 40 pieces to divide by 5 persons pieces for one person
40 piraso hatiin sa 5 tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.



①	<input type="text"/> 20	÷	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/> 20
②	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
③	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
④	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>
⑤	<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>		<input type="text"/>	×	<input type="text"/> 5	=	<input type="text"/>

3

「四の段」の九九を使って割り算を解く。

★ つぎのぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun wo shiki ni naoshimashoo

12このクッキーを4にんでおなじかずずつわけると、
Juuniko no kukkii o yonin de onaji kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんは こに * になります。 * こになります。 → こです。
hitoribun wa ko ni narimasu

12こ わけます 4にんで ひとりぶんは こ
Juuni ko wakemasu yonin de hitori bun wa ko

÷ =

★ つぎのしきをみてこたえをかきましょう。

Tsugi no shiki o mite kotae o kakimashoo

12 ÷ 4 = | × 4 = 12



① つぎのぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo

16このクッキーを4にんでおなじかずずつわけると、
Juurokko

ひとりぶんは こに になります。

÷ =

② このわりざんを4のだんの九九をつかってこたえましょう。

Kono warizan o yonin no dan no kuku o tsukatte kotaemashoo

÷ = | × =

3

「四の段」の九九を使って割り算を解く。

★ Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 12 cookies are divided by 4 persons with the same number for each, pieces are for one person.

Kapag ang 12 cookie ay hinati ng tig parehong bilang sa 4 na tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

12 pieces to divide by 4 persons pieces for one person
12 piraso hatiin sa 4 na tao piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

÷ =

Look at the following math formulas and write the answers.

★ Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

12 ÷ 4 = | × 4 = 12



① Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 16 cookies are divided by 4 persons with the same number for each, pieces are for one person.

Kapag ang 16 na cookie ay hinati ng tig parehong bilang sa 4 na tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

÷ =

Use the multiplication table of 4 to solve this division.

② Lutasin ang division na ito sa pamamagitan ng multiplication table sa ika 4 na baitang.

÷ = | × =

4

「六の段」の九九を使って割り算を解く。

★ つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo

12このクッキーを6にんでおなじかずつわけると、
Juuniko rokuninひとりぶんは になります。12こ わけます 6にんで ひとりぶんは こ

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

★ つぎの しきをみて きたえをかきましょう。

$$12 \div 6 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 6 = 12$$



① つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

18このクッキーを6にんでおなじかずつわけると、
Juuhakkoひとりぶんは になります。

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

② このわりざんを6のだんの九九を つかって ときましょう。
tokimashoo
*きたえましょう。

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

4

「六の段」の九九を使って割り算を解く。

★ Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 12 cookies are divided by 6 persons with the same number for each, pieces are for one person.Kapag ang 12 cookie ay hinati ng tig parehong bilang sa 6 na tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

12 pieces 12 piraso	to divide hatiin	by 6 persons sa 6 na tao	<input type="checkbox"/> pieces for one person <input type="checkbox"/> piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
------------------------	---------------------	-----------------------------	---

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

Look at the following math formulas and write the answers.

★ Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

$$12 \div 6 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 6 = 12$$



① Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 18 cookies are divided by 6 persons with the same number for each, pieces are for one person.Kapag ang 18 cookie ay hinati ng tig parehong bilang sa 6 na tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

② Use the multiplication table of 6 to solve this division.

Lutasin ang division na ito sa pamamagitan ng multiplication table sa ika 6 na baitang.

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$



5課 / Lesson 5 / Leksyon 5

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
いろがみ	color paper	papel na may kulay
まい	(counter for the number of papers)	(Ginagamit na pambilang kung ilang papel.)
ほん、ほん、ほん	(counter for the number of sticks)	piraso (ng mahahabang bagay)
えんぴつ	pencil	lapis
ながさ	length	haba

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ひとりぶんは □まいになります。	It will make "□" papers for one person.	Magiging "□" piraso ang para sa isang tao.
1ほんの (リボンの) ながさは □cmになります。	The length of one (ribbon) becomes "□" cm.	Magiging "□" cm ang haba ng 1 laso.

(注)塗り潰し部分は「ものの数え方」に関する日本語です。



5課/Lesson 5 /Leksyon 5

【内容】 Contents Mga Nilalaman

①ある数量を等分して一人分の数を求める文章題に慣れる。
① To get used to math problems such as division of a certain amount into equal parts and find out the number of unit for one person.
① Pag-sanay sa paghanap ng sagot ng mga math problem sa paghahati ng isang dami ng bilang sa pare parehong hati at alamin ang bilang ng isang bahagi para sa isang tao.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 等分する作業は同じだが、分ける「物」とその物を数える時に使う「数詞」や量を表す時に使う「単位」を変えて文章題を提示。 (例) 色紙→枚 鉛筆→本 リボン→cm
② 「一人分」のほかに「1本の長さ」「1本分」という言い方を取り入れた。
① The calculation task to divide equally is the same, but 「MONO」(things) to be divided , 「SUUSHI」(numeral) used for counting the things and 「TAN-I」(unit) indicating the size of the things changes respectively in different math problems. Ex. colored paper →「MAI」; pencil →「HON」; ribbon →「cm」 (centimeter)
② Introduction of expressions 「HITORI BUN」 (part for one person) and else like 「1 PON NO NAGASA」 (length of one piece), 「1 PON BUN」 (number of unit for one piece).
① Ang pagsasagawa ng paghahati sa pareparehong dami / sukat ay di nagbabago, subalit ang gamit sa pagbibilang ng mga hahatiing 「MONO」(bagay) na nagsasabi ng sukat at dami ng bilang ay nagbabago sa ibat ibang math problem. Halimbawa: Papel na may kulay 「MAI」; Lapis「HON」; laso 「cm」.
② Inilagay ang expression ng 「HITORI BUN」(bahagi para sa isang tao), 「1 PON NO NAGASA」(haba ng isa) , 「1 PON BUN」(bahagi ng isang bagay (ribbon)).



5 ぶんしょうだい①

「一人分の数」を求める割り算④

Bunhoodai

1

分ける物を紙に変えた問題を六の段の九九を使って解く。

★ つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo

24まいの いろがみを 6にんで おなじかずつ わけると、
Nijuuyon mai no irogami o roku nin de onaji kazu zutsu wakeru to
ひとりぶんは □まいに なります。

Hitori bun wa mai ni narimasu

24まい	わけます	6にんで	ひとりぶんは □まい
Nijuuyonmai	wakemasu	roku nin de	hitori bun wa mai
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ つぎの しきをみて こたえをかきましょう。

Tsugi no shiki o mite kotae o kakimashoo

$$24 \div 6 = \square \quad | \quad \square \times 6 = 24$$



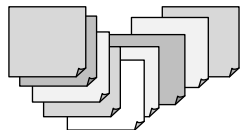
① つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

Tsugi no bun o shiki ni naoshimashoo

30まいの いろがみを 6にんで おなじかずつ わけると、
Sanjuu mai no irogami o roku nin de onaji kazu zutsu wakeru to
ひとりぶんは □まいに なります。

Hitori bun wa mai ni narimasu

$$\square \div \square = \square$$



② このわりざんを 6のだんの 九九を つかって ときましょう。

Kono warizan o roku no dan no kuku o tsukatte tokimashoo

$$\square \div \square = \square \quad | \quad \square \times \square = \square$$



5 ぶんしょうだい①

「一人分の数」を求める割り算④

1

分ける物を紙に変えた問題を六の段の九九を使って解く。

★ Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 24 pieces of colored papers are divided by 6 persons with the same number for each, □ pieces are for one person.

Kapag ang 24 na piraso ng papel na may kulay ay hinati ng tig parehong bilang sa 6 na tao, magiging □piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

24 pieces	to divide	by 6 persons	□ pieces for one person
24 na piraso	hatiin	sa 6 na tao	□ piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ Look at the following math formulas and write the answers.

Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

$$24 \div 6 = \square \quad | \quad \square \times 6 = 24$$



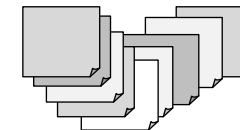
① Change the following sentences into math formulas.

Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 30 pieces of colored papers are divided by 6 persons with the same number for each, □ pieces are for one person.

Kapag ang 30 piraso ng papel na may kulay ay hinati ng tig parehong bilang sa 6 na tao, magiging □piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

$$\square \div \square = \square$$



Use the multiplication table of 6 to solve this division.

② Lutasin ang division na ito sa pamamagitan ng multiplication table sa ika 6 na baitang.

$$\square \div \square = \square \quad | \quad \square \times \square = \square$$

2

分ける物を鉛筆に変えた問題を七の段の九九を使って解く。

★ つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

21 ぼんの えんぴつを 7 にんで おなじかずつ わけると、
 Nijuuippon no enpitsu o nana nin de onaji kazu zutsu wakeru to
 ひとりぶんは ぼんになります。
 Hitori bun wa bon ni narimasu

21 ぼん Nijuuippon	わけます wakemasu	7 にんで nana nin de	ひとりぶんは <input type="text"/> ぼん hitori bun wa <input type="text"/> bon
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ つぎの しきを見て こたえをかきましょう。

$$21 \div 7 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 7 = 21$$



① つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

28 ぼんの えんぴつを 7 にんで おなじかずつ わけると、
 Nijuuhappon nana
 ひとりぶんは ぼんになります。

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

② このわりざんを 7 のだんの 九九を つかって ときましょう。

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

2

分ける物を鉛筆に変えた問題を七の段の九九を使って解く。

★ Change the following sentences into math formulas.
 Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 21 pencils are divided by 7 persons with the same number for each, pieces are for one person.
 Kapag ang 21 piraso ng lapis ay hinati ng tig parehong bilang sa 7 tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

21 pieces 21 piraso	to divide hatiin	by 7 persons sa 7 tao	<input type="text"/> pieces for one person <input type="text"/> piraso ang isang bahagi para sa isang tao.
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ Look at the following math formulas and write the answers.
 Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

$$21 \div 7 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 7 = 21$$



① Change the following sentences into math formulas.
 Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When 28 pencils are divided by 7 persons with the same number for each, pieces are for one person.
 Kapag ang 28 piraso ng lapis ay hinati ng tig parehong bilang sa 7 tao, magiging piraso ang isang bahagi para sa isang tao.

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{}$$

Use the multiplication table of 7 to solve this division.
 ② Lutasin ang division na ito sa pamamagitan ng multiplication table sa ika 7 baitang.

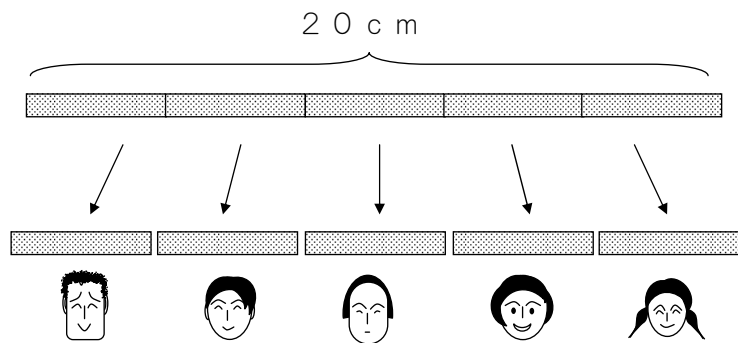
$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times \boxed{} = \boxed{}$$

3

分ける物を連続量（リボン）に変えた問題を五の段の九九を使って解く。

★ つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

20 cm の リボン を 5 に ンで おなじながさに わけると、
 Nijuu sanchimeetoru no ribbon o go nin de onaji nagasa ni wakeru to
 ひとりぶんは cm になります。
 hitori bun wa sanchimeetoru ni narimasu

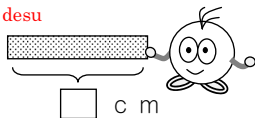


20 cm わけます 5 に ンで ひとりぶんは cm
 Nijuu sanchimeetoru wakemasu go nin de hitori bun wa sanchimeetoru
 ÷ =

★ つぎの しきをみて こたえをかきましょう。

$$20 \div 5 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 5 = 20$$

これが ひとりぶん、 cm です。
 Kore ga hitori bun de sanchimeetoru desu

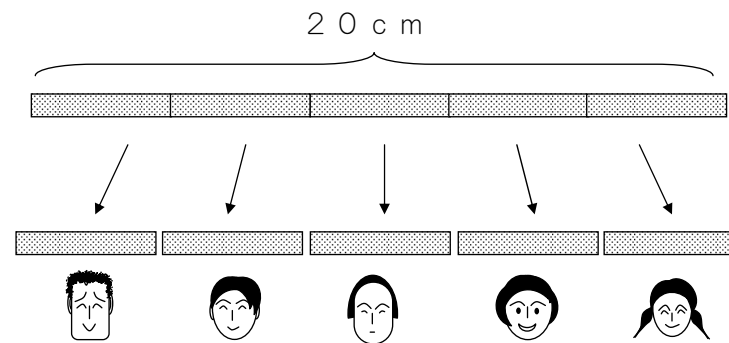


3

分ける物を連続量（リボン）に変えた問題を五の段の九九を使って解く。

★ Change the following sentences into math formulas.
 Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When ribbon with 20cm are divided by 5 persons with the same number for each,
 cm are for one person.
 Kapag ang 20cm na laso ay hinati ng tig parehong kahaba sa 5 tao,
 magiging cm ang isang bahagi para sa isang tao.

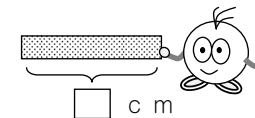


20 cm to divide by 5 persons cm for one person
 20 cm hatiin sa 5 tao cm ang isang bahagi para sa isang tao.
 ÷ =

★ Look at the following math formulas and write the answers.
 Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

$$20 \div 5 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 5 = 20$$

This is for one person, cm.
 Ito ang para sa isang tao, cm.



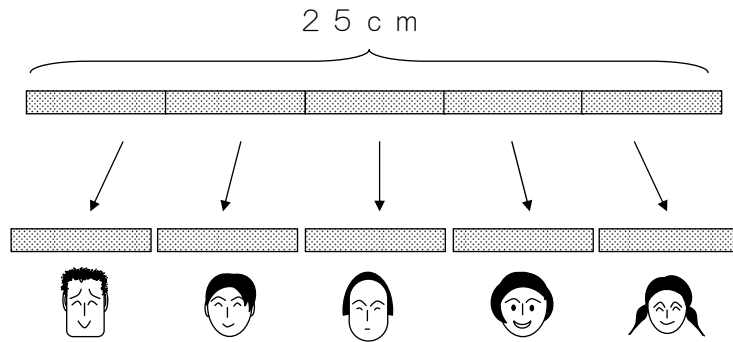
リボンを分ける問題の「いろいろな問い方」に慣れる。

4

★ つぎの ぶんを しきに なおしましょう。

25 cm の リボンを 5 にんで おなじながさに わけると、
Nijuugo senchimeetoru no ribbon o go nin de onaji nagasa ni wakeru to

1 ぼんの ながさは cm になります。
Ippon no nagasa wa senchimeetoru ni narimasu



25 cm	わけます	5 にんで	1 ぼんの ながさは <input type="text"/> cm
Nijuugo senchimeetoru wakemasu	go nin de	ippun no nagasa wa	senchimeetoru
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ つぎの しきを みて、こたえを かきましょう。

$$25 \div 5 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 5 = 25$$



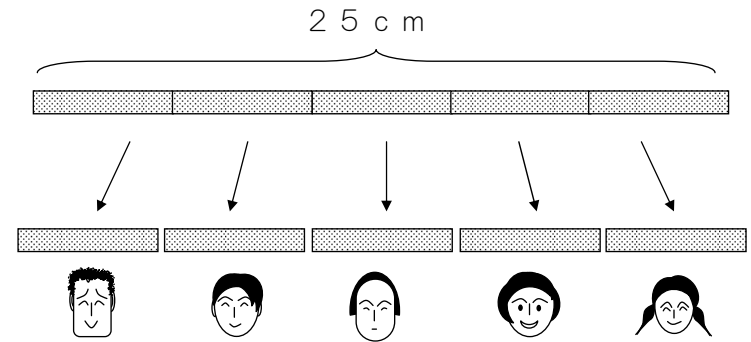
- ① 30 cm の リボンを 5 にんで おなじながさに わけると、
Sanjuu go nin de
1 ぼんぶんは なん cm に なるでしょうか。
Ippon nan naru de shouka

リボンを分ける問題の「いろいろな問い方」に慣れる。

4

★ Change the following sentences into math formulas.
Ayusin ang mga sumusunod na pangungusap sa math formula.

When ribbon with 25cm are divided by 5 persons with the same number for each, each piece is cm long.
Kapag ang 25cm na laso ay hinati ng tig parehong bilang sa 5 tao, magiging cm ang isang piraso.



25 cm 25 cm	to divide hatiin	by 5 persons sa 5 tao	each piece is <input type="text"/> cm long <input type="text"/> cm ang isang piraso.
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	= <input type="text"/>

★ Look at the following math formulas and write the answers.
Tingnan ang sumusunod na math formula at isulat ang sagot.

$$25 \div 5 = \boxed{} \quad | \quad \boxed{} \times 5 = 25$$



- How many cm is each piece when the ribbon with 30 cm is divided by 5 persons with the same length for each?
① Magiging ilang cm ang isang piraso kapag ang 30cm na laso ay hinati ng tig parehong haba sa 5 tao?



6課 / Lesson 6 / Leksyon 6

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
わけられる	can be divided	mapaghati
もとめる	find	hanapin
おぼえる	to memorize	tandaan

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
なんにんに わけられますか。	For how many persons can it be divided?	Sa ilang tao ito mapagahahati?
これも わりざんを つかって こたえが もとめられます。	The answer can be also found using the division.	Mahamanap din ang sagot nito sa paggamit ng division.
九九を おぼえておくと こたえが はやく わかりますね。	The answer can be easily found if the multiplication table is memorized.	Mabilis malalaman ang sagot kung tatandaan ang multiplication table.



6課/Lesson 6 /Leksyon 6

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① ある数量を同じ数ずつ分けていくと「何人に分けられるか」を求める割り算を知る。
① To know the division to solve that how many persons it can be divided when a certain amount will be divided into the same number of unit. 「NAN NINNI WAKERARERUKA」("For how many persons can it be divided?") .
① Pag-alam sa paghanap ng sagot sa division na kapag ang isang dami ng bilang ay hahatiin sa tig parehong bilang, 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(Sa ilang tao ito mahahati)

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 可能の意味を表す動詞「分けられる」
② 行為の方向を示す助詞「に」→「何人に分けられるか」
① A verb to imply the meaning of possibility「WAKERARERU」("to be able to be divided".)
② A positional particle that indicates direction of action 「NI」(for / to) →「NANNIN NI WAKERARERUKA」(For how many persons can they be divided?).
① 「WAKERARERU」(Mahati), isang pandiwa na naghahayag ng posibilidad
② 「NI」(sa), isang kataga (particle) upang magturo ng direksyon ng pagkilos 「NANNIN NI WAKERARERUKA」(Sa ilang tao ito mahahati?)



6 なんにんに?

「何人分か」を求める割り算①

Nannin ni

1

12個のクッキーを3個ずつ分けると何人に分けられるかを図と操作で確認する。

12このクッキーを3こずつ分けると、
Juuni ko no kukkii o san ko zutsu wakeru to
なんにんに *わけられますか。 *わけられます → わけることができます
nan nin ni wakeraremasuka

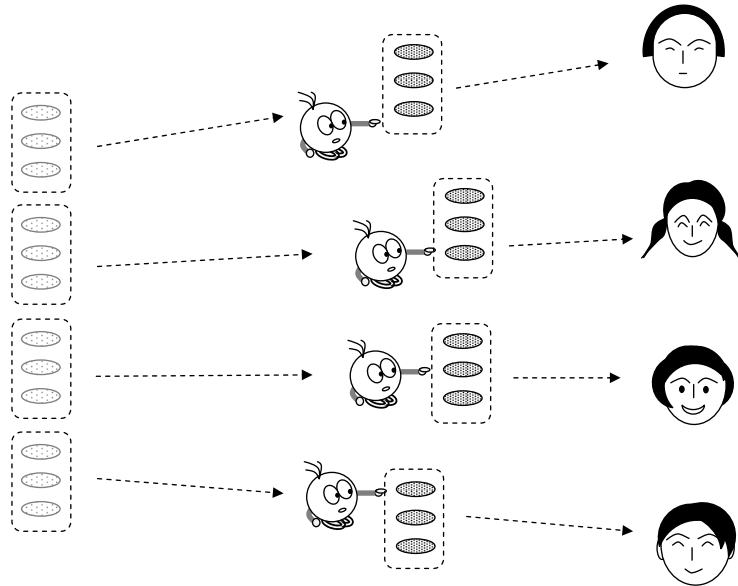
クッキーが12こあります。
Kukkii ga juuni ko arimasu

クッキーを3こずつわけます。
Kukkii o san ko zutsu wakemasu

ぼくのぶんはありますか?



Boku no bun wa arimasuka



12こを

Juuni ko o

わけます。

wakemasu

3こずつ

sanko zutsu

4にんに

yonin ni
わけられます。
wakeraremasu

ぼくのぶんは ありませんね。

Boku no bun wa arimasenne



6 なんにんに?

「何人分か」を求める割り算①

1

12個のクッキーを3個ずつ分けると何人に分けられるかを図と操作で確認する。

How many persons can they be divided by when 12 cookies are divided with 3 pieces for each?

Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 12 cookie ay hinati ng tigatlo?

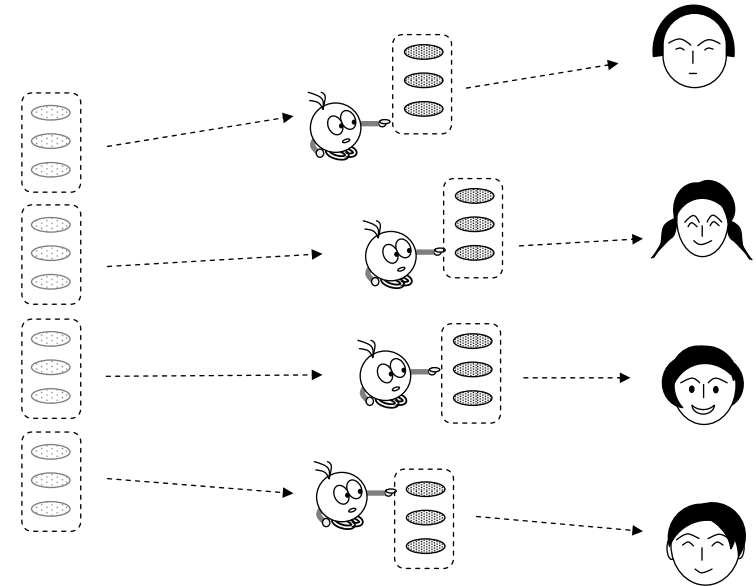
There are 12 cookies.

May 12 cookie.

Divide the cookies with 3 pieces each.

Hatiin ang mga cookie ng tigatlo.

Are there some for me? Mayroon bang para sa akin?



12 pieces

12 piraso

to divide

hatiin

3 pieces each

3 piraso sa bawat isa

can be divided by 4 persons

mapaghahati sa 4 na tao

There is none for me. Walang para sa akin.

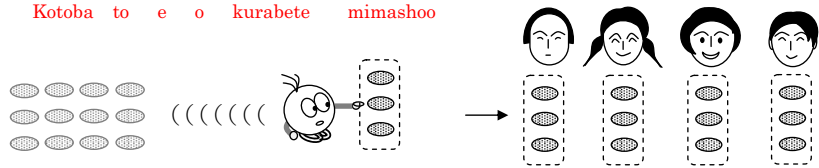


2

12個を3個ずつ分けると4人に分けられることを図と文と式でとらえる。

ことばと えを くらべてみましょう。

Kotoba to e o kurabete mimashoo



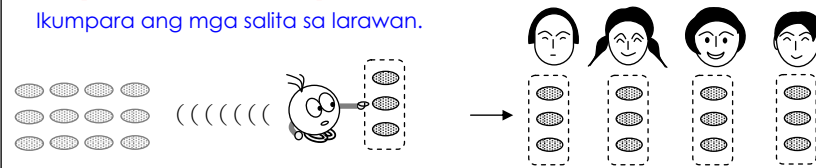
1 2 こそ わけます 3 こそずつ 4 にんに わけられます
 Juuni ko o wakemasu sanko zutsu yonin ni wakeraremasu

2

12個を3個ずつ分けると4人に分けられることを図と文と式でとらえる。

Compare the words and the picture.

Ikumpara ang mga salita sa larawan.



12 pieces to divide 3 pieces each can be divided by 4 persons
 12 piraso hatiin 3 piraso sa bawat isa mapaghahati sa 4 na tao

これも わりざんをつかって、*こたえが もとめられます。

Kore mo warizan o tsukatte kotae ga motomeraremasu

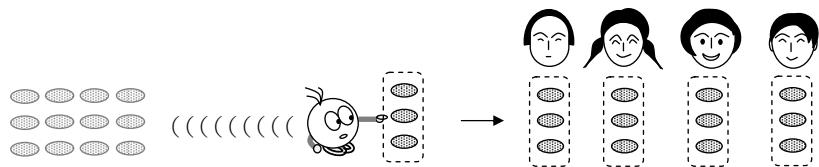
*こたえを だすことができます。

ことばと しきを くらべてみましょう。

Kotoba to shiki o kurabete mimashoo

1 2 こそ わけます 3 こそずつ 4 にんに わけられます

$$12 \div 3 = 4$$



1 2 を 3 こそずつ わけると、 4 にんに わけられます。
 Juuni ko o san ko zutsu wakeru to yonin ni wakeraremasu.

The answer can be also found by using division.

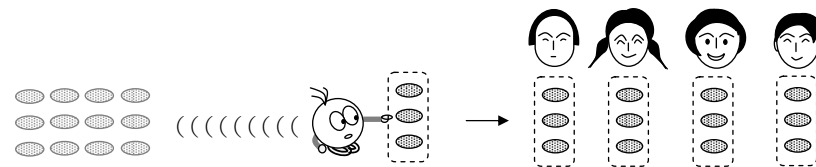
Mahahanap din ang sagot nito sa paggamit ng division.

Compare the words and the math formula.

Ikumpara ang mga salita sa math formula.

12 pieces to divide 3 pieces each can be divided by 4 persons
 12 piraso hatiin 3 piraso sa bawat isa mapaghahati sa 4 na tao

$$12 \div 3 = 4$$

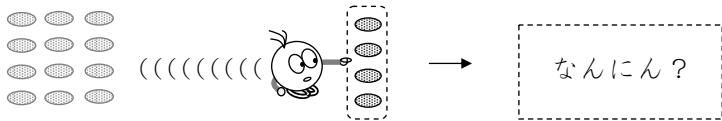


When 12 pieces are divided with 3 pieces each, they can be divided by 4 persons.
 Kapag ang 12 piraso ay hinati ng figatlo, mapaghahati ito sa 4 na tao.

3

他の場面で同じ数ずつ分けて何人に分けられるか確かめてみる。

12このクッキーを4こずつわけると、
Juuni ko no kukkii o yon ko zutsu wakeru to
なんにんにわけられますか。
nan nin ni wakeraremasuka



ことをわけます こずつ → なんにんに
ko o wakemasu ko zutsu nan nin ni
わけられますか。
wakeraremasuka



① にすうじをいれましょう。
ni suuji o iremashoo

② このぶんをしきになおしましょう。
Kono bun o shiki ni naoshimashoo

12 ことを わけます 4 こずつ → なんにんに?
Juuni ko o wakemasu yon ko zutsu nan nin ni



③ なんにんにわけられますか。

Nan nin ni wakemasuka

えをみて、こたえをかきましょう。 →

E o mite kotae o kakimashoo

わりざんでこたえをかきましょう。 →

Warizan de kotae o kakimashoo

こたえはおなじになりましたか。 ←

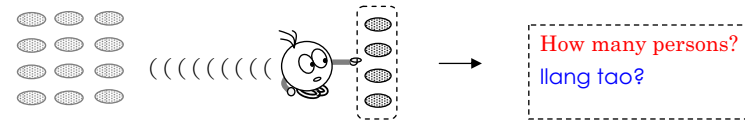
Kotae wa onaji ni narimashitaka

3

他の場面で同じ数ずつ分けて何人に分けられるか確かめてみる。

How many persons can they be divided by when 12 cookies are divided with 4 pieces for each?

Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 12 cookie ay hinati ng tig-apat?



Divide cookies with pieces for each.
Hatiin ang cookie ng tig piraso.

How many persons can they be divided by?
Sa ilang tao ito mapaghahati?



① Put the number in the .
Ilagay ang bilang sa .

② Change this sentence into math formula.
Ayusin ang pangungusap na ito sa math formula.

12 pieces to divide 4 pieces each → By how many persons?
12 piraso hatiin tig-apat na piraso Sa ilang tao?

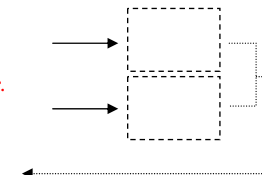


③ How many persons can they be divided by?
Sa ilang tao ito mapaghahati?

Look at the picture and write the answer.
Tingnan ang larawan at isulat ang sagot.

Calculate the division and write the answer.
Isulat ang sagot sa division.

Are the answers same?
Pareho ba ang sagot?

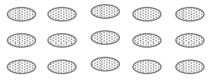


4

何人に分けられるかを「割り算」を使って求めることに慣れる。

15 このクッキーを 3こずつ わけると、
Juugo ko no kukkii o sanko zutsu wakeruto

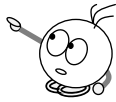
なんにんに わけられますか。
nan nin ni wakeremasuka



なんにん?
Nannin

① このことをしきでかきましょう。

Kono koto o shiki de kakimashoo



15こ
Juugo ko

わけます
wakemasu

3こずつ
sanko zutsu

なんにん?
nannin

÷ =

② なんにんに わけられますか。

Nan nin ni wakeraremasuka

えをみて、こたえをかきましょう。

E o mite kotae o kakimashoo

わりざんでこたえをかきましょう。

Warizan de kotae o kakimashoo

こたえはおなじになりましたか。

Kotae wa onaji ni narimashitaka

3 × 3 = 9
3 × 4 = 12
3 × 5 =



九九をおぼえておくと、
こたえがはやく
わかりますね。

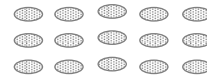


4

何人に分けられるかを「割り算」を使って求めることに慣れる。

How many persons can they be divided by when 15 cookies are divided with 3 pieces for each?

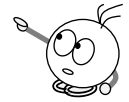
Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 15 cookie ay hinati ng tigatlo?



How many persons?
Ilang tao?

① Write this in math formula.

Isulat ito sa math formula.



15 pieces
15 piraso

to divide
hatiin

3 pieces each
3 piraso sa bawat isa

How many persons?
Ilang tao?

÷ =

② How many persons can they be divided by?

Sa ilang tao ito mapaghahati?

Look at the picture and write the answer.

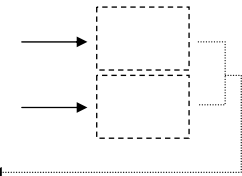
Tingnan ang larawan at isulat ang sagot.

Calculate the division and write the answer.

Isulat ang sagot sa division.

Are the answers same?

Pareho ba ang sagot?



3 × 3 = 9
3 × 4 = 12
3 × 5 =



When you know the multiplication table, the answer can be found easily.
Mabilis malalaman ang sagot kung tatandaan ang multiplication table.

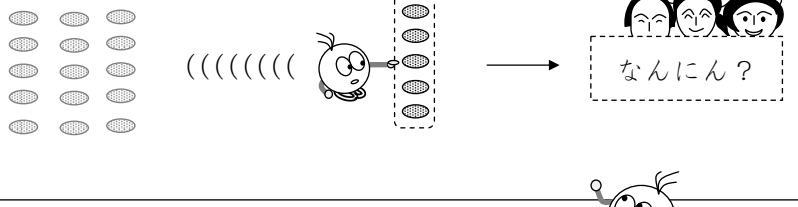


5

何人に分けられるかを「割り算」を使って求めることに慣れる。

15このクッキーを5こずつわけると、
Juugo ko no kukkii o go ko zutsu wakeruto

なんにんにわけられますか。
nan nin ni wakeraremasuka



① このことをしきでかきましょう。
Kono koto o shiki de kakimashoo

15こ わけます 5こずつ → なんにん?
Juugo ko wakemasu go ko zutsu nannin

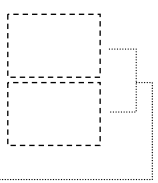
÷ =

② なんにんにわけられますか。
Nan nin ni wakemasuka

えをみて、こたえをかきましょう。
E o mite kotae o kakimashoo

わりざんでこたえをかきましょう。
Warizan de kotae o kakimashoo

こたえはおなじになりましたか。
Kotae wa onaji ni narimashitaka

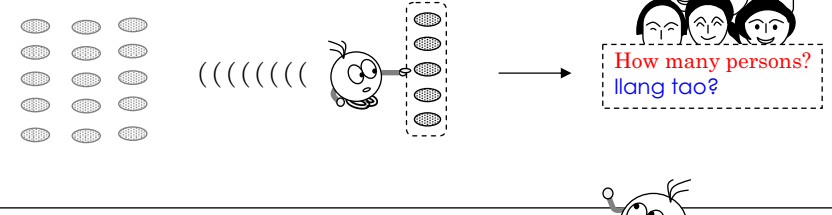


5

何人に分けられるかを「割り算」を使って求めることに慣れる。

How many persons can they be divided by when 15 cookies are divided with 5 pieces for each?

Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 15 cookie ay hinati ng tiglima?



① Write this in math formula.
Isulat ito sa isang math formula.

15 pieces to divide 5 pieces each → How many persons?
15 piraso hatiin 5 piraso sa bawat isa ilang tao?

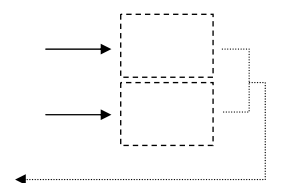
÷ =

② How many persons can they be divided by?
Sa ilang tao ito mapaghahati?

Look at the picture and write the answer.
Tingnan ang larawan at isulat ang sagot.

Calculate the division and write the answer.
Isulat ang sagot sa division.

Are the answers same?
Pareho ba ang sagot?





在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
 Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
 WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

7課 / Lesson 7 / Leksyon 7

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
おりがみ	origami paper	origami
なわ	rope	lubid
きる	to cut into	gupitin / putulin
テープ	tape / ribbon	teyp
ひも	string / cord	tali
ボール	ball	bola
かご	basket / cage / box	lalagyan / basket / hawla
はん	group	grupo / pangkat
いくつ	how many	ilan

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
18 mの なわを 3 mずつ きると、	If you cut the rope with 18cm long into 3m each,	Kapag pinutol ang lubid na may habang 18cm ng tig 3cm bawat isa,
いくつの はん わけられますか。	Into how many groups can they be divided?	Sa ilang pangkat mapaghahati??



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

7課/Lesson 7 /Leksyon 7

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 包含除の文章題のパターン
① Pattern of math problems with "measurement division".
① Pag papakilala sa talaran ng mga math problem ng measurement division

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① A本のBをC本ずつ分けると、何人に分けられるか。 -----
② A個のBをC個ずつDに分けると、いくつのDに分けられるか。 -----
① For how many persons can they be divided when "A"「HON」of "B"s are divided into "C"「HON」for each? -----
② For how many "D" s can they be divided when "A" 「KO」 of "B"s are divided into "C" 「KO」each in "D"?
① Kapag A(hon) piraso ng B ay paghatiin sa tig C(hon), sa ilan tao ito mahahati? -----
② Kapag A (piraso) ng B na tig C (piraso) ay hinati sa D, sa ilang D ito mahahati.



7 ぶんしょうだい②

「包含除」の文章題

Bunshoodai

「何人に分けられるか」の問題①

1

24本のえんぴつを 6本ずつ わけると、
 Nijuuyon hon no enpitsu o roppn zutsu wakeru to
 なんにんに わけられますか。
 Nannin ni wakeraremasuka



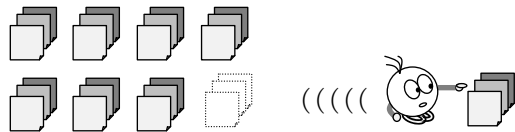
24本 わけます 6本ずつ → なんにん?
 Nijuuyon hon wakemasu roppon zutsu Nannin

(しき) Shiki ÷ =

(こたえ) Kotae nin

2

24まいの おりがみを 3まいずつ くばると、
 Nijuuyon mai no origami o san mai zutsu kubaru to
 なんにんに わけられますか。
 nan nin ni wakeraremasuka



(しき) Shiki ÷ =

(こたえ) Kotae nin



7 ぶんしょうだい②

「包含除」の文章題

「何人に分けられるか」の問題①

1

How many persons can they be divided by when 24 pencils are divided with 6 pieces for each?
 Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 24 na lapis ay hinati ng tig-anim?



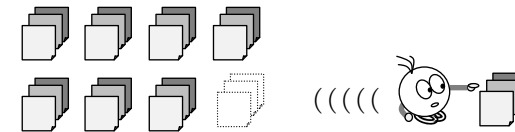
24 pieces to divide 2 pieces each → How many persons?
 24 na piraso hatiin 2 piraso sa bawat isa ilang tao?

math formula / equation ÷ =

answer sagot

2

How many persons can they be divided by when 24 origami paper are distributed with 3 pieces for each?
 Sa ilang tao ito ibabahagi kapag ang 24 na origami ay hinati ng tigatlo?



math formula / equation ÷ =

answer sagot

3

「何人に分けられるか」の問題③

18mのなわを3mずつきると、
Juuhachi meeteru no nawa o san meeteru zutsu kuru to
なんにんにわけられますか。
nan nin ni wakeraremasuka



(しき)
Shiki

Mathematical equation template with five dashed boxes: [] [] [] = [] []

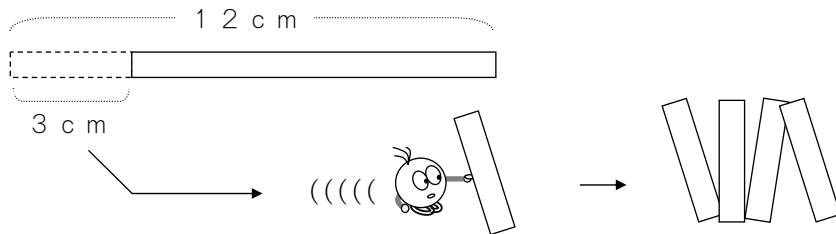
(こたえ)
Kotae

Answer box: []

4

「何本の(物)に分けられるか」の問題①

12cmのテープを3cmずつきると、
Juuni senchimeetoru no teepu o san senchimeetoru zutsu kiru to
なんぼんのテープにわけられますか。
nan bon no teepu ni wakeraremasuka



12 cm わけます 3 cm ずつ なんぼん?
Juuni senchimeetoru wakemasu san senchimeetoru zutsu nanbon

(しき)
Shiki

Mathematical equation template with five dashed boxes: [] [] [] = [] []

(こたえ)
Kotae

Answer box: [ほん
Hon]

3

「何人に分けられるか」の問題③

How many persons can it be divided by when
the rope with 18m long is cut with 3m for each?
Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang
18m na lubid ay pinutol ng tigatlong metoro?



math formula
/ equation
math formula
/ equation

Mathematical equation template with five dashed boxes: [] [] [] = [] []

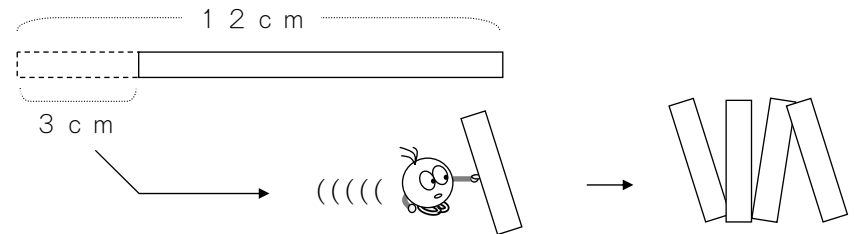
answer
sagot

Answer box: []

4

「何本の(物)に分けられるか」の問題①

How many pieces can it be divided into when the tape with 12cm long is cut with
3cm for each?
kapag ang 12cm na lubid ay pinutol ng tigatlong cm, ilang piraso ang
magagawa?



12 cm to divide 3cm each How many pieces?
12 cm hatiin 3cm sa ilang piraso?
bawat isa

math formula
/ equation
math formula
/ equation

Mathematical equation template with five dashed boxes: [] [] [] = [] []

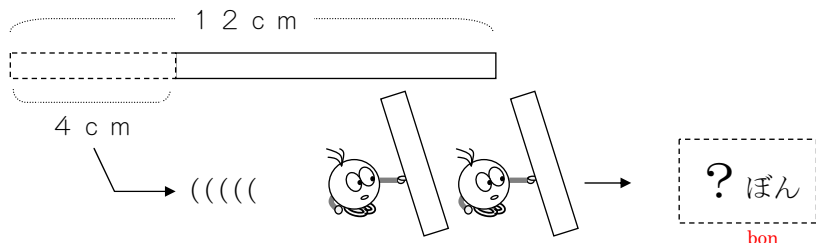
answer
sagot

Answer box: [pieces
piraso]

「何本の（物）に分けられるか」の問題②

5

12cmのテープを4cmずつきると、
Juuni sanchimeetoru no teepu o yon sanchimeetoru zutsu kiru to
なんぼんのテープにわけられますか。
nan bon no teepu ni wakeraremasuka



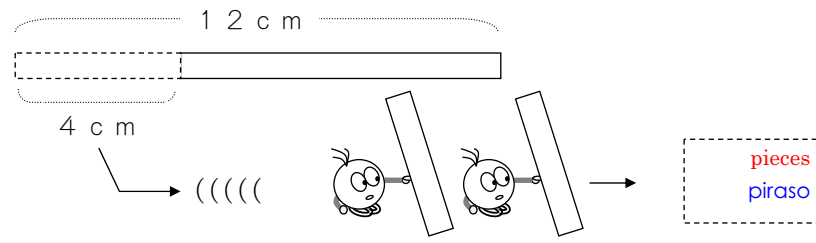
(しき) ÷ =

(こたえ)

「何本の（物）に分けられるか」の問題②

5

How many pieces can it be divided into when the tape with 12cm long is cut with 4cm for each?
kapag ang 12cm na lubid ay pinutol ng tig-apat na cm, ilang piraso ang magagawa?



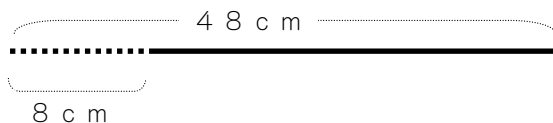
math formula / equation ÷ =
math formula / equation

answer sagot

「何本の（物）に分けられるか」の問題③

6

48cmのひもを8cmずつきると、
Yonjuuhachi sanchimeetoru no himo o hachi sanchimeetoru zutsu kiru to
なんぼんのひもにわけられますか。
nan bon no himo ni wakeraremasuka



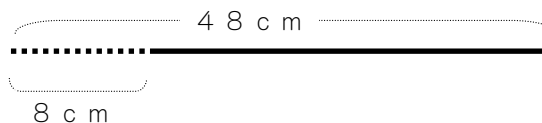
(しき) ÷ =

(こたえ)

「何本の（物）に分けられるか」の問題③

6

How many pieces can it be divided into when the string/cord with 48cm long is cut with 8cm for each?
kapag ang 48cm na tali ay pinutol ng tigwalong cm, ilang piraso ang magagawa?



math formula / equation ÷ =
math formula / equation

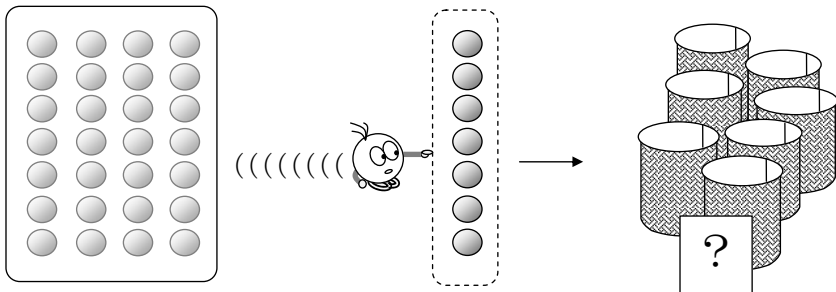
answer sagot

7

「A個ずつBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題①

28このボールを 7こずつ かごに わけると、
 Nijuhakko no booru o nana ko zutsu kago ni wakeruto
 いくつの かごに わけられますか。
 ikutsu no kago ni wakeremasuka

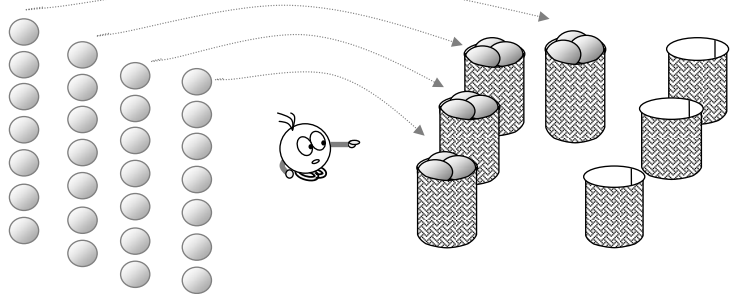
① えをみて、しきをつくりましょう。
 E o mite shiki o tsukurimashoo



28こ わけます 7こずつ → いくつ?
 Nijuhakko wakemasu nanako zutsu ikutsu

(しき) ÷ =

② いくつの かごに わけられますか。
 Ikutsu no kago ni wakeremasuka



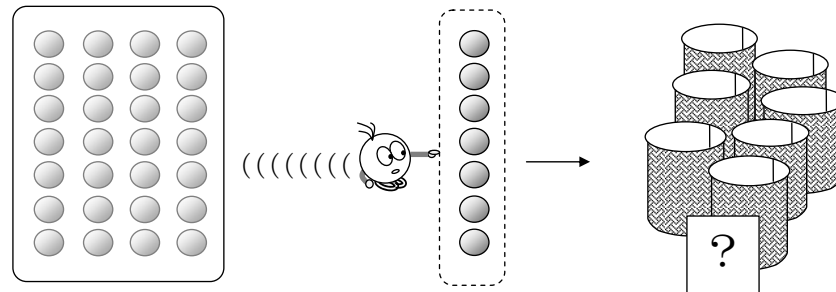
(こたえ)

7

「A個ずつBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題①

How many basket / cage can they be divided by when 28 pieces of balls are divided with 7 pieces for each?
 Sa ilang lalagyan / basket / hawla ito mapaghahati kapag ang 28 bola ay hinati ng tig-pito?

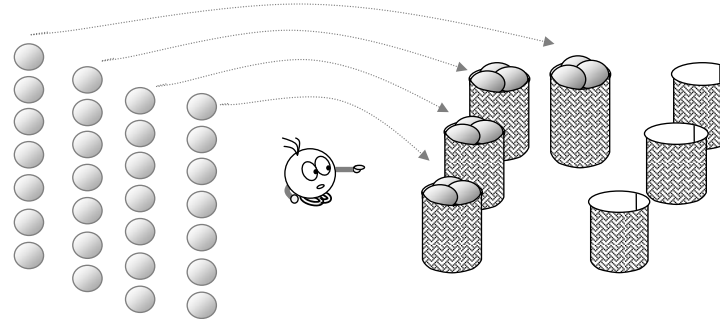
① Look at the pictures and make a math formula.
 Tingnan ang larawan at gumawa ng math formula.



28 pieces to divide 7 pieces each → How many basket/ cage?
 28 piraso hatiin 7 piraso sa bawat isa ilang lalagyan/ basket/ hawla?

math formula / equation ÷ =
 math formula / equation

② How many basket/ cage can they be divided by?
 Sa ilang lalagyan/ basket/ hawla ito mapaghahati?



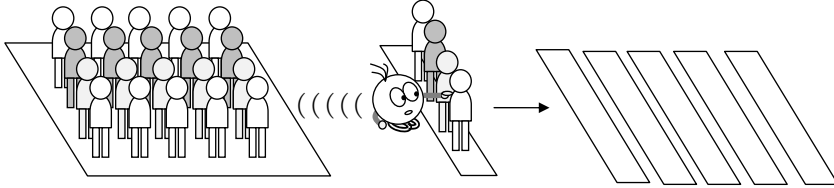
answer sagot

8

「A人ずつのBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題①

20にんを 4にんずつの はんに わけると、
 Nijuu nin o yonin zutsu no han ni wakeruto

いくつの はんに わけられますか。
 ikutsu no han ni wakeraremasuka



20にん

Nijuu nin

わけます

wakemasu

4にんずつ

yonin zutsu

いくつの はん?

ikutsu no han

(しき)

	÷		=	
--	---	--	---	--

(こたえ)

--

9

「A人ずつのBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題②

20にんを 5にんずつの はんに わけると、
 Nijuu nin o go nin zutsu no han ni wakeruto

いくつの はんに わけられますか。
 ikutsu no han ni wakeraremasuka

20にん

Nijuu nin

わけます

wakemasu

5にんずつ

go nin zutsu

いくつの はん?

ikutsu no han

(しき)

	÷		=	
--	---	--	---	--

(こたえ)

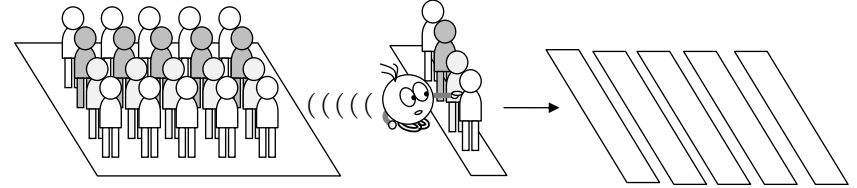
--

8

「A人ずつのBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題①

How many groups can they be divided by when 20 persons are divided with 4 persons for each?

Sa ilang pangkat / grupo ito mapaghahati kapag ang 20 tao ay hinati ng tig-apat?



20 persons

20 tao

to divide

hatiin

4 persons each

4 na tao sa bawat isa

How many groups?

Sa ilang pangkat / grupo?

math formula /
equation
math formula /
equation

	÷		=	
--	---	--	---	--

answer
sagot

--

9

「A人ずつのBに分けると、いくつのBに分けられるか」の問題②

How many groups can they be divided by when 20 persons are divided with 5 persons for each?

Sa ilang pangkat / grupo ito mapaghahati kapag ang 20 tao ay hinati ng tig-lima?

20 persons

20 tao

to divide

hatiin

5 persons each

5 tao sa bawat isa

How many groups?

Sa ilang pangkat / grupo?

math formula /
equation
math formula /
equation

	÷		=	
--	---	--	---	--

answer
sagot

--



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

8課 / Lesson 8 / Leksyon 8

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
きがつく	to notice	mapansin
たしかめる	to check	check / suriin

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
なにか きが つきませんか。	Have you noticed something?	May napansin ka ba?
つぎの わりぎんでも たしかめてみましょう。	Check it also in the following division.	Suriin din ito sa mga sumusunod na division.



8課/Lesson 8/Leksyon 8

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 被除数と除数が等しい場合の割り算 (商が1になる割り算)
② 被除数が0の場合の割り算 (商が0になる割り算)
① Division in which the dividend and divisor are the same numbers (Division whose quotient is "1")
② Division in which the dividend is 0 (Division whose quotient is "0")
① Division na ang dividend at divisor ay mag kapantay ang laki, ito ay (Division na may sagot na 1) .
② Division na ang dividend ay 0, ito ay (dibisyon na may sagot na 0) .

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 0個のクッキー (クッキーが1個もない状態)
② 何もないものを分ける (何もないので分けられない)
③ 変化の結果を表す「なる」の割り算場面での使い方 (例) 「一人分は何個になるか」
① "0"[zero] number of cookies= (No cookies at all.)
② 「NANIMO NAI MONOO WAKERU」 To divide nothing. (NANIMO NAINODE WAKERARENAI) (It can not be divided because there is nothing.)
③ How to use the word 「NARU」 (to become) which indicates the result after changing in division. Ex. 「HITORIBUNWA NANKONI NARIMASUKA」 (How many pieces for one person?)
① 0 (zero) cookie (kalagayan na walang kahit isang cookie)
② 「NANIMO NAI MONOO WAKERU」(Walang bagay na hahatiin) (「NANIMO NAINODE WAKERARENAI」) (Walang anumang bagay kaya hindi maaring hatiin.)
③ Pagkilala ng salitang 「NARU」(maging) na nagsasabi ng resulta pagtapos palitan sa situwasyon ng division. Halimbawa. 「HITORIBUNWA NANKONI NARIMASUKA」(Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?)



8

1や0のわりざん

同じ数で割る計算・0を割る計算

Ichi ya zero no warizan

1

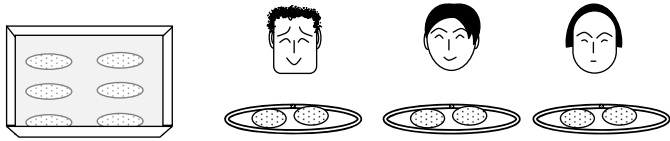
「一人分」がいくつになるかを求める割り算の問題を思い出す。

6このクッキーを 3にんで おなじかずずつ わけます。

Rokko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wakemasu

ひとりぶんは なんこに なりますか。

hitori bun wa nanko ni narimasuka



6こ	わけます	3にんで	→	なんこ?
Rokko	wakemasu	san nin de		nanko
	÷		=	

2

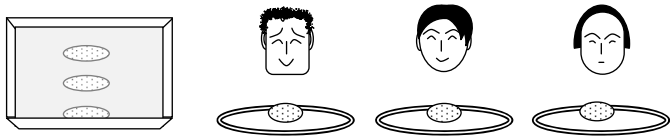
被除数と除数が同じ場合の割り算を知る。

3このクッキーを 3にんで おなじかずずつ わけます。

Sanko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wakemasu

ひとりぶんは なんこに なりますか。

hitori bun wa nanko ni narimasuka



3こ	わけます	3にんで	→	なんこ?
San ko	wakemasu	san nin de		nanko
	÷		=	



8

1や0のわりざん

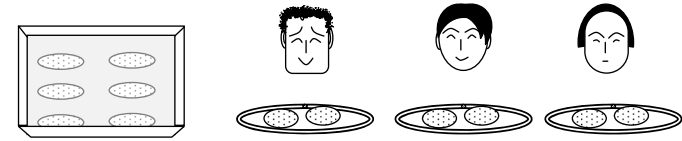
同じ数で割る計算・0を割る計算

1

「一人分」がいくつになるかを求める割り算の問題を思い出す。

Divide 6 cookies by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 6 na cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao. Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?



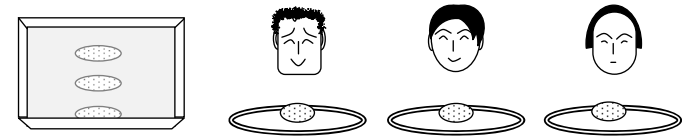
6 pieces 6 na piraso	to divide hatiin	by 3 persons sa 3 tao	→	How many? llan?
	÷		=	

2

被除数と除数が同じ場合の割り算を知る。

Divide 3 cookies by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 3 cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao. Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?



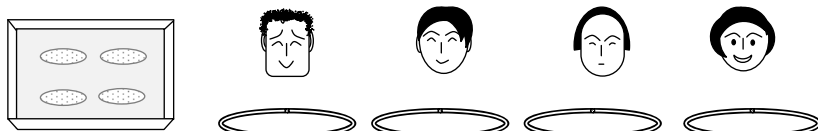
3 pieces 3 piraso	to divide hatiin	by 3 persons sa 3 tao	→	How many? llan?
	÷		=	

被除数と除数が同じ場合の割り算に慣れる①

3

4このクッキーを 4にんで おなじかずずつ わけます。
 Yon ko no kukkii o yonin de onaji kazu zutsu wakemasu

ひとりぶんは なんこに なりますか。
 hitori bun wa nanko ni narimasuka



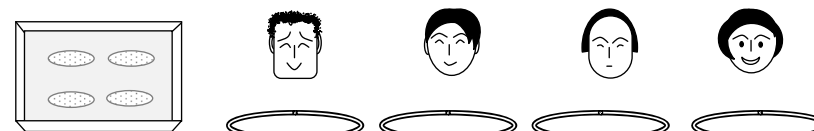
4こ Yon ko	わけます wakemasu	4にんで yonin de	→	なんこ? nanko
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>

被除数と除数が同じ場合の割り算に慣れる①

3

Divide 4 cookies by 4 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 4 na cookie ng tig parehong bilang sa 4 na tao. Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?



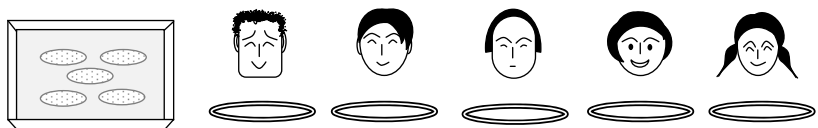
4 pieces 4 na piraso	to divide hatiin	by 4 persons sa 4 na tao	→	How many? ilan?
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>

被除数と除数が同じ場合の割り算に慣れる②

4

5このクッキーを 5にんで おなじかずずつ わけます。
 Go ko no kukkii o gonin de onaji kazu zutsu wakemasu

ひとりぶんは なんこに なりますか。
 hitori bun wa nanko ni narimasuka



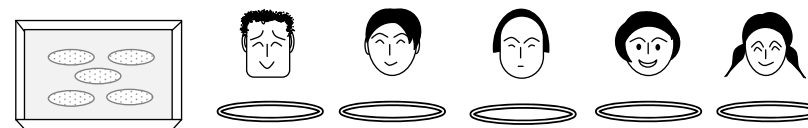
5こ Go ko	わけます wakemasu	5にんで go nin de	→	なんこ? nanko
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>

被除数と除数が同じ場合の割り算に慣れる②

4

Divide 5 cookies by 5 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 5 cookie ng tig parehong bilang sa 5 tao. Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?



5 pieces 5 piraso	to divide hatiin	by 5 persons sa 5 tao	→	How many? ilan?
<input type="text"/>	÷	<input type="text"/>	=	<input type="text"/>

5

被除数と除数が同じ場合、答はいつでも「1」になることに気づく。

つぎのわりざんのしきをよくみましょう。

Tsugi no warizan no shiki o yoku mimashoo

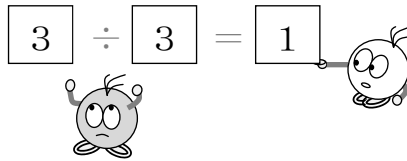
なにかきがつきませんか。

Nanika kiga tsukimasenka

$3 \div 3 = 1$

$4 \div 4 = 1$

$5 \div 5 = 1$



ここがおなじなら、こたえは1です。

Koko ga onaji nara kotae wa ichi desu

5

被除数と除数が同じ場合、答はいつでも「1」になることに気づく。

Look at the following math formulas of division carefully.

Have you noticed something?

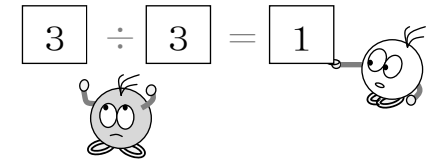
Tingnang mabuti ang mga sumusunod na math formula ng division.

May napansin ka ba?

$3 \div 3 = 1$

$4 \div 4 = 1$

$5 \div 5 = 1$



If the numbers in these are the same, the answer is 1.

Kapag pareho ang bilang sa mga ito, ang sagot ay 1.

6

被除数と除数が同じ場合、答はいつでも「1」になることを確かめる。

つぎのわりざんでも *たしかめてみましょう。

Tsugi no warizan demo *tashikamete mimashoo

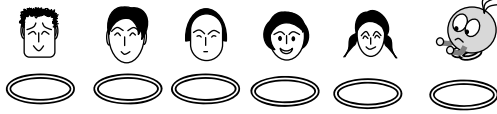
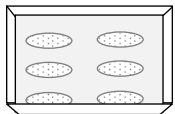
*どうなるか、けいさんしてみましょう。

① $6 \div 6 =$

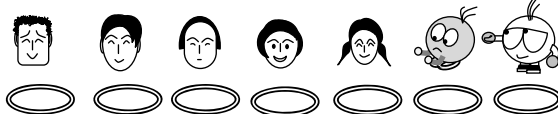
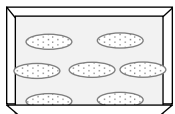
② $7 \div 7 =$



①



②



6

被除数と除数が同じ場合、答はいつでも「1」になることを確かめる。

Check it also in the following divisions.

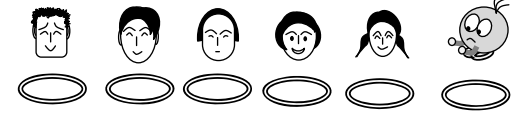
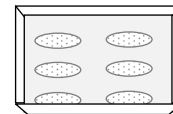
Surii din ito sa mga sumusunod na division.

① $6 \div 6 =$

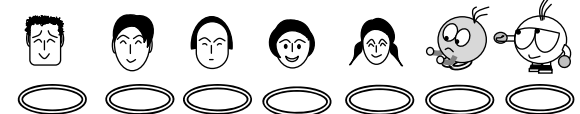
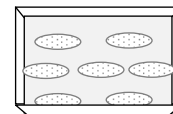
② $7 \div 7 =$



①



②



7

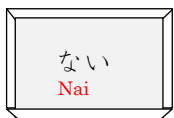
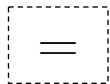
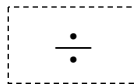
被除数が「0」場合の割り算を知る。

0このクッキーを 3にんで おなじかずつ わけます。

Ree ko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wakemasu

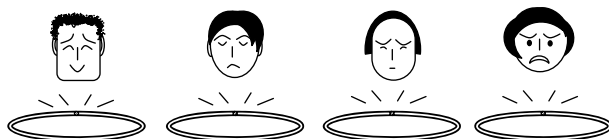
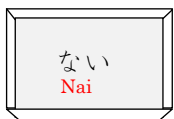
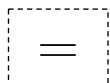
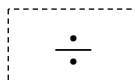
ひとりぶんは なんこに なりますか。

Hitori bun wa nanko ni narimasuka

0こ
Ree koわけます
wakemasu3にんで
san nin deなんこ?
nanko

① 0こ (なにもない) クッキーを 4にんで わけると、

Ree ko nanimonai kukkii o yonin de wakeruto

0こ
Ree koわけます
wakemasu4にんで
yonin deなんこ?
nanko

やっぱり こたえは 0になります。

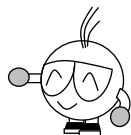
Yappari kotae wa ree ni narimasu

なにもないものを わけても、

Nanimo naimono o waketemo

ひとりぶんは いつも0です。

hitori bun wa itsumo ree desu

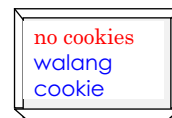
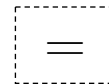
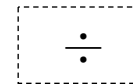
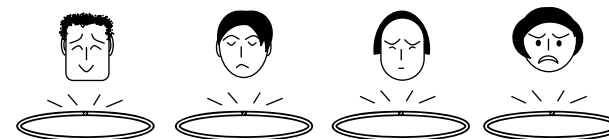
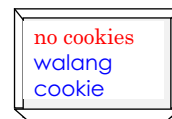
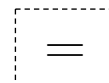
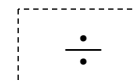


7

被除数が「0」場合の割り算を知る。

Divide 0 cookies by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 0 cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao. Magiging ilang piraso ang para sa isang tao?

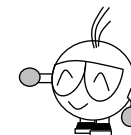
0 pieces
0 pirasoto divide
hatiinby 3 persons
sa 3 taoHow many?
llan?① When 0 (no) cookies are divided by 4 persons,
Kapag ang 0 (walang) cookie ay hatiin sa 4 na tao,0 pieces
0 pirasoto divide
hatiinby 4 persons
sa 4 na taoHow many?
llan?

Of course the answer will be 0.

Siguradong 0 ang magiging sagot.

To divide nothing will be always 0 for one person.

Kung ang walang anumang bagay ay hatiin, parating 0 para sa isang tao.





9課 / Lesson 9 / Leksyon 9

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
なんばい	how many times	ilang beses ang (dami/laki)
3ばい	3 times / triple	3 beses
もつ	to have	mayroon
はがき	post card	postcard
ミニカー	mini car	mini car
だい	(counter for the number of machines like cars)	Ginagamit na pangbilang ng sasakyan
にじゅうとび	double under skipping rope	dalawang ikot ng skip rope sa isang lundag
かい	times	bases (bilang sa ilang ulit)
リボン	ribbon	laso

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
おとうとは わたしのなんばい (のクッキーを) もっていますか。	How many times as many cookies as I does my younger brother have?	Ilang beses karami ng cookie sa akin ang dami ng cookie ng aking nakababatang kapatid na lalaki?
いもうとは わたしの3ばい (のクッキーを) もっています。	My younger sister has 3 times as many cookies as I .	Ang aking nakababatang kapatid na babae ay mayroong cookies na 3 beses karami ng sa akin.
おにいさんは ミニカーを 24だい もっています。	My older brother has 24 minicars.	Ang aking nakatatandang kapatid na lalaki ay mayroong 24 na minicar.
おにいさんは にじゅうとびが 36かい できます。	My older brother can do double under skipping rope 36 times.	Ang aking nakatatandang kapatid na lalaki ay nakakalundag ng 36 beses sa kada ikalawang ulit na ikot ng skipping rope.

(注) 塗り潰し部分は「ものの数え方」に関する日本語です。



9課/Lesson 9/Leksyon 9

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① ある数が元になる数の何倍かを割り算で求める。
① To find out with division how many times a certain number is of the original number.
① Pag-alam sa paghanap ng sagot sa division ng isang bilang kung ilang beses ang laki / sukat upang makatumbas sa pinanggalingang bilang.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 何倍かを表す言い方「AのB倍」
② 何倍の言い方と一緒に使う動詞 (例) 「何倍持っているか」「何倍できるか」
① How to describe how many times 「A" NO "B" BAI」("B" times "A")
② How to describe how many times and verbs usually used with Ex.「NANBAI MOTTE IRUKA」(How many times does it have?) 「NANBAI DEKIRUKA」(How many times can it make?)
① Expression ng 「A" NO "B" BAI」 ("B" beses ng "A")
② Expression ng kung ilang beses at pandiwa na kasamang gamitin Halimbawa:「NANBAI MOTTE IRUKA」(Ilang beses kadami mayroon ito?) 「NANBAI DEKIRUKA」 (Ilang beses ang maaring magagawa?)



9 なんばい①

元の数の何倍かを割り算で求める方法

Nanbai

1

「A倍」の概念を思い出す①

わたしはクッキーを4こもっています。

Watashi wa kukkii o yon ko motte imasu

いもうとはわたしの3ばいもっています。

Imooto wa watashi no san bai motte imasu

いもうとはクッキーをなんこもっていますか。

Imooto wa kukkii o nanko motte imasuka



わたしは4こ
Watashi wa yon ko

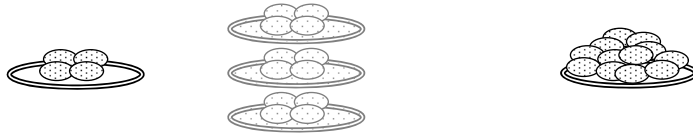
わたしの3ばい
watashi no san bai

→



いもうとは こ
imooto wa ko

$$\boxed{4} \times \boxed{3} = \boxed{\quad}$$



2

「A倍」の概念を思い出す②

おにいさんはわたしの4ばいもっています。

Oniisan wa watashi no yon bai motte imasu

おにいさんはなんこもっていますか。

Oniisan wa nanko motte imasu



わたしは4こ
Watashi wa yon ko

わたしの4ばい
watashi no yon bai

→



おにいさんは こ
oniisan wa ko

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$



9 なんばい①

元の数の何倍かを割り算で求める方法

1

「A倍」の概念を思い出す①

I have 4 cookies. My younger sister has 3 times as many cookies as I have.

How many cookies does my sister have?

Mayroon akong 4 na cookie. Ang aking nakababatang kapatid na babae ay mayroong cookie na 3 beses karami ng sa akin. Ilang cookie mayroon ang aking nakababatang kapatid na babae?



I have 4 cookies
Mayroon akong 4 na cookie

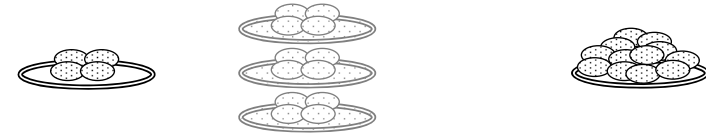
3 times as many cookies
as I
3 beses karami ng sa
akin

→



My younger sister has cookies.
mayroong cookie ang aking
nakababatang kapatid na
babae.

$$\boxed{4} \times \boxed{3} = \boxed{\quad}$$



2

「A倍」の概念を思い出す②

My older brother has 4 times as many as I. How many cookies does my brother have?

Ang aking nakatatandang kapatid na lalaaki ay mayroong 4 na beses karami ng sa akin. Ilang cookie mayroon ang aking nakatatandang kapatid na lalaaki?



I have 4 cookies
Mayroon akong 4 na cookie

4 times as many cookies
as I
4 na beses karami ng
sa akin

→



My older brother has cookies.
mayroong cookie ang aking
nakatatandang kapatid na
lalaki.

$$\boxed{\quad} \times \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

3

「何倍か」を求めるのに割り算を使えることを知る。

おとうとは 20こ もっています。

Ootoo wa nijukko motte imasu

おとうとは わたしの なんばい もっていますか。

Ootoo wa watashi no nanbai motte imasuka

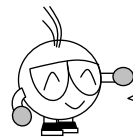


わたしは4こ わたしの ばい → おとうとは20こ
 Watashi wa yon ko watashi no bai Ootoo wa nijukko

× =

あれ? かけざんでは こたえが できませんね。

Are kakezan dewa kotae ga demasenne



かけざんを はんたいに すると、
 Kakezan o hantai ni suru to
 わりざんになつたのを おぼえていますか。
 warizan ni natta no o oboete imasuka



おとうとの わります わたしの すると なんばいか
 Ootoo no warimasu watashi no suruto nanbaika
 kazu o kazu de wakarimasu

÷ =

「何倍か」を求めるのに割り算を使えることを知る。

3

My younger brother has 20. How many times as many as I does my younger brother have?

Mayroong 20 ang aking nakabatang kapatid na lalaki. Ilang beses karami ng sa akin ang dami ng sa aking nakabatang kapatid na lalaki?



I have 4 cookies
 Mayroon akong 4 na cookie

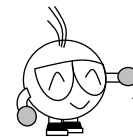
times as many cookies as I
 beses karami ng sa akin

My younger sister has 20 cookies.
 mayroong 20 cookie ang aking nakabatang kapatid na lalaki.

× =

Huh? The answer can't be found by using multiplication.

Ay naku! Ang sagot ay hindi mahahanap sa multiplication.



Do you remember that if you reverse multiplication, it becomes division?

Natatandaan mo ba na kapag ginawa ang multiplication sa kabaliktaran, ito ay magiging division?



the number of my younger brother's ang bilang ng aking nakabatang kapatid na lalaki
 to divide hatiin
 by the number of mine sa bilang ng sa akin
 then at doon
 You will know how many times it is. Malalaman kung ilang beses ito.

÷ =

4

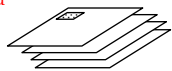
「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる。

おとうさんは はがきを 24まい もっています。

Otoosan wa hagaki o nijuuyon mai motte imasu

わたしは 4まい もっています。

Watashi wa yonmai motte imasuka

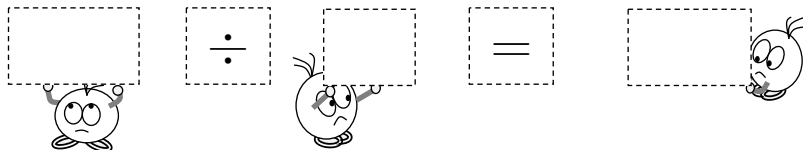


おとうさんは わたしの **なんばい** はがきを もっていますか。

Otoosan wa watashi no nan bai hagaki o motte imasuka



おとうさんの Otoosan no かずを kazu o	わかります warimasu □□□□	わたしの watashi no かずで kazu de	すると suruto →	なんばい か nan bai ka わかります wakarimasu
---------------------------------------	---------------------------	--------------------------------------	--------------------	--



5

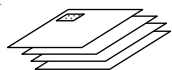
「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる②

おかあさんは はがきを 28まい もっています。

Okaasan wa hagaki o niuuhachi mai motte imasu

わたしは 4まい もっています。

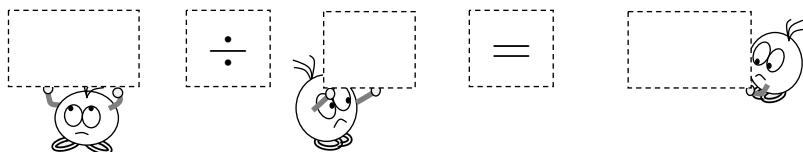
Watashi wa yonmai motte imasu



おかあさんは わたしの **なんばい** はがきを もっていますか。

Okaasan wa watashi no nan bai hagaki o motte imasu

おかあさんの Okaasan no かずを kazu o	わかります warimasu □□□□	わたしの watashi no かずで kazu de	すると suruto →	なんばい か nan bai ka わかります wakarimasu
---------------------------------------	---------------------------	--------------------------------------	--------------------	--



4

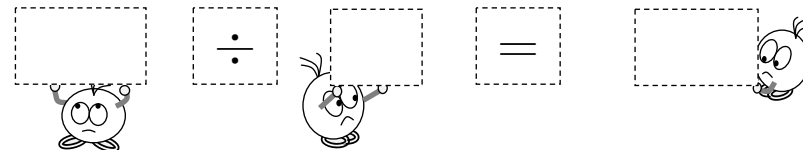
「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる。

My father has 24 postcards. I have 4. How many times as many as I does my father have?

Mayroong 24 na postcard ang aking ama. Mayroon akong 4. Ilang beses karami sa aking ang dami ng sa aking ama?



the number of my father's ang bilang ng aking ama	to divide hatiin □□□□	by the number of mine sa bilang ng sa aking	then at doon →	You will know how many times it is. Malalaman kung ilang beses ito.
--	-----------------------------	---	----------------------	--



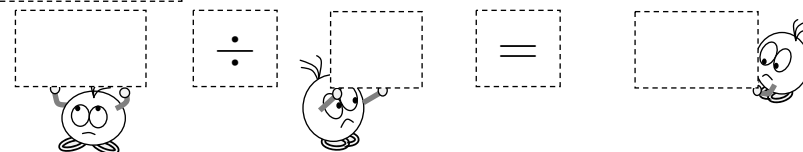
5

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる②

My mother has 28 postcards. I have 4. How many times as many as I does my mother have?

Mayroong 28 postcard ang aking ina. Mayroon akong 4. Ilang beses karami sa aking ang dami ng sa aking ina?

the number of my mother's ang bilang ng aking ina	to divide hatiin □□□□	by the number of mine sa bilang ng sa aking	then at doon →	You will know how many times it is. Malalaman kung ilang beses ito.
--	-----------------------------	---	----------------------	--



6

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる③

おにいさんは ミニカーを 24だい もっています。

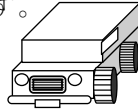
Oniisan wa minikaa o niujuyon dai motte imasu

ぼくは 8だい もっています。

Boku wa hachi dai motte imasu

おにいさんは ぼくの なんばい もっていますか。

Oniisan wa boku no nan bai motte imasuka



□□□□の かずを kazu o	warimasu warimasu □□□□	□□の かずで kazu de	すると suruto →	なんばいか nan bai ka わかります wakarimasu
------------------------	------------------------------	-----------------------	--------------------	--



7

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる④

おにいさんは にじゅうとびが 36かい できます。

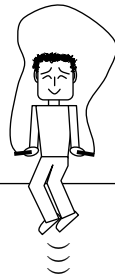
Oniisan wa nijuutobi ga sanjuurokkai dekimasu

ぼくは 9かい できます。

Boku wa kyuu kai dekimasu

おにいさんは ぼくの なんばい できますか。

Oniisan wa boku no nan bai dekimasuka



□□□□の かずを kazu o	warimasu warimasu □□□□	□□の かずで kazu de	すると suruto →	なんばいか nan bai ka わかります wakarimasu
------------------------	------------------------------	-----------------------	--------------------	--

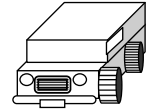


6

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる③

My older brother has 24 minicars. I have 8 minicars. How many times as many as I does my older brother have?

Mayroong 24 na minicar ang aking nakatatandang kapatid na lalaki. Mayroon akong 8 minicar. Ilang beses karami ng sa akin ang dami ng sa aking nakatatandang kapatid na lalaki?



the number of □□□□ ang bilang ng □□□□	to divide hatiin □□□□	the number of □□ sa bilang ng □□	then at doon →	You will know how many times it is. Malalaman kung ilang beses ito.
--	-----------------------------	---	----------------------	--



7

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる④

My older brother can do double under skipping rope 36 times. I can do it 9 times. How many times as many as I can my older brother do it?

Ang aking nakatatandang kapatid na lalaki ay nakakalundag ng 36 na beses sa kada ikalawang ulit na ikot ng skipping rope. Ako ay nakakalundag ng 9 na beses. Ilang beses karami ng paglundag sa akin ang dami ng paglundag sa aking nakatatandang kapatid na lalaki?



the number of □□□□ ang bilang ng □□□□	to divide hatiin □□□□	the number of □□ sa bilang ng □□	then at doon →	You will know how many times it is. Malalaman kung ilang beses ito.
--	-----------------------------	---	----------------------	--



8

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる⑤

おねえさんは にじゅうとびが 32かい できます。
Oneesan wa nijuutobi ga sanjuuni kai dekimasu

わたしは 4かい できます。
Watashi wa yon kai dekimasu

おねえさんは わたしの なんばい できますか。
Oneesan wa watashi no nan bai dekimasuka



□ □ □ = □ 

□ ばい
bai

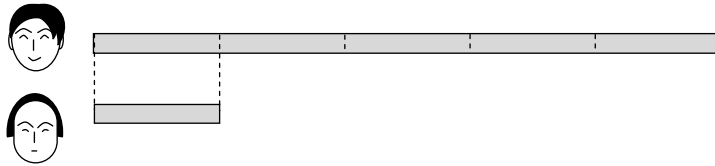
9

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる⑥

おねえさんのリボンは 40cmです。
Oneesan no ribbon wa yonjuu senchimeetoru desu

わたしのは 8cmです。
Watashi no wa hassenchimeetoru desu

おねえさんのリボンは わたしの なんばい ですか。
Oneesan no ribbon wa watashi no nan bai desuka



□ □ □ □ □ 

□ ばい
bai

8

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる⑤

My older sister can do double under skipping rope 32 times. I can do it 4 times. How many times as many as I can my older sister do it?

Ang aking nakatatandang kapatid na babae ay nakakalundag ng 32 beses sa kada ikalawang ulit na ikot ng skipping rope. Ako ay nakakalundag ng 4 na beses. Ilang beses karami ng paglundag sa akin ang dami ng paglundag sa aking nakatatandang kapatid na babae?



□ □ □ = □ 

□ times
beses

9

「何倍か」を求めるのに割り算に慣れる⑥

My older sister's ribbon is 40cm.

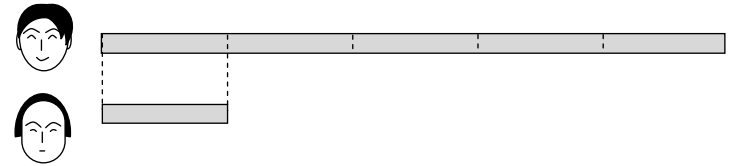
Ang laso ng aking nakatatandang kapatid na babae ay 40cm.

Mine is 8cm.

Ang akin ay 8cm.

How many times as many as my ribbon is my older sister's ribbon?

Ilang beses ng haba ng aking laso ang haba ng laso ng aking nakatatandang kapatid na babae?



□ □ □ □ □ 

□ times
beses



10課 / Lesson 10 / Leksyon 10

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
あまり	remainder	labis / nalalabi / natitira / sobra
かんがえる	to think / to figure out	mag-isip
五のたん	table of 5	panlimang baitang ng multiplication table
え	picture / illustration	larawan
もんだい	math problem	math problem

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
あまりのある わりざん	division with remainders	division na may nalalabi
五のたんの くくを つかって かんがえて みます。	Figure out using the multiplication table of 5.	Gamitin ang ika 6 na baitang ng multiplication table sa pag-iisip.
5こずつ ふたりに わける えを かきます。	Draw an illustration showing "to divide 5 pieces each for two persons".	Isalarawan ang paghahati sa dalawang tao na may tig 5 bawat isa.
このもんだいの しきと こたえを かきましょう。	Write the math formula and the answer to this math problem.	Isulat ang math formula at sagot ng math problem na ito.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

10課/Lesson 10/Leksyon 10

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算

① Division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit)

① Division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digits).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「A人に分けられて、B個余ります。」
(例) 「4人に分けられて、5個余ります。」

① 「"A" NINNI WAKERARETE, "B" KO AMARIMASU」
(They can be divided into "A" number of persons, with a remainder of "B" pieces.)

① 「"A" NINNI WAKERARETE, "B" KO AMARIMASU」 (Hinati sa "A" katao at may labis na "B".)
Halimbawa: 「4 NINNI WAKERARETE, 5 KO AMARIMASU」 (Hinati sa apat na tao at may labis na 5.)



10 余りのあるわりざん 余りのある割り算①

Amari no aru warizan

1 割り切れない場面と出会う。
クッキーが 17こ あります。
Kukkii ga juunana ko arimasu
5こずつ わけると、なんにんに わけられますか。
Goko zutsu wakeruto nan nin ni wakeremasuka


①このもんだいを しきに します。
Kono mondai o shiki ni shimasu

17こを Juunanako o	わけます wakemasu	5こずつ goko zutsu	⇒	にんに わけられます nin ni wakeremasu
---------------------	------------------	--------------------	---	---------------------------------

↓ ↓ ↓ ↓ ↓

17 ÷ 5 = □

しきにしました。



②5こずつ わけるので、「五のたん」の九九を つかって
Goko zutsu wakeru node go no dan no kuku o tsukatte
かんがえてみます。まず、「五のたん」の九九を かきましょう。
Kangaete mimasu mazu go no dan no kuku o kakimashoo

- 5 × 1 = □
- 5 × 2 = □
- 5 × 3 = □
- 5 × 4 = □
- 5 × 5 = □

こたえが 17になる九九は ありますか。
Kotae ga juunana ni naru kuku wa arimasuka



10 余りのあるわりざん 余りのある割り算①

割り切れない場面と出会う。

1 There are 17 cookies. When they are divided with 5 pieces each, how many persons can they be divided by?
May 17 cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tiglima?


① Put this problem into math formula.
Ilagay ang suliraning ito sa math formula.

17 pieces 17 piraso	to divide hatiin	5 pieces each 5 piraso sa bawat isa	⇒	They can be divided by □ persons. Mapaghahati ito sa □ tao.
------------------------	---------------------	--	---	--

↓ ↓ ↓ ↓ ↓

17 ÷ 5 = □

I put this into math formula.
Inilagay ko ito sa math formula.



② They will be divided into 5 pieces each, use the multiplication table of 5 to figure out. First, write the multiplication table of 5.
Dahil hahatiin ito ng tiglimang piraso, gamitin ang multiplication table sa ika 5 baitang sa pag-iisip. Isulat muna ang multiplication table sa ika 5 baitang.

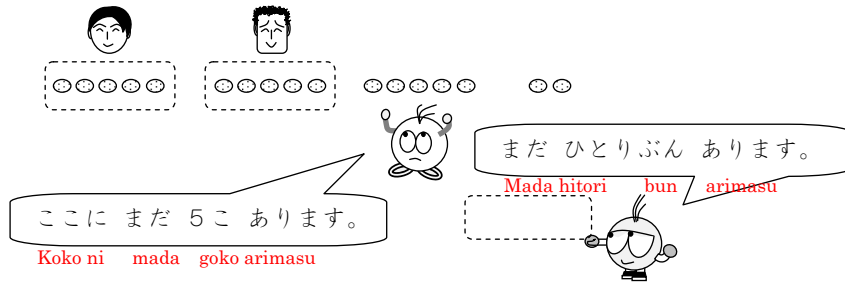
- 5 × 1 = □
- 5 × 2 = □
- 5 × 3 = □
- 5 × 4 = □
- 5 × 5 = □

Is there an answer 17 in the multiplication table?
Mayroon bang sagot 17 sa multiplication table?



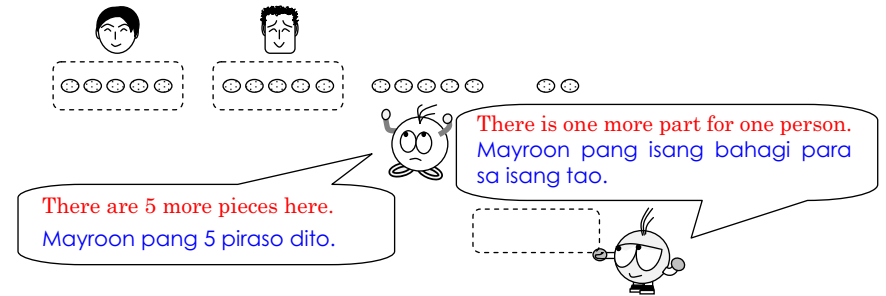
③ 5こずつ ふたりに わけるえを かきます。
Goko zutsu futari ni wakeru e o kakimasu

$5 \times 2 = 10$ ふたりに わけると、7こ あまります。
Futari ni wakeru to nana ko amarimasu



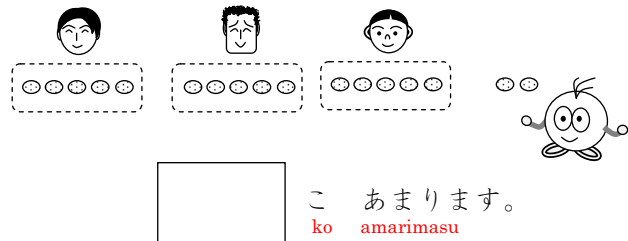
③ Draw a picture showing "to divide with 5 pieces each by 2 persons".
Salarawan ang paghahati ng figlima sa 2 tao.

$5 \times 2 = 10$ When they are divided by 2 persons, 7 pieces remain.
Kapag hinati ito sa 2 tao, 7 piraso ang natira.



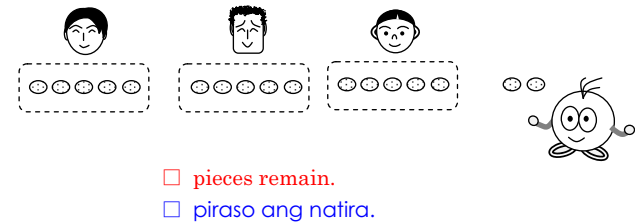
④ 5こずつ 3にんに わけるえを かきます。
Goko zutsu sannin ni wakeru e o kakimasu

$5 \times 3 = 15$ 3にんに わけると、なんこ あまりますか。
San nin ni wakeru to nan ko amarimasuka



④ Draw a picture showing "to divide with 5 pieces each by 3 persons".
Salarawan ang paghahati ng figlima sa 3 tao.

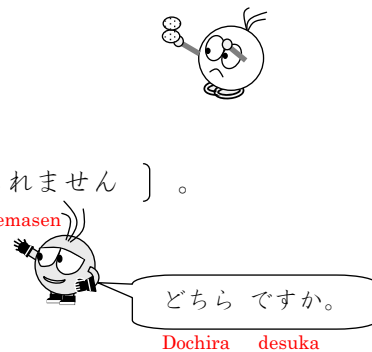
$5 \times 3 = 15$ When they are divided by 3 persons, how many pieces will remain?
Kapag hinati ito sa 3 tao, ilang piraso ang natira?



⑤ まだ 5こ わけられますか。
Mada go ko wakeremasuka

2こしか ないので、
Ni ko shika nai node

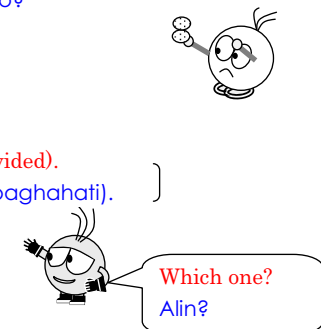
[わけられます ・ わけられません] 。
Wakeremasu Wakeremasen



⑤ Can they still be divided with 5 pieces?
Mapaghahati pa din ba ito sa 5 piraso?

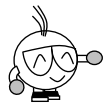
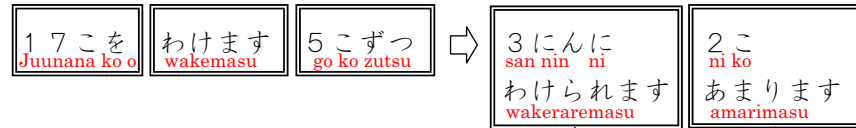
Because there are only 2,
Dahil mayroon 2 na lamang,

[(can be divided / can't be divided).
(mapaghahati / hindi mapaghahati).]



⑥このことをしきでつぎのようにかきます。
 Kono koto o shiki de tsugi no yoo ni kakimasu

$$17 \div 5 = 3 \text{ 나머지 } 2$$

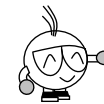
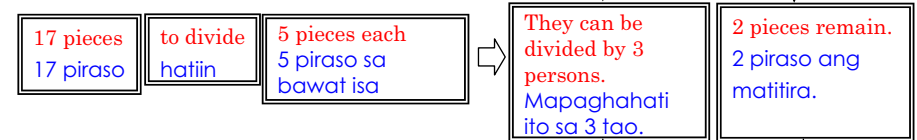


(こたえ)
Kotae

3にんに わけられて、2こ あまります。
 San nin ni wakerarete ni ko amarimasu

⑥ This can be written in math formula as the following.
 Maisusulat ito sa sumusunod na math formula.

$$17 \div 5 = 3 \text{ 2 pieces remain. 2 piraso ang matitira}$$



(answer)
sagot

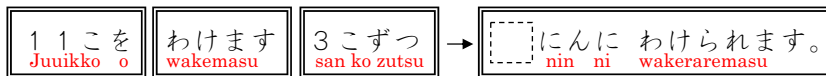
They can be divided by 3 persons and 2 pieces remain.
 Mapaghahati ito sa 3 tao at 2 piraso ang matitira.

2

余りのある割り算を解いてみる①

クッキーが 11こ あります。
 Kukkkii ga juuikko arimasu

3こずつ わけると、なんにんに わけられますか。
 San ko zutsu wakeru to nan nin ni wakerare masuka



$$11 \div 3 = \square$$

あれ? こたえが11になる
 Are Kotae ga juuichi ni naru
 九九がありません。
 kuku ga arimasen



- $3 \times 2 = 6$
- $3 \times 3 = 9$
- $3 \times 4 = 12$
- $3 \times 5 = 15$



2

余りのある割り算を解いてみる①

There are 11 cookies. When they are divided with 3 pieces each, how many person can they be divided by?

May 11 cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tigatlo?



$$11 \div 3 = \square$$

Huh? Answer 11 is not in the multiplication table.
 Naku! Walang sagot 11 sa multiplication table.



- $3 \times 2 = 6$
- $3 \times 3 = 9$
- $3 \times 4 = 12$
- $3 \times 5 = 15$



① 3こずつ ふたりに わけるえを かきます。
 San ko zutsu futari ni wakeru e o kakimasu

$3 \times 2 = 6$ ふたりに わけると、5こ あまります。
 Futari ni wakeru to go ko amarimasu

まだひとりぶんあります。
 Mada hitori bun arimasu

ここにまだ5こあります。
 Koko ni mada goko arimasu

② 3こずつ 3にんに わけるえを かきました。
 San ko zutsu san nin ni wakeru e o kakimashita

$3 \times 3 = 9$ 3にんに わけると、なんこ あまりますか。
 San nin ni wakeru to nan ko amarimasuka

こ あまります。
 ko amarimasu

③ もう ひとりに わけられますか。
 Moo hitori ni wakeraremasuka

2こしかないので、
 Ni ko shika nai node

[わけられます ・ わけられません]。
 Wakeraremasu Wakeraremasen

どちらですか。
 Dochira desuka

① Draw a picture showing "to divide with 3 pieces each by 2 persons".
 Salalarawan ang paghahati ng tigatlo sa 2 tao.

$3 \times 2 = 6$ When they are divided by 2 persons, 7 pieces remain.
 Kapag hinati ito sa 2 tao, 7 piraso ang natira.

There are 5 more pieces here.
 Mayroon pang 5 piraso dito.

There is one more part for one person.
 Mayroon pang isang bahagi para sa isang tao.

② I drew a picture showing "to divide with 3 pieces each by 3 persons".
 Inilarawan ang paghahati ng tigatlo sa 3 tao .

$3 \times 3 = 9$ When they are divided by 3 persons, how many pieces will remain?
 Kapag hinati ito sa 3 tao, ilang piraso ang natira?

pieces remain.
 piraso ang natira.

③ Can they be distributed to one more person?
 Mapaghahati ba ito sa isa pang tao?

Because there are only 2,
 Dahil mayroon 2 na lamang,

[can be divided / can't be divided.
 mapaghahati / hindi mapaghahati.]

Which one?
 Alin?

④ *しきで あらわすと、どうなりますか。

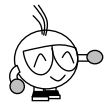
Shiki de arawasuto doo narimasuka

*しきにすると

Shiki ni suruto

\div =

1 1 こそ わけます 3 こそずつ \Rightarrow 3 にんに わけられて 2 こ あります
 Juuikko o wakemasu san ko zutsu san nin ni wakerarete ni ko amarimasu



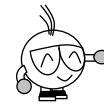
(こたえ) にんに わけられて、 こ あります。
Kotae nin ni wakerare te ko amarimasu

How can it be written in math formula?

④ Paano ito maisulat sa math formula?

\div =

11 pieces to divide 3 pieces each \Rightarrow They can be divided by 3 persons. 2 pieces remain.
 11 piraso hatiin 3 piraso sa bawat isa 3 tao. 2 piraso ang matitira.



(answer sagot) They can be divided by persons and pieces remain.
Mapaghahati ito sa tao at piraso ang matitira.

3



余りのある割り算を解いてみる②

クッキーが 14 こ あります。

Kukkii ga juuyonko arimasu

4 こそずつ わけると、なんにんに わけられますか。

Yon ko zutsu wakeru to nan nin ni wakerare masuka

 \rightarrow 
 14 こそ わけます 4 こそずつ \Rightarrow にんに わけられます。
 Juuyon ko o wakemasu yon ko zutsu nin ni wakeraremasu

14 \div 4 =

① なんのだんの 九九をつかって かんがえますか。

Nan no dan no kuku o tsukatte kangaemasuka



の だん
no dan

3

余りのある割り算を解いてみる②

There are 14 cookies. When they are divided with 4 pieces each, how many person can they be divided by?

May 14 na cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tig-apat?

 \rightarrow 
 14 pieces to divide 4 pieces each \Rightarrow They can be divided by persons. tao.
 14 na piraso hatiin 4 na piraso sa bawat isa Mapaghahati ito sa tao.

14 \div 4 =

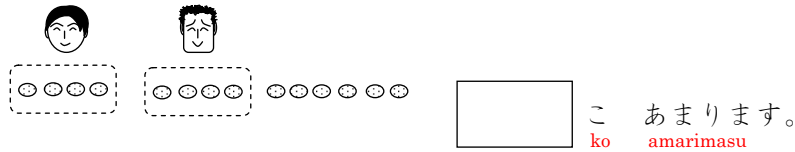
Which part of multiplication table will you use to figure out?

① Ika-ilang baitang ng multiplication table ang gagamitin sa pag-iisip?

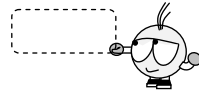
multiplication table of ""
multiplication table sa ika baitang

② 4こずつ ふたりに わける えを かきます。
Yon ko zutsu futari ni wakeru e o kakimasu

$4 \times 2 = 8$ ふたりに わけると、なんこ あまりですか。
Futari ni wakeru to nanko amarimasuka



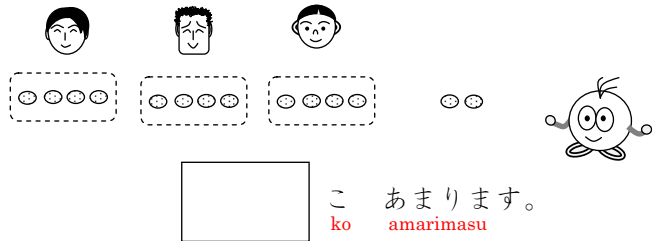
③ まだ ひとりぶん ありますか。
Mada hitori bun arimasuka



[あります ・ ありません] 。
Arimasu Arimasen

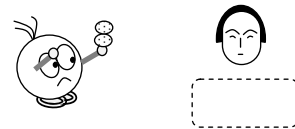
④ 4こずつ 3にんに わける えを かきます。
Yon ko zutsu san nin ni wakeru e o kakimasu

$4 \times 3 = 12$ 3にんに わけると、なんこ あまりですか。
San nin ni wakeru to nanko amarimasuka



③ もう ひとりに わけられますか。
Mou hirori ni wakeraremasuka

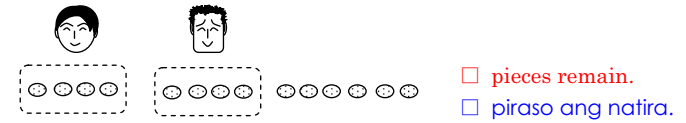
2こしか ないので、
Ni ko shika nai node



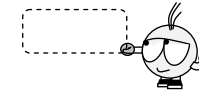
[わけられます ・ わけられません] 。
Wakeraremasu Wakeraremasen

② Draw a picture showing "to divide with 4 pieces each by 2 persons".
Isalarawan ang paghahati ng tig-apat sa 2 tao.

$4 \times 2 = 8$ When they are divided by 2 persons, how many pieces will remain?
Kapag hinati ito sa 2 tao, ilang piraso ang natira?



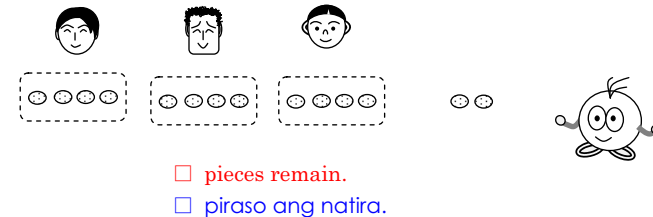
③ Is there one more part for one person?
Mayroon pa bang isang bahagi para sa isang tao?



[There is. / There isn't
Mayroon. / Wala.]

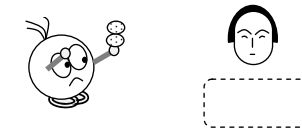
④ Draw a picture showing "to divide with 4 pieces each by 3 persons".
Isalarawan ang paghahati ng tig-apat sa 3 tao.

$4 \times 3 = 12$ When they are divided by 3 persons, how many pieces will remain?
Kapag hinati ito sa 3 tao, ilang piraso ang natira?



③ Can they be distributed to one more person?
Mapaghahati ba ito sa isa pang tao?

Because there are only 2,
Dahil mayroon 2 na lamang,



[can be divided. / can't be divided.
mapaghahati. / hindi mapaghahati.]

④しきで あらわすと、どうなりますか。

	÷		=		
--	---	--	---	--	--

1 4 こそ Juuyon ko o	わけます wakemasu	4 こそづつ yon ko zutsu	⇒	3 にんに San nin ni わけられて wakerarete	2 こそ Ni ko あまります amarimasu
-----------------------	------------------	------------------------	---	--	-------------------------------------

(こたえ) に わけられて、 あまります。
Kotae ni wakerarete amarimasu

余りのある割り算を解いてみる③

4 クッキーが 23 個 あります。
Kukkii ga nijuusan ko arimasu

4 こそづつ わけると、なんにんに わけられますか。
Yon ko zutsu wakeru to nan nin ni wakerare masuka

- ①九九をみて、 に かずを いれましょう。
Kuku o mite ni kazu o iremashoo
- 4 × 3 = 12 「3 にんに わけると、11 こそ あまります。」
San nin ni wakeru to juuikko amarimasu
- 4 × 4 = 16 「4 にんに わけると、 こそ あまります。」
Yonin ko amarimasu
- 4 × 5 = 20 「5 にんに わけると、 こそ あまります。」
Gonin ko amarimasu
- 4 × 6 = 24 「6 にんに わけられません。」
Roku nin ni wakerare masen

②このもんだいの しきと こたえを かきましょう。
Kono mondai no shiki to kotae o kakimashoo

(しき)
Shiki

	÷		=		
--	---	--	---	--	--

(こたえ) に わけられて、 あまります。
Kotae ni wakerarete amarimasu

④ How can it be written in math formula?
Paano ito maisulat sa math formula?

	÷		=		
--	---	--	---	--	--

14 pieces 14 na piraso	to divide hatiin	4 pieces each 4 na piraso sa bawat isa	⇒	They can be divided by 3 persons and Mapaghahati ito sa 3 tao at	2 pieces remain. 2 piraso ang matitira.
---------------------------	---------------------	--	---	--	---

(answer) They can be divided by persons and pieces remain.
sagot Mapaghahati ito sa tao at piraso ang matitira.

余りのある割り算を解いてみる③

4 There are 23 cookies. When they are divided with 4 pieces each, how many persons can they be divided by?
May 23 cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tig-apat?

- ① Look at the multiplication table and put the number in the .
Tingnan ang multiplication table at ilagay ang bilang sa .
- 4 × 3 = 12 When they are divided by 3 persons, 11 pieces remain.
Kapag hinati ito sa 3 tao, 11 piraso ang natira.
- 4 × 4 = 16 When they are divided by 4 persons, pieces remain.
Kapag hinati ito sa 4 na tao, piraso ang natira.
- 4 × 5 = 20 When they are divided by 5 persons, pieces remain.
Kapag hinati ito sa 5 tao, piraso ang natira.
- 4 × 6 = 24 They can't be divided by 6 persons.
Hindi ito mapaghahati sa 6 na tao.

② Write the math formula and the answer of this problem.
Isulat ang math formula at sagot ng suliraning ito.

math formula / equation
math formula / equation

	÷		=		
--	---	--	---	--	--

(answer) They can be divided by persons and pieces remain.
sagot Mapaghahati ito sa tao at piraso ang matitira.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

11課 / Lesson 11 / Leksyon 11

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
わるかず	divisor / number to be divided	panghati / divisor
いる	to need	kailangan
たば	bunch of	isang tali

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
5にんに わけるには 15こ いらいます。	15 pieces are needed to divide for 5 persons.	Kailangang may 15 piraso upang mapaghati sa 5 katao.
6ぼんずつの たばを つくると、	If you make 6 pieces each in one bunch,	Kapag gumawa ng tig 6 na piraso sa isang tali,



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

11課/Lesson 11/Leksyon 11

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 除数より余りが小さくしなければいけないことの確実な理解。

① To understand certainly that remainders should be smaller than the divisor.

① May kasiguraduhang pag-unawa na kailangang mas maliit ang labis kaysa divisor.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「束 (たば)」「束にする」「A束 (3束・4束)」

① 「TABA」(bunch) 「TABANI SURU」(to make in bunch) 「"A" TABA(3TABA・4TABA)」("A" bunch [3 bunches / 4 bunches])

① 「TABA」(isang tali) 「TABANI SURU」(Gawin sa isang tali.) 「"A" TABA (3TABA・4TABA)」("A" tali, 3 tali, 4 na tali)



11 わるかずと あまりのおおきさ

Waru kazu to amri no ookisa

1 割る数より余りが小さくなければいけないことを確実に理解する①
 クッキーが 16こ あります。
 Kukkaa ga juurokko arimasu
 3こずつ わけると、なんにんに わけられますか。
 San ko zutsu wakeru to nan nin ni wakeraremasuka

16こを わけます 3こずつ → なんにんに わけられますか
 Juurokko o wakemasu san ko zutsu nan nin ni wakeraremasuka

$$16 \div 3 =$$

- ① なんの だんの 九九を つかいますか。 の だん
 Nan no dan no kuku o tsukai masuka no dan
- ② 16に ちかい 九九を ふたつ えらんで、○で かこみましよう。
 Juuroku ni chikai kuku o futatsu erande maru de kakomimashoo
 $3 \times 4 = 12$ $3 \times 5 = 15$ $3 \times 6 = 18$ $3 \times 7 = 21$
- ③ 5にんに わけるには 15こ います。(1こ あります。)
 Go nin ni wakeru ni wa juugo ko irimasu Ikkko amarimasu
 $3 \times 5 = 15$ $16 - 15 = 1$
- ④ 6にんに わけるには 18こ います。
 Roku nin ni wakeru ni wa juuhakko irimasu
 $3 \times 6 = 18$ → 18こも ないから わけられません。だから…
- ⑤ 3×5 の 九九を つかって、しきをつくれます。
 no kuku o tsukatte shiki o tsukurimasu

(しき)
Shiki

$$16 \div 3 = \text{Amari}$$

$3 \times 5 = 15$ $16 - 15 = 1$

(こたえ)
Kotae

にんに わけられて、 こあまる。
 Nin ni wakerarete ko amaru



11 わるかずと あまりのおおきさ

割る数より余りが小さくなければいけないことを確実に理解する①

1 There are 16 cookies. How many persons can they be divided by when they are divided with 3 pieces each?
 May 16 na cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tigatlo?

16 pieces to divide 3 pieces each → How many persons can they be divided by?
 16 na piraso hatiin 3 piraso sa bawat isa Sa ilang tao ito mapaghahati?

$$16 \div 3 =$$

- ① Which part of multiplication table will you use?
 Ika-ilang baitang ng multiplication table ang gagamitin?
 multiplication table of "□"
 multiplication table sa ika □ baitang
- ② Choose 2 numbers that are close to 16 in the multiplication table and circle them.
 Pumili ng 2 numero na malapit sa 16 sa multiplication table at bilugan.
 $3 \times 4 = 12$ $3 \times 5 = 15$ $3 \times 6 = 18$ $3 \times 7 = 21$
- ③ 15 pieces are needed to divide by 5 persons. (1 remains.)
 15 piraso ang kailangan upang mapaghahati sa 5 tao. (1 ang matitira).
 $3 \times 5 = 15$ $16 - 15 = 1$
- ④ 18 pieces are needed to divide by 6 persons.
 18 piraso ang kailangan upang mapaghahati sa 6 na tao.
 $3 \times 6 = 18$ → They can't be divided because there are not 18 pieces. So...
 Hindi na ito mapaghahati dahil wala ng 18 piraso. Kaya...
- ⑤ Make a math formula with the multiplication table of 3×5 .
 Gumawa ng math formula sa gamit ng multiplication table ng 3×5 .
 (math formula / equation)
 (math formula / equation)

$$16 \div 3 = \text{remainder}$$

$3 \times 5 = 15$ $16 - 15 = 1$

labis /nalalabi /natitira/ sobra

(answer)
(sagot)



They can be divided by □ persons and □ pieces remain.
 Mapaghahati sa □ tao at □ piraso ang matitira.

2

割る数より余りが小さくなければいけないことを確実に理解する②

クッキーが 32こ あります。
Kukkii ga sanjuuni ko arimasu6こずつ わけると、なんにんに わけられますか。
rokko zutsu wakeru to nan nin ni wakeraremasuka32こを わけます 6こずつ → なんにんに わけられますか
Sanjuuni ko o wakemasu rokko zutsu nan nin ni wakeraremasuka

	÷		=
--	---	--	---

① なんの だんの 九九を つかいますか。 □ の だん
Nan no dan no kuku o tsukai masuka no dan② 32に ちかい 九九を ふたつ えらんで、○を つけましょう。
Sanjuuni ni chikai kuku o futatsu erande maru o tsukemashoo
6 × 3 = 18 6 × 4 = 24 6 × 5 = 30 6 × 6 = 36③ 5にんに わけるには 30こ います。(2こ あります。)
Go nin ni wakeru ni wa sanjukko irimasu Ni ko amarimasu
6 × 5 = 30 32 - 30 = 2④ 6にんに わけるには 36こ います。
Roku nin ni wakeru ni wa sanjuurokko irimasu
6 × 6 = 36 → 36こも ないから わけられません。だから…⑤ 6 × □ の九九を つかって、しきをつくれます。
no kuku o tsukatte shiki o tsukurimasu(しき)
Shiki

	÷		=		あまり
				6 × 5 = 30	32 - 30 = □

(こたえ)
Kotae□ にんに わけられて、□ こあまる。
Nin ni wakerarete ko amaru

2

割る数より余りが小さくなければいけないことを確実に理解する②

There are 32 cookies. How many persons can they be divided by when they are divided with 6 pieces each?

May 32 cookie. Sa ilang tao ito mapaghahati kapag hinati ito ng tig-anim?

32 pieces to divide 6 pieces each → How many persons can they be divided by?
32 piraso hatiin 6 na piraso sa bawat isa Sa ilang tao ito mapaghahati?

	÷		=
--	---	--	---

① Which part of multiplication table will you use? multiplication table of "□"
Ika-ilang baitang ng multiplication table ang multiplication table sa ika □ baitang② Choose 2 numbers that are close to 32 in the multiplication table and circle them.
Pumili ng 2 numero na malapit sa 32 sa multiplication table at bilugan.
6 × 3 = 18 6 × 4 = 24 6 × 5 = 30 6 × 6 = 36③ 30 pieces are needed to divide by 5 persons. (2 remains.)
30 piraso ang kailangan upang mapaghahati sa 5 tao. (2 ang matitira.)
6 × 5 = 30 32 - 30 = 2④ 36 pieces are needed to divide by 6 persons.
36 na piraso ang kailangan upang mapaghahati sa 6 na tao.
6 × 6 = 36 → They can't be divided because there are not 36 pieces. So...
Hindi na ito mapaghahati dahil wala ng 36 na piraso. Kaya...⑤ Make a math formula with the multiplication table of 6×□.
Gumawa ng math formula sa gamit ng multiplication table ng 6×□.(math formula / equation)
(math formula / equation)

	÷		=		remainder labis /nalalabi /natitira/ sobra
				6 × 5 = 30	32 - 30 = □

(answer)
(sagot)They can be divided by □ persons and □ pieces remain.
Mapaghahati sa □ tao at □ piraso ang matitira.

3

クッキー以外の物を分ける日本語表現を学ぶ①

えんぴつが 39ほん あります。

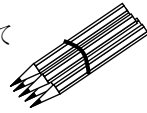
Enpitsu ga sanjuukyuu hon arimasu

6ぼんずつの たばをつくと、なんとば できて

Roppon zutsu no taba o tsukuru to nantaba dekite

なんぼん ありますか。

nanbon amarimasuka



39ほんを わけます 6ぼんずつ → なんとば できますか
Sanjuukyuu hon o wakemasu roppon zutsu nan taba dekimasuka



① なんの だんの 九九を つかいますか。

Nan no dan no kuku o tsukai masuka

の だん
no dan

② 39に ちかい 九九を ふたつ えらんで、○を つけましょう。

Sanjuukyuu ni chikai kuku o futatsu erande maru o tsukemashoo

$6 \times 4 = 24$ $6 \times 5 = 30$ $6 \times 6 = 36$ $6 \times 7 = 42$

③ 6たば つくるには 36ぼん いらいます。(3ぼん ありますか。)

Roku taba tsukuru ni wa sanjuuroppon irimasu San bon amarimasu

$6 \times 6 = 36$

$39 - 36 = 3$

④ 7たば つくるには 42ほん いらいます。

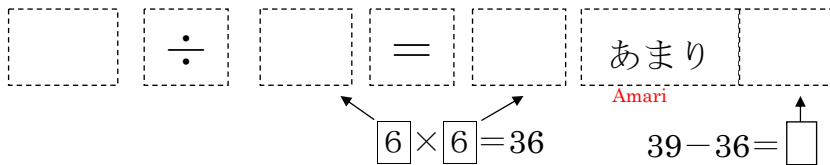
Nana taba tsukuru ni wa yonjuuni hon irimasu

$6 \times 7 = 42$ → 42ほんも ないから 7たばは つくれません。だから…
Yonjuuni hon mo naikara nana taba wa tsukuremasen dakara

⑤ $6 \times$ の九九を つかって、しきをつくります。

no kuku o tsukatte shiki o tsukurimasu

(しき)
Shiki



(こたえ)
Kotae

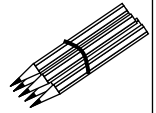
たば できて、 ぼん あまる。
taba dekite bon amaru

3

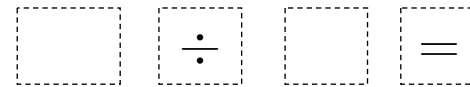
クッキー以外の物を分ける日本語表現を学ぶ①

There are 39 pencils. When 6 each are bundled, how many bundles can be made and how many will remain?

May 39 na lapis. Kapag itinali ito ng tig-anim, ilang tali ang magagawa at ilan ang matitira?



39 pieces to divide 6 pieces each → How many bundles can be made?
39 na piraso hatiin 6 na piraso sa bawat isa ilang tali ang magagawa?



① Which part of multiplication table will you use? multiplication table of "□"
Ika-ilang baitang ng multiplication table ang multiplication table sa ika-
gagamitin? □ baitang

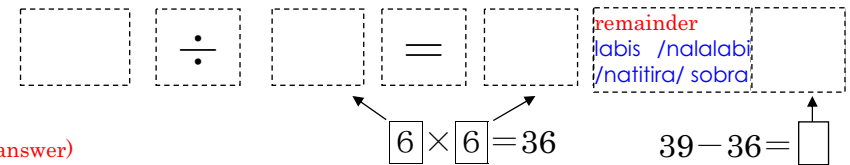
② Choose 2 numbers that are close to 39 in the multiplication table and circle them.
Pumili ng 2 numero na malapit sa 39 sa multiplication table at bilugan.
 $6 \times 4 = 24$ $6 \times 5 = 30$ $6 \times 6 = 36$ $6 \times 7 = 42$

③ 36 pieces are needed to make 6 bundles. (3 remain.)
36 na piraso ang kailangan upang magawa ang 6 na tali. (3 ang matitira.)
 $6 \times 6 = 36$ $39 - 36 = 3$

④ 42 pieces are needed to make 7 bundles.
42 piraso ang kailangan upang magawa ang 7 tali.)
 $6 \times 7 = 42$ → Because there are not 42 pieces, they can't make 7 bundles. So...
Hindi magagawa ang 7 tali dahil walang 42 piraso. Kaya..

⑤ Make a math formula with the multiplication table of $6 \times \square$.
Gumawa ng math formula sa gamit ng multiplication table ng $6 \times \square$.

(math formula / equation)
(math formula / equation)



(answer)
(sagot)

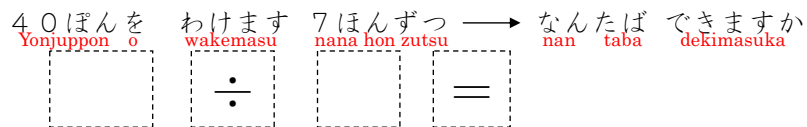
bundles are made and pieces remain.
 tali ang magagawa at piraso ang matitira.

4

はなが 40ほん あります。
Hana ga yonjuppon arimasu

7ほんずつ たばにすると、なんとば できて
Nana hon zutsu taba ni suru to nan taba dekite

なんぼん ありますか。
nanbon amarimasuka



① なんの だんの 九九を つかいますか。 の だん
Nan no dan no kuku o tsukai masuka no dan

② 40に ちかい 九九を ふたつ えらんで、○を つけましょう。
Yonjuu ni chika kuku o futatsu erande maru o tsukemashoo

$7 \times 3 = 21$ $7 \times 4 = 28$ $7 \times 5 = 35$ $7 \times 6 = 42$

③ 5たば つくるには 35ほん いらいます。(5ほん ありますか。)
Go taba tsukuru ni wa sanjuugo hon irimasu Go hon amarimasu

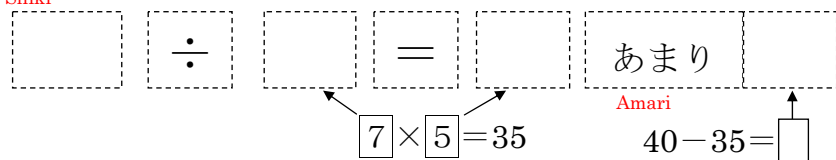
$7 \times 5 = 35$ $40 - 35 = 5$

④ 6たば つくるには 42ほん いらいます。
Roku taba tsukuru ni wa yonjuuni hon irimasu

$7 \times 6 = 42 \rightarrow$ 42ほんも ないから 6たばは つくれません。だから…
Yonjuuni hon mo naikara roku taba wa tsukuremasen dakara

⑤ $7 \times$ の九九を つかって、しきをつくります。
no kuku o tsukatte shiki o tsukurimasu

(しき)
Shiki



(こたえ)
Kotae

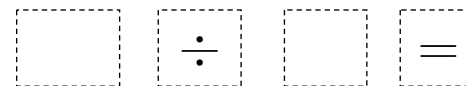
たば できて、 ほん あまる。
taba dekite hon amaru

4

There are 40 flowers. When 7 each are bundled, how many bunches can be made and how many will remain?

May 40 bulaklak. Kapag itinali ito ng tig-pito, ilang tali ang magagawa at ilan ang matitira?

40 pieces to divide 7 pieces each How many bunches can be made?
40 piraso hatiin 7 piraso sa bawat isa ilang tali ang magagawa?



Which part of multiplication table will you use? multiplication table of ""
① Ika-ilang baitang ng multiplication table ang multiplication table sa ika baitang
gagamitin?

② Choose 2 numbers that are close to 40 in the multiplication table and circle them.
Pumili ng 2 numero na malapit sa 40 sa multiplication table at bilugan.

$7 \times 3 = 21$ $7 \times 4 = 28$ $7 \times 5 = 35$ $7 \times 6 = 42$

③ 35 pieces are needed to make 5 bunches. (5 remain.)
35 piraso ang kailangan upang magawa ang 5 tali. (5 ang matitira.)

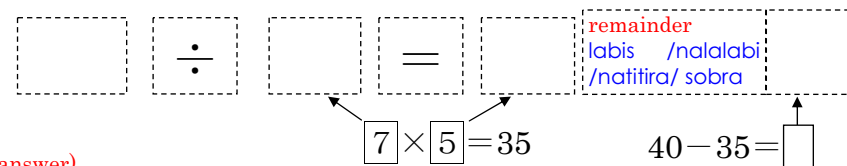
$7 \times 5 = 35$ $40 - 35 = 5$

④ 42 pieces are needed to make 6 bunches.
42 piraso ang kailangan upang magawa ang 6 na tali.

$7 \times 6 = 42 \rightarrow$ Because there are not 42 pieces, they can't make 7 bunches. So...
Hindi magagawa ang 7 tali dahil walang 42 piraso. Kaya..

⑤ Make a math formula with the multiplication table of $7 \times$.
Gumawa ng math formula sa gamit ng multiplication table ng $7 \times$.

(math formula / equation)
(math formula / equation)



bunches are made and pieces remain.
 tali ang magagawa at piraso ang matitira.



12課 / Lesson 12 / Leksyon 12

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
ひっさん	written calculation	pagkalkula sa pagsulat / written calculation
けいさん	calculation	kalkulasyon
かたち	form / shape	paraan / hugis

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ひっさんで けいさんしましょう。	Calculate using written calculation.	Kalkulahin sa written calculation.
ひっさんの かたちに しましょう。	Form it in written calculation.	Ilagay sa paraan ng written calculation.



12課/Lesson 12/Leksyon 12

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算の筆算
① Written calculation of division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit)
① Written calculation sa division na may labis sa (2 digits) ÷ (1digits).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「形にする」 → 「筆算の形にする。」
② 「～ばいい」 → 「どれを使えばいいでしょうか。」
① 「KATACHINI SURU」(to do in the form of) → 「HISSANNO KATACHINI SURU」(Do into the form of a written calculation.)
② 「～BA II」 → 「DOREO TUKAEBBA IIDESHOUKA」(Which one should be use?)
① 「KATATINI SURU」(Isagawa sa paraan ng) → 「HISSANNO KATATINI SURU」(Isagawa sa paraan ng written calculation.)
② 「～BA II」 → 「DOREO TUKAEBBA IIDESHOUKA」(Alin ba ang mabuting gamitin?)



12 わりざんの ひっさん① (2位数) ÷ (1位数)

Warizan no hissann

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

17 ÷ 3 = 5あまり2を ひっさんで けいさんしましょう。
go amari ni o hissann de keisan shimashoo

① 17 ÷ 3 = を つぎのように かきます。
o tsugi no yoo ni kakimasu

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \end{array}$$

たとえば、Tatoeba
17 ÷ 3の ばあい。
no baai



② 3 × 5の「5」を ここに かきます。

no go o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \end{array}$$

$$3 \times 5$$



③ 3 × 5のこたえ「15」を ここに かきます。

no kotae juugo o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \\ 15 \end{array}$$

$$3 \times 5 = 15$$



④ 17 - 15の こたえ「2」を ここに かきます。

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \\ 15 \\ \underline{15} \\ 2 \end{array}$$

$$17 - 15 = 2$$



12 わりざんの ひっさん① (2位数) ÷ (1位数)

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

Calculate 17 ÷ 3 = 5 remainder 2 with written calculation.
Kalkulahin ang 17 ÷ 3 = 5 may labis na 2 sa written calculation.

① 17 ÷ 3 = can be written as the following.
Ang 17 ÷ 3 = ay isinusulat katulad ng sumusunod.

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \end{array}$$

In the case of 17 ÷ 3 for example
Halimbawa sa case ng 17 ÷ 3



② Write 5 of 3 × 5 here.
Isulat dito ang 5 ng 3 × 5.

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \end{array}$$

$$3 \times 5$$



③ Write the answer 15 of 3 × 5 here.
Isulat dito ang sagot 15 ng 3 × 5.

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \\ 15 \end{array}$$

$$3 \times 5 = 15$$



④ Write the answer 2 of 17 - 15 here.
Isulat dito ang sagot 2 ng 17 - 15.

$$\begin{array}{r} 3 \overline{) 17} \\ \underline{5} \\ 15 \\ \underline{15} \\ 2 \end{array}$$

$$17 - 15 = 2$$

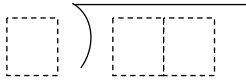


2

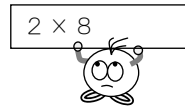
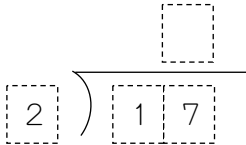
(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる①

17 ÷ 2 = 8 あまり 1 を ひっさに して みましょう。
 hachi amari ich o hissann ni shitemimashoo

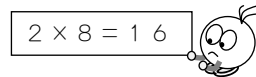
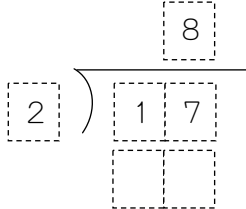
① 17 ÷ 2 = を ひっさの かたち に しましょう。
 o hissann no katachi ni shimashoo



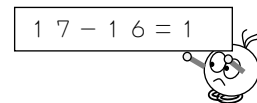
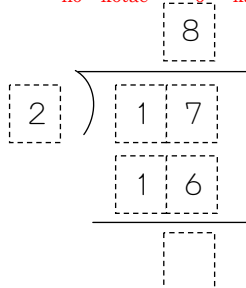
② 2 × 8 の 「8」 を かき しょう。
 no hachi o kakimasushoo



③ 2 × 8 の こたえ を かき しょう。
 no kotae o kakimashoo



④ 17 - 16 の こたえ を かき しょう。
 no kotae o kakimashoo

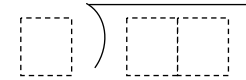


2

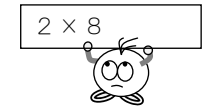
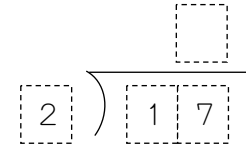
(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる①

Put 17 ÷ 2 = 8 remainder 1 into written calculation.
 Gawin ang 17 ÷ 2 = 8 may labis na 1 sa written calculation.

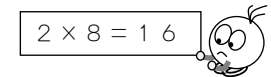
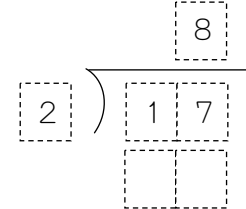
① Put 17 ÷ 2 = into the form of written calculation.
 Ilagay ang 17 ÷ 2 = sa paraan ng written calculation.



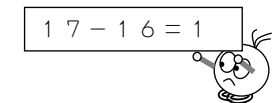
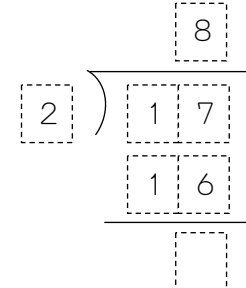
② Write the 8 of 2 × 8.
 Isulat ang 8 ng 2 × 8.



③ Write the answer of 2 × 8.
 Isulat ang sagot ng 2 × 8.



Write the answer of 17-15 here.
 ④ Isulat dito ang sagot ng 17-15.



3

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる②

21 ÷ 4 を ひっさんで けいさんして みましょ。
 o hissann de keisan shitemimashoo

① 21 ÷ 4 = を ひっさんの かたち に しましょ。
 o hissann no katachi ni shimashoo

□) □□

② □ に すうじを かきましょ。
 ni suuji o kakimashoo

□
 4) 21

つぎの九九のなかで、
 Tsugi no kuku no naka de
 どれをつかったら
 dore o tsukattara
 いいですか。
 iidesuka

$$4 \times 3 = 12 \quad 4 \times 4 = 16$$

$$4 \times 5 = 20 \quad 4 \times 6 = 24$$



③ 4 × 5 の こたえを □□ に かきましょ。
 no kotae o □□ ni kakimashoo

□
 4) 21

$$4 \times 5 = 20$$



④ ひきざんをして あまりを もとめましょ。
 Hikizan o shite amari o motomemashoo

□
 4) 21
 20
 □

$$21 - 20 = 1$$



3

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる②

Calculate 21 ÷ 4 with written calculation.
 Kalkulahin ang 21 ÷ 4 sa written calculation.

① Put 21 ÷ 4 = into the form of written calculation.
 Ilagay ang 21 ÷ 4 sa paraan ng written calculation.

□) □□

② Write the number in □.
 Isulat ang bilang sa □.

□
 4) 21

Which of the followings of multiplication table can be used?
 Alin sa mga sumusunod na multiplication table ang maaring gamitin?

$$4 \times 3 = 12 \quad 4 \times 4 = 16$$

$$4 \times 5 = 20 \quad 4 \times 6 = 24$$



③ Write the answer of 4 × 5 in □□.
 Isulat ang sagot ng 4 × 5 sa □□.

□
 4) 21

$$4 \times 5 = 20$$



④ Find the remainder with subtraction.
 Hanapin ang labis sa paraan ng subtraction (pagbabawas).

□
 4) 21
 20
 □

$$21 - 20 = 1$$



4

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる③

27 ÷ 5 を ひっさんで けいさんして みましょ。
o hissann de keisan shitemimashoo

① 27 ÷ 5 = を ひっさんの かたち に しましょ。
o hissann no katachi ni shimashoo

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \end{array}$$

② \square に すうじを かきましょ。
ni suuji o kakimashoo

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \end{array}$$

③ 5 × 5 の こたえを かきましょ。
no kotae o kakimashoo

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \\ \square \square \end{array}$$

つぎの九九のなかで、
 Tsugi no kuku no naka de
 どれをつかったら
 dore o tsukattara
 いいですか。
 iidesuka

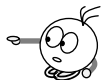
$$5 \times 3 = 15 \quad 5 \times 4 = 20$$

$$5 \times 5 = 25 \quad 5 \times 6 = 30$$



5 × 5 の こたえは
no kotae wa

ここに かくのでしたね。
koko ni kaku no deshitane

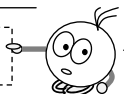


④ ひきざんをして あまりを もとめましょ。
Hikizan o shite amari o motomemashoo

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \\ \square \square \\ \square \square \end{array}$$

ひきざんのこたえは
Hikizan no kotae wa

ここに かくのでしたね。
koko ni kaku no deshitane



4

(2位数) ÷ (1位数) で余りのある割り算を筆算で解いてみる③

Calculate 27 ÷ 5 with written calculation.

Kalkulahin ang 27 ÷ 5 sa written calculation.

① Put 21 ÷ 4 = into the form of written calculation.
 Ilagay ang 21 ÷ 4 sa paraan ng written calculation.

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \end{array}$$

② Write the number in \square .
 Isulat ang sagot sa \square .

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \end{array}$$

③ Write the answer of 5 × 5.
 Isulat ang sagot ng 5 × 5.

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \\ \square \square \end{array}$$

Which of the followings of multiplication table can be used?
 Alin sa mga sumusunod na multiplication table ang maring gamitin?

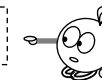
$$5 \times 3 = 15 \quad 5 \times 4 = 20$$

$$5 \times 5 = 25 \quad 5 \times 6 = 30$$



The answer of 5 × 5 should be written here.

Ang sagot ng 5 × 5 ay kailangang isulat dito di ba?

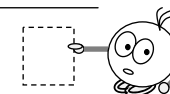


④ Find the remainder with subtraction.
 Hanapin ang labis sa paraan ng subtraction (pagbabawas).

$$\begin{array}{r} \square \\ \square \overline{) \square \square} \\ \square \square \\ \square \square \end{array}$$

The answer in subtraction should be written here.

Ang sagot sa subtraction ay kailangang isulat dito di ba?





在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

13課 / Lesson 13 / Leksyon 13

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
きまり	rule	alituntunin
はんぶん	half	kalahati

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
わりざんの きまり	rules of division	alituntunin ng paghahati (division)
はんぶんになります。	It becomes half.	Magiging kalahati.



13課/Lesson 13/Leksyon 13

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (除数) をA倍にすると (商) はA分の1になること。
② (被除数) をA倍にすると、(商) もA倍になること。
① When 「JOSUU」 (divisor) will be made "A" times, 「SHOU」 (quotient) will be [one / "A"].
② When 「HIJOSUU」 (dividend) will be times by "A", the 「SHOU」 (quotient) will will be also times by "A".
① Pag ang 「JOSUU」 (divisor) ay palalaking ng "A" beses, ang 「SHO」 (quotient) ay magiging $1/A$ kahati ng "A".
② Kapag ang 「HIJOSUU」 (dividend) ay pinalaki ng "A" beses, ang sagot 「SHO」 (quotient) ay magiging "A" beses din.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～だと」 → 「～が2個だと、～は」
① 「～DATO」 (if) → 「～GA 2KO DATO、～WA」 (If a thing ~ are two pieces, ~ to be....)
① 「～DATO」 → 「～GA 2KO DATO、～WA」 (Kung 2 piraso ang ~, ~ay)

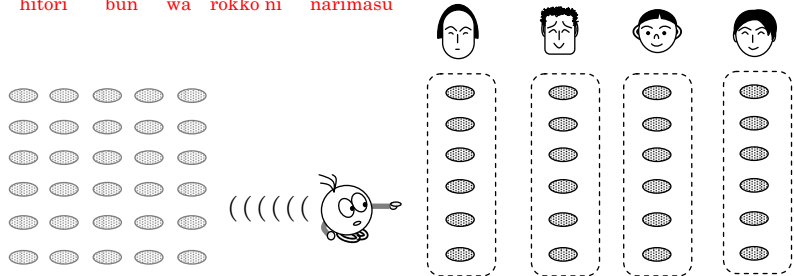


13 わりざんの きまり ① 割る数・割られる数・答えの関係

1

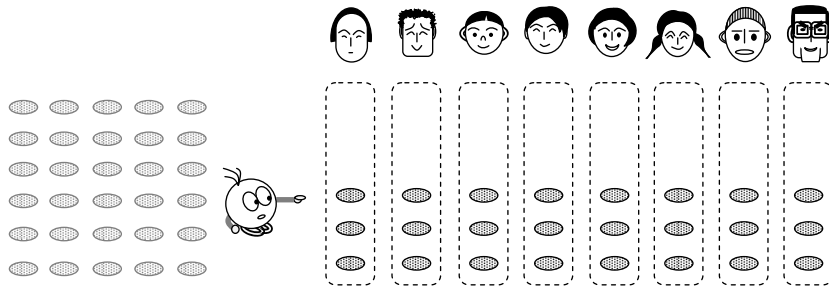
「割る数」が2倍になると、答えが1/2になる場面を知る。

クッキーが24こ あります。4にんに わけると、
 Kukkkii ga nijuuyon ko arimasu Yonin ni wakeru to
 ひとりぶんは 6こに なります。
 hitori bun wa rokko ni narimasu



$$24 \div 4 = 6$$

24こを 8にんに わけると、ひとりぶんは 3こに なります。
 Nijuuyon ko o hachi nin ni wakeru to hitori bun wa san ko ni narimasu



$$24 \div 8 = 3$$

2ばいに なります。 \downarrow \uparrow はんぶん に なります。

4にんだと、ひとりぶんは 6こ。
 Yonin da to hitori bun wa rokko
 8にんだと、ひとりぶんは 3こ。
 Hachi nin da to hitori bun wa san ko

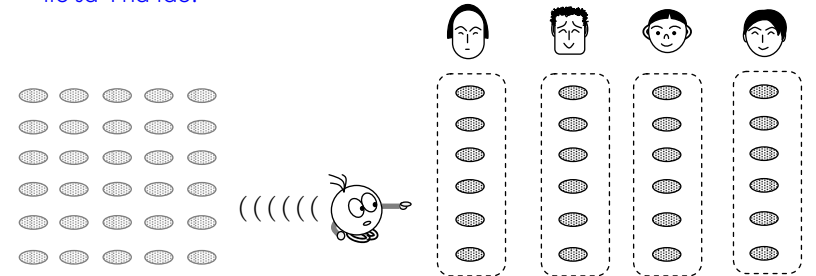


13 わりざんの きまり ① 割る数・割られる数・答えの関係

1

「割る数」が2倍になると、答えが1/2になる場面を知る。

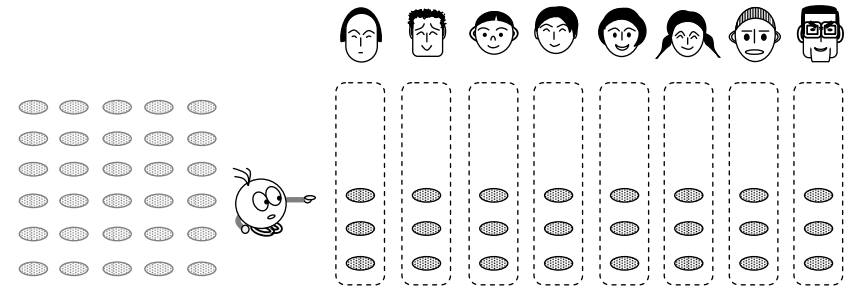
There are 24 cookies. When they are divided by 4 persons, 6 pieces are for one person.
 May 24 na cookie. Magiging 6 na piraso ang para sa isang tao kapag hinati ito sa 4 na tao.



$$24 \div 4 = 6$$

When 24 pieces are divided by 8 persons, 3 pieces are for one person.

Magiging 3 piraso ang para sa isang tao kapag ang 24 na piraso ay hinati sa 8 tao.



$$24 \div 8 = 3$$

If there are 4 persons, 6 pieces are for one person.
 Kapag sa 4 na tao, 6 na piraso ang para sa isang tao.

It becomes twice / doubles. \downarrow \uparrow It becomes half.
 Magiging doble. Magiging kalahati.

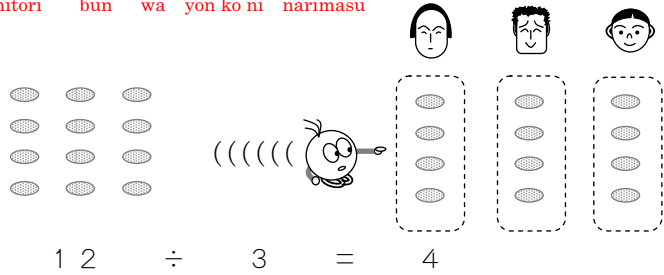
If there are 8 persons, 3 pieces are for one person.
 Kapag sa 8 tao, 3 piraso ang para sa isang tao.

2

「割る数」が2倍になると、答えが1/2になることを他の問題で確かめる。

クッキーが12こあります。3にんにわけると、
 Kukiii ga juuni ko arimasu San nin ni wakeru to

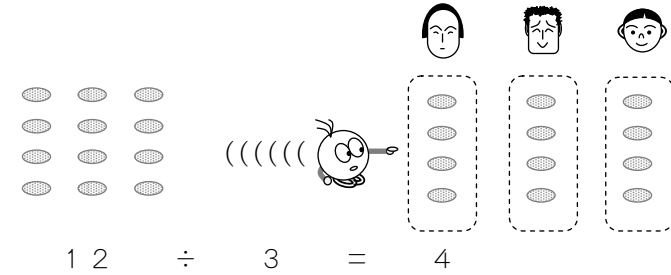
ひとりぶんは4こになります。
 hitori bun wa yon ko ni narimasu



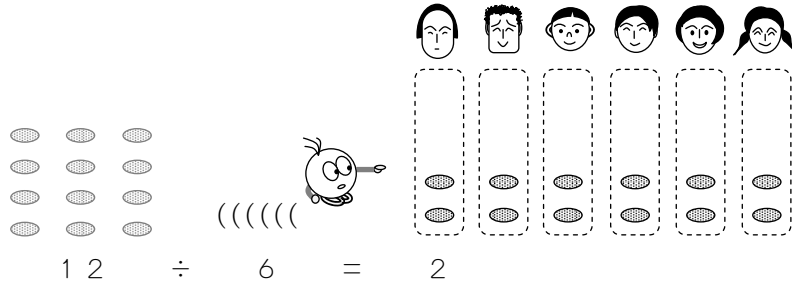
2

「割る数」が2倍になると、答えが1/2になることを他の問題で確かめる。

There are 12 cookies. When they are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.
 May 12 cookie. Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag hinati ito sa 3 tao.

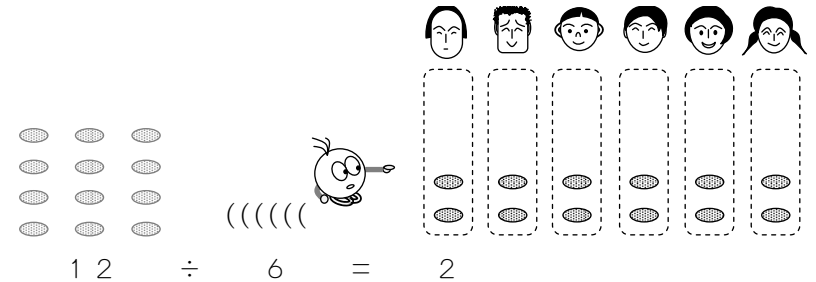


6にんにわけると、ひとりぶんは2こになります。
 Roku nin ni wakeru to hitori bun wa ni ko ni narimasu



When divided by 6 persons, 2 pieces are for one person.

Magiging 2 piraso ang para sa isang tao, kapag hinati sa 6 na tao.



3にんだと、ひとりぶんは4こ。
 San nin da to hitori bun wa yon ko

2ばい
 Ni bai

はんぶん
 Hanbun

6にんだと、ひとりぶんは2こ。
 Roku nin da to hitori bun wa ni ko

If there are 3 persons, 4 pieces are for one person.
 Kapag sa 3 tao, 4 na piraso ang para sa isang tao.

twice / doubles
 doble

half
 kalahati

If there are 6 persons, 2 pieces are for one person.
 Kapag sa 6 na tao, 2 piraso ang para sa isang tao.

しきをくらべてみましょう。
 Shiki o kurabete mimashoo

2ばいになりましたか。
 Ni bai ni narimashitaka

はんぶんになりましたか。
 Hanbun ni narimashitaka

$$12 \div 3 = 4$$

$$12 \div 6 = 2$$

Compare the math formulas.

Ikumpara ang mga math formula.

Did it become twice / double?

Naging doble ba?

Did it become half?

Naging kalahati ba?

$$12 \div 3 = 4$$

$$12 \div 6 = 2$$

3

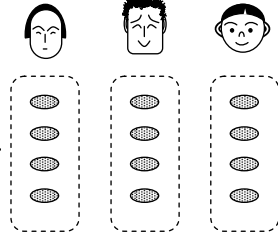
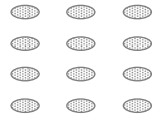
「割られる数」が2倍になると、答えも2倍になる場面を知る。

クッキーが12こあります。3人にわけると、

Kukkii ga juuni ko arimasu San nin ni wakeru to

ひとりぶんは4こになります。

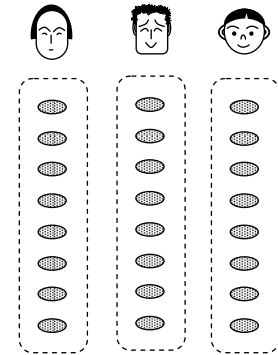
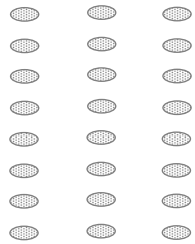
hitori bun wa yon ko ni narimasu



$$12 \div 3 = 4$$

クッキーが24こになると、ひとりぶんは8こになります。

Kukkii ga nijuuyon ko ni naruto hitoribun wa hikko ni narimasu



$$24 \div 3 = 8$$

2ばい
Ni bai

12こだと、ひとりぶんは4こ。
Juuni ko da to hitori bun wa yon ko

24こだと、ひとりぶんは8こ。
Nijuuyon ko da to hitori bun wa hikko

2ばい
Nibai



しきをくらべてみましょう。
Shiki o kurabete mimashoo

どうなりましたか。
Dou narimashitaka

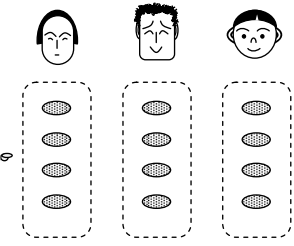
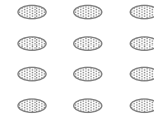
$$\begin{array}{ccc} \boxed{12} \div 3 = \boxed{4} \\ \downarrow \qquad \downarrow \\ \boxed{24} \div 3 = \boxed{8} \end{array}$$

3

「割られる数」が2倍になると、答えも2倍になる場面を知る。

There are 12 cookies. When they are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.

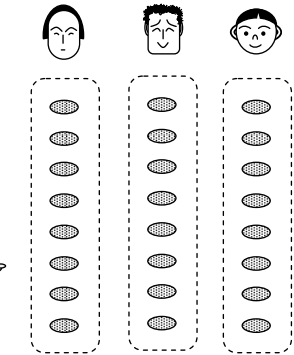
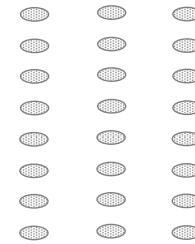
May 12 cookie. Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag hinati ito sa 3 tao.



$$12 \div 3 = 4$$

When the number of cookies becomes 24, 8 pieces are for one person.

Kapag ang bilang ng cookie ay naging 24, magiging 8 piraso ang para sa isang tao.



$$24 \div 3 = 8$$

If there are 12 pieces, 4 pieces are for one person.

Kapag may 12 piraso, 4 piraso ang para sa isang tao.

twice / doubles.
doble.

half.
kalahati.

If there are 24 pieces, 8 pieces are for one person.

Kapag may 24 na piraso, 8 piraso ang para sa isang tao.

Compare the math formulas.

kumpara ang mga math formula.

How did it change?

Paano nagbago?

$$\begin{array}{ccc} \boxed{12} \div 3 = \boxed{4} \\ \downarrow \qquad \downarrow \\ \boxed{24} \div 3 = \boxed{8} \end{array}$$

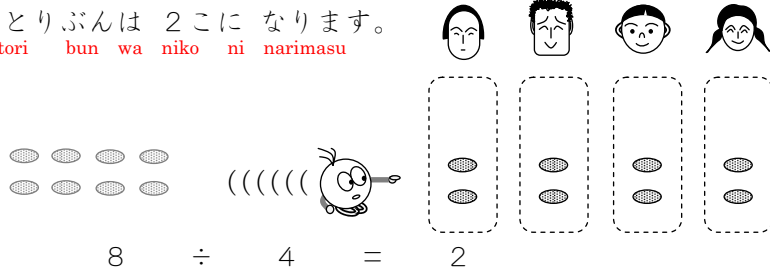


4

「割られる数」が2倍になると、答えも2倍になることを他の場面で確かめる。

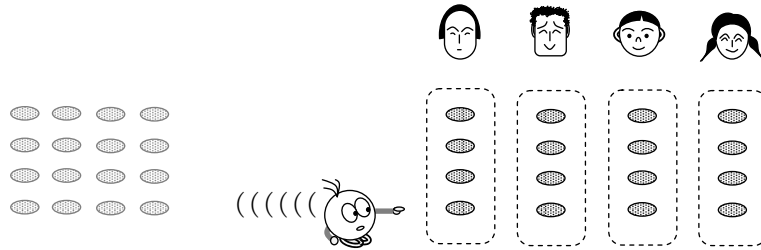
クッキーが8こ あります。4にんに わけると、
 Kukkiei ga hakko arimasu Yonin ni wakeru to

ひとりぶんは 2こに なります。
 hitori bun wa niko ni narimasu



$$8 \div 4 = 2$$

クッキーが16こに なると、ひとりぶんは 4こに なります。
 Kukkiei ga juurokko ni naruto hitoribun wa yonko ni narimasu



$$16 \div 4 = 4$$

8こだと、ひとりぶんは 2こ。
 Hakko da to hitori bun wa niko

2ばい
 Ni bai

16こだと、ひとりぶんは 4こ。
 Juurokko da to hitori bun wa yonko

?

しきをくらべてみましょう。
 Shiki o kurabete mimashoo

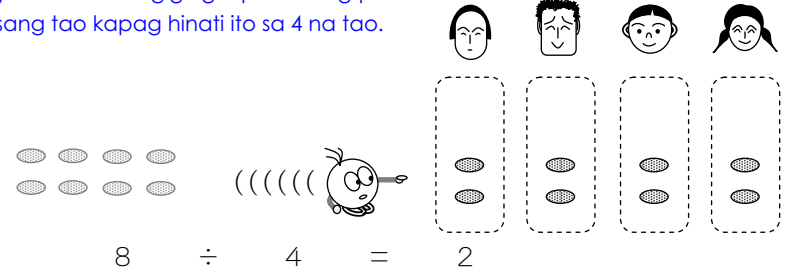
どう になりましたか。
 Dou narimashitaka

$$\begin{array}{c} 8 \div 4 = 2 \\ \downarrow \quad \downarrow \\ 16 \div 4 = 4 \end{array}$$

4

「割られる数」が2倍になると、答えも2倍になることを他の場面で確かめる。

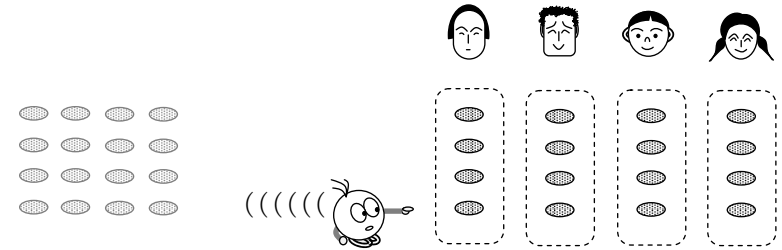
There are 8 cookies. When they are divided by 4 persons, 2 pieces are for one person.
 May 8 cookie. Magiging 2 piraso ang para sa isang tao.



$$8 \div 4 = 2$$

When the number of cookies becomes 16, 4 pieces are for one person.

Kapag ang bilang ng cookie ay naging 16, magiging 4 na piraso ang para sa isang tao.



$$16 \div 4 = 4$$

If there are 8 pieces, 2 pieces are for one person.
 Kapag may 8 piraso, 2 piraso ang para sa isang tao.

twice / doubles.
 doble.

If there are 16 pieces, 4 pieces are for one person.
 Kapag may 16 na piraso, 4 piraso ang para sa isang tao.

?

Compare the math formulas.
 Ikumpara ang mga math formula.

How did it change?
 Paano nagbago?

$$\begin{array}{c} 8 \div 4 = 2 \\ \downarrow \quad \downarrow \\ 16 \div 4 = 4 \end{array}$$



14課 / Lesson 14 / Leksyon 14

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
ふやす	to increase	pararamihin
かわる	to change	mag-iba / magbago / magpalit
えらぶ	to choose	pumili
ことば	word	salita
はじめ	at first / at the start	umpisa / sa una
つぎ	next	susunod
それぞれの	each / respective	bawat

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
クッキーを 24こに ふやして、ひとも 8にんに ふやします。	To increase the number of cookies to 24 and the number of persons to 8.	Pararamihin ang bilang ng cookie sa 24 at pararamihin din ang bilang ng tao sa 8.
かわりません。	The number for each does not change.	Hindi mag-iiba.
□に つぎの ことばを えらんで いれましょう。	Choose the appropriate word from the followings to put in each "□" [box].	Pumili ng salitang mailalagay sa " □" [kahon] mula sa susunod at ilagay ito.
それぞれの かずを よく みましよう。	Look at each number carefully.	Tignan mabuti ang bawat isang numero.



14課/Lesson 14 /Leksyon 14

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (被除数) と (除数) の双方をA倍にすると (商) は変わらないこと。
② 13課の学習内容を文で確認する。
① When both 「HIJOSUU」 (dividend) and 「JOSUU」 (divisor) will be times by "A", the 「SHOU」 (quotient) will not change.
② The contents of Lesson 13 will be checked with sentences.
① Kapag ang 「HIJOSUU」(dividend) at 「JOSUU」(divisor) ay parehong palalaking ng "A" beses, ang 「SHO」 (quotient) ay hindi magbabago.
② Pagpapatibay sa nilalaman ng 13 aralin sa paggamit ng mga pangungusap.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「AをBに増やす」 → 「クッキーを24個に増やして、」
② 「～で～」 → 「一人分は3個で変わりません。」
① 「"A" O "B" NI FUYASU」(to increase the number of "A" to "B") → 「KUKKIO 24KONI FUYASHITE, 」(Increase the number of cookies to 24,)
② 「～DE～」and then →「HITORIBUNWA 3 KODE KAWARIMASSEN」 (3 pieces for one person will not change.)
① 「"A" O "B" NI FUYASU」 (Paramihin ang "A" sa "B".) → 「KUKKIO 24KONI FUYASHITE, 」 (Paramihin ang cookie sa 24 piraso.)
② 「～DE～」→「HITORIBUNWA 3 KODE KAWARIMASSEN」 (~ at ~) → (Ang isang bahagi para sa isang tao ay 3 piraso at hindi magbabago.)



14 わりざんの きまり② 割る数・割られる数・答えの関係

Warizan no kimari

1

「割られる数」も「割る数」もが2倍になると、「答え」は変わらない場面を知る。

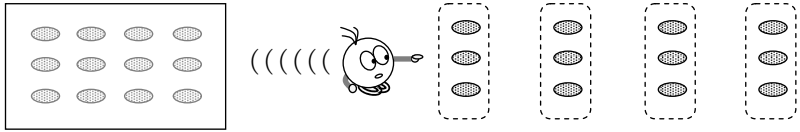
クッキーが12こあります。4にんにわけると、

Kukkii ga juuni ko arimasu

Yonin ni wakeru to

ひとりぶんは3こになります。

hitori bun wa san ko ni narimasu



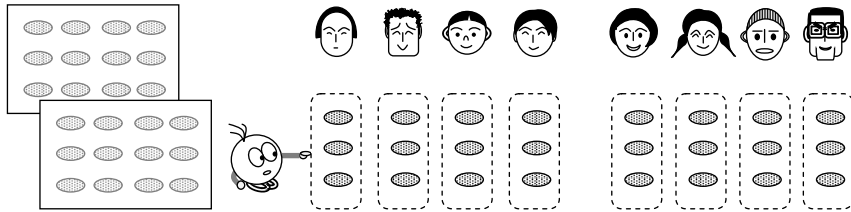
$$12 \div 4 = 3$$

クッキーを24こにふやして、ひとも8にんにふやします。

Kukkii ga niyuuyonko ni fuyashi te hito mo hachi nin ni fuyashimasu

ひとりぶんは3こです。かわりません。

Hitoribun wa san ko desu Kawarimasen



$$24 \div 8 = 3$$

12こを4にんでわけると、ひとりぶんは3こ。

Juuni ko o yonin de wakeru to hitori bun wa san ko

2ばい
Ni bai

2ばい
Ni bai

かわらない
Kawaranai

24こを8にんでわけると、ひとりぶんは3こ。

Niyuuyon ko o hachi nin de wakeru to hitori bun wa san ko

しきをくらべてみましょう。

Shiki o kurabete mimashoo

$$12 \div 4 = 3$$

$$24 \div 8 = 3$$

どうなりましたか。

Dou narimashitaka



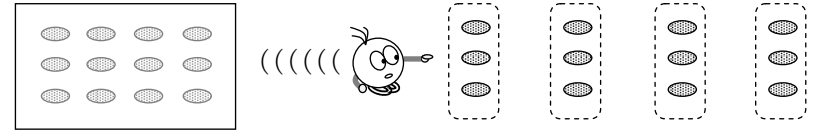
14 わりざんの きまり② 割る数・割られる数・答えの関係

1

「割られる数」も「割る数」もが2倍になると、「答え」は変わらない場面を知る。

There are 12 cookies. When they are divided by 4 persons, 3 pieces are for one person.

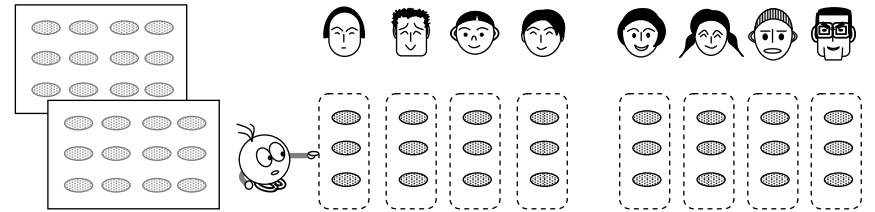
May 12 cookie. Magiging 3 piraso ang para sa isang tao kapag hinati ito sa 4 na tao.



$$12 \div 4 = 3$$

Increase the number of cookies to 24 and the number of persons to 8. 3 pieces are for one person. It does not change.

Pararamihin ang bilang ng cookie sa 24 at pararamihin din ang bilang ng tao sa 8. 3 piraso ang para sa isang tao. Hindi mag-iiba.



$$24 \div 8 = 3$$

When 12 pieces are divided by 4 persons, 3 pieces are for one person.

Magiging 3 piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati sa 4 na tao.

twice / double
doble

twice / double
doble

It does not change.

Hindi mag-iiba.

When 24 pieces are divided by 8 persons, 3 pieces are for one person.

Magiging 3 piraso ang para sa isang tao kapag ang 24 na piraso ay hinati sa 8 tao.

Compare the math formulas.

Ikumpara ang mga math formula.

How did it change?

Paano nagbago?

$$12 \div 4 = 3$$

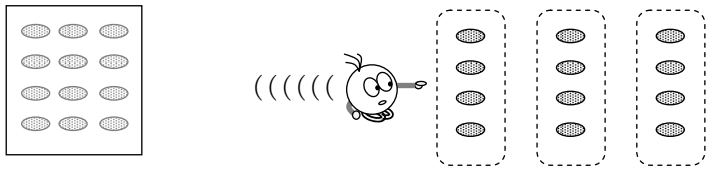
$$24 \div 8 = 3$$

2

「割られる数」も「割る数」もが2倍になると、「答え」は変わらないことを他の場面で確かめる。

クッキーが12こあります。3にんにわけると、
 Kukkaa ga juuni ko arimasu San nin ni wakeru to

ひとりぶんは4こになります。
 hitori bun wa yon ko ni narimasu



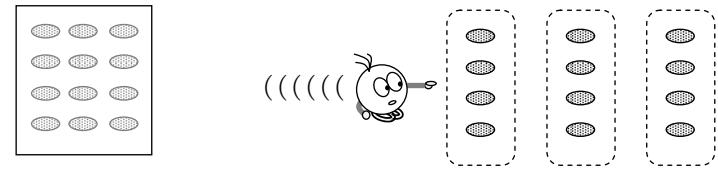
$$12 \div 3 = 4$$

2

「割られる数」も「割る数」もが2倍になると、「答え」は変わらないことを他の場面で確かめる。

There are 12 cookies. When they are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.

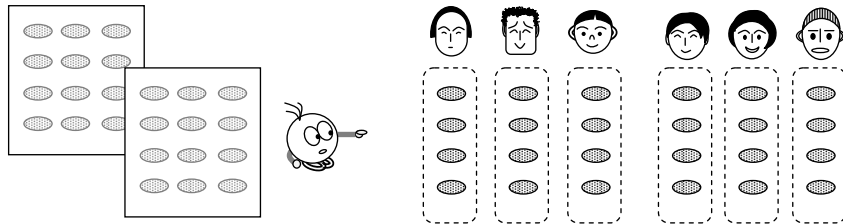
May 12 cookie. Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag hinati ito sa 3 tao.



$$12 \div 3 = 4$$

クッキーを24こにふやして、ひとも6にんにふやします。
 Kukkaa o niyuuyonko ni fuyashi te hito mo roku nin ni fuyashimasu

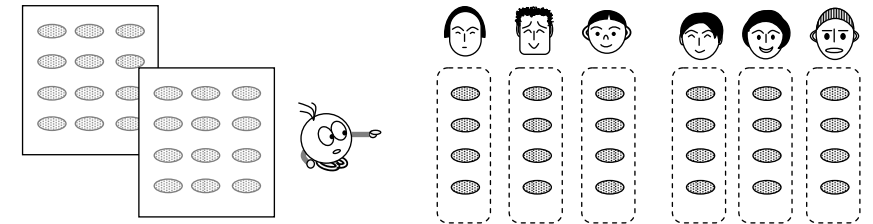
ひとりぶんは4こです。かわりません。
 Hitoribun wa yon ko desu Kawarimasen



$$24 \div 6 = 4$$

Increase the number of cookies to 24 and the number of persons to 6. 4 pieces are for one person. It does not change.

Pararamihin ang bilang ng cookie sa 24 at pararamihin din ang bilang ng tao sa 6. 4 na piraso ang para sa isang tao. Hindi mag-iiba.



$$24 \div 6 = 4$$

12こを3にんでわけると、ひとりぶんは4こ。
 Juuni ko o san nin de wakeru to hitori bun wa yon ko

24こを6にんでわけると、ひとりぶんは4こ。
 Niyuuyon ko o roku nin de wakeru to hitori bun wa yon ko

しきをくらべてみましょう。
 Shiki o kurabete mimashoo

どうなりましたか。
 Dou narimashitaka

$$\begin{array}{c} 12 \div 3 = 4 \\ \downarrow \quad \downarrow \quad \downarrow \\ 24 \div 6 = 4 \end{array}$$

When 12 pieces are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.
 Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati sa 3 tao.

When 24 pieces are divided by 6 persons, 4 pieces are for one person.
 Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag ang 24 na piraso ay hinati sa 6 na tao.

Compare the math formulas.
 Ikumpara ang mga math formula.
 How did it change?
 Paano nagbago?

$$\begin{array}{c} 12 \div 3 = 4 \\ \downarrow \quad \downarrow \quad \downarrow \\ 24 \div 6 = 4 \end{array}$$

3

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる① (前課の問題を含む)

それぞれの かずを よく みましょう。
 Sorezore no kazu o yoku mitmashoo

① に つぎの ことばを えらんで いれましょう。
 ni tsugi no kotoba o erande iremashoo

[はんぶん 2 ばい かわらない]
 Hanbun Nibai Kawaranai

はじめ 2 を 3 に んで わけると、ひとりぶんは 4 こ。
 Hajime juuni ko o san nin de wakeru to hitori bun wa yon ko

つぎ 2 を 6 に んで わけると、ひとりぶんは 2 こ。
 Tsugi juuni ko o roku nin de wakeru to hitori bun wa ni ko

② しきを かきましょう。
 Shiki o kakimashoo

はじめ
Hajime

÷ =

つぎ
Tsugi

÷ =

③ つぎの に ことばを いれましょう。
 Tsugi no ni kotoba o iremashoo

にんずうが ばい に なると、
 Ninzuu ga bai ni naru to

ひとりぶんの クッキーの かずが に なる。
 Hitoribun no kukkii no kazu ga ni naru

3

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる① (前課の問題を含む)

Look at each number carefully.
 Tingnang mabuti ang bawat bilang.

Choose the appropriate word from the followings to put in .

① Pumili ng salitang mailalagay sa mula sa sumusunod at ilagay ito.

[Half twice / double does not change]
 kalahati doble hindi mag-iiba

When 12 pieces are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.

at first Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati
 sa una sa 3 tao.

next When 12 pieces are divided by 3 persons, 4 pieces are for one person.
 kasunod Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati
 sa 3 tao.

② Write math formula.
 Isulat ang math formula.

at first
sa una

÷ =

next
kasunod

÷ =

Write the appropriate word in the following .

③ Isulat ang salitang naaangkop sa sumusunod na .

When the number of persons is times, the number of cookies for one person will be .

Kapag ang bilang ng tao ay naging beses, ang bilang ng cookie para sa isang tao ay magiging .

4

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる② (前課の問題を含む)

それぞれの かずを よく みましょう。
 Sorezore no kazu o yoku mitmashoo

① に つぎの ことばを えらんで いれましょう。
 ni tsugi no kotoba o erande iremashoo

[はんぶん 2ばい かわらない]
 Hanbun Nibai Kawaranai

はじめ 2 を 6 に んで わけると、ひとりぶんは 2 。

Hajime jūni ko o

roku nin de wakeru to

hitori bun wa ni ko

つぎ 24 を 6 に んで わけると、ひとりぶんは 4 。

Tsugi nijuuyon ko o

roku nin de wakeru to

hitori bun wa yon ko

② しきを かきましょう。
 Shiki o kakimashoo

はじめ
 Hajime

	÷	=	
--	---	---	--

つぎ
 Tsugi

	÷	=	
--	---	---	--

③ つぎの に ことばを いれましょう。
 Tsugi no ni kotoba o iremashoo

クッキーのかずが に なると、
 Kukkii no kazu ga ni naru to

ひとりぶんの クッキーの かずも に なる。
 Hitoribun no kukkii no kazu mo ni naru

4

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる② (前課の問題を含む)

Look at each number carefully.
 Tingnang mabuti ang bawat bilang.

Choose the appropriate word from the followings to put in .

① Pumili ng salitang mailalagay sa mula sa sumusunod at ilagay ito.

[Half twice / double does not change]
 kalahati doble hindi mag-iiba

When 12 pieces are divided by 6 persons, 2 pieces are for one person.
 at first Magiging 2 piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati sa
 sa una 6 na tao.

↓	↓	↓

next When 24 pieces are divided by 6 persons, 4 pieces are for one person.
 kasunod Magiging 4 na piraso ang para sa isang tao kapag ang 24 na piraso ay
 hinati sa 6 na tao.

② Write math formula.
 Isulat ang math formula.

at first
 sa una

	÷	=	
--	---	---	--

next
 kasunod

	÷	=	
--	---	---	--

Write the appropriate word in the following .

③ Isulat ang salitang naaangkop sa sumusunod na .

When the number of persons is times, the number of cookies for one person
 also will be .

Kapag ang bilang ng tao ay naging beses, ang bilang ng cookie para sa
 isang tao din ay magiging .

5

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる② (前課の問題を含む)

それぞれの かずを よく みましょう。
Sorezore no kazu o yoku mitmashoo

① □ に つぎの ことばを えらんで いれましょう。
ni tsugi no kotoba o erande iremashoo

[はんぶん 2ばい かわらない]
Hanbun Nibai Kawaranai

はじめ 1 2 こを 6 にんで わけると、ひとりぶんは 2 こ。
Hajime jumi ko o roku nin de wakeru to hitori bun wa ni ko

[] [] []

つぎ 2 4 こを 1 2 にんで わけると、ひとりぶんは 2 こ。
Tsugi niyuuyon ko o juuminin de wakeru to hitori bun wa ni ko

② しきを かきましょう。
Shiki o kakimashoo

はじめ [] ÷ [] = []
Hajime

つぎ [] ÷ [] = []
Tsugi

③ つぎの □ に ことばを いれましょう。
Tsugi no □ ni kotoba o iremashoo

クッキーの かずも ひとの かずも □ になると、
Kukkii no kazu mo hito no kazu mo □ ni naru to

ひとりぶんの クッキーのかずは □ 。

5

「割られる数」と「割る数」と「答え」の関係に慣れる② (前課の問題を含む)

Look at each number carefully.
Tingnang mabuti ang bawat bilang.

Choose the appropriate word from the followings to put in □.

① Pumili ng salitang mailalagay sa □ mula sa sumusunod at ilagay ito.

[Half twice / double does not change]
[kalahati doble hindi mag-iiba]

at first When 12 pieces are divided by 6 persons, 2 pieces are for one person.
sa una Magiging 2 piraso ang para sa isang tao kapag ang 12 piraso ay hinati sa 6 na tao.

[] [] []

next When 24 pieces are divided by 12 persons, 2 pieces are for one person.
kasunod Magiging 2 piraso ang para sa isang tao kapag ang 24 na piraso ay hinati sa 12 tao.

Write math formula.

② Isulat ang math formula.

at first [] ÷ [] = []
sa una

next [] ÷ [] = []
kasunod

Write the appropriate word in the following □.

③ Isulat ang salitang naaangkop sa sumusunod na □.

When both the number of cookies and the number of persons becomes □, the number of cookies for one person will be □.

Kapag ang bilang ng cookie at ang bilang ng tao ay naging □, ang bilang ng cookie para sa isang tao ay □.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

15課 / Lesson 15 / Leksyon 15

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
はこ	box	kahon

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ひとりぶんは なんぱこ ですか。	How many boxes are for one person?	Ilang kahon ang para sa isang tao?



15課/Lesson 15 /Leksyon 15

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 「何十」の数を（1位数）で割る割り算 → $60 \div 2 = 30$
② 「何百」の数を（1位数）で割る割り算 → $600 \div 2 = 300$
① Division with numbers of "10's" divided by (1 digit). → $60 \div 2 = 30$
② Division with numbers of "100's" divided by (1 digit). → $600 \div 2 = 300$
① Kapag ang 「HIJOSUU」(dividend) at 「JOSSUU」(divisor) ay parehong palalaking ng "A" beses, ang 「SHO」 (quotient) ay hindi magbabago.
② Pagpapakilala sa division na may ilang 100 bilang na hahatiin sa (1 digit) → $600 \div 2 = 300$

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～して考える」 → 「100個ずつ箱に入れて考える。」
② 「Aを使ってBの答えを求める」 → 「 $4 \div 2$ を使って $40 \div 2$ の答えを求める。」
① 「～SHITE KANGAERU」(to figure out what to do ~) →「100 KOZUTSU HAKONI IRETE KANGAERU」 (to figure out by putting 100 pieces each in one box)
② 「"A"O TSUKATTE "B"NO KOTAE MOTOMERU」 (to find out the answer of "B" using "A") →「 $4 \div 2$ O TSUKATTE $40 \div 2$ NO KOTAE MOTOMERU」 (to find out the answer of " $40 \div 2$ " using " $4 \div 2$ ".)
① 「～SHITE KANGAERU」(Gawin ~ at mag-isip.) →「100 KOZUTSU HAKONI IRETE KANGAERU」 (Maglagay ng tig 100 piraso ang isang kahon at mag-isip.)
② 「"A"O TSUKATTE "B"NO KOTAE MOTOMERU」 (Gamitin ang "A" upang hanapin ang sagot ng "B".) →「 $4 \div 2$ O TSUKATTE $40 \div 2$ NO KOTAE MOTOMERU」 (Gamitin ang $4 \div 2$ upang hanapin ang sagot sa $40 \div 2$.)



15 100 をわる わりざん (3 位数) ÷ (1 位数)

Hyaku o waru warizan

「何十」の数を1位数で割る場面と割り算の適用を知る。

1

クッキーが60こ あります。ふたりに わけると、
 Kukii ga rojukko arimasu Futari ni wakeru to
 ひとりぶんは なんこに なりますか。
 hitori bun wa nan ko ni narimasuka

①しきを かきましょう。

Shiki o kakimashoo

なんこを なんにんで

ふたり Futari

こ ko

②クッキーを10こずつ はこに 入れて、かんがえます。

Kukii o jukko zutsu hako ni irete kangaemasu

なんばこを なんにんで

ふたり Futari

ぱこ pako

③ひとりぶんは なんばこですか。ひとりぶんは なんこですか。

Hitoribun wa nan pako desuka Hitoribun wa nanko desuka

ひとりぶんは ぱこです。ひとりぶんは こです。
 Hitoribun wa pako desu Hitoribun wa ko desu



15 100 をわる わりざん (3 位数) ÷ (1 位数)

「何十」の数を1位数で割る場面と割り算の適用を知る。

1

There are 60 cookies. How many pieces will be for one person when they are divided by 2 persons?
 May 60 cookie. Ilang piraso ang magiging isang bahagi para sa isang tao kapag hinati ito sa 2 tao?

pieces piraso

Write math formula.

① Isulat ang math formula.

pieces piraso

2 persons 2 tao

How many pieces? By how many persons?
 Ilang piraso? Sa ilang tao?

Put 10 pieces of cookies each in one box to figure out.

② Maglagay ng tigsampung cookie sa isang kahon at mag-isip.

boxes kahon

2 persons 2 tao

How many boxes? By how many persons?
 Ilang kahon? Sa ilang tao?

③ How many boxes are for one person? How many pieces are for one person?

boxes are for one person. pieces are for one person.

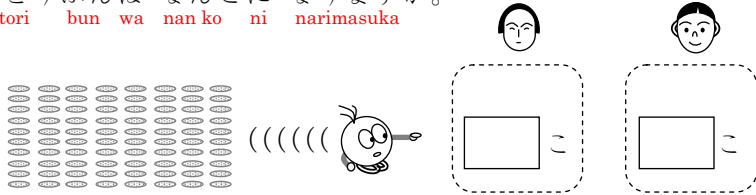
Ilang kahon ang para sa isang tao? Ilang piraso ang para sa isang tao?
 May kahon para sa isang tao. May piraso para sa isang tao.

2

「何十」の数を1位数で割る割り算を解いてみる。

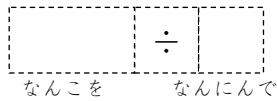
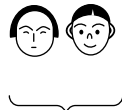
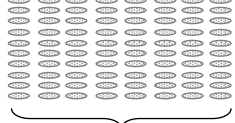
クッキーが80こ あります。ふたりに わけると、
 Kukkii ga hachijukko arimasu Futari ni wakeru to

ひとりぶんは なんこに なりますか。
 hitori bun wa nan ko ni narimasuka



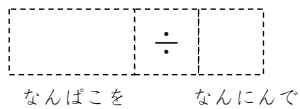
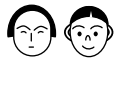
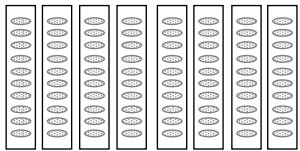
① しきを かきましょう。

Shiki o kakimashoo


 こ
 ko

 ふたり
 Futari

② クッキーを10こずつ はこに いれて、かんがえます。
 Kukkii o jukko zutsu hako ni irete kangaemasu


 ばこ
 pako

 ふたり
 Futari

③ ひとりぶんは なんばこですか。ひとりぶんは なんこですか。
 Hitoribun wa nan pako desuka Hitoribun wa nanko desuka

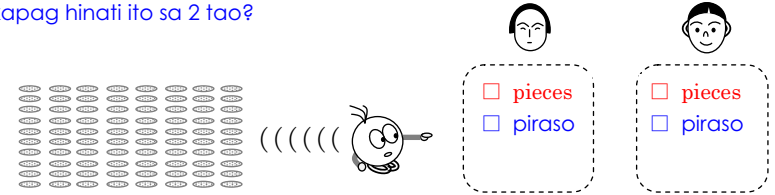
ひとりぶんは ばこです。ひとりぶんは こです。
 Hitoribun wa pako desu Hitoribun wa ko desu

2

「何十」の数を1位数で割る割り算を解いてみる。

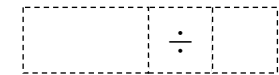
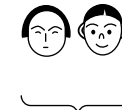
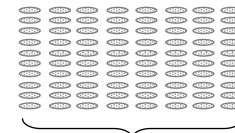
There are 80 cookies. How many pieces will be for one person when they are divided by 2 persons?

May 80 cookie. Ilang piraso ang magiging isang bahagi para sa isang tao kapag hinati ito sa 2 tao?



Write math formula.

① Isulat ang math formula.

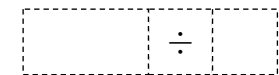
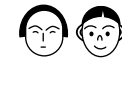
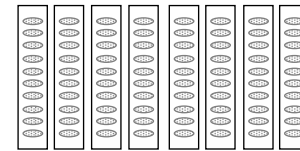

 pieces
 piraso

 2 persons
 2 tao

How many pieces? By how many persons?
 Ilang piraso? Sa ilang tao?

Put 10 pieces of cookies each in one box to figure out.

② Maglagay ng tigsampung cookie sa isang kahon at mag-isip.


 boxes
 kahon

 2 persons
 2 tao

How many boxes? By how many persons?
 Ilang kahon? Sa ilang tao?

③ How many boxes are for one person? How many pieces are for one person?

 boxes are for one person. pieces are for one person.

Ilang kahon ang para sa isang tao? Ilang piraso ang para sa isang tao?

May kahon para sa isang tao. May piraso para sa isang tao.

3

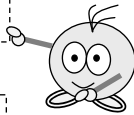
「何十の割り算」を、九九を使って解く方法を知る。

ふたつのわりざんをくらべてみましょう。
Futatsu no warizan o kurabete mimashoo

きがついたことはありますか。
Ki ga tsuita koto wa arimasenka

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 8 & \div & 2 & = & 4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 80 & \div & 2 & = & 40 \\ \hline \end{array}$$



- ① $8 \div 2$ のわりざんをつかって、
no warizan o tsukatte
 $80 \div 2$ のわりざんをけいさんすることができます。
no warizan o keisan surukoto ga dekimasu
- ② $6 \div 2$ と $60 \div 2$ をくらべてみましょう。
to o kurabete mimashoo

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 6 & \div & 2 & = & 3 \\ \hline \end{array}$$

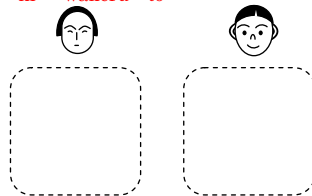
$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 60 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

4

「何十の割り算」を、九九を使って解いてみる。

クッキーが40こあります。ふたりにわけると、
Kukkii ga yonjukko arimasu Futari ni wakeru to

ひとりぶんはなんこになりますか。
hitori bun wa nan ko ni narimasuka



- $4 \div 2$ をつかって、 $40 \div 2$ をこたえをもとめましょう。
o tsukatte o kotae o motomemashoo

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 4 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 40 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

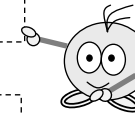
3

「何十の割り算」を、九九を使って解く方法を知る。

Compare the two divisions. Have you noticed something?
Ikumpara ang dalawang division. May napansin ka ba?

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 8 & \div & 2 & = & 4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 80 & \div & 2 & = & 40 \\ \hline \end{array}$$



- ① You can solve the division $80 \div 2$ with the division $8 \div 2$.
Magagamit ang division $8 \div 2$ upang makalkula ang division $80 \div 2$.
- Compare $6 \div 2$ with $60 \div 2$.
- ② Ikumpara ang $6 \div 2$ sa $60 \div 2$.

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 6 & \div & 2 & = & 3 \\ \hline \end{array}$$

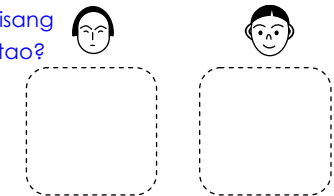
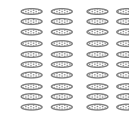
$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 60 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

4

「何十の割り算」を、九九を使って解いてみる。

There are 40 cookies. How many pieces will be for one person when they are divided by 2 persons?

May 40 cookie. Ilang piraso ang magiging isang bahagi para sa isang tao kapag hinati ito sa 2 tao?



- Use $4 \div 2$ to solve $40 \div 2$.
Gamitin ang $4 \div 2$ upang hanapin ang sagot ng $40 \div 2$.

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 4 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

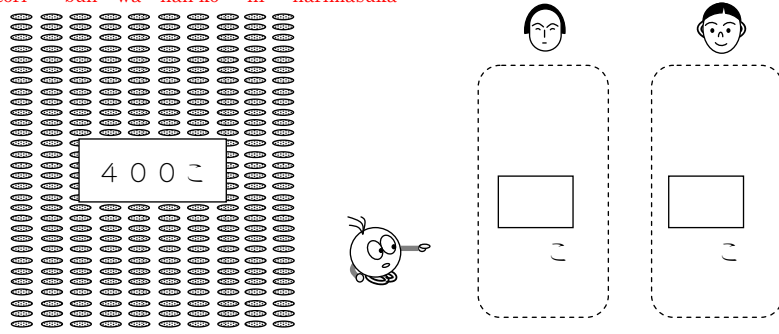
$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 40 & \div & 2 & = & \\ \hline \end{array}$$

5

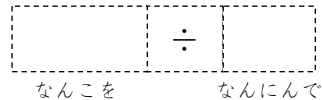
「何十」の数を1位数で割る場面と割り算の適用を知る。

クッキーが400こあります。ふたりにわけると、
 Kukkii ga yonhyakko arimasu Futari ni wakeru to

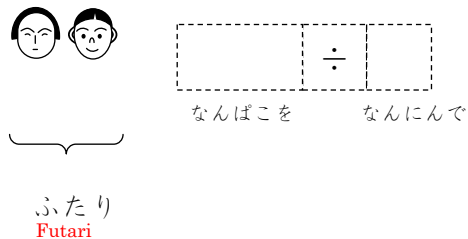
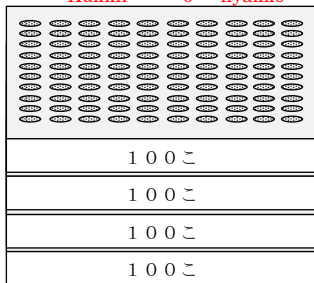
ひとりぶんはなんこになりますか。
 hitori bun wa nan ko ni narimasuka



① しきを かきましょう。
 Shiki o kakimashoo



② クッキーを100こずつはこに入れて、かんがえます。
 Kukkii o hyakko zutsu hako ni irete kangaemasu



③ ひとりぶんは なんばこ ですか。ひとりぶんは なんこ ですか。
 Hitori bun wa nanpako desuka Hitori bun wa nanko desuka

(こたえ)
 Kotae

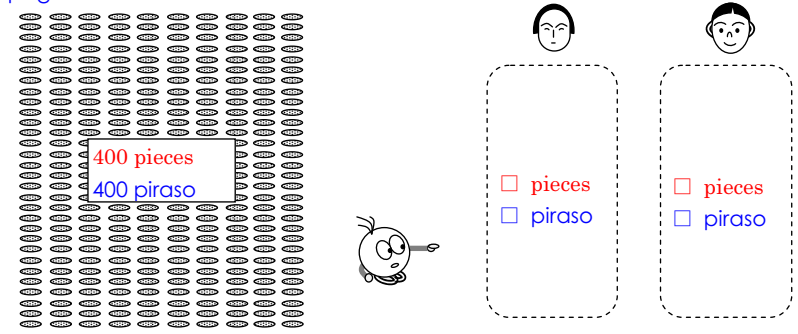
ひとりぶんは はこです。ひとりぶんは こです。
 Hitori bun wa hako desu Hitori bun wa ko desu

5

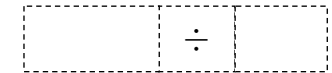
「何十」の数を1位数で割る場面と割り算の適用を知る。

There are 400 cookies. How many pieces will be for one person when they are divided by 2 persons?

May 400 cookie. Ilang piraso ang magiging isang bahagi para sa isang tao kapag hinati ito sa 2 tao?



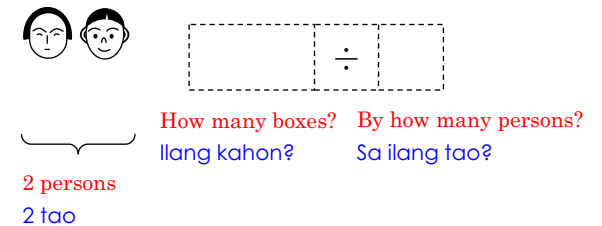
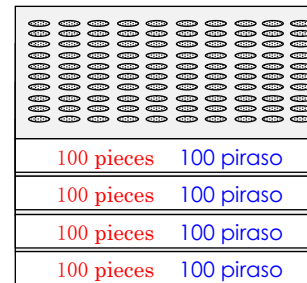
① Write math formula.
 Isulat ang math formula.



How many pieces? By how many persons?
 Ilang piraso? Sa ilang tao?

Put 100 pieces of cookies each in one box to figure out.

② Maglagay ng tigsandaang cookie sa isang kahon at mag-isip.



How many boxes are for one person? How many pieces are for one person?

③ Ilang kahon ang para sa isang tao? Ilang piraso ang para sa isang tao? (answer) (sagot)

boxes are for one person. pieces are for one person.

May kahon para sa isang tao. May piraso para sa isang tao.

6

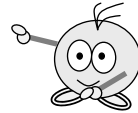
「何百の割り算」を、九九を使って解く方法を知る。

ふたつのわりざんをくらべてみましょう。
Futatsu no warizan o kurabete mimashoo

きが ついたことは ありませんか。
Ki ga tsuita koto wa arimasenka

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 4 & \div & 2 & = 2 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 400 & \div & 2 & = 200 \\ \hline \end{array}$$



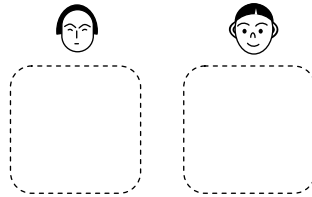
4 ÷ 2 のわりざんを つかって、
no warizan o tsukatte
400 ÷ 2 のわりざんを けいさんする ことができます。
no warizan o keisan suru koto ga dekimasu

7

「何百の割り算」を、九九を使って解いてみる。

クッキーが800こ あります。ふたりに わけると、
Kukkii ga happyakko arimasu Futari ni wakeru to

ひとりぶんは なんこに なりますか。
hitori bun wa nan ko ni narimasuka



8 ÷ 2 を つかって、800 ÷ 2 の こたえを もとめましょう。
o tsukatte no kotae o motomemashoo

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 8 & \div & 2 & = 4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 800 & \div & 2 & = \\ \hline \end{array}$$

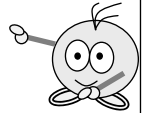
6

「何百の割り算」を、九九を使って解く方法を知る。

Compare the two divisions. Have you noticed something?
Ikkupara ang dalawang division. May napansin ka ba?

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 4 & \div & 2 & = 2 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 400 & \div & 2 & = 200 \\ \hline \end{array}$$



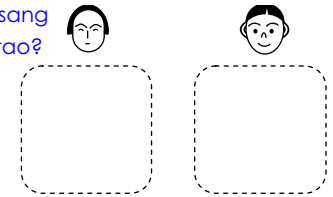
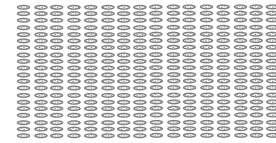
You can solve the division 400 ÷ 2 with the division 4 ÷ 2.
Magagamit ang division 4 ÷ 2 upang makalkula ang division 400 ÷ 2.

7

「何百の割り算」を、九九を使って解いてみる。

There are 800 cookies. How many pieces will be for one person when they are divided by 2 persons?

May 800 cookie. Ilang piraso ang magiging isang
bahagi para sa isang tao kapag hinati ito sa 2 tao?



Use 8 ÷ 2 to solve 800 ÷ 2.
Gamitin ang 8 ÷ 2 upang hanapin ang sagot ng 800 ÷ 2.

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 8 & \div & 2 & = 4 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{|c|c|c|c|} \hline 800 & \div & 2 & = \\ \hline \end{array}$$



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

16課 / Lesson 16 / Leksyon 16

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
2けた	2 digits	2 digits
たす	to plus / to add	plus / add / dagdagan

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
こたえが 2けた	The answer has 2 digits.	Ang sagot ay may bilang na 2 digits.
そのあと、こたえを たします。	Add the answer after that.	Dagdagan ang sagot pagkatapos.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

16課/Lesson 16/Leksyon 16

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) で2位数を「十の位」と「一の位」に分けて計算する。

① To calculate division as of (2 digits) ÷ (1 digit) by separating 2 digits into 「JYUUNO KURAI」 (tens) and 「ICHINO KURAI」 (ones) .

① Paghiwalayin ang pagkalkula sa (tens) hanay ng 10 at (ones) hanay ng 1 ng mga bilang na 2 digits sa division na (2 digits) ÷ (1digit).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～して考える」 → 「69を60と9に分けて考える。」

① 「～SHITE KANGAERU」(to figure out by doing ～) → 「69 O 60 TO 9 NI WAKETE KANGAERU」 (To figure out by separating "69" into "60" and "9".)

① 「～SHITE KANGAERU」(Gawin ～ at mag-isip.) → 「69 O 60 TO 9 NI WAKETE KANGAERU」 (Paghiwalayin ang 69 ng 60 sa 9 at mag-isip.)



16 こたえが 2けた

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

Kotae ga futa keta

(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算場面を図で確認する。

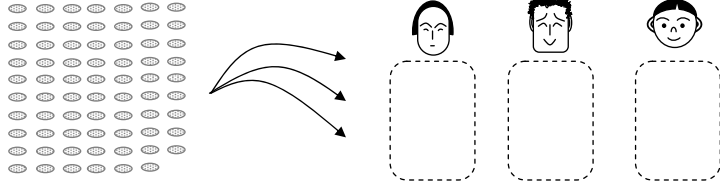
1

69このクッキーを 3にんで おなじかずずつ わけます。

Rokuzyuukyuu ko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wakemasu

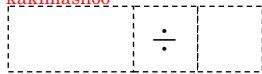
ひとりぶんは なんこに なりますか。

hitori bun wa nan ko ni narimasuka



①しきを かきましょう。

Shiki o kakimashoo



なんこを なんにんで

②69を 60と 9に わけて かんがえます。

Rokuzyuukyuu o rokuzyuu to kyuu ni wakete kangaemasu

ひとりぶんは

Diagram showing 69 cookies divided into 60 and 9, then distributed to 3 people. Includes a character and speech bubbles: 'まず 20こ。' and 'あと 3こ。'

③20こと 3こ。あわせて 23こ。 20 + 3 = 23

Nizyukko to san ko awasete nizyuusan ko

(こたえ) 23こ



16 こたえが 2けた

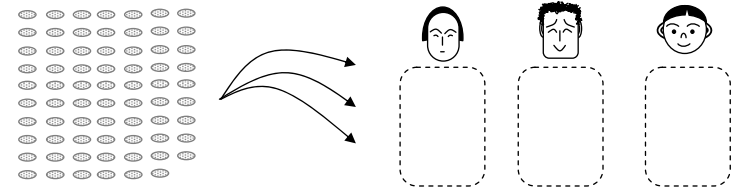
(2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算場面を図で確認する。

1

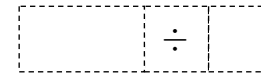
Divide 69 cookies by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 69 na cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?



Write math formula.

Isulat ang math formula.



How many pieces? Ilang piraso? By how many persons? Sa ilang tao?

② Separate 69 into 60 and 9 to figure out.

Paghiwalayin ang 69 sa 60 at 9 at mag-isip.

for one person para sa isang tao

Diagram showing 69 cookies divided into 60 and 9, then distributed to 3 people. Includes a character and speech bubbles: 'At first, 20 pieces. Sa una ay 20 piraso.' and 'Next is 3 pieces. Kasunod ay 3 piraso.'

20 pieces and 3 pieces. 23 pieces altogether.

③ 20 piraso at 3 piraso. Pagsamahin ay magiging 23. 20 + 3 = 23

(answer) (sagot)

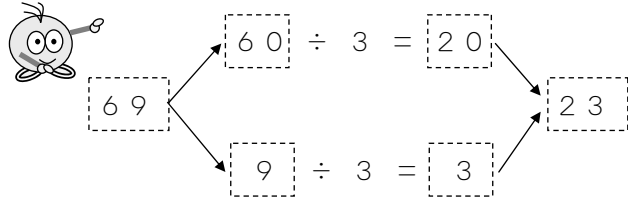
23 pieces 23 piraso

2

(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算を式でとらえる。

69 ÷ 3 を わりざんの しきで かんがえてみましょう。
o warizan no shiki de kangaete mimashoo

69 を 60 と 9 に わけて けいさんします。 そのあと、こたえを たします。
Rokuzyuukyuu o rokuzyuu to kyuu ni wakete keisan shimasu Sono ato kotae o tashimasu

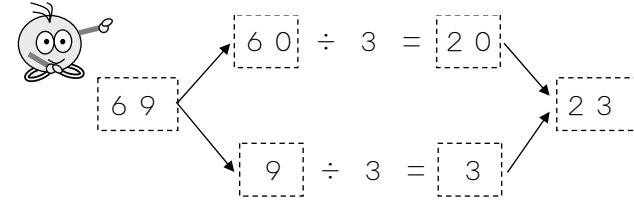


2

(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算を式でとらえる。

Figure out 69 ÷ 3 with math formula of division.
Pag-isipan ang 69 ÷ 3 sa paraan ng math formula ng division.

Separate 69 into 60 and 9 to calculate. Add the answers after that.
Paghiwalayin ang 69 sa 60 at 9 at kalkulihin. Pagkatapos, pagsamahin ang mga sagot.

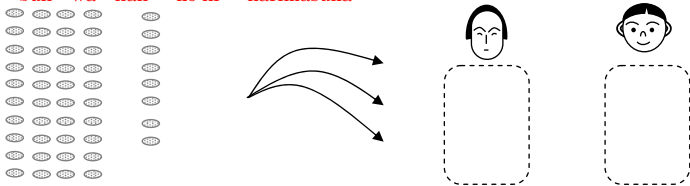


3

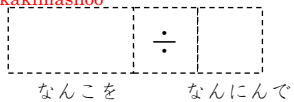
(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算を解いてみる。

48 このクッキーを ふたりで おなじかずずつ わけます。
Yonzyuhakko no kukkii o futari de onaji kazu zutsu wakemasu

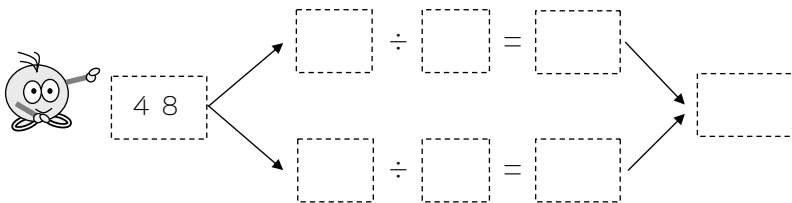
ひとりぶんは なんこに なりますか。
Hitori bun wa nan ko ni narimasuka



① しきを かきましょう。
Shiki o kakimashoo



② 48 を 40 と 8 に わけて けいさんしましょう。
Yonzyuhachi o yonzyuu to hachi ni wakete keisan shimashoo



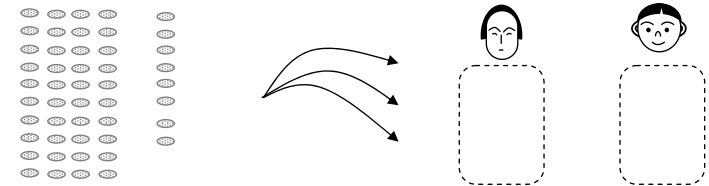
③ (こたえ)
Kotae

3

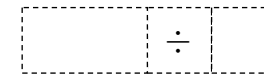
(2位数) ÷ (1位数) で商が (2位数) の割り算を解いてみる。

Divide 48 cookies by 2 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 48 cookie ng tig parehong bilang sa 2 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?

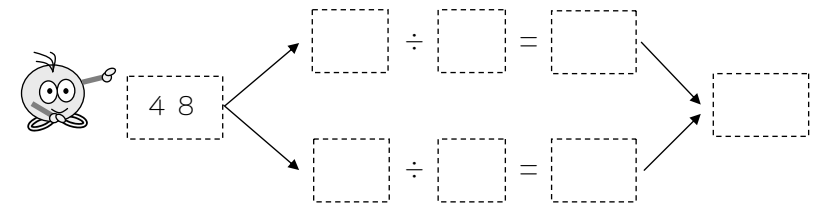


① Write math formula.
Isulat ang math formula.



How many pieces? Ilang piraso? By how many persons? Sa ilang tao?

② Separate 48 into 40 and 8 to calculate.
Paghiwalayin ang 48 sa 40 at 8 at kalkulihin.



(answer)
③ (sagot)



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

17課 / Lesson 17 / Leksyon 17

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
おろす	to bring down	ibaba

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
72の 2を おろします。	Bring down 2 of 72.	Ibaba ang 2 ng 72.



17課/Lesson 17/Leksyon 17

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) で答えが (2位数) になる割り算を筆算でとく。

① To use written calculation to solve the division of (2 digits) ÷ (1 digit) with an answer of (2 digits).

① Paghanap ng sagot sa paggamit ng written calculation sa division na (2 digits) ÷ (1 digit) at ang sagot ay (2 digits).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「解く」 → 「筆算で解いてみましょう。」

② 「～くて、～くない」 → 「7に一番近くて、7より大きくない」

① 「TOKU」 (to solve) → 「HISSANDE TOITE MIMASHOU (Solve with written calculation.)」

② 「～KUTE、～KUNAI」 → 「7NI ITIBAN TIKAKUTE, 7 YORI OOKIKUNAI」 (It is the closest to 7 and is not larger than 7)

① 「TOKU」 (hanapin ang sagot) → 「HISSANDE TOITE MIMASHOU」 (Hanapin ang sagot sa paggamit ng written calculation.)

② 「～KUTE、～KUNAI」 → 「7NI ITIBAN TIKAKUTE, 7 YORI OOKIKUNAI」 (mas ~、hindi ~) → (Pinaka mas malapit sa 7 at hindi malaki sa 7)



17 わりざんの ひっさん② (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

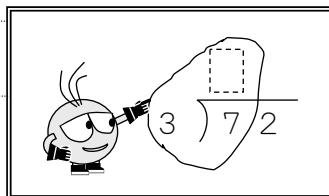
Warizan no hissan

(2位数) ÷ (1位数) で答えが2桁になる割り算の筆算の仕方を知る。

1

72 ÷ 3 = 24 を ひっさんで けいさんして みましょ。
 o hissan de keisan shite mimashoo

① まず、 $\boxed{3}$ と \square と $\boxed{7}$ を みます。
 Mazu to to o mimasu



② つぎに、 $7 \div \boxed{3}$ の けいさんを かんがえます。
 Tsugi ni no keisan o kangaemasu

$\boxed{3}$ のだんの 九九を おもいだし ましょ。
 San no dan no kuku o omoi dashimashoo

$$3 \times 1 = 3$$

$$3 \times 2 = 6$$

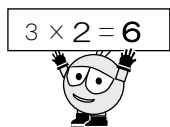
$$3 \times 3 = 9$$



7に いちばん ちかくて、
 Nana ni ichiban chikaku te
 7より おおきくない こたえは これ。
 Nana yori ookikunai kotae wa kore

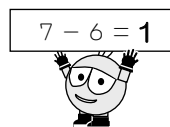
③ $3 \times 2 = 6$ の $\underline{2}$ をここに、 $\underline{6}$ をここに かきます。
 no ni o koko ni roku o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} \boxed{2} \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \end{array}$$



④ $7 - 6$ の こたえ $\underline{1}$ を ここにかきます。
 no kotae ichi o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} \boxed{2} \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 1 \end{array}$$



17 わりざんの ひっさん② (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

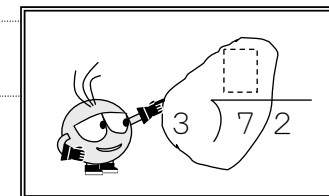
(2位数) ÷ (1位数) で答えが2桁になる割り算の筆算の仕方を知る。

1

Calculate $72 \div 3 = 24$ with written calculation.

Kalkulahin ang $72 \div 3 = 24$ sa written calculation.

① First, see 3, \square and 7.
 Tingnan muna ang 3, \square at 7.



② Next, figure out the calculation of $7 \div 3$.
 Ang susunod ay pag-isipan ang pagkalkula ng $7 \div 3$.

Recall the multiplication table of 3.

Tandaang muli ang multiplication table sa ika 3 baitang.

$$3 \times 1 = 3$$

$$3 \times 2 = 6$$

$$3 \times 3 = 9$$

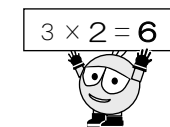


This is the answer, which is the closest to 7 and not bigger than 7.

Ito ang sagot na pinakamalapit sa 7 at hindi mas malaki sa 7.

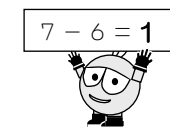
③ Write 2 here and 6 here of $3 \times 2 = 6$.
 Isulat ang 2 dito at 6 dito ng $3 \times 2 = 6$.

$$\begin{array}{r} \boxed{2} \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \end{array}$$




④ Write here the answer 1 of $7 - 6$.
 Isulat dito ang sagot 1 ng $7 - 6$.

$$\begin{array}{r} \boxed{2} \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 1 \end{array}$$



⑤ つぎの けいさんの ために、72の 2を おろします。
 Tsugi no keisan no tame ni nanajuuni no ni o oroshimasu

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$


⑥ 12 ÷ 3の けいさんを します。
 no keisan o shimasu

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$

3のだんの 九九を つかいます。

$$\begin{aligned} 3 \times 1 &= 3 \\ 3 \times 2 &= 6 \\ 3 \times 3 &= 9 \end{aligned}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑦ $3 \times 4 = 12$ の 4をここに、12をここに かきます。
 no von o koko ni juuni o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} 2:4 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑧ さいごに、 $12 - 12 = 0$ の 0をここに かきます。
 Saigo ni no zero o koko ni kakimasu

$$\begin{array}{r} 2:4 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$


$$12 - 12 = 0$$



おわり



⑤ Bring down 2 of 72 for the following calculation.
 Para sa susunod na pagkalkula, ibaba ang 2 ng 72.

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$


⑥ Calculate $12 \div 3$.
 Kalkulahin ang $12 \div 3$.

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$

Multiplication table of 3 can be used.
 Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang.

$$\begin{aligned} 3 \times 1 &= 3 \\ 3 \times 2 &= 6 \\ 3 \times 3 &= 9 \end{aligned}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑦ Write 4 here and 12 here of $3 \times 4 = 12$.
 Isulat ang 4 dito at 12 dito ng $3 \times 4 = 12$.

$$\begin{array}{r} 2:4 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑧ Lastly, write 0 of $12 - 12 = 0$ here.
 Panghuli, isulat dito ang 0 ng $12 - 12 = 0$.

$$\begin{array}{r} 2:4 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$

$$12 - 12 = 0$$



End
 Wakas

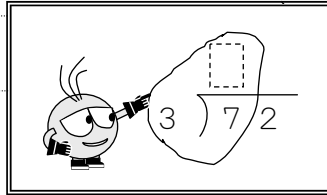


2

(2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる①

72 ÷ 3 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

① まず、□と□と□をみます。
Mazu to to o mimasu



② つぎに、7 ÷ □のけいさんをかんがえます。
Tsugi ni no keisan o kangaemasu

□のだんの九九をおもいだしましょう。
San no dan no kuku o omoi dashimashoo

$$3 \times 1 = 3$$

$$3 \times 2 = 6$$

$$3 \times 3 = 9$$



7にいちばんちかくて、
Nana ni ichiban chikaku te
7よりおおきくないこたえはこれ。
Nana yori ookikunai kotae wa kore

③ $3 \times 2 = 6$ の□と□をかきます。
no ni to roku o kakimasu

$$3 \overline{) 72}$$

$$3 \times 2 = 6$$

④ 7 - 6のこたえ□をかきます。
no kotae ichi o kakimasu

$$3 \overline{) 72} \\ \underline{6} $$

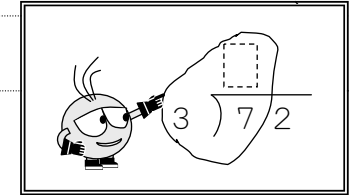
$$7 - 6 = 1$$

2

(2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる①

Solve $72 \div 3$ with written calculation.
Lutasin ang $72 \div 3$ sa written calculation.

① First, see 3, □ and 7.
Tingnan muna ang 3, □ at 7.



② Next, figure out the calculation of $7 \div 3$.
Ang susunod ay pag-isipan ang pagkalkula ng $7 \div 3$.

Recall the multiplication table of 3.

Tandaang muli ang multiplication table sa ika 3 baitang.

$$3 \times 1 = 3$$

$$3 \times 2 = 6$$

$$3 \times 3 = 9$$



This is the answer, which is the closest to 7
and not bigger than 7.
Ito ang sagot na pinakamalapit sa 7 at
hindi mas malaki sa 7.

③ Write 2 and 6 of $3 \times 2 = 6$.
Isulat ang 2 at 6 ng $3 \times 2 = 6$.

$$3 \overline{) 72}$$


$$3 \times 2 = 6$$

④ Write the answer 1 of $7 - 6$.
Isulat ang sagot 1 ng $7 - 6$.


$$3 \overline{) 72} \\ \underline{6} $$

$$7 - 6 = 1$$

⑤ 72の2をしたにおろします。
Nanajuuni no ni o shita ni oroshimasu

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$


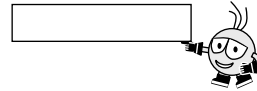
⑤ Bring down 2 of 72.
Ibaba ang 2 ng 72.

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$


⑥ 12÷3のけいさんをします。
no keisan o shimasu

3のだんの九九をつかいます。どれをつかいますか。
San no dan no kuku o tsukai masu dore o tsukaimasuka

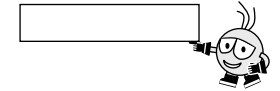
$3 \times 1 = 3$	$3 \times 4 = 12$
$3 \times 2 = 6$	$3 \times 5 = 15$
$3 \times 3 = 9$	$3 \times 6 = 18$



⑥ Calculate 12÷3.
Kalkulahin ang 12÷3.

Multiplication table of 3 can be used. Which one can be used?
Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang. Alin ang gagamitin?

$3 \times 1 = 3$	$3 \times 4 = 12$
$3 \times 2 = 6$	$3 \times 5 = 15$
$3 \times 3 = 9$	$3 \times 6 = 18$



⑦ $3 \times 4 = 12$ の4と12をかきます。
no yon to juuni o kakimasu

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑦ Write 4 and 12 of $3 \times 4 = 12$.
Isulat ang 4 at 12 ng $3 \times 4 = 12$.

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \end{array}$$

$$3 \times 4 = 12$$



⑧ さいごに、 $12 - 12 = 0$ の0をかきます。
Saigo ni no zero o kakimasu

$$\begin{array}{r} 24 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$

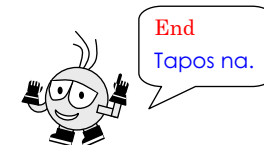
$$12 - 12 = 0$$



⑧ Lastly, write 0 of $12 - 12 = 0$ here.
Panghuli, isulat dito ang 0 ng $12 - 12 = 0$.

$$\begin{array}{r} 24 \\ 3 \overline{) 72} \\ \underline{6} \\ 12 \\ \underline{12} \\ 0 \end{array}$$

$$12 - 12 = 0$$



3

2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる②

75 ÷ 3 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

3	)	75

- ① 7 ÷ 3 を かんがえます。
- ② 3 のだんの九九をつかいます。
- ③ $3 \times 2 = 6$
- ④ 2 を かきます。
- ⑤ 6 を かきます。
- ⑥ $7 - 6 = 1 \rightarrow 1$ を かきます。
- ⑦ 75 の 5 を したにおろします。
- ⑧ $15 \div 3$ を かんがえます。
- ⑨ 3 のだんの九九をつかいます。
- ⑩ $3 \times 5 = 15 \rightarrow 15$ を かきます。
- ⑪ $15 - 15 = 0 \rightarrow 0$ を かきます。

3

2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる②

Solve $75 \div 3$ with written calculation.
Lutasin ang $75 \div 3$ sa written calculation.

3	)	75

- ① Figure out $7 \div 3$.
Pag-isipan ang $7 \div 3$.
- ② Multiplication table of 3 can be used.
Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang.
- ③ $3 \times 2 = 6$
- ④ Write 2.
Isulat ang 2.
- ⑤ Write 6.
Isulat ang 6.
- ⑥ Write 1 of $7 - 6 = 1$.
Isulat ang 1 ng $7 - 6 = 1$.
- ⑦ Bring down 5 of 75.
Ibaba ang 5 ng 75.
- ⑧ Figure out $15 \div 3$.
Pag-isipan ang $15 \div 3$.
- ⑨ Multiplication table of 3 can be used.
Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang.
- ⑩ $3 \times 5 = 15 \rightarrow$ Write 15.
Isulat ang 15.
- ⑪ $15 - 15 = 0 \rightarrow$ Write 0.
Isulat ang 0.

4

2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる③

85 ÷ 5 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

5	)	85

- ① $8 \div 5$ を かんがえます。
- ② 5 のだんの九九をつかいます。
- ③ $5 \times 1 = 5$
- ④ 1 を かきます。
- ⑤ 5 を かきます。
- ⑥ $8 - 5 = 3 \rightarrow 3$ を かきます。
- ⑦ 85 の 5 を したにおろします。
- ⑧ $35 \div 5$ を かんがえます。
- ⑨ 5 のだんの九九をつかいます。
- ⑩ $5 \times 7 = 35 \rightarrow 35$ を かきます。
- ⑪ $35 - 35 = 0 \rightarrow 0$ を かきます。

4

2位数) ÷ (1位数) 答えが2桁になる割り算を筆算で解いてみる③

Solve $85 \div 5$ with written calculation.
Lutasin ang $85 \div 5$ sa written calculation.

5	)	85

- ① Figure out $8 \div 5$.
Pag-isipan ang $8 \div 5$.
- ② Multiplication table of 5 can be used.
Magagamit ang multiplication table sa ika 5 baitang.
- ③ $5 \times 1 = 5$
- ④ Write 1.
Isulat ang 1.
- ⑤ Write 5.
Isulat ang 5.
- ⑥ Write 3 of $8 - 5 = 3$.
Isulat ang 3 ng $8 - 5 = 3$.
- ⑦ Bring down 5 of 85.
Ibaba ang 5 ng 85.
- ⑧ Figure out $35 \div 5$.
Pag-isipan ang $35 \div 5$.
- ⑨ Multiplication table of 5 can be used.
Magagamit ang multiplication table sa ika 5 baitang.
- ⑩ $5 \times 7 = 35 \rightarrow$ Write 35.
Isulat ang 35.
- ⑪ $35 - 35 = 0 \rightarrow$ Write 0.
Isulat ang 0.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

18課 / Lesson 18 / Leksyon 18

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
おわり	finish	division
かみ	paper	parte / bahagi

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
これで おわりです。	Then it is finished.	Dito matatapos.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

18課/Lesson 18/Leksyon 18

【内容】 Contents Mga Nilalaman

- | |
|---|
| ① (2位数) ÷ (1位数) で答えが (2位数) と余りになる割り算を筆算でとく。 |
| ① To use written calculation to solve the division of (2 digits) ÷ (1 digit) with an answer of (2 digits) and a remainder. |
| ① Paghanap ng sagot sa paggamit ng written calculation sa division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) at ang sagot ay (2 digits). |

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



18 わりざんの ひっさん③ (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

Warizan no hissan

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算の筆算の仕方を知る。

1

76このクッキーを3にんでおなじかずずつわけます。
Nanajuurokko no kukkii o san nin de onaji kazu zutsu wake masu

ひとりぶんはなんこになりますか。
Hitori bun wa nan ko ni narimasuka

(1) しきを かきましょう。
Shiki o kakimashoo

(2) ひっさんで こたえを もとめましょう。
Hissan de kotae o motomemashoo

- ① $7 \div 3$ を かんがえます。
- ② 3 のだんの九九をつかいます。
- ③ $3 \times 2 = 6$
- ④ 2 を かきます。
- ⑤ 6 を かきます。
- ⑥ $7 - 6 = 1 \rightarrow 1$ を かきます。
- ⑦ 76 の6 を おろします。
- ⑧ $16 \div 3$ を かんがえます。
- ⑨ 3 のだんの九九をつかいます。
 $3 \times 5 = 15 \quad 3 \times 6 = 18$
どちらの九九をつかいますか。
- ⑩ 15 を かきます。
- ⑪ $16 - 15 = 1 \rightarrow 1$ を かきます。



18 わりざんの ひっさん③ (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算の筆算の仕方を知る。

1

Divide 76 cookies by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 76 na cookie ng tig parehong bilang sa 3 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?

(1) Write math formula.
Isulat ang math formula.

(2) Find the answer with written calculation.
Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

- ① Figure out $7 \div 3$.
Pag-isipan ang $7 \div 3$.
- ② Multiplication table of 3 can be used.
Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang.
- ③ $3 \times 2 = 6$
- ④ Write 2.
Isulat ang 2.
- ⑤ Write 6.
Isulat ang 6.
- ⑥ Write 1 of $7-6=1$.
Isulat ang 1 ng $7-6=1$.
- ⑦ Bring down 6 of 76.
Ibaba ang 6 ng 76.
- ⑧ Figure out $16 \div 3$.
Pag-isipan ang $16 \div 3$.
- ⑨ Multiplication table of 3 can be used.
Gamitin ang multiplication table sa ika 3 baitang.
 $3 \times 5 = 15 \quad 3 \times 6 = 18$
Which one of multiplication table can be used?
Alin sa multiplication table ang magagamit?
- ⑩ Write 15.
Isulat ang 15.
- ⑪ Write 1 of $16-15=1$.
Isulat ang 1 ng $16-15=1$.

2

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる①

83 ÷ 5 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

3	)	83

- ① $8 \div 3$ を かんがえます。
- ② どの九九をつかいますか。
 $3 \times 1 = 3$ $3 \times 2 = 6$ $3 \times 3 = 9$
- ③ 2 を かきます。
- ④ 6 を かきます。
- ⑤ $8 - 6$ の こたえを かきます。
- ⑥ 83 の 3 を おろします。
- ⑦ $23 \div 3$ を かんがえます。
- ⑧ どちらの九九をつかいますか。
 $3 \times 7 = 21$ $3 \times 8 = 24$
- ⑨ $23 - 21$ の こたえを かきます。

2

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる①

Solve $83 \div 5$ with written calculation.
Lutasin ang $83 \div 5$ sa written calculation.

3	)	83

- ① Figure out $8 \div 3$.
Pag-isipan ang $8 \div 3$.
- ② Which one of multiplication table can be used?
Alin sa multiplication table ang magagamit?
 $3 \times 1 = 3$ $3 \times 2 = 6$ $3 \times 3 = 9$
- ③ Write 2.
Isulat ang 2.
- ④ Write 6.
Isulat ang 6.
- ⑤ Write the answer of $8 - 6$.
Isulat ang sagot ng $8 - 6$.
- ⑥ Bring down 3 of 83.
Ibaba ang 3 ng 83.
- ⑦ Figure out $23 \div 3$.
Pag-isipan ang $23 \div 3$.
- ⑧ Which one of multiplication table can be used?
Alin sa multiplication table ang magagamit?
 $3 \times 7 = 21$ $3 \times 8 = 24$
- ⑨ Write the answer of $23 - 21$.
Isulat ang sagot ng $23 - 21$.

3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる②

79 ÷ 5 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

5	)	79

- ① まず、 $\square \div \square$ を かんがえます。
- ② $\square \times \square$ を つかいます。
- ③ 1 と 5 を かきます。
- ④ $\square - \square$ の こたえを かきます。
- ⑤ 79 の \square を おろします。
- ⑥ $\square \div \square$ を かんがえます。
- ⑦ また、 \square のだんの九九をつかいます。
- ⑧ どちらをつかいますか。
 $5 \times 5 = 25$ $5 \times 6 = 30$
- ⑨ $29 - 25$ の こたえを かきます。

3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる②

Solve $79 \div 5$ with written calculation.
Lutasin ang $79 \div 5$ sa written calculation.

5	)	79

- ① First, figure out $\square \div \square$.
Una, pag-isipan ang $\square \div \square$.
- ② $\square \times \square$ can be used.
Gamitin ang $\square \times \square$.
- ③ Write 1 and 5.
Isulat ang 1 at 5.
- ④ Write the answer of $\square - \square$.
Isulat ang sagot ng $\square - \square$.
- ⑤ Bring down \square of 79.
Ibaba ang \square ng 79.
- ⑥ Figure out $\square \div \square$.
Pag-isipan ang $\square \div \square$.
- ⑦ Multiplication table of \square can be used again.
Gamitin ang multiplication table sa ika \square baitang uli.
- ⑧ Which one can be used?
Alin ang magagamit?
 $5 \times 5 = 25$ $5 \times 6 = 30$
- ⑨ Write the answer of $29 - 25$.
Isulat ang sagot ng $29 - 25$.

4

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる③

89 ÷ 5 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

5	)	89

- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ②□ × □ を つかいます。
- ③1 と 5 を かきます。
- ④□ - □ の こたえを かきます。
- ⑤89 の □ を おろします。
- ⑥□ ÷ □ を かんがえます。
- ⑦また、□ のだんの九九を つかいます。
- ⑧どれを つかいますか。
5 × 6 5 × 7 5 × 8
- ⑨39 - 35 の こたえを かきます。

4

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる③

Solve 89 ÷ 5 with written calculation.
Lutasin ang 89 ÷ 5 sa written calculation.

5	)	89

- ①First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ②□ × □ can be used.
Magagamit ang □ × □.
- ③Write 1 and 5.
Isulat ang 1 at 5.
- ④Write the answer of □ ÷ □.
Isulat ang sagot ng □ ÷ □ .
- ⑤Bring down □ of 89.
Ibaba ang □ ng 89.
- ⑥Figure out □ ÷ □.
Pag-isipan ang □ ÷ □.
- ⑦Multiplication table of □ can be used again.
Gamitin ang multiplication table sa ika □ baitang uli.
- ⑧Which one can be used?
Alin ang gagamitin?
5 × 6 5 × 7 5 × 8
- ⑨Write the answer of 39-35.
Isulat ang sagot ng 39-35.

5

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる④

86 ÷ 7 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

7	)	86

- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ②□ × □ を つかいます。
- ③1 と 7 を かきます。
- ④□ - □ の こたえを かきます。
- ⑤86 の □ を おろします。
- ⑥□ ÷ □ を かんがえます。
- ⑦また、□ のだんの九九を つかいます。
- ⑧どれを つかいますか。
7 × 1 7 × 2 7 × 3
- ⑨16 - 14 の こたえを かきます。

5

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる④

Solve 86 ÷ 7 with written calculation.
Lutasin ang 86 ÷ 7 sa written calculation.

7	)	86

- ①First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ②□ × □ can be used.
Magagamit ang □ × □.
- ③Write 1 and 7.
Isulat ang 1 at 7.
- ④Write the answer of □ ÷ □.
Isulat ang sagot ng □ ÷ □ .
- ⑤Bring down □ of 86.
Ibaba ang □ ng 86.
- ⑥Figure out □ ÷ □.
Pag-isipan ang □ ÷ □.
- ⑦Multiplication table of □ can be used again.
Magagamit ang multiplication table sa ika □ baitang uli.
- ⑧Which one can be used?
Alin ang gagamitin?
7 × 1 7 × 2 7 × 3
- ⑨Write the answer of 16-14.
Isulat ang sagot ng 16-14.

6

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる④「文章題」

98まいのかみを8にんにおなじかずつ
 Kyuujuuhachi mai no kami o hachi nin ni onaji kazu zutsu
 わけます。ひとりぶんはなんまいになりますか。
 wakemasu Hitori bun wa nan mai ni narimasuka
 また、あまりはなんまいですか。
 Mata amri wa nan mai desuka

(1) しきを かきましょう。

Shiki o kaki mashoo

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

98まいのかみを 8にんでわけます

(2) ひっさんの かたちにして けいさんしましょう。

Hissan no katachi ni shite keisan shimashoo

①まず、 $\square \div \square$ を かんがえます。

② どれをつかいますか。

$$8 \times 1 \quad 8 \times 2 \quad 8 \times 3$$

③ 1と8を かきましょう。

④ $\square - \square$ の こたえを かきます。⑤ 98の \square を おろします。⑥ $\square \div \square$ を かんがえます。⑦ また、 \square のだんの九九をつかいます。

⑧ どれをつかいますか。

$$8 \times 1 \quad 8 \times 2 \quad 8 \times 3$$

⑨ $18 - 16$ の こたえを かきます。

(しき)

Shiki

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{ あまり } \boxed{}$$

amari

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは \square まいで、 \square まい あります。
 Hitori bun wa \square maide, \square mai amarimasu

6

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる④「文章題」

Divide 98 pieces of paper by 8 persons with the same number for each. How many pieces are for one person and how many pieces remain?
 Hatiin ang 98 pirasong papel ng tig parehong bilang sa 8 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao at ilan ang matiira?

Write the math formula.

(1) Isulat ang math formula.

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

98 pieces of paper to divide by 8 persons
 98 pirasong papel hatiin sa 8 tao

(2) Put it into the form of written calculation and calculate.

lagay sa written calculation at kalkulihin.

① First, figure out $\square \div \square$.Una, pag-isipan ang $\square \div \square$.

② Which one can be used?

Alin ang magagamit?

$$8 \times 1 \quad 8 \times 2 \quad 8 \times 3$$

③ Write 1 and 8.

Isulat ang 1 at 8.

④ Write the answer of $\square - \square$.Isulat ang sagot ng $\square - \square$.⑤ Bring down \square of 98.Ibaba ang \square ng 98.⑥ Figure out $\square \div \square$.Pag-isipan ang $\square \div \square$.⑦ Multiplication table of \square can be used again.Gamitin ang multiplication table sa ika \square

baitang uli.

⑧ Which one can be used?

Alin ang magagamit?

$$8 \times 1 \quad 8 \times 2 \quad 8 \times 3$$

⑨ Write the answer of 18-16.

Isulat ang sagot ng 18-16.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{ to remain } \boxed{}$$

natira

(answer)

(sagot)

 \square pieces are for one person and \square pieces remain. \square piraso ang para sa isang tao at \square piraso ang natira.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

19課 / Lesson 19 / Leksyon 19

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
ちいさい	small	maliit

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
2は 3より ちいさいので、	As 2 is smaller than 3,	Dahil mas maliit ang 2 sa 3,



19課/Lesson 19/Leksyon 19

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算で、「十の位」で割り切れてしまう場合。
② (2位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算で、「一の位」で割り算ができない場合。
① Division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits), in which "tens" can be divided exactly.
② Division with remainders by (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits), in which "ones" can not be divided.
① Division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at ang hanay ng 10 (tens) ay mahahati ng tama lang.
② Division na may labis sa (2 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at ang hanay ng 1 (ones) ay hindi mahahati.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



19 わりざんの ひっさん④ (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

Warizan no hissan

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「十の位」の割り算が割り切れる場合の筆算を知る。

1

65 ÷ 3 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

かきません。

- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ② □ × □ を つかいます。
- ③ 2 と 6 を かきましょう。
- ④ 6 - 6 の こたえは 0 です。
- ⑤ 0 のときは こたえを かきません。
- ⑥ 65 の □ を おろします。
- ⑦ □ ÷ □ を かんがえます。
- ⑧ 1 と 3 を かきます。
- ⑨ 5 - 3 の こたえを かきます。

2

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「十の位」の割り算が割り切れる場合の筆算を解いてみる。

86 ÷ 4 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

かきません。

- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ② □ × □ を つかいます。
- ③ 2 と 8 を かきましょう。
- ④ □ - □ = 0 なので 0 は かきません。
- ⑤ 86 の □ を おろします。
- ⑥ □ ÷ □ を かんがえます。
- ⑦ □ × □ を つかいます。
- ⑧ 1 と 4 を かきます。
- ⑨ 6 - 4 の こたえを かきます。



19 わりざんの ひっさん④ (2位数) ÷ (1位数) = (2位数)

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「十の位」の割り算が割り切れる場合の筆算を知る。

1

Solve 65 ÷ 3 with written calculation.

Lutasin ang 65 ÷ 3 sa written calculation.

Don't write.
Hindi isinusulat.

- ① First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ② □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ③ Write 2 and 6.
Isulat ang 2 at 6.
- ④ The answer of 6 ÷ 6 is 0. Do not write the answer when it is 0.
Ang sagot ng 6 ÷ 6 ay 0. Hindi isinusulat ang sagot kapag 0.
- ⑤ Bring down □ of 65.
Ibaba ang □ ng 65.
- ⑥ Figure out □ ÷ □.
Pag-isipan ang □ ÷ □.
- ⑦ □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ⑧ Write 1 and 3.
Isulat ang 1 at 3.
- ⑨ Write the answer of 5 ÷ 3.
Isulat ang sagot ng 5 ÷ 3.

2

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「十の位」の割り算が割り切れる場合の筆算を解いてみる。

Solve 86 ÷ 4 with written calculation.

Lutasin ang 86 ÷ 4 sa written calculation.

かきません。

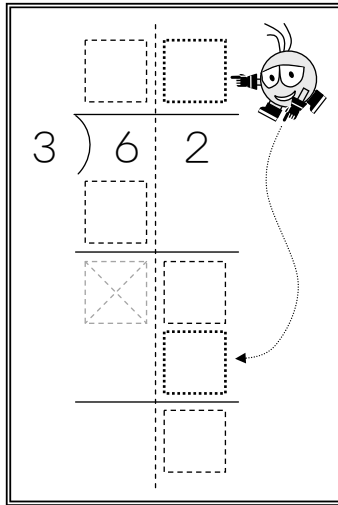
- ① First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ② □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ③ Write 2 and 8.
Isulat ang 2 at 8.
- ④ Because □ - □ = 0, do not write 0.
Dahil □ - □ = 0, huwag isulat ang 0.
- ⑤ Bring down □ of 86.
Ibaba ang □ ng 86.
- ⑥ Figure out □ ÷ □.
Pag-isipan ang □ ÷ □.
- ⑦ □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ⑧ Write 1 and 4.
Isulat ang 1 at 4.
- ⑨ Write the answer of 6 ÷ 4.
Isulat ang sagot ng 6 ÷ 4.

3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算を知る。

62 ÷ 3 を ひっさんで といてみましょう。

o hissan de toite mimashoo



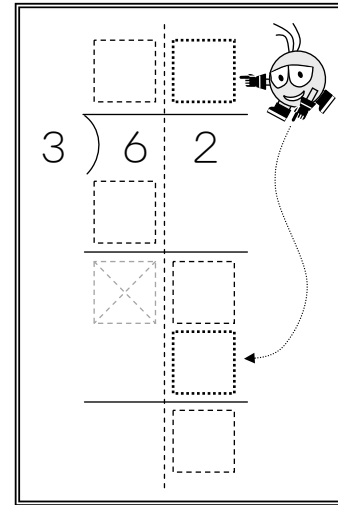
- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ② □ × □ を つかいます。
- ③ 2 と 6 を かきましょう。
- ④ 6 - 6 = 0 なので、0 は かきません。
- ⑤ 62 の □ を おろします。
- ⑥ 2 ÷ 3 を かんがえます。
2 は 3 より ちいさいので、
もう わけることが できません。
そのときは $3 \times 0 = 0$ を つかいます。
- ⑦ □ に それぞれ 0 を かきます。
- ⑧ 2 - 0 の こたえを かきます。

3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算を知る。

Solve 62 ÷ 3 with written calculation.

Lutasin ang 62 ÷ 3 sa written calculation.



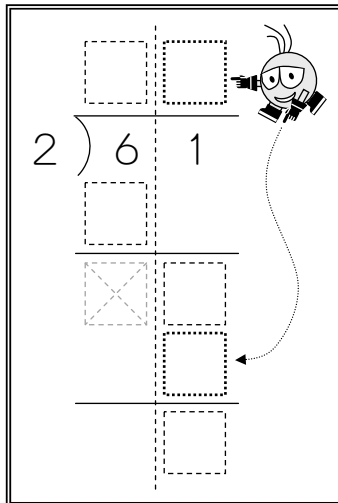
- ① First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ② □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ③ Write 2 and 6.
Isulat ang 2 at 6.
- ④ Because 6 - 6 = 0, do not write 0.
Dahil 6 - 6 = 0, huwag isulat ang 0.
- ⑤ Bring down □ of 62.
Ibaba ang □ ng 62.
- ⑥ Figure out 2 ÷ 3.
Pag-isipan ang 2 ÷ 3.
Because 2 is smaller than 3, it can not be divided anymore. 3 × 0 = 0 can be used at this time.
Dahil mas maliit ang 2 sa 3, hindi na ito mapaghahati. Dito gamitin ang 3 × 0 = 0.
- ⑦ Write 0 in each □.
Isulat ang 0 sa bawat □.
- ⑧ Write the answer of 2-0.
Isulat ang sagot ng 2-0.

4

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算を解いてみる①

61 ÷ 2 を ひっさんで といてみましょう。

o hissan de toite mimashoo



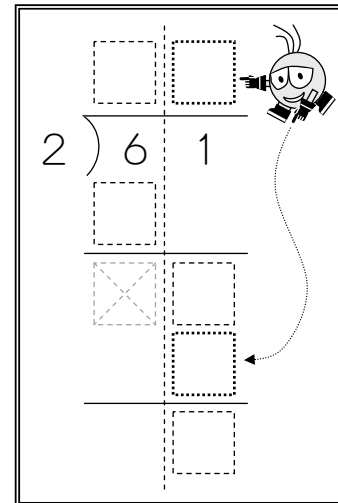
- ①まず、□ ÷ □ を かんがえます。
- ② □ × □ を つかいます。
- ③ 3 と 6 を かきます。
- ④ 6 - 6 = 0 なので、0 は かきません。
- ⑤ 61 の □ を おろします。
- ⑥ 1 ÷ 2 を かんがえます。
1 は 2 より ちいさいので、
もう わけることが できません。
そのときは $2 \times \square = \square$ を つかいます。
- ⑦ □ に それぞれ 0 を かきます。
- ⑧ 1 - 0 の こたえを かきます。

4

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算を解いてみる①

Solve 61 ÷ 2 with written calculation.

Lutasin ang 61 ÷ 2 sa written calculation.



- ① First, figure out □ ÷ □.
Una, pag-isipan ang □ ÷ □.
- ② □ × □ will be used.
Gamitin ang □ × □.
- ③ Write 3 and 6.
Isulat ang 3 at 6.
- ④ Because 6 - 6 = 0, do not write 0.
Dahil 6 - 6 = 0, huwag isulat ang 0.
- ⑤ Bring down □ of 61.
Ibaba ang □ ng 61.
- ⑥ Figure out 1 ÷ 2.
Pag-isipan ang 1 ÷ 2.
Because 1 is smaller than 2, it can not be divided anymore. $2 \times \square = \square$ can be used at this time.
Dahil mas maliit ang 1 sa 2, hindi na ito mapaghahati. Dito gamitin ang $2 \times \square = \square$.
- ⑦ Write 0 in each □.
Isulat ang 0 sa bawat □.
- ⑧ Write the answer of 1-0.
Isulat ang sagot ng 1-0.

5

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算「文章題」①

91まいの かみを 3にんに おなじかずつ
 Kyuujuuyon mai no kami o san nin ni onaji kazu zutsu
 わけます。ひとりぶんは なんまいに なりますか。
 wakemasu Hitori bun wa nan mai ni narimasuka
 また、あまりは なんまいですか。
 Mata amri wa nan mai desuka

(1) しきを かきましょう。

Shiki o kaki mashoo

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

91まいのかみを 3にんでわけます

(2) ひっさんの かたちにして けいさんしましょう。

Hissan no katachi ni shite keisan shimashoo

- ①まず、 $\square \div \square$ を かんがえます。
- ② $\square \times \square$ を つかいます。
- ③ 3と9を かきます。
- ④ $9 - 9 = 0$ なので、0は かきません。
- ⑤ 91の \square を おろします。
- ⑥ $1 \div 3$ を かんがえます。
1は3より ちいさいので、
もう わけることが できません。
そのときは $3 \times \square = \square$ をつかいます。
- ⑦ \square に それぞれ 0をかきます。
- ⑧ $1 - 0$ の こたえを かきます。

(しき)

Shiki

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{あまり} \boxed{}$$

amari

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは $\boxed{}$ まいで、 $\boxed{}$ まい あります。
 Hitori bun wa maide mai amarimasu

5

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) で「一の位」の割り算が成立しない場合の筆算「文章題」①

Divide 91 pieces of paper by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person and how many pieces remain?
 Hatiin ang 91 pirasong papel ng tig parehong bilang sa 3 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao at ilan ang matitira?

(1)

Write the math formula.

Isulat ang math formula.

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

91 pieces of paper to diivide by 3 persons
 91 pirasong papel hatiin sa 3 tao

(2)

Put it into the form of written calculation and calculate.

Ilagay sa written calculation at kalkulihin.

- ①First, figure out $\square \div \square$.
Una, pag-isipan ang $\square \div \square$.
- ② $\square \times \square$ will be used.
Gamitin ang $\square \times \square$.
- ③Write 3 and 9.
Isulat ang 3 at 9.
- ④Because $9 - 9 = 0$, do not write 0.
Dahil $9 - 9 = 0$, huwag isulat ang 0.
- ⑤Bring down \square of 91.
Ibaba ang \square ng 91.
- ⑥Figure out $1 \div 3$.
Pag-isipan ang $1 \div 3$.
Because 1 is smaller than 3, it can not be divided anymore. $3 \times \square = \square$ can be used at this time.
Dahil mas maliit ang 1 sa 3, hindi na ito mapaghahati. Dito gamitin ang $3 \times \square = \square$.
- ⑦Write 0 in each \square .
Isulat ang 0 sa bawat \square .
- ⑧Write the answer of $1 - 0$.
Isulat ang sagot ng $1 - 0$.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{remain} \boxed{}$$

natira

(answer)

(sagot)

- \square pieces are for one person and \square pieces remain.
 \square piraso ang para sa isang tao at \square piraso ang natira.

6

いろいろなケースに当たり、(2位数) ÷ (1位数) の筆算に慣れる。

つぎのわりざんのこたえをもとめましょう。
Tsugino warizan no kotae o motome mashoo.

①

$$\begin{array}{r} \square \\ 5 \overline{) 28} \\ \square \\ \hline \square \end{array}$$

12 課

②

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 4 \overline{) 53} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

18 課

③

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 2 \overline{) 87} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課

④

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 4 \overline{) 83} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課

6

いろいろなケースに当たり、(2位数) ÷ (1位数) の筆算に慣れる。

Find out the answers in the following divisions.
Hanapin ang sagot sa sumusunod na division.

①

$$\begin{array}{r} \square \\ 5 \overline{) 28} \\ \square \\ \hline \square \end{array}$$

12 課

②

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 4 \overline{) 53} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

18 課

③

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 2 \overline{) 87} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課

④

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 4 \overline{) 83} \\ \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課



20課/Lesson 20 /Leksyon 20

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算
② (3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で、引き算の答えが「0」になる場合。
① Division with remainders by (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits)
② Division with remainders by (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits), in which the answer after subtraction is "0"
① Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits).
② Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (3 digits) at ang sagot ng pagbabawas (subtraction) ay magiging 0.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



20 700 まいを 5 にんで (3位数) ÷ (1位数) = (3位数)
 Nanahyaku mai o gonin de

1 (3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算の筆算の仕方を知る。
 7 4 3 まいの かみを 5 にんで おなじかずずつ わけます。
 Nanahyakujūsan mai no kami o gonin de onaji kazu zutsu wakemasu.
 ひとりぶんは なんまいに なりますか。
 Hitori bun wa nan mai ni narimasuka.



(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。
 Hissan de kotae o motome mashoo

- 7 ÷ 5 を かんがえます。
 ① 5 × 1 = 5 の 1 を かきます。
 ② 5 × 1 = 5 の 5 を かきます。
 ③ 7 - 5 = 2 の 2 を かきます。
 ④ 4 を したにおろします。
 24 ÷ 5 を かんがえます。
 ⑤ 5 × 4 = 20 の 4 を かきます。
 ⑥ 5 × 4 = 20 の 20 を かきます。
 ⑦ 24 - 20 = 4 の 4 を かきます。
 ⑧ 3 を したにおろします。
 43 ÷ 5 を かんがえます。
 ⑨ 5 × 8 = 40 の 8 を かきます。
 ⑩ 5 × 8 = 40 の 40 を かきます。
 ⑪ 43 - 40 = 3 の 3 を かきます。

(しき) Shiki
 [] ÷ [] = [] あまり []
 amari

(こたえ) Kotae
 ひとりぶんは [] まいで、 [] まい あります。
 Hitori bun wa [] maide, [] mai amarimasu.



20 700 まいを 5 にんで (3位数) ÷ (1位数) = (3位数)

1 (3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算の筆算の仕方を知る。
 Divide 743 pieces of paper by 5 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?
 Hatiin ang 743 pirasong papel ng tig parehong bilang sa 5 tao.
 Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?



(1) Find the answer with written calculation.
 Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

- Figure out 7÷5.
 Pag-isipan ang 7÷5.
 ① Write 1 of 5×1=5. Isulat ang 1 ng 5×1=5.
 ② Write 5 of 5×1=5. Isulat ang 5 ng 5×1=5.
 ③ Write 2 of 7-5=2. Isulat ang 2 ng 7-5=2.
 ④ Bring down 4. Ibaba ang 4.
 Figure out 24÷5.
 Pag-isipan ang 24÷5.
 ⑤ Write 4 of 5×4=20. Isulat ang 4 ng 5×4=20.
 ⑥ Write 20 of 5×4=20. Isulat ang 20 ng 5×4=20.
 ⑦ Write 4 of 24-20=4. Isulat ang 4 ng 24-20=4.
 ⑧ Bring down 3. Ibaba ang 3.
 Figure out 43÷5.
 Pag-isipan ang 43÷5.
 ⑨ Write 8 of 5×8=40. Isulat ang 8 ng 5×8=40.
 ⑩ Write 40 of 5×8=40. Isulat ang 40 ng 5×8=40.
 ⑪ Write 3 of 43-40=3. Isulat ang 3 ng 43-40=3.

(math formula / equation)
 (math formula / equation)
 [] ÷ [] = [] remain []
 natira []

(answer) (sagot)
 pieces are for one person and pieces remain.
 piraso ang para sa isang tao at piraso ang natira.

2

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる①

8 2 4 まいの かみを 3 にんで おなじかずずつ わけます。
 Happyakunijuuyon mai no kami o san nin de onaji kazu zutsu wakemasu.

ひとりぶんは なんまいに なりますか。
 Hitori bun wa nan mai ni narimasuka.



(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。
 Hissan de kotae o motome mashoo.

① ⑤ ⑨

3) 8 2 4

② ④

③ ⑥ ⑧

⑦ ⑩

⑪

8 ÷ 3 を かんがえます。

① 3 × 2 = 6 の □ を かきます。

② 3 × 2 = 6 の □ を かきます。

③ 8 - 6 = 2 の 2 を かきます。

④ 2 を したにおろします。

2 2 ÷ 3 を かんがえます。

⑤ 3 × 7 = 2 1 の □ を かきます。

⑥ 3 × 7 = 2 1 の □ を かきます。

⑦ 2 2 - 2 1 = 1 の □ を かきます。

⑧ 4 を したにおろします。

1 4 ÷ 3 を かんがえます。

⑨ 3 × 4 = 1 2 の □ を かきます。

⑩ 3 × 4 = 1 2 の □ を かきます。

⑪ 1 4 - 1 2 = 2 の □ を かきます。

(しき)

Shiki

□ ÷ □ = □ あまり □
 amari

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは □ まいで、□ まい あります。
 Hitori bun wa □ maide, □ mai amarimasu.

2

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算を筆算で解いてみる①

Divide 824 pieces of paper by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 824 na pirasong papel ng tig parehong bilang sa 3 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?



(1) Find the answer with written calculation.
 Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

① ⑤ ⑨

3) 8 2 4

② ④

③ ⑥ ⑧

⑦ ⑩

⑪

Figure out 8 ÷ 3.

Pag-isipan ang 8 ÷ 3.

① Write □ of 3 × 2 = 6. Isulat ang □ ng 3 × 2 = 6.

② Write □ of 3 × 2 = 6. Isulat ang □ ng 3 × 2 = 6.

③ Write 2 of 8 - 6 = 2. Isulat ang 2 ng 8 - 6 = 2.

④ Bring down 2. Ibaba ang 2.

Figure out 22 ÷ 3.

Pag-isipan ang 22 ÷ 3.

⑤ Write □ of 3 × 7 = 21. Isulat ang □ ng 3 × 7 = 21.

⑥ Write □ of 3 × 7 = 21. Isulat ang □ ng 3 × 7 = 21.

⑦ Write □ of 22 - 21 = 1. Isulat ang □ ng 22 - 21 = 1.

⑧ Bring down 4. Ibaba ang 4.

Figure out 14 ÷ 3.

Pag-isipan ang 14 ÷ 3.

⑨ Write □ of 3 × 4 = 12. Isulat ang □ ng 3 × 4 = 12.

⑩ Write □ of 3 × 4 = 12. Isulat ang □ ng 3 × 4 = 12.

⑪ Write □ of 14 - 12 = 2. Isulat ang □ ng 14 - 12 = 2.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

□ ÷ □ = □ remain □
 natira □

(answer)

(sagot)

□ pieces are for one person and □ pieces remain.

□ piraso ang para sa isang tao at □ piraso ang natira.

3

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を知る。

8 4 3 まいの かみを 4 にんで おなじかずずつ わけます。
 Happyakuyonjuusan mai no kami o yonin de onaji kazu zutsu wakemasu

ひとりぶんは なんまいに なりますか。
 Hitori bun wa nan mai ni narimasuka

(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。
 Hissan de kotae o motome mashoo

8 ÷ 4 を かんがえます。

① 4 × 2 = 8 の □ を かきます。

② 4 × 2 = 8 の □ を かきます。

③ 8 - 8 = 0 なので なんにも かきません。

④ 4 を したにおろします。

4 ÷ 4 を かんがえます。

⑤ 4 × 1 = 4 の □ を かきます。

⑥ 4 × 1 = 4 の □ を かきます。

⑦ 4 - 4 = 0 なので なんにも かきません。

⑧ 3 を したにおろします。

3 ÷ 4 を かんがえます。

3 は 4 より ちいさいので、われません。

われなときは、4 × 0 = 0 と かんがえます。

⑨ 4 × 0 = 0 の □ を かきます。

⑩ 4 × 0 = 0 の □ を かきます。

⑪ 3 - 0 = 3 の □ を かきます。

(しき)

Shiki

$$\square \div \square = \square \text{ あまり } \square$$

amari

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは □ まいで、□ まい あります。
 Hitori bun wa □ maide, □ mai amarimasu

3

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を知る。

Divide 843 pieces of paper by 4 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 843 pirasong papel ng tig parehong bilang sa 4 na tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?

Find the answer with written calculation.

(1) Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

Figure out 8 ÷ 4.

Pag-isipan ang 8 ÷ 4.

① Write □ of 4 × 2 = 8. Isulat ang □ ng 4 × 2 = 8.

② Write □ of 4 × 2 = 8. Isulat ang □ ng 4 × 2 = 8.

③ Nothing should be written because 8 - 8 = 0.

Walang isusulat dahil 8 - 8 = 0.

④ Bring down 4. Ibaba ang 4.

Figure out 4 ÷ 4.

Pag-isipan ang 4 ÷ 4.

⑤ Write □ of 4 × 1 = 4. Isulat ang □ ng 4 × 1 = 4.

⑥ Write □ of 4 × 1 = 4.

Isulat ang □ ng 4 × 1 = 4.

⑦ Nothing should be written because 4 - 4 = 0.

Walang isusulat dahil 4 - 4 = 0.

⑧ Bring down 3. Ibaba ang 3.

Figure out 3 ÷ 4.

Pag-isipan ang 3 ÷ 4.

Because 3 is smaller than 4, it can not be divided.

Dahil mas maliit ang 3 sa 4, hindi na ito mapaghahati.

When it can not be divided, figure out it as 4 × 0 = 0.

Kapag hindi ito mapaghahati, isipin ito bilang 4 × 0 = 0.

⑨ Write □ of 4 × 0 = 0. Isulat ang □ ng 4 × 0 = 0.

⑩ Write □ of 4 × 0 = 0. Isulat ang □ ng 4 × 0 = 0.

⑪ Write □ of 3 - 0 = 3. Isulat ang □ ng 3 - 0 = 3.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

$$\square \div \square = \square \text{ remain } \square$$

natira

(answer)

(sagot)

□ pieces are for one person and □ pieces remain.

□ piraso ang para sa isang tao at □ piraso ang natira.

4

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を解く①

8 4 1 まいの かみを 4 にんで おなじかずずつ わけます。
Happyakuyonjuuichi mai no kami o yonin de onaji kazu zutsu wakemasu.

ひとりぶんは なんまいに なりますか。
Hitori bun wa nan mai ni narimasuka

(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。
Hissan de kotae o motome mashoo

8 ÷ 4 を かんがえます。

① 4 × 2 = 8 の □ を かきます。

② 4 × 2 = 8 の □ を かきます。

③ 8 - 8 = 0 なので なにも かきません。

④ □ を したにおろします。

4 ÷ 4 を かんがえます。

⑤ 4 × 1 = 4 の □ を かきます。

⑥ 4 × 1 = 4 の □ を かきます。

⑦ 4 - 4 = 0 なので なにも かきません。

⑧ □ を したにおろします。

1 ÷ 4 を かんがえます。

1 は 4 より ちいさいので、われません。

われなときは、4 × 0 = 0 と かんがえます。

⑨ 4 × 0 = 0 の □ を かきます。

⑩ 4 × 0 = 0 の □ を かきます。

⑪ 1 - 0 = 1 の □ を かきます。

(しき)

Shiki

□ ÷ □ = □ あまり □

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは □ まいで、□ まい あります。
Hitori bun wa □ maide, □ mai amarimasu

4

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を解く①

Divide 841 pieces of paper by 4 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?

Hatiin ang 841 pirasong papel ng tig parehong bilang sa 4 na tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?

Find the answer with written calculation.

(1) Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

Figure out 8 ÷ 4.

Pag-isipan ang 8 ÷ 4.

① Write □ of 4 × 2 = 8. Isulat ang □ ng 4 × 2 = 8.

② Write □ of 4 × 2 = 8. Isulat ang □ ng 4 × 2 = 8.

③ Nothing should be written because 8 - 8 = 0.

Walang isusulat dahil 8 - 8 = 0.

④ Bring down □. Ibaba ang □.

Figure out 4 ÷ 4.

Pag-isipan ang 4 ÷ 4.

⑤ Write □ of 4 × 1 = 4. Isulat ang □ ng 4 × 1 = 4.

⑥ Write □ of 4 × 1 = 4. Isulat ang □ ng 4 × 1 = 4.

⑦ Nothing should be written because 4 - 4 = 0.

Walang isusulat dahil 4 - 4 = 0.

⑧ Bring down □. Ibaba ang □.

Figure out 1 ÷ 4.

Pag-isipan ang 1 ÷ 4.

Because 1 is smaller than 4, it can not be divided.

Dahil mas maliit ang 1 sa 4, hindi na ito mapaghahati.

When it can not be divided, figure out it as 4 × 0 = 0. Kapag hindi ito mapaghahati, isipin ito bilang 4 × 0 = 0.

⑨ Write □ of 4 × 0 = 0. Isulat ang □ ng 4 × 0 = 0.

⑩ Write □ of 4 × 0 = 0. Isulat ang □ ng 4 × 0 = 0.

⑪ Write □ of 1 - 0 = 1. Isulat ang □ ng 1 - 0 = 1.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

□ ÷ □ = □ remain □
natira □

(answer)

(sagot)

□ pieces are for one person and □ pieces remain.

□ piraso ang para sa isang tao at □ piraso ang natira.

5

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を解く②

619まいのかみを3にんでおなじかずずつわけます。
 Ropyyakujyuu mai no kami o sannin de onaji kazu zutsu wakemasu.
 ひとりぶんはなんまいになりますか。
 Hitori bun wa nan mai ni narimasuka

(1) ひっさんでこたえをもとめましょう。
 Hissan de kotae o motome mashoo

6 ÷ 3 をかんがえます。

① 3 × 2 = 6 の □ をかきます。

② 3 × 2 = 6 の □ をかきます。

③ 6 - 6 = 0 なので なにも かきません。

④ □ をしたにおろします。

1 ÷ 3 をかんがえます。

1 は3よりちいさいので、われません。

われなときは、3 × 0 = 0 とかんがえます。

⑤ 3 × 0 = 0 の □ をかきます。

⑥ 3 × 0 = 0 の □ をかきます。

⑦ 1 - 0 = 1 の □ をかきます。

⑧ □ をしたにおろします。

19 ÷ 3 をかんがえます。

⑨ 3 × 6 = 18 の □ をかきます。

⑩ 3 × 6 = 18 の □ をかきます。

⑪ 19 - 18 = 1 の □ をかきます。

(しき)

Shiki

$$\square \div \square = \square \text{ あまり } \square$$

amari

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは □ まいで、 □ まい あります。
 Hitori bun wa □ maide, □ mai amarimasu

5

(3位数) ÷ (1位数) = (3位数) と余りになる割り算で引き算の答えが0になる計算を解く②

Divide 619 pieces of paper by 3 persons with the same number for each. How many pieces are for one person?
 Hatiin ang 619 na pirasong papel ng tig parehong bilang sa 3 tao. Ilang piraso ang magiging para sa isang tao?

Find the answer with written calculation.

(1) Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

Figure out 6÷3.

Pag-isipan ang 6÷3.

① Write □ of 3×2=6. Isulat ang □ ng 3×2=6.

② Write □ of 3×2=6. Isulat ang □ ng 3×2=6.

③ Nothing should be written because 6-6=0.

Walang isusulat dahil 6-6=0.

④ Bring down □. Ibaba ang □.

Figure out 1÷3.

Pag-isipan ang 1÷3.

Because 1 is smaller than 3, it can not be divided.

Dahil mas maliit ang 1 sa 3, hindi na ito mapaghahati.

When it can not be divided, figure out it as 3×0=0. Kapag hindi ito mapaghahati, isipin ito bilang 3×0=0.

⑤ Write □ of 3×0=0. Isulat ang □ ng 3×0=0.

⑥ Write □ of 3×0=0. Isulat ang □ ng 3×0=0.

⑦ Write □ of 1-0=1. Isulat ang □ ng 1-0=1.

⑧ Bring down □. Ibaba ang □.

Figure out 19÷3.

Pag-isipan ang 19÷3.

⑨ Write □ of 3×6=18. Isulat ang □ ng 3×6=18.

⑩ Write □ of 3×6=18. Isulat ang □ ng 3×6=18.

⑪ Write □ of 19-18=1.

Isulat ang □ ng 19-18=1.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

$$\square \div \square = \square \text{ remain } \square$$

natira

(answer)

(sagot)

□ pieces are for one person and □ pieces remain.

□ piraso ang para sa isang tao at □ piraso ang natira.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

21課 / Lesson 21 / Leksyon 21

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
えん	yen	division
きんがく	amount of money	parte / bahagi

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
269えんを 4にんで おなじ きんがくに わけます。	Divide 269 yen into 4 persons with the same amount of money each.	Hatiin ang 269 yen sa apat na tao na may pareparehong halaga ng pera.



21課/Lesson 21 /Leksyon 21

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (3位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算 * 「百の位」に商が立たない場合の筆算
② (3位数) ÷ (1位数) = (2位数) と余りになる割り算で、引き算の答えが「0」になる場合や被除数の方が除数より小さい場合
① Division with remainders by (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) * Written calculation whose "hundreds" can not make a quotient
② Division with remainders by (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits), in which the answer after subtraction is "0" or dividend is smaller than the divisor
① Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) *Written calculation na ang hanay ng 100 (hundreds) ay hindi maaaring magkaroon ng quotient.
② Division na may labis sa (3 digits) ÷ (1 digit) = (2 digits) at may magiging sagot na 0 sa pagbabawas (subtraction) o di kaya ang dividend ay mas maliit sa divisor.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



21 200まいを 4にんで (3位数) ÷ (1位数) = (2位数)
 Nihyaku mai o yonin de

1 (3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算で「百の位」に商が立たない場合の筆算。
 269えんを 4にんで おなじ きんがくに わけます。
 Nihyakurokujuukyuu en o yonin de onaji kingaku ni wakemasu.
 ひとりぶんは なんえんに なりますか。
 Hitori bun wa nan en ni narimasuka.



(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。
 Hissan de kotae o motome mashoo

かきません。

2 ÷ 4 を かんがえます。
 2は4より ちいさいので われません。
 Ni wa yon yori tiisai node waremasen.
 2のうえには なにも かきません。
 Ni no ue niwa nanimo kakimasen.
 そのばあいは、26 ÷ 4 で かんがえます。
 Sono baai wa nizyuuroku waru yon de kangaemasu.
 ① 4 × 6 = 24 の 4 を かきます。
 no yon o kakimasu
 ② 4 × 6 = 24 の 24 を かきます。
 ③ 26 - 24 = 2 の 2 を かきます。
 ④ 9 を したに おろします。
 Kyuu o shita ni oroshi masu
 29 ÷ 4 を かんがえます。
 ⑤ 4 × 7 = 28 の 7 を かきます。
 ⑥ 4 × 7 = 28 の 28 を かきます。
 ⑦ 29 - 28 = 1 の 1 を かきます。

(しき)
 Shiki

÷ = あまり
 amari

(こたえ)
 Kotae

ひとりぶんは えんで、 えん あります。
 Hitori bun wa en de en amarimasu



21 200まいを 4にんで (3位数) ÷ (1位数) = (2位数)

1 (3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算で「百の位」に商が立たない場合の筆算。
 Divide 269 yen by 4 persons with the same amount for each. How much in yen is for one person?
 Hatiin ang 269 na yen ng tig parehong halaga sa 4 na tao.
 Magkano sa yen ang pupunta sa bawat isang tao?



Find the answer with written calculation.
 (1) Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

Don't write
 Hindi isinusulat.

Figure out 2 ÷ 4.
 Pag-isipan ang 2 ÷ 4.

Because 2 is smaller than 4, it can not be divided.
 Dahil mas maliit ang 2 sa 4, hindi na ito mapaghahati.
 Nothing should be written above 2.
 Walang isusulat sa taas ng 2.

Figure out 26 ÷ 4 in this case.
 Sa case na ito pag-isipan ang 26 ÷ 4.

- ① Write 4 of 4×6=24. Isulat ang 4 ng 4×6=24.
- ② Write 24 of 4×6=24. Isulat ang 24 ng 4×6=24.
- ③ Write 2 of 26-24=2. Isulat ang 2 ng 26-24=2.
- ④ Bring down 9. Ibaba ang 9.

Figure out 29 ÷ 4.
 Pag-isipan ang 29 ÷ 4.

- ⑤ Write 7 of 4×7=28. Isulat ang 7 ng 4×7=28.
- ⑥ Write 28 of 4×7=28. Isulat ang 28 ng 4×7=28.
- ⑦ Write 1 of 29-28=1. Isulat ang 1 ng 29-28=1.

(math formula / equation)
 (math formula / equation)

÷ = remain
 natira

(answer)
 (sagot)

- yen is for one person and yen remains.
- yen para sa isang tao at yen ang natira.

2

(3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算で「百の位」に商が立たない筆算を解いてみる①

427えんを 5にんで おなじ きんがくに わけます。
Yonhyakunijūnana en o go nin de onaji kingaku ni wakemasu.

ひとりぶんは なんえんに なりますか。
Hitori bun wa nan en ni narimasuka.



(1) ひっさんで こたえを もとめましょう。

Hissan de kotae o motome mashoo

4 ÷ 5 を かんがえます。

4は5より ちいさいので われません。

4のうえには なんにも かきません。

そのばあいは、42 ÷ 5 で かんがえます。

① 5 × 8 = 40 の 8 を かきます。

② 5 × 8 = 40 の 40 を かきます。

③ 42 - 40 = 2 の 2 を かきます。

④ 7 を したにおろします。

27 ÷ 5 を かんがえます。

⑤ 5 × 5 = 25 の 5 を かきます。

⑥ 5 × 5 = 25 の 25 を かきます。

⑦ 27 - 25 = 2 の 2 を かきます。

(しき)
Shiki

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{ あまり } \boxed{}$$

(こたえ)

Kotae

ひとりぶんは $\boxed{}$ えんで、 $\boxed{}$ えん あります。
Hitori bun wa $\boxed{}$ en de $\boxed{}$ en amarimasu.

2

(3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算で「百の位」に商が立たない筆算を解いてみる①

Divide 427 yen by 5 persons with the same amount for each. How much in yen is for one person?

Hatiin ang 427 yen ng tig parehong halaga sa 5 tao. Magkano sa yen ang pupunta sa bawat isang tao?



(1) Hanapin ang sagot sa paraan ng written calculation.

Figure out 4 ÷ 5.

Pag-isipan ang 4 ÷ 5.

Because 4 is smaller than 5, it can not be divided. Dahil mas maliit ang 4 sa 5, hindi na ito mapaghahati.

Nothing should be written above 4.

Walang isusulat sa taas ng 4.

Figure out 42 ÷ 5 in this case.

Sa case na ito pag-isipan ang 42 ÷ 5.

① Write 8 of 5 × 8 = 40. Isulat ang 8 ng 5 × 8 = 40.

② Write 40 of 5 × 8 = 40.

Isulat ang 40 ng 5 × 8 = 40.

③ Write 2 of 42 - 40 = 2. Isulat ang 2 ng 42 - 40 = 2.

④ Bring down 7. Ibaba ang 7.

Figure out 27 ÷ 5.

Pag-isipan ang 27 ÷ 5.

⑤ Write 5 of 5 × 5 = 25. Isulat ang 5 ng 5 × 5 = 25.

⑥ Write 25 of 5 × 5 = 25. Isulat ang 25 ng 5 × 5 = 25.

⑦ Write 2 of 27 - 25 = 2. Isulat ang 2 ng 27 - 25 = 2.

(math formula / equation)

(math formula / equation)

$$\boxed{} \div \boxed{} = \boxed{} \text{ remain } \boxed{}$$

natira

(answer)

(sagot)

□ yen is for one person and □ yen remain.

□ yen ang para sa isang tao at □ yen ang natira.

⑤

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 4 \overline{) 309} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課

⑥

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 3 \overline{) 217} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(最初の割り算で余りが0の場合)

⑤

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 4 \overline{) 309} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課

⑥

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 3 \overline{) 217} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(最初の割り算で余りが0の場合)

⑦

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 2 \overline{) 126} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(最初の割り算でも次の割り算でも余りが0の場合)

⑧

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 7 \overline{) 286} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(末尾の数が割れない場合)

⑦

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 2 \overline{) 126} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(最初の割り算でも次の割り算でも余りが0の場合)

⑧

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 7 \overline{) 286} \\ \square \square \\ \hline \square \square \\ \square \square \\ \hline \square \end{array}$$

本課新出
(末尾の数が割れない場合)



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

22課 / Lesson 22 / Leksyon 22

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
あらわす	to show	ipakita
ず	diagram / chart	diagram

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
これを かけざんの しきで あらわすと、	Show this with a math formula of multiplication,	Kung ito ay ipapakita sa math formula ng multiplication,
ずで こたえを みつけましょう。	Find the answer in the diagram.	Hanapin ang sagot sa paggamit ng diagram.



22課/Lesson 22 /Leksyon 22

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (1位数) の割り算で何倍かを求める。
② (3位数) ÷ (1位数) の割り算で何倍かを求める。
① To find out how many number of times it is with division of (2 digits) ÷ (1 digit).
② To find out how many number of times it is with division of (3 digits) ÷ (1 digit).
① Paghanap ng sagot sa kung ilang beses ang laki / dami na gamit ang division na (2 digits) ÷ (1 digit).
② Paghanap ng sagot sa kung ilang beses ang laki / dami na gamit ang division na (3 digits) ÷ (1 digit).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① A m の B 倍は C m です。A m の B 倍は何 m ですか。
② A m は C m の B 倍です。A m は C m の何倍ですか。
③ □ m の B 倍は C m です。 □ に入る数を求めましょう。
① "B" times of "A" meters equals "C" meters. How many meters is "B" times of "A" meters?
② "A" meters is "B" times of "C" meters. How many times of "C" meters is "A" meters?
③ "B" times of "□" meters is "C" meters. Find the number to put in the "□".
① "B" beses ng "A" m ay "C" m. Ilang metro ang "B" beses ng "A" m?
② "A" m ay "B" beses ng "C" m. Ilang beses ng "C" m ang "A" m?
③ "B" beses ng □ m ay "C" m. Hanapin ang sagot na mailalagay sa □.



22 なんばい②

(2位数)・(3位数)÷(1位数)で何倍かを求める

Nanbai

倍概念の復習 (掛け算の第7課・割り算の第9課)

1

2 m の 2 ばいは 4 m です。

Ni meetoru no ni bai wa yon meetoru desu

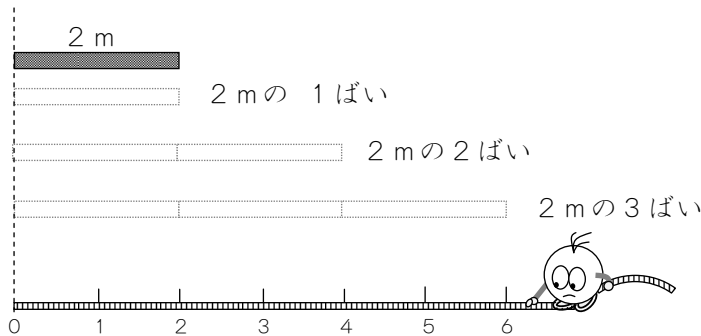
2 m の 3 ばいは なん m ですか。

Ni meetoru no san bai wa nan meetoru desuka



(1) すぐ こたえを みつけましょう。

Zu de kotae o mitsuke mashoo



2 m の 3 ばいは 6 m です。

Ni meetoru no san bai wa roku meetoru

2 × 3 = 6

これをかけざんのしきであらわすと

(2) 2 m の 4 ばいは なん m ですか。

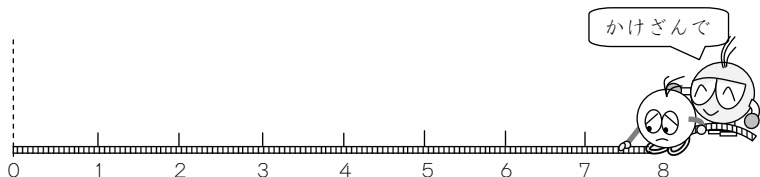
Ni meetoru no yon bai wa nan meetoru desuka

2 m の 5 ばいは なん m ですか。

Ni meetoru no go bai wa nan meetoru desuka

かけざんで こたえを もとめましょう。

Kakezan de kotae o motomemashoo



22 なんばい②

(2位数)・(3位数)÷(1位数)で何倍かを求める

1

倍概念の復習 (掛け算の第7課・割り算の第9課)

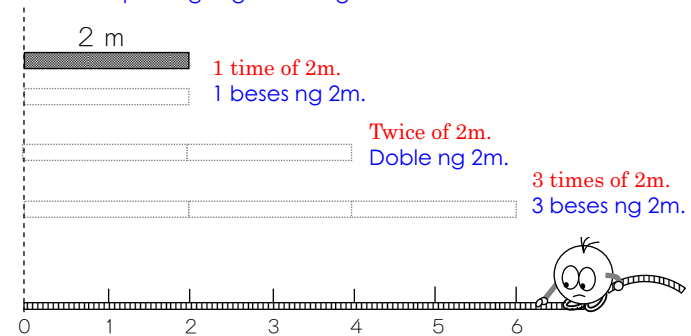
Twice of 2m equals 4m. How many meters is 3 times of 2m?

Ang doble ng 2m ay 4m. Ilang metro ang 3 beses ng 2m?



(1) Find the answer in the diagram.

Hanapin ang sagot sa diagram.



3 times of 2m is 6m.

Ang 3 beses ng 2m ay 6m.

2 × 3 = 6

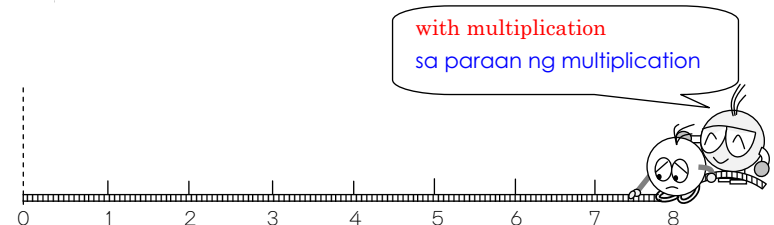
If this is written in math formula of multiplication, Kapag ito ay isinulat sa math formula ng multiplication.

(2) How many meters is 4 times of 2m? How many meters is 5 times of 2m?

Find the answer with multiplication.

Ilang metro ang 4 na beses ng 2m? Ilang metro ang 5 beses ng 2m?

Hanapin ang sagot sa paraan ng multiplication.



2

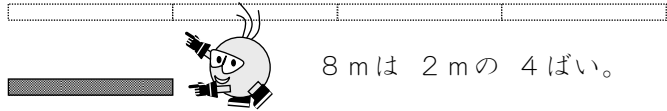
(2位数) ÷ (1位数) = (1位数) の割り算を使って「何倍か」を求める第9課の復習

8 mは 2 mの 4 ばいです。
Hachi meetoru wa ni meetoru no yon bai desu

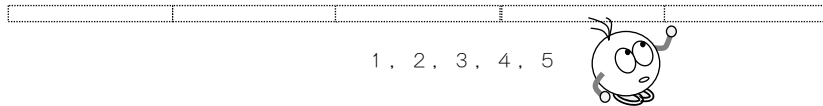
10 mは 2 mの なんばいですか。
Juu meetoru wa ni meetoru no nanbai desuka



- (1) ずで こたえを みつけましょう。
Zu de kotae o mitsuke mashoo



10 mは 2 mの なんばい?



- (2) わりざんで こたえを もとめましょう。
Warizan de kotae o motome mashoo

8 mは 2 mの 4 ばい

$$\boxed{8} \div \boxed{2} = \boxed{4}$$

10 mは 2 mの なんばい?

$$\boxed{\quad} \div \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

- (3) 18 mは 2 mの なんばいですか。
Zyuuhachi meetoru wa ni meetoru no nanbai desuka

わりざんで



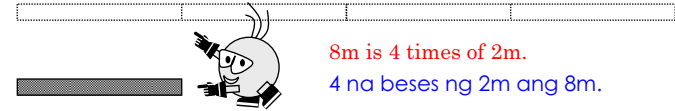
2

(2位数) ÷ (1位数) = (1位数) の割り算を使って「何倍か」を求める第9課の復習

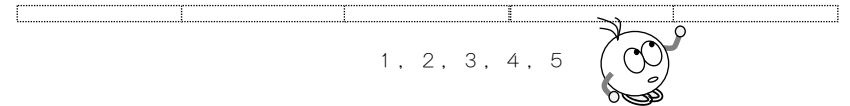
8m is 4 times of 2m. How many times of 2m is 10m?
4 na beses ng 2m ang 8m. Ilang beses ng 2m ang 10m?



- (1) Find the answer in the diagram.
Hanapin ang sagot sa diagram.



How many times of 2m is 10m?
Ilang beses ng 2m ang 10m?



- (2) Find the answer with division.
Hanapin ang sagot sa paraan ng division.

8m is 4 times of 2m.
4 na beses ng 2m ang 8m.

$$\boxed{8} \div \boxed{2} = \boxed{4}$$

How many times of 2m is 10m?
Ilang beses ng 2m ang 10m?

$$\boxed{\quad} \div \boxed{\quad} = \boxed{\quad}$$

- (3) How many times of 2m is 18m?
Ilang beses ng 2m ang 18m?

with division
sa paraan ng division

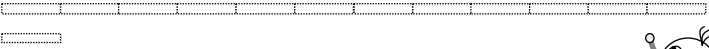


3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算を使って「何倍か」を求める。

72 mは 6 mの なんばいですか。

Nanazjuuni meetoru wa roku meetoru no nanbai desuka



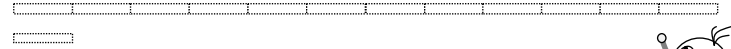
$$\square \div \square = \square$$

3

(2位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算を使って「何倍か」を求める。

How many times of 6m is 72m?

Ilang beses ng 6m ang 72m?



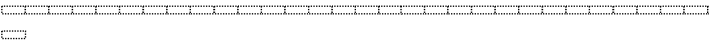
$$\square \div \square = \square$$

4

(3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算を使って「何倍か」を求める。

256 mは 8 mの なんばいですか。

Nihyakugozjuuroku meetoru wa hachi meetoru no nanbai desuka



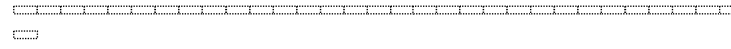
$$\square \div \square = \square$$

4

(3位数) ÷ (1位数) = (2位数) の割り算を使って「何倍か」を求める。

How many times of 8m is 256m?

Ilang beses ng 8m ang 256m?



$$\square \div \square = \square$$

3

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 6 \overline{) 72} \\ \underline{\square \square} \\ \square \square \\ \underline{\square \square} \\ \square \end{array}$$

4

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 8 \overline{) 256} \\ \underline{\square \square \square} \\ \square \square \square \\ \underline{\square \square \square} \\ \square \end{array}$$

3

$$\begin{array}{r} \square \square \\ 6 \overline{) 72} \\ \underline{\square \square} \\ \square \square \\ \underline{\square \square} \\ \square \end{array}$$

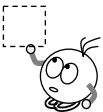
4

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 8 \overline{) 256} \\ \underline{\square \square \square} \\ \square \square \square \\ \underline{\square \square \square} \\ \square \end{array}$$

5 割り算を使って「元になる数」の「何倍か」を求める①

mの7ばい は 56mです。
meetoru no nana bai wa gojuuroku meetoru desu

にはいる かずを もとめましょう。
ni hairu kazu o motome mashoo



mの7ばい は 56 mです。

× 7 = 56

これをわりざんに なおすと

56 ÷ 7 =

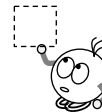
ここは 8です。

5 割り算を使って「元になる数」の「何倍か」を求める①

7 times of m equals 56m.
Ang 7 beses ng m ay 56m.

Find the number to be put in .

Hanapin ang bilang na mailalagay sa .



7 times of m equals 56m.
Ang 7 beses ng m ay 56m.

× 7 = 56

If this is changed into division,
Kapag ito ay isinayos sa division,

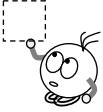
56 ÷ 7 =

This should be 8.
Dito ay 8.

6 割り算を使って「元になる数」の「何倍か」を求める②

mの5ばい は 255mです。
meetoru no go bai wa niyakugojuugo meetoru desu

にはいる かずを もとめましょう。
ni hairu kazu o motome mashoo



mの5ばい は 255 mです。

× 5 = 255

これをわりざんに なおすと

÷ =

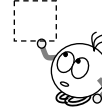
$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 5 \overline{) 255} \\ \underline{\square \square} \\ \square \\ \underline{\square } \\ 5 \\ \underline{ 5} \\ 0 \end{array}$$

6 割り算を使って「元になる数」の「何倍か」を求める②

5 times of m equals 255m.
Ang 5 beses ng m ay 255m.

Find the number to be put in .

Hanapin ang bilang na mailalagay sa .



5 times of m equals 255m.
Ang 5 beses ng m ay 255m.

× 5 = 255

If this is changed into division,
Kapag ito ay isinayos sa division,

÷ =

$$\begin{array}{r} \square \square \square \\ 5 \overline{) 255} \\ \underline{\square \square} \\ \square \\ \underline{\square } \\ 5 \\ \underline{ 5} \\ 0 \end{array}$$



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

23課/Lesson 23 /Leksyon 23

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① 「何十」 ÷ 「何十」 の割り算
② 「何百」 ÷ 「何十」 の割り算
① Division of "10's" divided by "10's"
② Division of "100's" divided by "100's"
① Division na (ilang 10) ÷ (ilang 10).
② Division na (ilang 100) ÷ (ilang 10).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



23 20 や 40 で わる

「2位数」で割る割り算

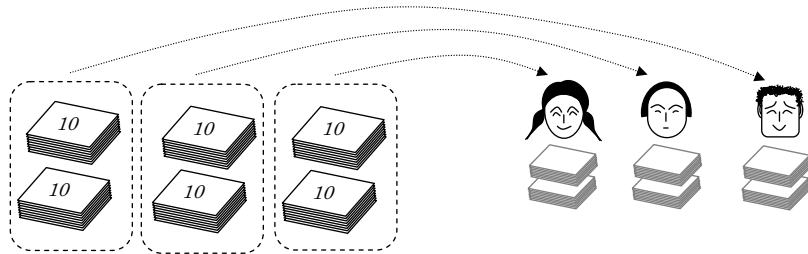
Nijuu ya yonjuu de waru

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算場面を知る。

1

60まいのかみをひとりに20まいずつわけると、
Rokujuu mai no kami o hitori ni nijuu mai zutsu wakeru to
3にんにわけられます。
San nin ni wakerare masu

(1) えをみて、しきを かきましょう。
E o mite shiki o kakimashoo



60まいのかみを
20まいずつわけると、
3にんにわけられます。

÷ =



くらべてみましょう。

6 ÷ 2 = 3

6 ÷ 2 をつかって、60 ÷ 20 が けいさんできます。
o tsukatte ga keisan dekimasu

$$\begin{array}{c} 60 \div 20 = 3 \\ \downarrow \quad \downarrow \\ 60 \div 20 = 3 \end{array}$$



23 20 や 40 で わる

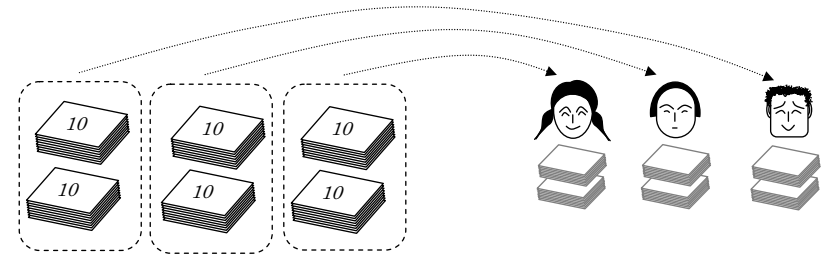
「2位数」で割る割り算

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算場面を知る。

1

When 60 pieces of paper are divided with 20 pieces each for one person, they can be divided by 3 persons.
Kapag ang 60 pirasong papel ay hinati ng tig 20 piraso para sa isang tao, mapaghahati ito sa 3 tao.

(1) Look at the picture and write the math formula.
Tingnan ang larawan at isulat ang math formula.



60 pieces of paper
60 pirasong papel
to divide with 20 pieces each for one person
hinati ng tig 20 piraso para sa isang tao
they can be divided by 3 persons
mapaghahati sa 3 tao

÷ =



Compare them. Ikumpara ang mga ito.

6 ÷ 2 = 3

6 ÷ 2 can be used to solve 60 ÷ 20.
Ang 60 ÷ 20 ay maaring kalkulahan sa gamit ng 6 ÷ 2.

$$\begin{array}{c} 60 \div 20 = 3 \\ \downarrow \quad \downarrow \\ 60 \div 20 = 3 \end{array}$$



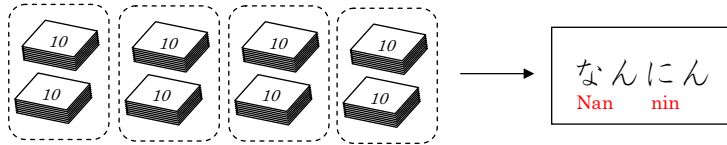
2

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算を解いてみる。

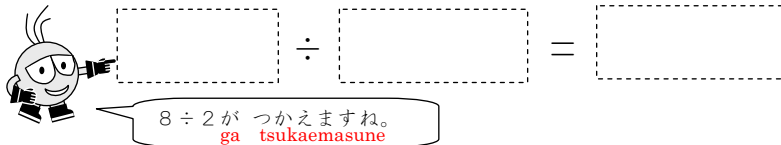
80まいの かみを ひとりに 20まいずつ わけると、
 Hachijuu mai no kami o hitori ni nijuu mai zutsu wakeru to

なんにんに わけられますか。
 Nan nin ni wakerare masuka

(1) えをみて、しきを かきましょう。
 E o mite shiki o kakimashoo



80まいを 20まいずつ わけると、
 Hachijuu mai o nijuu mai zutsu wakeruto



(2) なんにんに わけられますか。
 Nan nin ni wakerare masuka

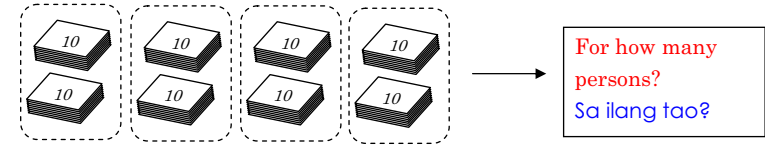
(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算を解いてみる。

2

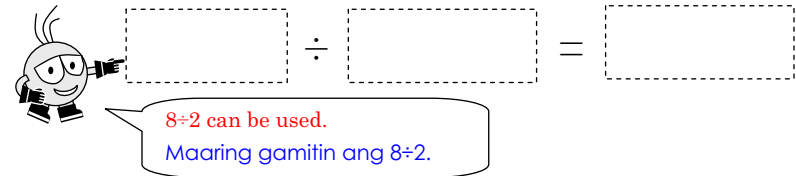
When 80 pieces of paper are divided with 20 pieces each for one person, for how many persons can they be divided?

Kapag ang 80 pirasong papel ay hinati ng tig 20 piraso para sa isang tao, sa ilang tao ito mapaghahati?

(1) Look at the picture and write the math formula.
 Tingnan ang larawan at isulat ang math formula.



When 80 pieces of papers are divided with 20 pieces each for one person,
 Kapag ang 80 pirasong papel ay hinati ng tig 20 piraso para sa isang



(2) For how many person can they be divided?
 Sa ilang tao ito mapaghahati?

3

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算に応用する。

120まいの かみを ひとりに 40まいずつ わけると、
 Hyakunijuu mai no kami o hitori ni yonjuu mai zutsu wakeru to

なんにんに わけられますか。
 Nan nin ni wakerare masuka



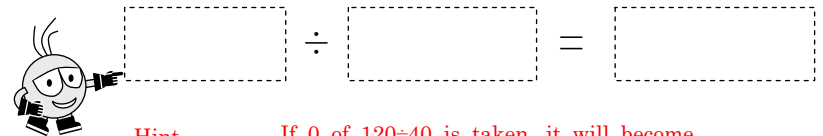
【ヒント】 120 ÷ 40 の 0 を とると、
 no zero o toroto
 120 ÷ 40 になりますね。
 ni narimasune
 12 ÷ 4 は、いくつですか。
 wa ikutsu desuka

3

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) の割り算に応用する。

When 120 pieces of paper are divided with 40 pieces each for one person, for how many persons can they be divided?

Kapag ang 120 pirasong papel ay hinati ng tig 40 piraso para sa isang tao, sa ilang tao ito mapaghahati?



Hint
 Hint
 If 0 of 120 ÷ 40 is taken, it will become
 12 ÷ 4. How many is 12 ÷ 4?
 Kapag tinanggal ang 0 ng 120 ÷ 40,
 magiging 12 ÷ 4 ito. Ilan ang 12 ÷ 4?



24課 / Lesson 24 / Leksyon 24

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
かえる	to change into	palitan
おおきい	big / large	malaki
ひきざん	subtraction	pagbabawas / subtraction
だいじょうぶ	fine / good	maaari

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
23を 20に かえます。	Change 23 into 20.	Palitan ang 23 ng 20.
92は 87より おおきいので、 ひきざんが できません。	As 92 is bigger than 87, it can not be subtracted.	Dahil mas malaki ang 92 sa 87, hindi maaaring ibawas.
これなら だいじょうぶ です。	This one is fine.	Maari kung ito.



24課/Lesson 24 /Leksyon 24

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で余りのある割り算
① Division with remainders by (2 digits) ÷ (2 digits) = (1 digit)
① Division na may labis sa (2 digits) ÷ (2 digits) = (1 digit).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～なので、～できません。」 (例) 「92は87より大きいので引き算ができません。」
② 「～を～に変える。」 (例) 「23を20に変わります。」
① 「～NANODE、～DEKIMASEN」(because ～, can not be～) Ex.「92WA 87YORI OOKIINODE HIKIZANGA DEKIMASEN」 (Because 92 is bigger than 87, they can not be subtracted.)
② 「～O～NI KAERU」(to change ～ into ～) Ex.「23 O 20 NI KAEMASU」(Change 23 into 20)
① 「～NANODE、～DEKIMASEN」(dahil ～, hindi maari ～) Halimbawa:「92WA 87YORI OOKIINODE HIKIZANGA DEKIMASEN」 (Dahil ang 92 ay mas malaki sa 87, hindi ito maaring ibawas.)
② 「～O～NI KAERU」(Baguhin ang ～ sa ～.) Halimbawa:「23 O 20 NI KAEMASU」(Baguhin ang 23 sa 20.)



24 2けたでわる①

「2位数」で割る割り算の筆算

Futa keta de waru

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」がある割り算の筆算を知る。

1

71まいのかみをひとりに23まいずつわけると、
Nanajuuichi mai no kami o hitori ni nijuusan mai zutsu wakeru to
なんにんにわけられますか。
Nan nin ni wakerare masuka

(1) しきをつくりましょう。
Shiki o tsukuri mashoo

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

これが
だいじです。

(2) ひっさんでけいさんしてみましょう。
Hissan de keisan shite mimashoo



まず、71 ÷ 20でかんがえてみましょう。
Mazu de kangaete mimashoo

①
23) 71
②
③

$$20 \times 2 = 40$$

$$20 \times \boxed{3} = 60$$

$$20 \times 4 = 80$$

71にちかくて
71よりちいさい
のは、これです。



①に3をかきます。
ni san o kakimasu

23 × 3 = 69のけいさんをして、
no keisan o shite
②に69をかきます。
ni o kakimasu

71 - 69 = 2のけいさんをして、
③に2をかきます。

(しき) 76 ÷ 23 = 3あまり2
Shiki amari

(こたえ) 3にんにわけられて、2まいあまります。
Kotae nin ni wakerarete ni mai amarimasu



24 2けたでわる①

「2位数」で割る割り算の筆算

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」がある割り算の筆算を知る。

1

How many persons can they be divided by when 71 pieces of paper are divided with 23 pieces each for one person?
Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 71 pirasong papel ay hinati ng tig 23 piraso para sa isang tao?

(1) Form a math formula.
Gumawa ng math formula.

$$\boxed{} \div \boxed{} =$$

This is important.
Ito ay importante.

(2) Calculate with written calculation.
Kalkulahin sa written calculation.



First, figure out with 71 ÷ 20.
Una, pag-isipan sa 71 ÷ 20.

①
23) 71
②
③

$$20 \times 2 = 40$$

$$20 \times \boxed{3} = 60$$

$$20 \times 4 = 80$$

This is the closest to 71
and smaller than 71.
Ito ang pinakamalapit
sa 71 at mas maliit sa 71.



Write 3 in ①.
Isulat ang 3 sa ①.
Calculate 23 × 3 = 69 and write 69 in ②.
Kalkulahin ang 23 × 3 = 69 at isulat ang 69 sa ②.

Calculate 71 - 69 = 2 and write 2 in ③.
Kalkulahin ang 71 - 69 = 2 at isulat ang 2 sa ③.

(math formula / equation) 76 ÷ 23 = 3 remain 2
(math formula / equation) natira 2

(answer) They can be divided by 3 persons and 2 pieces remain.
(sagot) Napaghahati sa 3 tao at 2 piraso ang natira.

2

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる①

98まいの かみを ひとりに 31まいずつ わけると、
 Kyuujuuhachi mai no kami o hitori ni sanjuuichi mai zutsu wakeru to
 なんにんに わけられますか。
 Nan nin ni wakerare masuka

(1) しきをつくりましょう。
 Shiki o tsukuri mashoo

÷ =

(2) ひっさんで けいさんします。
 Hissan de keisan shimasu

31を に かえます。
 o ni kaemasu

そして、
 soshite

98 ÷ で かんがえます。
 de kangaemasu

31を
いくつに
かえますか。
30? 40?

31 o
ikutsu ni
kaemasuka

98 にちかくて
98 よりちいさい
のは、どれですか。

98 ni chikaku te
98 yori shiisai
nowa doredesuka

①

31) 98

②

③

30 × 2 = 60
 30 × 3 = 90
 30 × 4 = 120

①に を かきます。
 31 × = の けいさんをして、
 ②に を かきます。
 98 - = の けいさんをして、
 ③に を かきます。

(しき) ÷ = あまり
 Shiki amari

(こたえ) にんに わけられて、 まいあまります。
 Kotae nin ni wakerarete mai amarimasu

2

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる①

How many persons can they be divided by when 98 pieces of papers are divided with 31 pieces each for one person?
 Sa ilang tao ito mapaghahati kapag ang 98 pirasong papel ay hinati ng tig 31 piraso para sa isang tao?

(1) Form a math formula.
 Gumawa ng math formula.

÷ =

(2) Calculate with written calculation.
 Kalkulahin sa written calculation.

Change 31 into .

Baguhin ang 31 sa .

Then,
 Pagkatapos,

figure out with 98 ÷ .

pag-isipan sa 98 ÷ .

Into what number will you change 31?
 30? 40?
 Sa aling bilang babaguhin ang 31?
 Sa 30? Sa 40?

Which one is the closest to 98 and smaller than 98?
 Alin ang pinakamalapit sa 98 at mas maliit sa 98?

①

31) 98

②

③

30 × 2 = 60
 30 × 3 = 90
 30 × 4 = 120

Write in ①.
 Isulat ang sa ①.
 Calculate 31 × = and write in ②.
 Kalkulahin ang 31 × = at isulat ang sa ②.
 Calculate 98 - = and write in ③.
 Kalkulahin ang 98 - = at isulat ang sa ③.

(math formula / equation) ÷ = remain
 (math formula / equation) natira

(answer) They can be divided by persons and pieces remain.
 (sagot) Mapaghahati sa tao at piraso ang matitira.

3

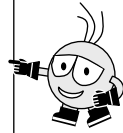
(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる②

87 ÷ 24 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

24 を に かえます。
o ni kaemasu

そして、
soshite

87 ÷ を けいさんします。
o keisan shimasu



24 を
いくつに
かえますか。
20? 30?

		①							
24	)	87							

20 × 2 = 40
20 × 3 = 60
20 × 4 = 80

87 に ちかくて
87 より ちいさい
ので、20 × 4 を
つかってみます。

①に 4 を かきます。
ni o kakimasu

23 × 4 = 92 の けいさんをして、
no keisan o shite

②に 92 を かきます。

92 は 87 より おおきいので、
wa yori ookii node
ひきざんが できません。
hikizan ga dekimasen

やりなおしです。①に かいだ4 を けいさんしましょう。
Yarinaoshi desu ni kaita o keshimashoo

こんどは、20 × 3 = 60 で かんがえてみます。
Kondo wa de kangaete mimasu

23 × 3 = 69 の けいさんをします。
no keisan o shimasu

そして、①に 3 を かきます。②に 69 を かきます。
Soshite ni o kakimasu ni o kakimasu

87 - 69 なら ひきざんが できます。
nara hikizan ga dekimasu

87 - 69 = 18 の けいさんをして、③に 18 を かきます。
no keisan o shite ni o kakimasu

しきを かきましょう。
Shiki o kakimashoo

÷ = あまり
amari

3

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる②

Solve 87 ÷ 24 with written calculation.
Lutasin ang 87 ÷ 24 sa written calculation.

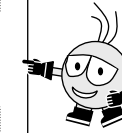
Change 24 into .

Baguhin ang 24 sa .

Then,
Pagkatapos,

figure out with 87 ÷ .

pag-isipan sa 87 ÷ .



Into what number will
you change 24?
20? 30?
Sa aling bilang
babaguhin ang 24?
Sa 20? Sa 30?

		①							
24	)	87							

20 × 2 = 40
20 × 3 = 60
20 × 4 = 80

Use 20 × 4 because it is the
closest to 87 and smaller
than 87.
Gamitin ang 20 × 4 dahil
ito ay pinakamalapit sa
87 at mas maliit sa 87.

Write 4 in ①.

Isulat ang 4 sa ①.

Calculate 23 × 4 = 92 and write 92 in ②.

Kalkulahin ang 23 × 4 = 92 at isulat ang 92 sa ②.

Because 92 is bigger than 87, it can not be
subtracted.

Dahil mas malaki ang 92 sa 87, hindi maaring
ibawas.

Do it over again. Erase the 4 written in ①.

Gawin muli. Burahin ang isinulat na 4 sa ①.

Next, figure out with 20 × 3 = 60.

Susunod, pag-isipan sa 20 × 3 = 60.

Calculate of 23 × 3 = 69.

Kalkulahin ang 23 × 3 = 69.

Then, write 3 in ①. Write 69 in ②.

Pagkatapos isulat ang 3 sa ①. Isulat ang 69 sa ②.

If it is 87 - 69, it can be subtracted.

Maaring ibawas kapag 87 - 69.

Calculate 87 - 69 = 18 and write 18 in ③.

Kalkulahin ang 87 - 69 = 18 at isulat ang 18 sa ③.

Write math formula.

Isulat ang math formula.

÷ = remain
natira

4

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる③

83 ÷ 12 を ひっさんで といてみましょう。
o hissan de toite mimashoo

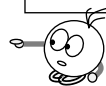
12 を に かえます。そして、83 ÷ を けいさんします。
o ni kaemasu soshite o keisan shimasu

$10 \times 6 = 60$

$10 \times 7 = 70$

$10 \times 8 = 80$

これを
つかってみます。



①に を かきます。

$12 \times \text{$ = $\text{$ の けいさんをして、
83 と くらべます。

96 は 83 より おおきいので、
ひきざんが できません。

やりなおしです。①に かいた を けします。

こんどは、 $10 \times \text{$ = 70 で かんがえてみます。①に を かきます。

$12 \times \text{$ = $\text{$ の けいさんをして、83 と くらべます。

84 は 83 より おおきいので、ひきざんが できません。

また、やりなおしです。①に かいた を けします。

では、 $10 \times 6 = 60$ で かんがえてみましょう。①に を かきます。

$12 \times \text{$ = $\text{$ の けいさんをして、83 と くらべます。

$83 - 72 = 11$ これなら だいじょうぶです。

しきを かきましょう。

$$\text{} \div \text{} = \text{} \text{ あまり } \text{$$

4

(2位数) ÷ (2位数) = (1位数) で「余り」のある割り算を筆算で解いてみる③

Solve $83 \div 12$ with written calculation.
Lutasin ang $83 \div 12$ sa written calculation.

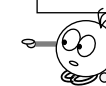
Change 12 into . Then, calculate with $83 \div \text{$.
Baguhin ang 12 sa . Pagkatapos, kalkulahan sa $83 \div \text{$.

$10 \times 6 = 60$

$10 \times 7 = 70$

$10 \times 8 = 80$

Use this one.
Gamitin ito.



Write 8 in ①.

Isulat ang 8 sa ①.

Calculate $12 \times 8 = 96$ and compare with 83.

Kalkulahan ang $12 \times 8 = 96$ at ikumpara sa 83.

Because 96 is bigger than 83, it can not be subtracted.

Dahil mas malaki ang 96 sa 83, hindi maaring ibawas.

Do it over again. Erase the 8 written in ①.

Gawin muli. Burahin ang isinulat na 8 sa ①.

Next, figure out with $10 \times 7 = 70$. Write 7 in ①.

Susunod, pag-isipan sa $10 \times 7 = 70$. Isulat ang 7 sa ①.

Calculate $12 \times 7 = 84$ and compare with 83.

Kalkulahan ang $12 \times 7 = 84$ at ikumpara sa 83.

Because 84 is bigger than 83, it can not be subtracted.

Dahil mas malaki ang 84 sa 83, hindi maaring ibawas.

Do it over again. Erase the 7 written in ①.

Gawin muli. Burahin ang isinulat na 7 sa ①.

So, figure out with $10 \times 6 = 60$. Write 6 in ①.

Susunod, pag-isipan sa $10 \times 6 = 60$. Isulat ang 6 sa ①.

Calculate $12 \times 6 = 72$ and compare with 83.

Kalkulahan ang $12 \times 6 = 72$ at ikumpara sa 83.

$83 - 72 = 11$ This one is fine.

$83 - 72 = 11$ Maari kung ito.

Write math formula.

Isulat ang math formula.

$$\text{} \div \text{} = \text{} \text{ remain } \text{$$



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

25課 / Lesson 25 / Leksyon 25

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
すうじ	number (in figures)	numero
ひく	to minus / to subtract	minus / subtract / bawasan

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
□に すうじを いれましょう。	Put the number in the "□" [box].	Maglagay ng bilang sa "□" [kahon].
137-138 ひけません。	137-138 can not be subtracted.	137-138 ay di maaring maibawas.



25課/Lesson 25 /Leksyon 25

① (3位数) ÷ (2位数) = (1位数) で余りのある割り算
① Division with remainders by (3 digits) ÷ (2 digits)=(1 digit).
① Division na may labis sa (3 digits)÷(2 digits) =(1 digit).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

① 「～では大きすぎる。」 (例) 「23×6では大きすぎました。」
② 「そこで、～して、～してみます。」 (例) 「そこで、1小さくして、23×5で計算してみます。」
① 「～DEWA OOKISUGUIRU」(～ is too big.) Ex.「23×6 DEWA OOKISUGIMASHITA」(23×6 is too big.)
② 「SOKODE、～SHITE、～SHITEMIMASU」(Then, to do～ and try to do～) Ex.「SOKODE、1 TIISAKUSHITE、23×5 DE KEISSAN SHITE MIMASU」(Then do with 1 smaller number and try to calculate in 23 × 5.)
① 「～DEWA OOKISUGUIRU」(sa ～, masyadong malaki.) Halimbawa:「23×6 DEWA OOKISUGIMASHITA.」(Lumaki masyado sa sagot ng 23×6)
② 「SOKODE、～SHITE、～SHITEMIMASU」(At doon, gawin～ at tignang gawin～.) Halimbawa.「SOKODE、1 TIISAKUSHITE、23×5 DE KEISSAN SHITE MIMASU」(At doon gawin na maliit ng 1 at tignang kalkulahan sa 23×5.)



25

2けたでわる②

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余り

Futa keta de waru

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

137 ÷ 23 の ひっさんの しかたを かんがえます。
no hissan no shikata o kangaemasu

に すうじを いれましょう。
ni suuji o iremashoo

23 を 20 に かえます。
o ni kaemasu

23) 137

6

ひけません。

20 × 6 = 120 137より小さい。

23 × 6 で けいさんして みます。
de keisan shite mimasu

23 × 6

137 - 138 ひけません。
hikemasen

23 × 6 では おおきすぎます。
de wa ooki sugimasu

そこで、23 × 5 で けいさんして みます。
sokode de keisan shitemimasu

23) 137

23 × 5

137 - 115 ひけます。
Hikemasu

ひけます。

137 ÷ 23 = あまり
amari



25

2けたでわる②

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余り

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

Figure out how to do the written calculation of 137÷23. Put the number in .
Pag-isipan ang pagkalkula ng 137÷23 sa written calculation. Ilagay ang bilang sa .

Change 23 into 20.

Baguhin ang 23 sa 20.

23) 137

6

Can not be subtracted.
Hindi maaring ibawas.

20 × 6 = 120 Smaller than 137.
Mas maliit sa 137.

Calculate with 23×6.
Kalkulahin sa 23×6.

23 × 6

137 - 138 Can not be subtracted.
Hindi maaring ibawas.

23×6 is too big.
Ang 23×6 ay masyadong malaki.

Then calculate with 23×5.
Kalkulahin sa 23×5.

23) 137

23 × 5

137 - 115 Can be subtracted.
Maaring ibawas.

Can be subtracted.
Maaring ibawas.

137 ÷ 23 = remain
natira

2

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる①

283 ÷ 43 の ひっさんを します。
no hissan o shimasu

□ に すうじを いれましょう。
ni suuji o iremashoo

43 を □ に かえます。
o ni kaemasu

40 × □ = 280 なので、まず、
nanode mazu

43 × □ で けいさんしてみます。
de keisan shitemimasu

43 × 7

283 - 301 ひけません。
hikemasen

43 × □ では おおきすぎます。
de wa ooki sugimasu

そこで、43 × □ で けいさんしてみます。
Sokode de keisan shitemimasu

43 × 6

283 - 258 ひけます。
hikemasu

283 ÷ 43 = □ あまり □
amari

2

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる①

Calculate 283 ÷ 43 with written calculation. Put the number in □.

Kalkulahin ang 283 ÷ 43 sa written calculation. Ilagay ang bilang sa □.

Change 43 into □.

Baguhin ang 43 sa □.

First, calculate with 43 × 7 because 40 × 7 = 280.
Kalkulahin muna sa 43 × 7 dahil 40 × 7 = 280.

43 × 7

283 - 301

Can not be subtracted.

Hindi maaring ibawas.

43 × 7 is too big.

Ang 43 × 7 ay masyadong malaki.

Then calculate with 43 × 6.

Kalkulahin sa 43 × 6.

43 × 6

283 - 258

Can be subtracted.

Maaring ibawas.

283 ÷ 43 = □ remain □
natira

3

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる②

362 ÷ 73 の ひっさんを します。
no hissan o shimasu

□ に すうじを いれましょう。
ni suuji o iremashoo

73 を □ に かえます。

$70 \times 5 = 350$ なので、まず、

73×5 で けいさんしてみます。

73×5

$362 - 365$ ひけません。

73×5 では おおきすぎます。

そこで、 73×4 で けいさんしてみます。

73×4

$362 - 292$ ひけます。

$362 \div 73 = \square$ あまり \square

3

(3位数) ÷ (2位数) = (1位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる②

Calculate $362 \div 73$ with written calculation. Put the number in □.

Kalkulahin ang $362 \div 73$ sa written calculation. Ilagay ang bilang sa □.

Change 73 into □.

Baguhin ang 73 sa □.

First, calculate with 73×5 because $70 \times 5 = 350$.

Kalkulahin muna sa 73×5 dahil $70 \times 5 = 350$.

73×5

$362 - 365$

Can not be subtracted.

Hindi maaring ibawas.

73×5 is too big.

Ang 73×5 ay masyadong malaki.

Then calculate with 73×4 .

Kalkulahin sa 73×4 .

73×4

$362 - 292$

Can be subtracted.

Maaring ibawas.

$362 \div 73 = \square$ remain \square
natira \square



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

26課 / Lesson 26 / Leksyon 26

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
しかた	the way of doing (something)	paraan

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ひっさんの しかた	The way to do written calculation.	paraan ng pagkakalkula



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

26課/Lesson 26 /Leksyon 26

【内容】 Contents Mga Nilalaman

① (3位数) ÷ (2位数) = (2位数) で余りのある割り算
① Division with remainders by (3 digits) ÷ (2 digits) = (2 digit).
① Division na may labis sa (3 digits) ÷ (2 digits) = (2 digit).

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出表現なし
No new presentation of expression.
Walang bagong expression.



26

2けたでわる③

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余り

Futa keta de waru

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

347 ÷ 21 の ひっさんの しかたを かんがえます。
no hissan no shikata o kangaemasu

に すうじを いれましょ。
ni suuji o iremashoo

21 と 34 を くらべます。34 の ほうが おおきいので、
Nijuuichi to Sanjuuyon o kurabemasu no hou ga ookii node

まず、34 ÷ 21 の けいさんを します。

mazu no keisan o shimasu

$21 \times 1 = 21$ (34 より ちいさい。)
yori chiisai

$21 \times 2 = 42$ (34 より おおきい。)
yori ookii

①に 1 を かきます。
ni o kakimasu

21×1 の こたえを かきます。
no kotae o kakimasu

ひきざんの こたえを かきます。
Hikizan no kotae o kakimasu

347 の 7 を おろします。
Sanbyakuyonjuunana no nana o oroshimasu

つぎに、137 ÷ 21 の けいさんを します。

Tsugi ni no Keisan o shimasu

21 を 20 に かえます。
Nijuuichi o nijuu ni kaemasu

$20 \times 6 = 120$

$137 - 120$ ひけます。
hikemasu

②に 6 を かきます。
ni o kakimasu

21×6 の けいさんを します。
no keisan o shimasu

ひきざんの こたえを かきます。
Hikizan no kotae o kakimasu



26

2けたでわる③

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余り

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算の筆算の仕方を知る。

1

Figure out how to do the written calculation of $347 \div 21$. Put the the number in the .

Pag-isipan ang pagkalkula ng $347 \div 21$ sa written calculation. Ilagay ang bilang sa .

Compare 21 and 34. Because 34 is bigger, calculate $34 \div 21$ firstly.

Ikumpara ang 21 sa 34. Dahil ang 34 ay mas malaki, kalkulahan muna ang $34 \div 21$.

$21 \times 1 = 21$ Smaller than 34.
Mas maliit sa 34.

$21 \times 2 = 42$ Bigger than 34.
Mas malaki sa 34.

Write 1 in ①.

Isulat ang 1 sa ①.

Write the answer of 21×1 .

Isulat ang sagot ng 21×1 .

Write the answer of the subtraction.

Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas).

Bring down the 7 of 347.

Ibaba ang 7 ng 347.

Calculate $137 \div 21$ next.

Ang susunod ay kalkulahan ang $137 \div 21$.

Change 21 into 20.

Baguhin ang 21 sa 20.

$20 \times 6 = 120$

$137 - 120$ Can be subtracted.
Maaring ibawas.

Write 6 in ②.

Isulat ang 6 sa ②.

Calculate 21×6 .

Kalkulahan ang 21×6 .

Write the answer of the subtraction.

Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas).

2

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる①

587 ÷ 23 の ひっさんを します。

□ に すうじを 入れましょう。

23 と □ をくらべます。58 のほうが おおきいので、

まず、58 ÷ 23 の けいさんを します。

$23 \times 2 = 46$ 58 より ちいさい。○

$23 \times 3 = 69$ 58 より おおきい。×

① に □ を かきます。

ひきざんの こたえを かきます。

587 の 7 を おろします。

つぎに、127 ÷ 23 の
けいさんを します。23 を 20 に かえます。

$20 \times 6 = 120$

127 - 120 ができる。

23 × 6 の けいさんを します。

$23 \times 6 = 138$

127 - 138 は けいさんできません。
wa keisan dekimasen

23 × 5 の けいさんを します。

$23 \times 5 = 115$

127 - 115 は けいさんできます。
wa keisan dekimasu

$587 \div 23 = \square \text{ あまり } \square$
amari

2

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる①

Calculate $587 \div 23$ with written calculation. Put the the number in the □.
Kalkulahin $587 \div 23$ sa written calculation. Ilagay ang bilang sa □.Compare 23 and □. Because 58 is bigger, calculate $58 \div 23$ firstly.Ikumpara ang 23 sa □. Dahil ang 58 ay mas malaki, kalkulahin muna ang $58 \div 23$.

$23 \times 2 = 46$ Smaller than 58. ○
Mas maliit sa 58.

$23 \times 3 = 69$ Bigger than 58. ×
Mas malaki sa 58.

Write □ in ①.

Isulat ang □ sa ①.

Write the answer of the subtraction.

Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas).

Bring down the 7 of 587.

Ibaba ang 7 ng 587.

Calculate $127 \div 23$ next.Ang susunod ay kalkulahin ang $127 \div 23$.

Change 23 into 20.

Baguhin ang 23 sa 20.

$20 \times 6 = 120$

127-120 is possible. Ang 127-120 ay maari.

Calculate 23×6 . Kalkulahin ang 23×6 .

$23 \times 6 = 138$

127-138 can not be calculated.

Ang 127-138 ay hindi maaring kalkulahin.

Calculate 23×5 . Kalkulahin ang 23×5 .

$23 \times 5 = 115$

127-115 can be calculated.

Ang 127-115 ay maaring kalkulahin.

$587 \div 23 = \square \text{ remain } \square$
natira

3

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる②

698 ÷ 28 の ひっさんを します。
no hissan o shimasu

□ に すうじを いれましょう。
ni suuji o iremashoo

28 と □ をくらべます。69のほうが おおきいので、

まず、69 ÷ 28 の けいさんを します。

① □

$$\begin{array}{r} 28 \overline{) 698} \\ 28 \times 2 \rightarrow \square \square \\ \hline \square \square \end{array}$$

$28 \times 2 = 56$ 69より ちいさい。○

$28 \times 3 = 84$ 69より おおきい。×

①に □ を かきます。

ひきざんの こたえをかきます。

698の 8を おろします。

つぎに、138 ÷ 28の
けいさんを します。

28を 30に かえます。

$30 \times 4 = 120$

138 - 120は けいさんできます。

28×4 の けいさんを します。

$28 \times 4 = 112$

138 - 112は けいさんできます。

698 ÷ 28 = □ あまり □

3

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算を筆算で解いてみる②

Calculate $698 \div 28$ with written calculation. Put the the number in the □.
Kalkulahin $698 \div 28$ sa wriffen calculation. Ilagay ang bilang sa □.

Compare 28 and □. Because 69 is bigger, calculate $69 \div 28$ firstly.

Ikumpara ang 28 sa □. Dahil ang 69 ay mas malaki, kalkulahin muna ang $69 \div 28$.

① □

$$\begin{array}{r} 28 \overline{) 698} \\ 28 \times 2 \rightarrow \square \square \\ \hline \square \square \end{array}$$

$28 \times 2 = 56$ **Smaller than 69.** ○
Mas maliit sa 69.

$28 \times 3 = 84$ **Bigger than 69.** <
Mas malaki sa 69.

Write □ in ①.

Isulat ang □ sa ①.

Write the answer of the subtraction.

Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas).

Bring down the 8 of 698.

Ibaba ang 8 ng 698.

Calculate $138 \div 28$ next.

Ang susunod ay kalkulahin ang $138 \div 28$.

Change 28 into 30.

Baguhin ang 28 sa 30.

$30 \times 4 = 120$

138-120 can be calculated.

Ang 138-120 ay maaring kalkulahin.

Calculate 28×4 . Kalkulahin ang 28×4 .

$28 \times 4 = 112$

138-112 can be calculated.

Ang 138-112 ay maaring kalkulahin.

698 ÷ 28 = □ remain
natira □

4

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算で、商に0が立つ割り算を解いてみる①

942 ÷ 23 の ひっさんを します。
no hissan o shimasu□ に すうじを いれましょう。
ni suuji o iremashoo

23 と □ をくらべます。94のほうが おおきいので、

まず、94 ÷ 23 の けいさんを します。

23 × 4 = 92 94より ちいさい。○

23 × 5 = 115 94より おおきい。×

①に □ を かきます。

ひきざんの こたえをかきます。

942の 2を おろします。

つぎに、22 ÷ 23の
けいさんを します。でも、23のほうが おおきいので、
Demo nijuusan no hou ga ookii nodeわりざんが できません。
warizan ga dekimasen22のなかには 23は ないので、
Nizjuuni no naka niwa nijuusan wa nai node②に 0 を かきます。
ni o kakimasu942 ÷ 23 = □ あまり □
amari

4

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算で、商に0が立つ割り算を解いてみる①

Calculate 942 ÷ 23 with written calculation. Put the the number in the □.
Kalkulahin 942÷23 sa wriffen calculation. Ilagay ang bilang sa □.

Compare 23 and □. Because 94 is bigger, calculate 94÷23 firstly.

Ikumpara ang 23 sa □. Dahil ang 94 ay mas malaki, kalkulahin muna ang 94÷23.

23 × 4 = 92 Smaller than 94.
Mas maliit sa 94. ○23 × 5 = 115 Bigger than 94.
Mas malaki sa 94. ×Write □ in ①.
Isulat ang □ sa ①.Write the answer of the subtraction.
Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas).Bring down the 2 of 942.
Ibaba ang 2 ng 942.

Calculate 22÷23 next.
Ang susunod ay kalkulahin ang 22÷23.But as 23 is bigger, it can not be divided.
Ngunit ang 23 ay mas malaki kaya hindi ito
maaring hatiin.Because there is no more 23 in 22, write 0
in ②.Dahil walang 23 sa loob ng 22, isulat ang
0 sa ②.942 ÷ 23 = □ remain □
natira

5

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算で、商に0が立つ割り算を解いてみる②

つぎの ひっさんの に すうじを いれましょう。
 Tsugi no hissan no ni suuji o iremashoo

1

26と をくらべます。Nijuuroku to o kurabe masu80のほうが おおきいので、**まず**、
Hachijuu no hou ga ookii node mazu**80÷26の けいさんを します。**

no keisan o shimasu

26 × = 78 80よりちいさい。○26 × = 104 80よりおおきい。×①に を かきます。

②に ひきざんの こたえをかきます。

ni hikizan no kotae o kakimasu

0をおろして、③に0を かきます。

Zero o oroshite ni zero o kakimasu

20の なかに 26は ないので、④に 0をかきます。

Nijuu no naka ni nijuuroku wa nai node ni zero o kakimasu

2

19と をくらべます。Juukyuu to o kurabe masu76のほうが おおきいので、**まず**、
Nanajuuroku no hou ga ookii node mazu**76÷19の けいさんを します。**

no keisan o shimasu

19 × = 57 76より ちいさい。○19 × = 76 ちょうど76。◎①に を かきます。

76 - 76は0なので、②にはなにも かきません。

wa zero nano de niha nanimo kakimasen

0をおろして、③に 0を かきます。

Zero o oroshite ni zero o kakimasu

0の なかに 19は ないので、④に 0をかきます。

Zero no naka ni juukyuu wa nai node ni zero o kakimasu

5

(3位数) ÷ (2位数) = (2位数) と余りのある割り算で、商に0が立つ割り算を解いてみる②

Write the number in of the following written calculation.Isulat ang bilang sa sa sumusunod na written calculation.

1

Compare 26 and . Because 80 is bigger, calculate 80÷26 firstly.Ikumpara ang 26 sa . Dahil ang 80 ay mas malaki, kalkulahan muna ang 80÷26.26 × = 78 **Smaller than 80.** ○
Mas maliit sa 80.26 × = 104 **Bigger than 80.** ×
Mas malaki sa 80.Write in ①. Isulat ang sa ①.

Write the answer of the subtraction in ②.

Isulat ang sagot sa subtraction (pagbabawas) sa ②.

Bring down 0 and write 0 in ③.

Ibaba ang 0 at isulat ang 0 sa ③.

Because there is no more 26 in 20, write 0 in ④.

Dahil walang 26 sa loob ng 20, isulat ang 0 sa ④.

2

Compare 19 and . Because 76 is bigger, first calculate 76÷19.Ikumpara ang 19 sa . Dahil ang 76 ay mas malaki, kalkulahan muna ang 76÷19.19 × = 57 **Smaller than 76.** ○
Mas maliit sa 76.19 × = 76 **It is exactly 76.** ◎
Ito ay hustong 76.Write in ①.Isulat ang sa ①.

Because 76-76 is 0, nothing should be written in ②.

Dahil ang 76-76 ay 0, walang isulat sa ②.

Bring down 0 and write 0 in ③.

Ibaba ang 0 at isulat ang 0 sa ③.

Because there is no more 19 in 0, write 0 in ④.

Dahil walang 19 sa loob ng 0, isulat ang 0 sa ④.



27課 / Lesson 27 / Leksyon 27

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
いろいろな	various	ibat ibang
はん、ばん	(counter for the number of group of people)	Gamit na bilang sa paggugrupo o pangkat
はい	(counter for the volume with glass, cup)	gamit sa dami ng kung ilang tasa
りょう	amount	dami
おもさ	heaviness / how heavy	bigat

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
いろいろな ぶんしょうだい	Various math problems	ibat ibang math formula
1ばんに なんまい	How many pieces for 1 group	Ilang piraso sa 1 pangkat?
7はいに わけると、 1ばいの りょうは なんdlになりますか。	How many dl will be in 1 cup when you divide it into 7 cups?	Kapag hinati sa 7 tasa, ilang dl ang dami ng isang tasa?
1この おもさは なんg ですか。	How many grams is one piece?	Ilang gramo ang bigat ng isang piraso?

(注)塗り潰し部分は「ものの数え方」に関する日本語です。



27課/Lesson 27 /Leksyon 27

【内容】 Contents Mga Nilalaman

新出事項なし
No new contents given
Walang mga nilalaman na bagong labas.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

割り算の代表的な文章題
「5にんでおなじかずずつわけるとひとりぶんは」
「1ばんに なんまい」
「6ほんにわけると1ほんのながさは」
「ひとりぶんは なんまいになって、 なんまいあまりますか。」
Typical examples of math problems with division.
「□NINDE ONAJI KAZUZUTSU WAKERUTO HITORIBUNWA」 (When divided into the same number of units for "□ persons", how many will it be for one person?)
「1PANNI NANMAI」 (How many pieces of (paper) for one group?)
「6 PONNI WAKERUTO 1 PONNO NAGASAWA」 (How long is a piece when divided into 6 pieces?)
「HITORIBUNWA NANMAINI NATTE, NANMAI AMARIMASUKA。」 (How many pieces of (paper) for one person, and how many pieces remain?)
Panlaging halimbawa na kumakatawan sa mga math problem
「□NINDE ONAJI KAZUZUTSU WAKERUTO HITORIBUNWA」 (Kapag hinati ng tig parehong bilang sa □ tao, ilan ang isang bahagi para sa isang tao?)
「1PANNI NANMAI」 (Ilang piraso ng (papel) para sa isang grupo?)
「6 PONNI WAKERUTO 1 PONNO NAGASAWA」 (Kapag hinati sa 6 na piraso (ang tape) , ilan ang haba ng isa?)
「HITORIBUNWA NANMAINI NATTE, NANMAI AMARIMASUKA。」 (Ilang piraso ng(papel) ang isang bahagi para sa isang tao at ilang piraso ng (papel) ang nalalabi?)



27

いろいろなぶんしょうだい①

等分除

Iroiro na bunshoudai

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題

1

5にんでおなじかずつわけるとひとりぶんは

Go nin de onaji kazu zutsu wakeru to hitori bun wa

- ① 45まいのかみを5にんでおなじかずつわけると、
Yonjuugo mai no kami o go nin de onaji kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんはなんまいになりますか。
hitori bun wa nan mai ni narimasuka



(しき)
Shiki

(こたえ)
Kotae

- ② 48ほんのえんぴつを6にんでおなじかずつわけると、
Yonjuuhappon no enpitsu o roku nin de

ひとりぶんはなんぼんになりますか。
hitori bun wa nan bon ni narimasuka



(しき)

(こたえ)

- ③ 56このあめを7にんでおなじかずつわけると、

Gojuurokko no ame o nana nin de
ひとりぶんはなんこになりますか。
hitori bun wa nan ko ni narimasuka



(しき)

(こたえ)



27

いろいろなぶんしょうだい①

等分除

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題

1

How many are for one person when they are divided by 5 persons with the same number for each?

Kapag hinati ng tig parehong bilang sa 5 tao, ilan ang magiging para sa isang tao?

- ① When 45 pieces of paper are divided by 5 persons with the same number for each, how many are for one person?

Kapag ang 45 pirasong papel ay hinati ng tig parehong bilang sa 5 tao, ilan ang magiging isang bahagi para sa isang tao?



(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

- ② When 48 pieces of pencil are divided by 6 persons with the same number for each, how many are for one person?

Kapag ang 48 lapis ay hinati ng tig parehong bilang sa 6 na tao, ilan ang magiging isang bahagi para sa isang tao?

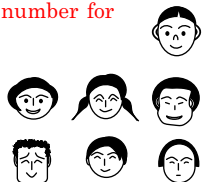


(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

- ③ When 56 candies are divided by 7 persons with the same number for each, how many are for one person?

Kapag ang 56 na candy ay hinati ng tig parehong bilang sa 7 tao, ilan ang magiging isang bahagi para sa isang tao?



(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

2

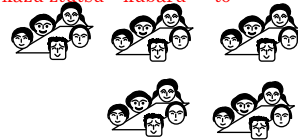
「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で「人」ではない場合①

1ばんに なんまい

Ippan ni nan mai

- ① 45まいの かみを 5はんに おなじかずずつ くばると、
Yonjuugo mai no kami o go han ni onaji kazu ztutsu kubaru to

1ばんに なんまい くばれますか。
Ippan ni nan mai kubaremasuka

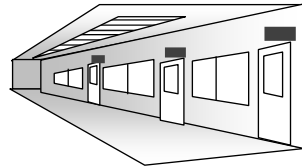


(しき)

(こたえ)

- ② 27ほんの ほうきを 3つのくみに おなじかずずつ くばると、
Nijuunana hon no hooki o mittsu no kumi ni onaji kazu ztutsu kubaru to

1つのくみに なんほん くばれますか。
Hitotsu no kumi ni nan bon kubare masuka



(しき)

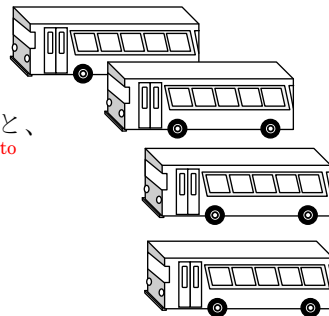
(こたえ)

- ③ 100にんの こどもを

Hyaku nin no kodomo o

バス4だいに おなじかずずつ のせると、
basu yon dai ni onaji kazu zutsu noseru to

1だいに なんにん のりますか。
ichi dai ni nan nin norimasu ka



(しき)

(こたえ)

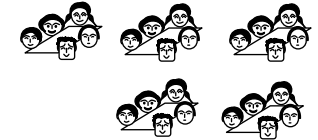
2

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で「人」ではない場合①

How many pieces (of paper) are for one group?
Ilang pirasong (papel) sa isang grupo?

- ① When 45 pieces of paper are divided by 5 groups with the same number for each, how many are for one group?

Kapag ang 45 pirasong papel ay hinati ng tig parehong bilang sa 5 grupo, ilan ang magiging isang bahagi para sa isang grupo?



(math formula / equation)

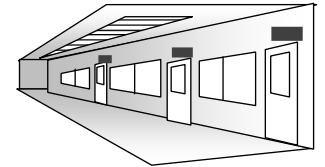
(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

- ② When 27 brooms are distributed to 3 classes with the same number for each, how many are for one class?

Kapag ang 27 walis ay ibinahagi ng tig parehong bilang sa 3 klase, ilan ang maibabahagi sa isang klase?



(math formula / equation)

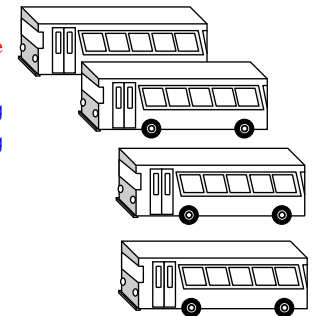
(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

- ③ When 100 children get on 4 buses with the same number on each, how many can get on one bus?

Kapag ang 100 bata ay isinakay ng tig parehong bilang sa 4 na bus, ilan ang maisasakay sa isang bus?



(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

3

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で「人」ではない場合②

6ぼんに わけると、 1ぼんの ながさは

Roppon ni wakeru to ipponn no nagasa wa

① 24cmの テープを おなじ ながさずつ 6ぼんにわけると、

Nijuuyon senchimeetoru no teepu o onaji nagasa zutsu ropponn ni wakeru to

1ぼんの ながさは なんcmになりますか。

Ippon no nagasa wa nan senchimeetoru ni narimasuka



(しき)

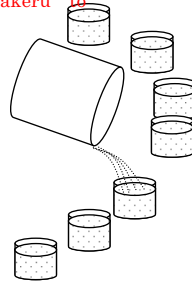
(こたえ)

② 28dlの みずを おなじ りょうずつ 7はいに わけると、

Nijuuhachi deshirittoru no mizu o onaji ryou zutsu nanahai ni wakeru to

1はいの りょうは なんdlになりますか。

Ippai no ryou wa nan deshirittoru ni narimasuka



(しき)

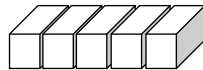
(こたえ)

③ 500gの ねんどを おなじ おもさずつ 5こに わけると、

Gohyaku guramu no nendo o onaji omosa zutsu go ko ni wakeru to

1この おもさは なんgですか。

Ikko no omosa wa nan guramu desuka



(しき)

(こたえ)

3

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で「人」ではない場合②

How long is 1 piece when it is divided into 6 pieces?

Kapag hinati sa 6 na piraso, ilan ang haba ng isa?

① When a tape with 24cm is cut into 6 pieces with the same length each, how many cm is the length of 1 piece?

Kapag ang 24cm na tape ay pinutol ng tig parehong haba sa 6 na piraso, ilang cm ang haba ng isang piraso?



(math formula / equation)

(math formula / equation)

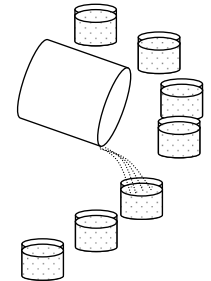
(answer)

(sagot)

② When 28 dl of water is divided into 7 cups with the same amount each,

how many dl is in 1 cup?

Kapag ang 28dl na tubig ay hinati ng tig parehong dami sa 7 tasa, ilang dl ang dami ng isang tasa?



(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

③ When 500g of clay is divided into 5 portions with the same weight each, how

many g is 1 portion?

Kapag ang 500g ng luad ay hinati ng tig parehong bigat sa 5 bahagi, ilang g ang bigat ng isang bahagi?



(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

4

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で余りがある場合

ひとりぶんは なんまいに なって、なんまい あまりますか。

Hitori bun wa nan mai ni natte nan mai amari masuka

- ① 38まいの かみを、4にんで おなじかずずつ わけると、
Sanjuuhachi mai no kami o yonin de onaji kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんは なんまいに なって、なんまい あまりますか。

hitori bun wa nan mai ni natte nan mai amari masuka

(しき)

(こたえ)

- ② 48まいの かみを 5はんに おなじかずずつ くばると、
Yonjuuhachi mai no kami o go han ni onaji kazu zutsu kubaru to

1ばんに なんまい くばれて、なんまい あまりますか。

ippan ni nan mai kubarete nan mai amari masuka

(しき)

(こたえ)

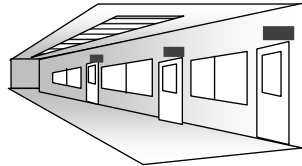
- ③ 28ほんの ほうきを 3つのくみに おなじかずずつ くばると、
Nijuuahachi hon no hooki o mitsu no kumi ni onaji kazu zutsu kubaru to

1つのくみに なんほん くばれて、

hitotsu no kumi ni nan bon kubarete

なんほん あまりますか。

nanbon amarimasuka



(しき)

(こたえ)

4

「全部の数÷分ける人数」で「一人分の数」を求める問題で余りがある場合

How many pieces (of paper) are for one person and how many pieces remain?

Ilan ang para sa isang tao at ilan ang matitira?

- ① When 38 pieces of paper are divided by 4 persons with the same number for each, how many pieces are for one person and how many pieces remain?

Kapag ang 38 pirasong papel ay hinati ng tig parehong bilang sa 4 na tao, ilan ang para sa isang tao at ilan ang matitira?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

- ② When 48 pieces of paper are divided by 5 groups with the same number for each, how many are for one group and how many pieces remain?

Kapag ang 48 pirasong papel ay hinati ng tig parehong bilang sa 5 grupo, ilan ang magiging isang bahagi para sa isang grupo at ilan ang matitira?

(math formula / equation)

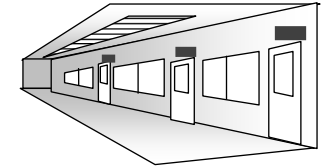
(math formula / equation)

(answer)

(sagot)

- ③ When 28 brooms are distributed to 3 classes with the same number for each, how many are for one class and how many pieces remain?

Kapag ang 28 walis ay ibinahagi ng tig parehong bilang sa 3 klase, ilan ang maibabahagi sa isang klase at ilan ang matitira?



(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



28課 / Lesson 28 / Leksyon 28

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
バス	bus	bus
のる	to ride	sumakay
コップ	cup	cup / tasa
ねんど	clay	clay / luad
きる	to cut	putulin / gupitin

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
200にんの こどもを バスにのせると、なんだい いらいますか。	How many buses are needed to get 200 children on?	Ilang bus ang kailangan upang maisakay ang 200 bata?
24cmの テープを 4cmずつ きると、テープは なんぼん できますか。	How many pieces of tapes can you make if you cut the tape with 24 cm long into 4 cm each?	Kapag pinutol ang 24cm tape ng tig 4cm bawat isa ilang piraso ang magagawa?



28課/Lesson 28 /Leksyon 28

【内容】 Contents Mga Nilalaman

新出事項なし
No new contents given.
Walang mga nilalaman na bagong labas.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

割り算の代表的な文章題
「ひとりに 5まいずつ わけると なんにんに」
「5ごずつ いれと なんばこに」
「4cmずつ きると なんぼん」
「なんにんに わけられて なんまい ありますか。」
Typical examples of math problems with division.
「HITORINI 5 MAIZUTSU WAKERUTO NANNINNI」 (For how many persons when they are divided into five pieces each for one person?)
「5KOZUTSU IRERUTO NANBAKONI」 (Into how many boxes when they are put 5 pieces each?)
「4cmZUTSU KIRUTO NANBON」 (When it is cut into "4 cm" each, into how many pieces can it be cut?)
「NANNINNI WAKERARETE NANMAI AMARIMASUKA」 (For how many persons can they divided, and how many pieces remain?)
Panlagiang halimbawa na kumakatawan sa mga math problem
「HITORINI 5 MAIZUTSU WAKERUTO NANNINNI」 (Kapag hinati ng tig 5 piraso(ang mga papel) para sa isang tao, sa ilang tao ito ?
「5KOZUTSU IRERUTO NANBAKONI」 (Kapag nilagyan ng tig 5 piraso , sa ilang kahon ito ?)
「4cmZUTSU KIRUTO NANBON」 (Kapag pinutol ng tig 4 cm, ilang pirasong (tape)?
「NANNINNI WAKERARETE NANMAI AMARIMASUKA」 (Sa ilang tao pinaghati at ilang pirasong (papel) ang natira?



28

いろいろな ぶんしょうだい②

包含除

Iroiro na bunshoudai

「全部の量÷1単位の量」で「何人分あるか」を求める文章題

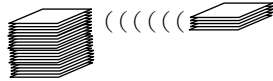
1

ひとりに 5まいずつ わけると、 なんにんに

Hitori ni go mai zutsu wakeru to nan nin ni

① 45まいの かみを ひとりに 5まいずつ わけると、
Yonjuugo mai no kami o hitori ni go mai zutsu wakeru to

なんにんに わけられますか。
nan nin ni wakeraremasuka

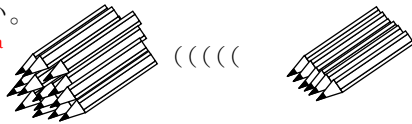


(しき)
Shiki

(こたえ)
Kotae

② 48ほんの えんぴつを ひとりに 6ぼんずつ わけると、
Yonjuuhappon no enpitsu o hitori ni roppon zutsu wakeru to

なんにんに わけられますか。
nan nin ni wakerare masuka

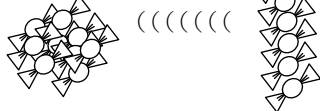


(しき)

(こたえ)

③ 56この あめを ひとりに 7こずつ わけると、
Gojuurokko no ame o hitori ni nana ko zutsu wakeru to

なんにんに わけられますか。
nan nin ni wakeraremasuka



(しき)

(こたえ)



28

いろいろな ぶんしょうだい②

包含除

「全部の量÷1単位の量」で「何人分あるか」を求める文章題

1

By how many persons can they be divided when they are divided with 5 pieces for each?

Sa ilang tao mapaghahati kapag hinati ng tig 5 piraso para sa isang tao?

① How many persons can they be divided by when 45 pieces of paper are divided with 5 pieces for each?

Kapag ang 45 pirasong papel ay hinati ng tiglima para sa isang tao, sa ilang tao ito mapaghahati?

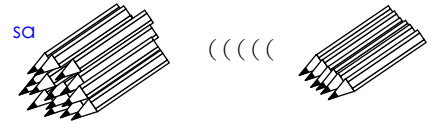


(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

② How many persons can they be divided by when 48 pencil are divided with 6 for each?

Kapag ang 48 lapis ay hinati sa tig-anim para sa isang tao, sa ilang tao ito mapaghahati?

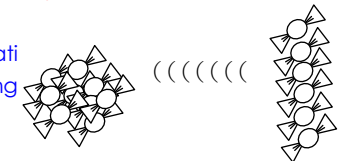


(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

③ How many persons can they be divided by when 56 candies are divided with 7 for each?

Kapag ang 56 na candy ay hinati sa tigpito para sa isang tao, sa ilang tao ito mapaghahati?



(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

2

「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題

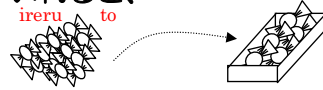
5こずつ いれと、 なんぱこに

Go ko zutsu ireru to nan pako ni

- ① 45この あめを 5こずつ はこにいれと、
Yonjuugo ko no ame o go ko zutsu hako ni ireru to

なんはこに なりますか。

nan hako ni narimasuka



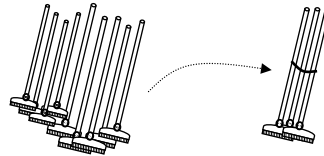
(しき)

(こたえ)

- ② 27ほんの ほうきを 3ほんずつ たばにすると、
Nijuunana hon no hooki o sanbon zutsu tabani suru to

なんたば できますか。

nan taba dekimasuka



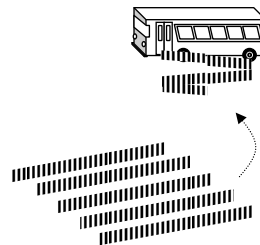
(しき)

(こたえ)

- ③ 200にんの こどもを 50にんずつ バスに のせると、
Nihyaku nin no kodomo o gojuu nin zutsu basu ni noseru to

なんだい いりますか。

nan dai irimasuka



(しき)

(こたえ)

2

「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題

How many boxes can be made when they are put with 5 pieces each?

Kapag inilagay ito ng tiglima, sa ilang kahon?

- ① How many boxes can be made when 45 candies are put with 5 pieces each?

Kapag ang 45 candy ay inilagay ng tiglima sa kahon, ilang kahon ang magagawa?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



- ② How many bundles can be made when 27 brooms are made bundles of 3 each?

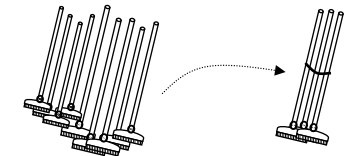
Kapag ang 27 walis ay itinali ng tigatlo, ilang tali ang magagawa?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



- ③ How many buses are needed when 200 children get on with 50 children each?

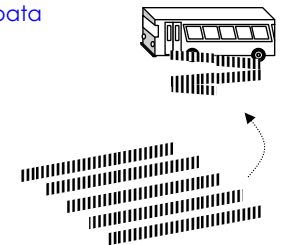
Ilang bus ang kailangan upang maisakay ang 200 bata ng fig 50 sa ilang bus?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



3

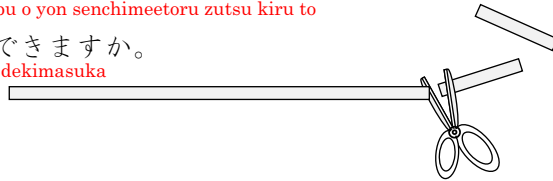
「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題で「連続量」の場合

4 cmずつ きると、 なんぼん

Yon senchimeetoru zutsu kiru to nan bon

- ① 24 cmの テープを 4 cmずつ きると、
Nijuyon senchimeetoru no teepu o yon senchimeetoru zutsu kiru to

テープは なんぼん できますか。
Teepu wa nan bon dekimasuka

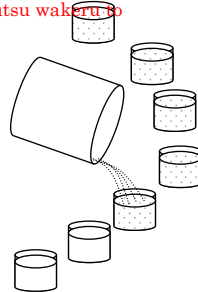


(しき)

(こたえ)

- ② 28 dlの みずを ひとつの コップに 4 dlずつ わけると、
Nijuhachi deshirittoru no mizu o hitotsu no koppu ni yon deshirittoru zutsu wakeru to

なんばい わけられますか。
nan bai wakerare masuka

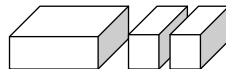


(しき)

(こたえ)

- ③ 500 gの ねんどを 100 gずつ わけると、
Gohyaku guramu no nendo o hyaku guramu zutsu wakeru to

なんこに なりますか。
nan ko ni narimasuka



(しき)

(こたえ)

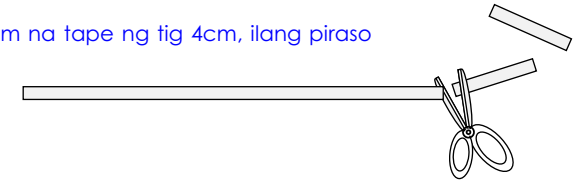
3

「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題で「連続量」の場合

How many pieces of tape can be made when they are cut with 4cm each?
Ilang piraso ang magagawa, kapag pinutol ng tig 4cm?

- ① How many pieces can be made when the tape with 24cm long with 4cm each?

Kapag pinutol ang 24cm na tape ng tig 4cm, ilang piraso ang magagawa?

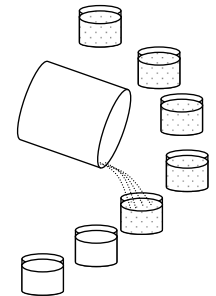


(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

- ② How many cups can it be divided into when 28dl of water is divided with 4dl each?

Kapag hinati ang 28dl na tubig ng tig 4dl, sa ilang tasa ito mapaghahati?

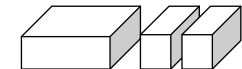


(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

- ③ How many portions can it be divided into when 500g of clay is divided with 100g each?

Kapag ang 500g na luad ay hinati ng tig 100g, ilang bahagi ang magagawa?



(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

4

「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題で余りがある場合

なんにんに わけられて、なんまい あまりますか。

Nan nin ni wakerarete nan mai amari masuka

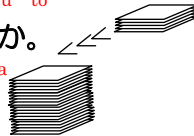
- ① 48まいの かみを ひとりに 5まいずつ わけると、

Yonjuuhachi mai no kami o hitori ni go mai zutsu wakeru to

なんにんに わけられて、なんまい あまりますか。

nan nin ni wakerare te nan mai amari masuka

(しき)



(こたえ)

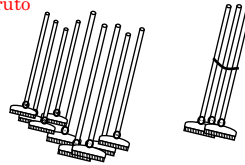
- ② 32ほんの ほうきを 3ほんずつ たばに すると、

Sanjuuni hon no hooki o san bon zutsu taba ni suruto

なんたば できて、なんぼん あまりますか。

nan taba dekite nan bon amari masuka

(しき)



(こたえ)

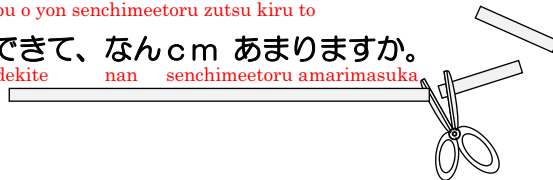
- ③ 25cmの テープを 4cmずつ きると、

Nijuugo senchimeetoru no teepu o yon senchimeetoru zutsu kiru to

テープは なんぼん できて、なんcm あまりますか。

teepu wa nan bon dekite nan senchimeetoru amarimasuka

(しき)



(こたえ)

4

「全部の量」÷「1単位の量」で「何単位分」あるかを求める文章題で余りがある場合

How many persons can they be divided by and how many pieces (of paper) remain?

Sa ilang tao ito mapaghahati at ilan ang matitira?

- ① How many persons can they be divided by and how many pieces remain, when 48 pieces of paper are divided with 5 pieces for each?

Kapag ang 48 pirasong papel ay hinati ng tig 5,

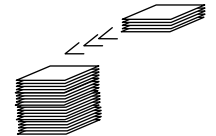
sa ilang tao ito mapaghahati at ilan ang matitira?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



- ② How many bundles can be made and how many remains when 32 brooms are made bundles of 3 each?

Kapag ang 32 walis ay itinali ng tigatlo,

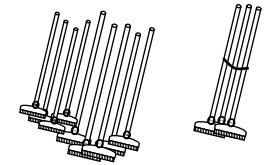
ilang tali ang magagawa at ilan ang matitira?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)



How many pieces of tape can be made and how many cm remain

- ③ when the tape with 25cm long is cut with 4cm each?

Kapag pinutol ang 25cm na tape ng tig 4cm, ilang piraso ang

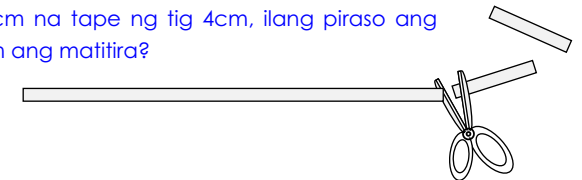
magagawa at ilang cm ang matitira?

(math formula / equation)

(math formula / equation)

(answer)

(sagot)





29課 / Lesson 29 / Leksyon 29

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
ながい	long	mahaba
みじかい	short	maikli
たいじゅう	weight	bigat
いぬ	dog	aso

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
ながいテープは みじかいテープの 8ばいで 48cmです。	The long tape is 48cm which is 8 times the length of the short tape.	Ang mahabang tape na 48cm ay may 8 beses kahaba ng maikling tape.
おとうさんの たいじゅうは うちの いぬの 8ばいで 64kgです。	My father's weight is 64kg which is 8 times the weight of our dog.	Ang aking ama ay may bigat na 64kg na 8 beses kabigat ng aming aso.



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

29課/Lesson 29 /Leksyon 29

【内容】 Contents Mga Nilalaman

新出事項なし
No new contents given.
Walang mga nilalaman na bagong labas.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

割り算の代表的な文章題
「わたしはおりがみを36まいもっています。いもうとは9まいもっています。わたしはいもうとのなんばいもっていますか。」
「ながいテープはみじかいテープの4ばいで32cmです。みじかいテープはなんcmですか。」
Typical examples of math problems with division.
「WATASHIWA ORIGAMIWO 36MAI MOTTE IMASU。IMOUTOWA 9MAI MOTTE IMASU。WATASHIWA IMOUTONO NANBAI MOTTE IMASUKA。」 (I have 36 pieces of origami paper. My younger sister has 9 pieces. How many times as many pieces as she do I have?)
「NAGAI TEPUWA MIJIKAI TEPUNO 4 BAIDE 32cmDESU。MIJIKAI TEEPUNO NAN cm DESUKA。」 (The long tape is 32cm that is four times of the short tape. How many cm is the short tape?)
Panlaging halimbawa na kumakatawan sa mga math problem
「WATASHIWA ORIGAMIWO 36MAI MOTTE IMASU。IMOUTOWA 9MAI MOTTE IMASU。WATASHIWA IMOUTONO NANBAI MOTTE IMASUKA。」 (Ako ay may 36 pirasong origami, ang nakababata kong kapatid na babae ay may 9 na piraso(ng origami), Ilang beses ang karami ng sa akin kaysa sa aking nakababatang kapatid na babae?)
「NAGAI TEPUWA MIJIKAI TEPUNO 4 BAIDE 32cmDESU。MIJIKAI TEEPUNO NAN cm DESUKA。」 (Ang mahabang tape na may haba na 32cm ay 4 na beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?)



29 いろいろなぶんしょうだい③ 包含除 (何倍)

1

Iroiro na bunshoodai
「大きい方の数量÷小さい方の数量」で「何倍」かを求める方法を知る。

わたしは おりがみを 36まい もっています。

Watashi wa origami o sanjuuroku mai motte imasu

いもうとは 9まい もっています。

Imooto wa kyuu mai motte imasu

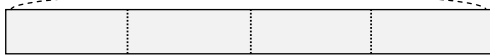


わたしは いもうどの なんばい もっていますか。

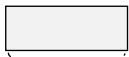
Watashi wa imooto no nanbai motte imasuka

36まい

わたし
Watashi



いもうと
Imooto



9まい
mai



36の なかに
no naka ni
9が いくつ ありますか。
ga ikutsu arimasu ka

(しき) $36 \div 9 = \square$
Shiki

(こたえ) \square ばい
Kotae bai

2

「大きい方の数量÷小さい方の数量」で「何倍」かを求める問題を解く。

ぼくは おりがみを 24まい もっています。

Boku wa origami o nijuuyon mai motte imasu

おとうとは 8まい もっています。

Ootoo wa hachi mai motte imasu



ぼくは おとうどの なんばい もっていますか。

Boku wa ootoo no nanbai motte imasuka

ぼく
Boku 24まい



おとうと
Ootoo 8まい



(しき)

(こたえ)



29 いろいろなぶんしょうだい③ 包含除 (何倍)

1

「大きい方の数量÷小さい方の数量」で「何倍」かを求める方法を知る。

I have 36 pieces of origami paper. My younger sister has 9 pieces. How many times as many pieces as she do I have?

Mayroon akong 36 na pirasong origami. Ang aking nakababatang kapatid na babae ay may 9 na piraso.

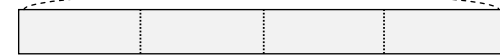
Ilang beses karami sa kanya ang aking dami?



36 pieces

36 na piraso

I (a girl)
ako (batang babae)



younger sister
nakababatang
kapatid na babae



9 pieces
9 na piraso



How many 9s are there in 36?
Ilang 9 ang mayroon sa loob ng 36?

(math formula / equation)
(math formula / equation) $36 \div 9 = \square$

(answer)
(sagot) \square times
beses

2

「大きい方の数量÷小さい方の数量」で「何倍」かを求める問題を解く。

I have 24 pieces of origami paper. My younger brother has 8 pieces. How many times as many pieces as he do I have?

Mayroon akong 24 na pirasong origami. Ang aking nakababatang kapatid na lalaki ay may 8 piraso.

Ilang beses karami sa kanya ang aking dami?



I (a boy)
ako (batang lalaki) 24 pieces
24 na piraso



younger brother
nakababatang
kapatid na lalaki 8 pieces
8 piraso



(math formula / equation)
(math formula / equation)

(answer)
(sagot)

3

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める計算を知る。

ながいテープは みじかいテープの 4ばいで 32cmです。
Nagai teepu wa mijikai teepu no yon bai de sanjuuni senchimeetoru desu

みじかいテープは なんcmですか。
Mijikai teepu wa nan senchimeetoru desuka

ながいテープ 32cm
Nagai teepu

みじかいテープ cm
Mijikai teepu

の4ばいは32です。
no yon bai wa desu
これをかけざんのしきに
kore o kakezan no shiki ni
してみましょう。
shite mima shoo



cm × 4 = 32 cm

みじかいテープの 4ばいは ながいテープです。
Mijikai teepu no yon bai wa nagai teepu desu

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める計算を知る。

3

The long tape is 32cm that is 4 times of the short tape. How many cm is the short one?

Ang mahabang tape na 32cm ay 4 na beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?

long tape 32 cm
mahabang tape

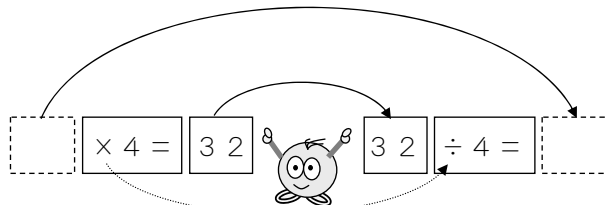
short tape cm
maikling tape

4 times of is 32. Put this into math formula of multiplication.
4 na beses ng ay 32. Ilagay ito sa math formula ng multiplication.

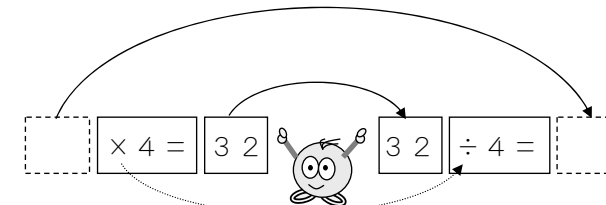


cm × 4 = 32 cm

4 times of the short tape is the long tape.
Ang may 4 na beses kahaba ng maikling tape ay mahabang tape.



かけざんは、ひっくりかえして
Kakezan wa hikkuri kaeshite
わりざんにかえることができます。
warizan ni kaeru kotoga dekimasu
おぼえていますか。
oboete imasuka



Do you remember that if you reverse multiplication, it becomes division?
Natatandaan mo ba na kapag ginawa ang multiplication sa kabaliktaran, ito ay magiging division?

(しき) 32 ÷ 4 = 8 (こたえ) 8 cm

(math formula / equation) 32 ÷ 4 = 8 (answer) 8 cm
(math formula / equation) 32 ÷ 4 = 8 (sagot) 8 cm


4

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く①

ながいテープは みじかいテープの 5ばいで 35 cmです。
 Nagai teepu wa mijikai teepu no go bai de sanjuugo senchimeetoru desu

みじかいテープは なん cmですか。
 Mijikai teepu wa nan senchimeetoru desuka

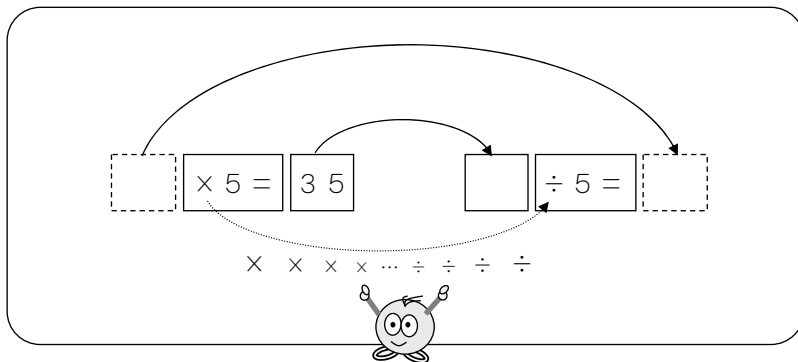
ながいテープ 35 cm 

みじかいテープ cm 



□の 5ばいは 35です。
 これを かけざんの しきに
 してみましょう。

cm $\times 5 =$ 35 cm
 みじかいテープの 5ばいは ながいテープです。
 Mijikai teepu no go bai wa nagai teepu desu



(しき)

(こたえ)

4

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く①

The long tape is 35cm that is 5 times of the short tape. How many cm is the short one?

Ang mahabang tape na 35cm ay 5 beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?

long tape 35 cm 
 mahabang tape

short tape cm 
 maikling tape

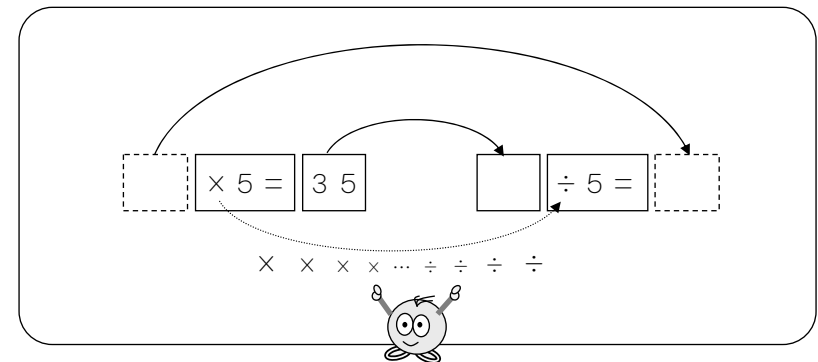


5 times of □ is 35. Put this into math formula of multiplication.
 5 beses ng □ ay 35. Ilagay ito sa math formula ng multiplication.

cm $\times 5 =$ 35 cm

5 times of the short tape is the long tape.

Ang may 5 beses kahaba ng maikling tape ay mahabang tape.



(math formula / equation)
 (math formula / equation)

(answer)
 (sagot)

5

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く②

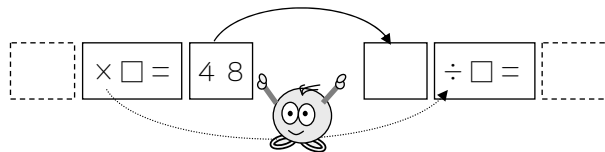
ながいテープは みじかいテープの 8ばいで 48cmです。
 Nagai teepu wa mijikai teepu no hachi bai de yonjuuhachi senchimeetoru desu

みじかいテープは なんcmですか。
 Mijikai teepu wa nan senchimeetoru desuka

ながいテープ 48cm

みじかいテープ cm

 「」の 8ばいは 48です。
 これを かけざんの しきに
 してみましょう。



(しき)

(こたえ)

6

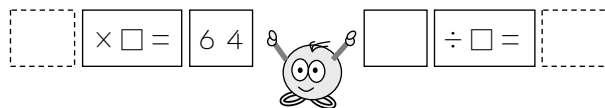
「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く③

おとうさんの たいじゅうは うちの いぬの 8ばいで
 Otoosan no taijuu wa uchi no inu no hachi bai de

64kgです。いぬの たいじゅうは なんkgですか。
 rokujuyon kiroguramu desu Inu no taizyuu wa nan kiroguramu desuka

おとうさん 64kg

うちの いぬ kg



(しき)

(こたえ)

5

「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く②

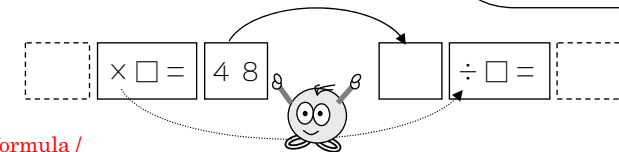
The long tape is 48cm that is 8 times of the short tape. How many cm is the short one?

Ang mahabang tape na 48cm ay 8 beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?

long tape 48cm

short tape cm

 8 times of is 48. Put
 this into math formula of
 multiplication.
 8 beses ng ay 48.
 Ilagay ito sa math
 formula ng multiplication.



(math formula /
equation)
(math formula /
equation)

(answer)
(sagot)

6

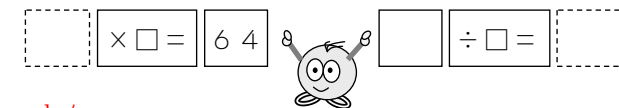
「大きい方の数量÷N倍」で「小さい方の数量」を求める問題を解く③

My father's weight is 64kg which is 8 times the weight of our dog. How many kg is the weight of our dog?

Ang aking ama ay may bigat na 64kg na 8 beses kabigat ng aming aso. Ilang kg ang bigat ng aso?

father 64kg

our dog kg



(math formula /
equation)
(math formula /
equation)

(answer)
(sagot)



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

30課 / Lesson 30 / Leksyon 30

ようごとぶん / Words and phrases / Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
くばる	to give out / to distribute	ipamigay / ibahagi

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
なんにんに くばれますか。	To how many persons will they be distributed?	Sa ilang katao ibabahagi?



在日フィリピン人児童のための算数教材 割り算マスター・日本語クリアー
Mga Kagamitan sa Pagtuturo sa Matematika Para sa mga Estudyanteng Pilipinong Naninirahan sa Japan
WARIZAN MASTER NIHONGO CLEAR

30課/Lesson 30 /Leksyon 30

【内容】 Contents Mga Nilalaman

割り算に出てくる「3つの数」の関係を図で把握し、文章題を解く。

全部で何個あり、何人に、何個ずつわけるか。

To understand the relation among "three numbers" used in division with charts, and to solve math problems.

"How many pieces in all are there?", and for "how many persons" by "how many pieces each" will they be divided?

Unawain sa paggamit ng diagram ang pagkakaugnay ng tatlong mga bilang na nakikita sa division at lutasin ang math problem.

Ilang lahat ang mayroon, para sa ilang tao, sa tig ilan ito mahahati ?

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

新出事項なし

No new presentation of expression.

Walang bagong expression.



30 「ぶんしょうだい」 こまったときは

Bunshoodai

komatta **tokiwa**
文章題を「関係図」を使って整理する-①等分除

1

クッキーが 18こ あります。

Kukkii ga juuhakko arimasu

3にんに おなじ かずずつ わけると、

San nin ni onaji kazu zutsu wakeru to

ひとりぶんは なんこ ですか。

Hitori bun wa nanko desuka

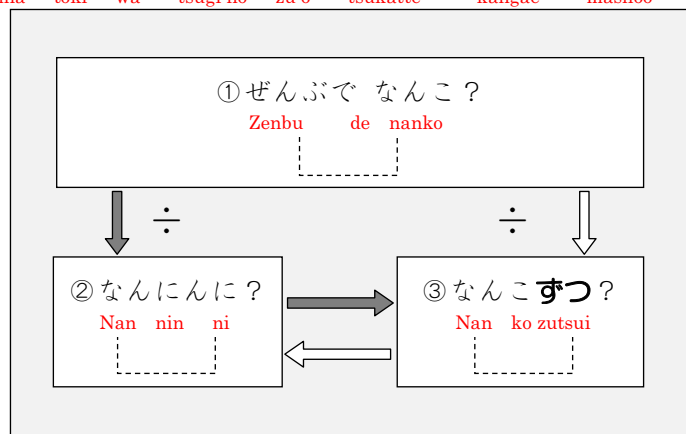


もんだいを よんでも しきがつくれない。

Mondai o yondemo shiki ga tsukurenai

そんなときは、つぎの ずを つかって かんがえましょう。

Sonna toki wa tsugi no zu o tsukatte kangae mashoo



①クッキーは 「18こ」と 書いてありますから、

Kukkii wa juuhakko to kaite arimasu kara

①の □には 18と かきます。

no niwa juuhachi to kakimasu

②「3にんに」と 書いてあるので、

San nin ni to kaite aru node

②の □に 3と かきます。

no ni san to kakimasu

③「ずつ」のところには かずが 書いてありませんので、

Zutsu no tokoro niwa kazu ga kaite arimasen node

③の □は なにも かきません。

no wa nanimo kakimasu



30 「ぶんしょうだい」 こまったときは

文章題を「関係図」を使って整理する-①等分除

1

There are 18 pieces of cookie. When they are divided by 3 persons with the same number for each, how many pieces are for one person?

May 18 pirasong cookie. Kapag hinati ito ng tig parehong bilang sa 3 tao, ilang piraso ang para sa isang tao?

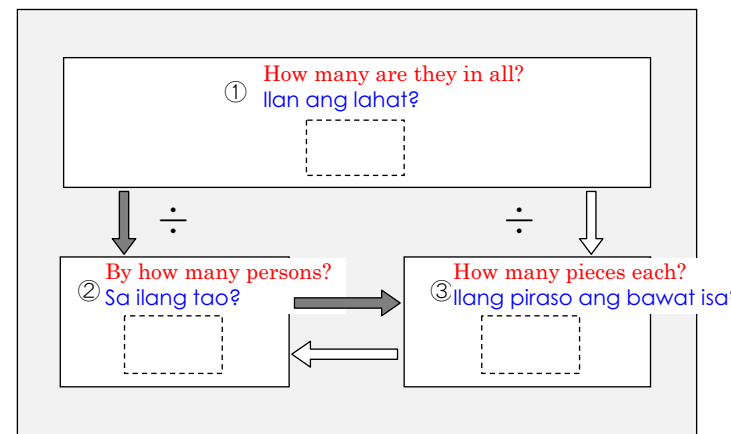


You can not form math formula even though reading the problem.

In this case, figure them out by using the following diagram.

Hindi maisagawa ang math formula kahit na binasa ang suliranin.

Sa bagay na ito gamitin ang sumusunod na diagram at mag-isip.



① It is written that cookies are "18 pieces" so write 18 in □ of ①.

Nakasulat na may "18 cookie (18 piraso)", kaya isulat ang 18 sa □ ng ①.

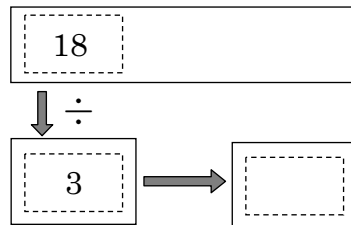
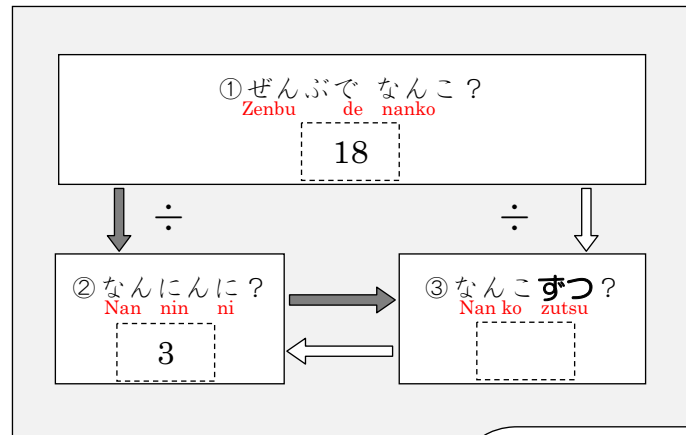
② It is written that they are divided "by 3 persons" so write 3 in □ of ②.

Nakasulat na "sa 3 tao", kaya isulat ang 3 sa □ ng ②.

③ There is no number written in the place of "each" so nothing should be written in □ of ③.

Walang nakasulat na bilang sa lugar ng "bawat isa", kaya walang isusulat sa □ ng ③.

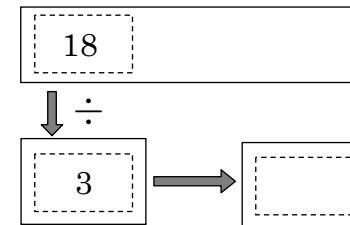
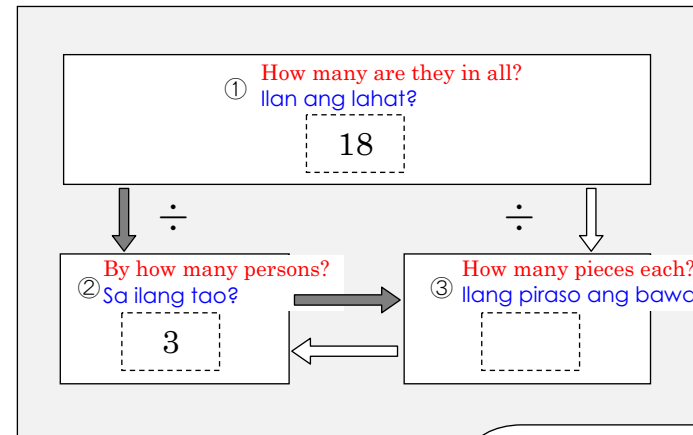
すると、つぎのようになります。
 suru to tsugi no you ni narimasu



この □ は、
 Kono wa
 18 ÷ 3 の けいさんを
 no keesan o
 すると わかります。
 suru to wakarimasu

18 ÷ 3 = 6 ですから、ひとりぶんは 6 からです。
 desu kara hitori bun wa rokko desu

This can be written as the following.
 Maisulat ito katulad ng sumusunod.



When 18 ÷ 3 is calculated,
 you know what this □ is.
 Kapag kinakula ang
 18 ÷ 3, malalaman kung
 ano ang mailalagay sa
 □ na ito.

So, 6 pieces are for one person.
 Kaya ang para sa isang tao ay 6 na piraso.

2 文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる① 等分除
 おりがみが 24まい あります。4にんにおなじかずずつ
 Origami ga niyuuyon mai arimasu Yonin ni onaji kazu zutsu
 わけると、ひとりぶんは なんまいですか。
 wakeru to hitori bun wa nan mai desuka
 ずをつかって かんがえましょう。
 Zu o tsukatte kangae mashoo



2 文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる① 等分除
 There are 24 origami papers. When they are divided by 4 persons with the
 same number for each, how many pieces are for one person? Figure this out with
 diagram.
 May 24 na origami. Kapag hinati ito ng tig parehong bilang sa 4 na tao, ilang
 piraso ang para sa isang tao? Gamitin ang diagram at mag-isip.



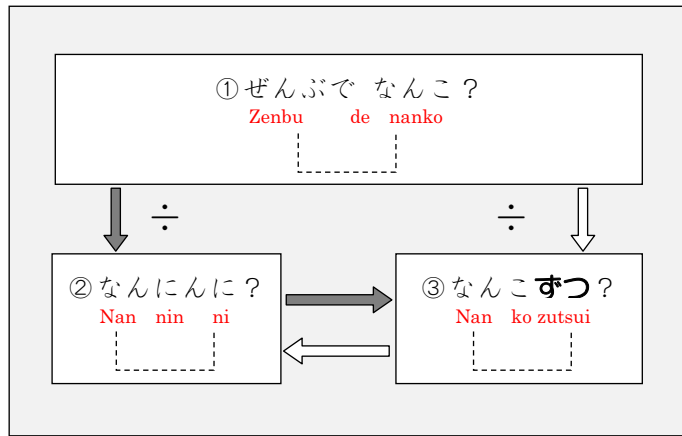
3

文章題を「関係図」を使って整理する- ②包含除

クッキーが 32こ あります。8こずつ くばると、
 Kukkaa ga sanjuuni ko arimasu Hakko zutsu kubaru to

なんにんに くばれますか。
 nan nin ni kubare masuka

これも ずを つかって、かんがえてみましょう。
 Kore mo zu o tsukatte kangaete mimashou



- ① クッキーは ぜんぶで なんこ 書いてありますか。
 Kukkaa wa zenbu de nanko to kaite arimasuka
- ② 「なんにんに」の ところには かずが 書いてありません。
 Nan nin ni no tokoro niwa kazu ga kaite arimasen
- ③ 「ずつ」の ところには なんこずつと 書いてありますか。
 Zutsu no tokoro niwa nanko zutsu to kaite arimasuka

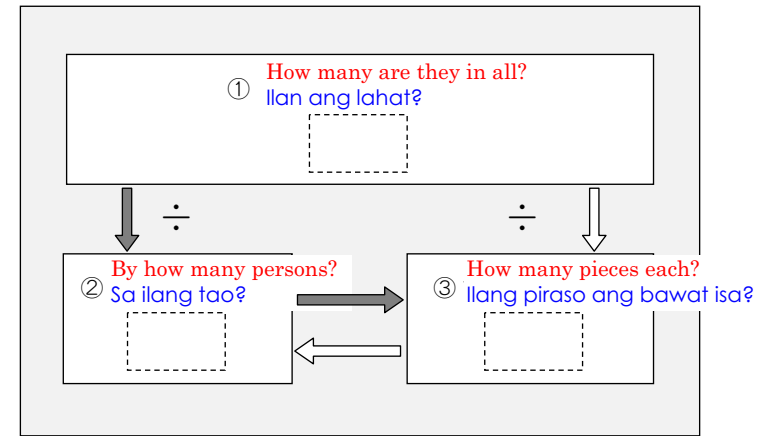
この □ は、
 Kono wa
 32 ÷ 8 の けいさんを
 no keisan o
 すると わかります。
 suru to wakimasu

3

文章題を「関係図」を使って整理する- ②包含除

There are 32 cookies. When they are distributed with 8 pieces for each, how many persons can they be distributed to?
 May 32 cookie. Kapag ibinahagi ito ng tig 8, sa ilang tao ito maibabahagi?

Figure this out too with diagram.
 Gamitin din ang diagram dito at mag-isip.



- ① How many cookies in all are written?
 ilan ang lahat ng cookie na nakasulat?
 There is no number written in the place of "to how many persons".
- ② Walang nakasulat na bilang sa lugar ng "sa ilang tao".
- ③ How many is written in the place of "each"?
 ilan ang nakasulat sa lugar ng "bawat isa"?

When 32 ÷ 8 is calculated, you know what this □ is.
 Kapag kinakula ang 32 ÷ 8, malalaman kung ano ang mailalagay sa □ na ito.

4

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる②

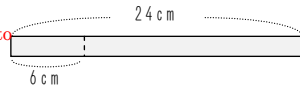
24 cmの リボンがあります。

Nijuuyon senchimeetoru no ribbon ga arimasu

このリボンを 6 cmずつ きると、
Kono ribbon o roku senchimeetoru zutsu kiru to

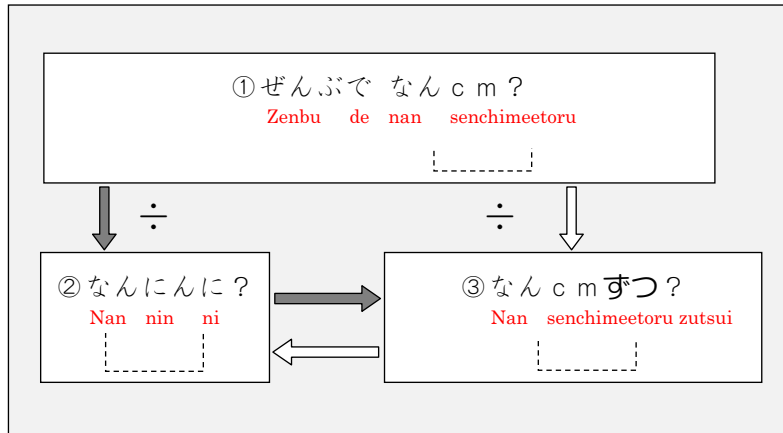
なんにんに くばれますか。

nan nin ni kubare masuka



これも ずをつかって、かんがえてみましょう。

Kore mo zu o tsukatte kangaete mimashoo



① リボンは ぜんぶで なん cmと かいてありますか。

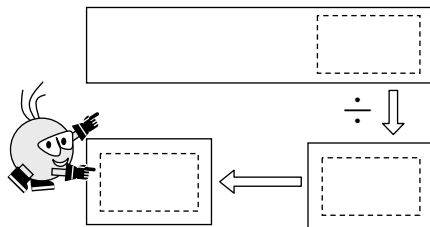
Ribbon wa zenbu de nan senchimeetoru to kaite arimasuka

② 「なんにんに」のところには かずが かいてありません。

Nan nin ni no tokoro ni wa kazu ga kaite arimasen

③ 「ずつ」のところには なん cm ずつと かいてありますか。

Zutsu no tokoro ni wa nan senchimeetoru zutsu to kaite arimasuka



4

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる②

There is a ribbon with 24cm. When this ribbon is cut with 6cm each, how many persons can they be distributed to?

May 24cm na laso. Kapag pinutol ito ng tig 6cm, sa ilang tao ito maibabahagi?

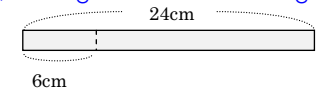
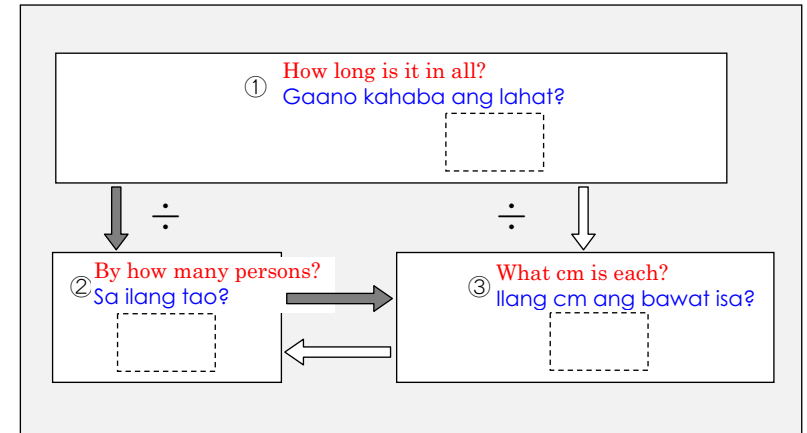


Figure this out too with diagram.

Gamiin din ang diagram dito at mag-isip.



① How long the ribbon in all is written?

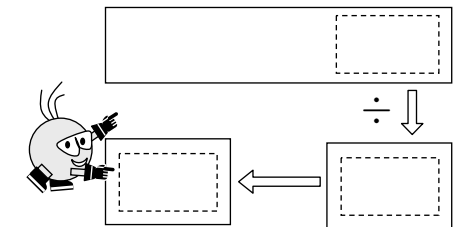
Ilang cm ang lahat ng laso na nakasulat?

② There is no number written in the place of "to how many persons".

Walang nakasulat na bilang sa lugar ng "sa ilang tao".

③ How long in cm is written in the place of "each"?

Ilan ang nakasulat sa lugar ng "bawat isa"?



5

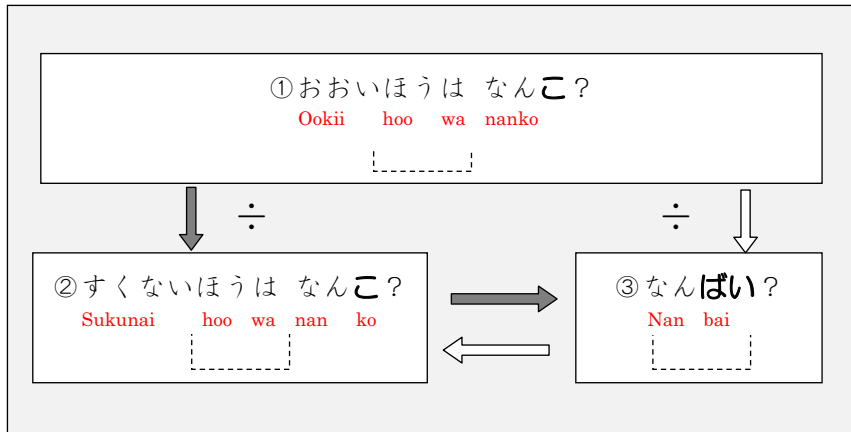
文章題を「関係図」を使って整理する③—何倍

わたしはクッキーを 24こ もっています。
 Watashi wa kukkii o niyuuyon ko motte imasu

おとうとは 8こ もっています。
 Ootoo wa hakko motte imasu

わたしはおとうどの なんばい もっていますか。
 Watashi wa ootoo no nanbai motte imasuka

これも ずを つかって かんがえてみましょう。
 Kore mo zu o tsukatte kangaete mimashoo



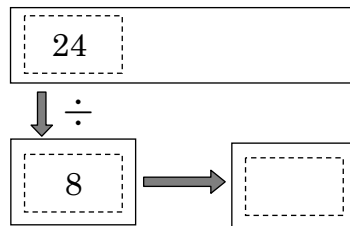
① 「おおいほう (わたし) の かず」を ①の に かきます。
 Ookii hoo watashi no kazu o no ni kakimasu

② 「すくないほう (おとうと) の かず」を ②の に かきます。
 Sukunai hoo ootoo no kazu o no ni kakimasu

③ 「なんばい」か わかりませんので、③の には かきません。
 nan bai ka wakarimasen node no niwa kakimasen

24 ÷ 8 = 3 ですから、
 desukara

こたえは 3ばい です。
 kotae wa san bai desu



5

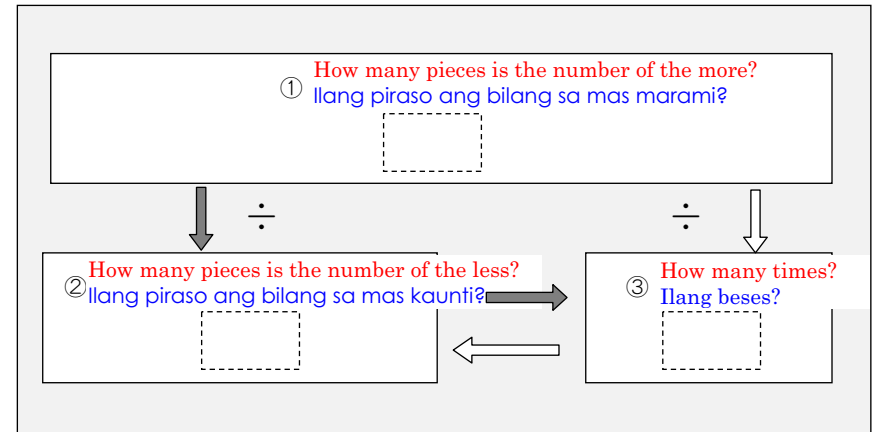
文章題を「関係図」を使って整理する③—何倍

I have 24 cookies. My younger brother has 8 pieces. How many times as many cookies as my younger brother do I have?

Mayroon akong 24 na cookie. Ang aking nakababatang kapatid na lalaki ay mayroong 8 piraso. Ilang beses karami sa kanya ang aking dami?

Figure this out too with diagram.

Gamitin din ang diagram dito at mag-isip.



① Write "the number of the more (mine)" in of ①.

Isulat sa ng ① ang "bilang sa mas marami (bilang sa akin)".

② Write "the number of the less (younger brother's)" in of ②.

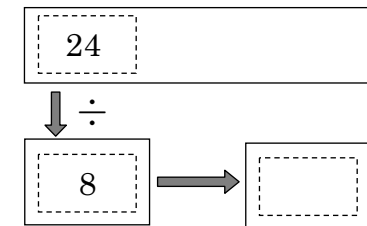
② Isulat sa ng ② ang "bilang sa mas kaunti (bilang sa nakababatang kapatid na lalaki)".

③ Do not write in of ③ because "how many times" is unknown.

Huwag sumulat sa ng ③ dahil hindi alam kung "ilang beses".

The answer is 3 times because 24÷8=3.

Ang sagot ay 3 beses dahil ang 24÷8=3.



6

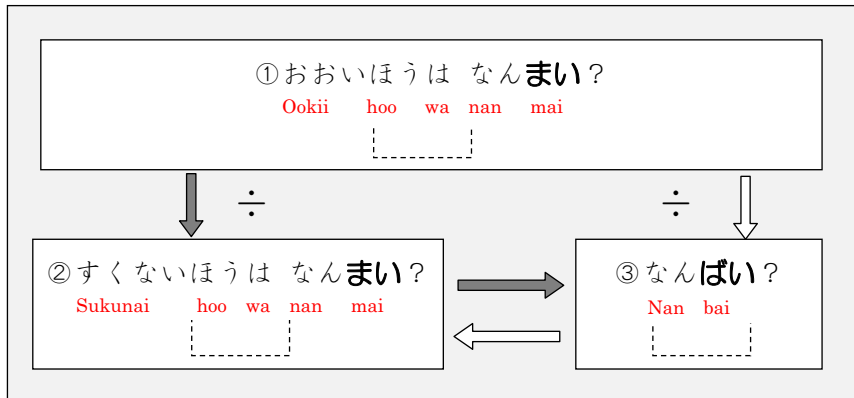
文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる④-何倍(1)

わたしは おりがみを 72まい もっています。
Watashi wa kukkii o nanajuuni mai motte imasu

いもうとは 9まい もっています。
Imoto wa kyuu mai motte imasu

わたしは いもうどの なんばい もっていますか。
Watashi wa imoto no nanbai motte imasuka

ずを つかって かんがえてみましょう。
Zu o tsukatte kangaete mimashoo



6

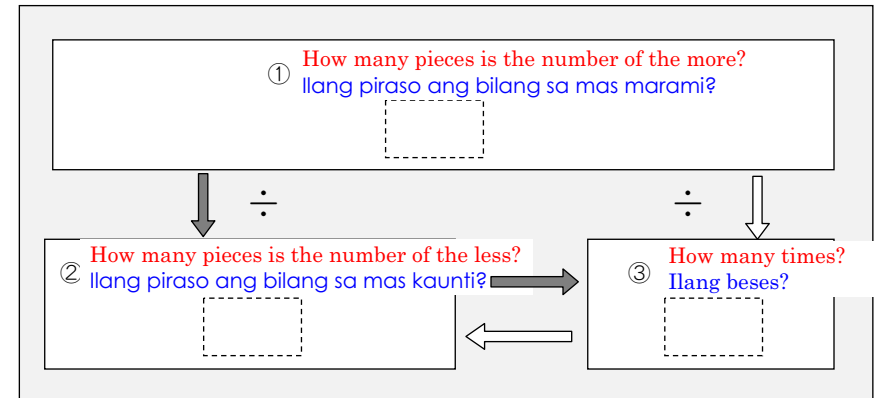
文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる④-何倍(1)

I have 72 pieces of origami paper. My younger sister has 9 pieces. How many times as many pieces as she do I have?

Mayroon akong 72 pirasong origami. Ang aking nakababatang kapatid na babae ay may 9 na piraso. Ilang beses karami sa kanya ang aking dami?

Figure this out with diagram.

Gamitin ang diagram dito at mag-isip.



7

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑤-何倍(1)

おとうとは おりがみを 56まい もっています。
Ootoo wa origami o gojuuroku mai motte imasu

いもうとは 7まい もっています。
Imoto wa nana mai motte imasu

おとうとは いもうどの なんばい もっていますか。
Ootoo wa imoto no nanbai motte imasuka

ずを つかって かんがえてみましょう。
Zu o tsukatte kangaete mimashoo

7

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑤-何倍(1)

My younger brother has 56 pieces of origami paper. My younger sister has 7 pieces. How many times as many pieces as my sister does my brother have?

Mayroong 56 na pirasong origami ang nakababatang kapatid na lalaki. Ang aking nakababatang kapatid na babae ay may 7 piraso. Ilang beses karami sa aking nakababatang kapatid na babae ang dami ng aking nakababatang kapatid na lalaki?

Figure this out with diagram.

Gamitin ang diagram dito at mag-isip.

8

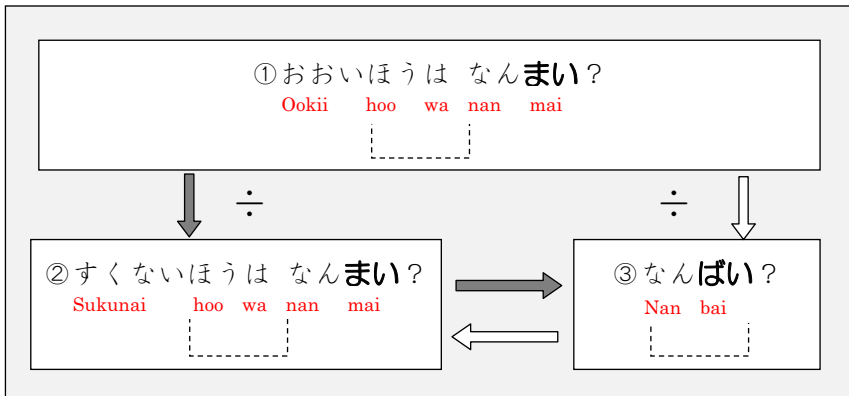
文章題を「関係図」を使って整理する⑤-何倍(2)

おとうとは おりがみを 63まい もっています。
 Oototo wa origami o rokujuusan mai motte imasu

おとうとは いもうとの 7ばい もっています。
 Oototo wa imooto no nana bai motte imasu

いもうとは なんまい もっていますか。
 Imooto wa nan mai motte imasuka

こんどは「なんばいか」が、 わかっている もんだいです。
 Kondo wa nan bai ka ga wakatte iru mondai desu



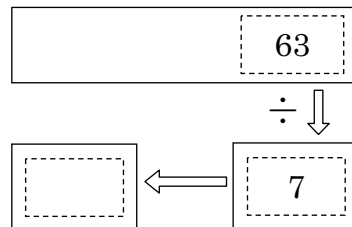
① おおいほう (おとうと) の かずは 63 です。
 Ookiihoo oototo no kazu wa desu

② すくないほう (いもうと) の かずは わかりません。
 Sukunaihou imooto no kazu wa wakarimasen

③ 「なんばいか」は わかります。7ばい です。
 Nan bai ka wa wakarimasu bai desune

63 ÷ 7 の けいさんを すると、

こたえが わかります。
 kotae ga wakarimasu

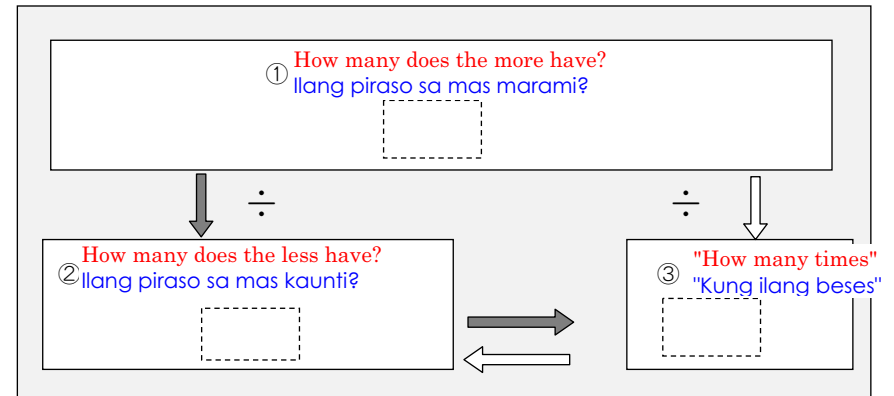


8

文章題を「関係図」を使って整理する⑤-何倍(2)

My younger brother has 63 pieces of origami paper. He has 7 times as many pieces as my younger sister has. How many pieces does my younger sister have?
 Ang aking nakabatang kapatid na lalaki ay mayroong 63 pirasong origami. Mayroon siyang 7 beses karami ng sa aking nakabatang kapatid na babae. Ilang piraso mayroon ang aking nababatang kapatid na babae?

Next problem is the one that "how many times" is known.
 Ang susunod ay suliranin na nalaman na "kung ilang beses".



The number of the more (my younger brother's) is 63.

① 63 ang bilang sa mas marami (bilang sa nakabatang kapatid na lalaki).

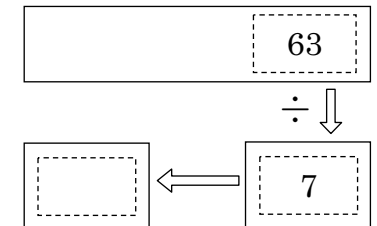
The number of the less (my younger sister's) is unknown.

② Hindi alam ang bilang sa mas kaunti (bilang sa nakabatang kapatid na babae).

③ "How many times" is known. 7 times. When you calculate $63 \div 7$, the answer can be found.

Alam "kung ilang beses". 7 beses di ba?

Kapag kinalkula ang $63 \div 7$, malalaman ang sagot.



9

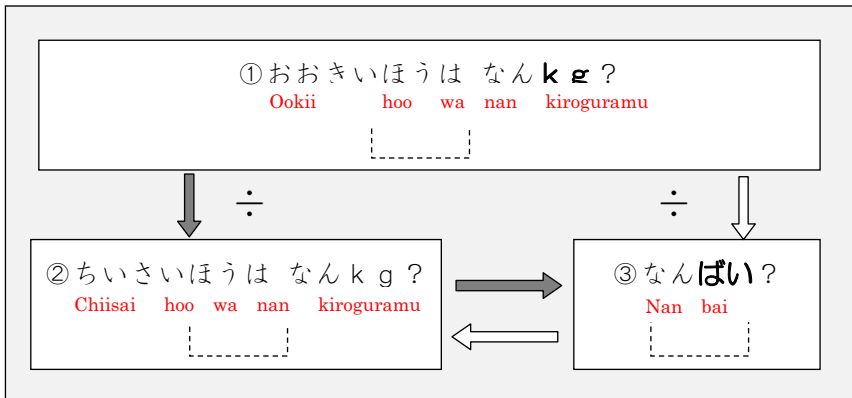
文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑥-何倍(2)

おおきい はこは 56 kg です。
Ookii hako wa gojuuroku kiroguramu desu

ちいさい はこの 7 ばいのおもさです。
Chiisai hako no nana bai no omosa desu

ちいさい はこは なん kg ですか。
Chiisai hako wa nan kiroguramu desuka

こんども「なんばいか」が、わかっている もんだいです。
Kondo mo nan bai ka ga wakatte iru mondai desu



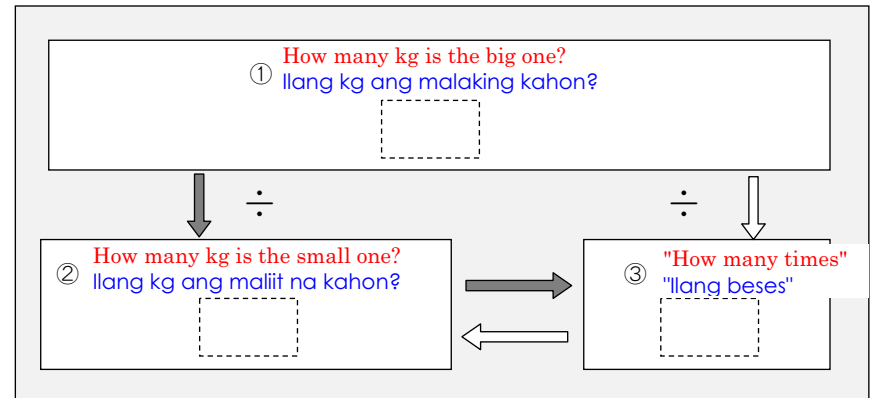
9

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑥-何倍(2)

The big box is 56kg. It weighs 7 times of the small box. How many kg is the small box?

Ang malaking kahon ay 56kg. Ito ay 7 beses kabigat ng maliit na kahon. Ilang kg ang maliit na kahon?

Next problem is also the one that "how many times" is known.
Ang susunod din ay suliranin na nalaman na "kung ilan beses".



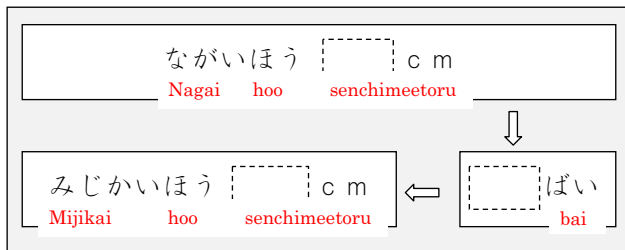
10

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑦-何倍(2)

ながい テープは 42 cm です。
Nagai teepu wa yonjuu desu

みじかい テープの 6 ばいの ながさです。
Mijikai teepu no roku bai no nagasa desu

みじかい テープは なん cm ですか。
Mijikai teepu wa nan sanchimeetoru desuka



10

文章題を「関係図」を使って整理する方法に慣れる⑦-何倍(2)

The long tape is 42 cm. It is 6 times as long as the short tape. How many cm is the short tape?

Ang mahabang tape ay 42cm. Ito ay 6 na beses kahaba ng maikling tape. Ilang cm ang maikling tape?

